

# Jahresbericht 2006

Jahresrechnung Band 1



### Stadt Bern

Erlacherhof Junkerngasse 47 Postfach 3000 Bern 8

T 031 321 62 00 F 031 321 60 10 E stadtkanzlei@bern.ch www.bern.ch



### Jahresbericht 2006

# Jahresrechnung Band 1

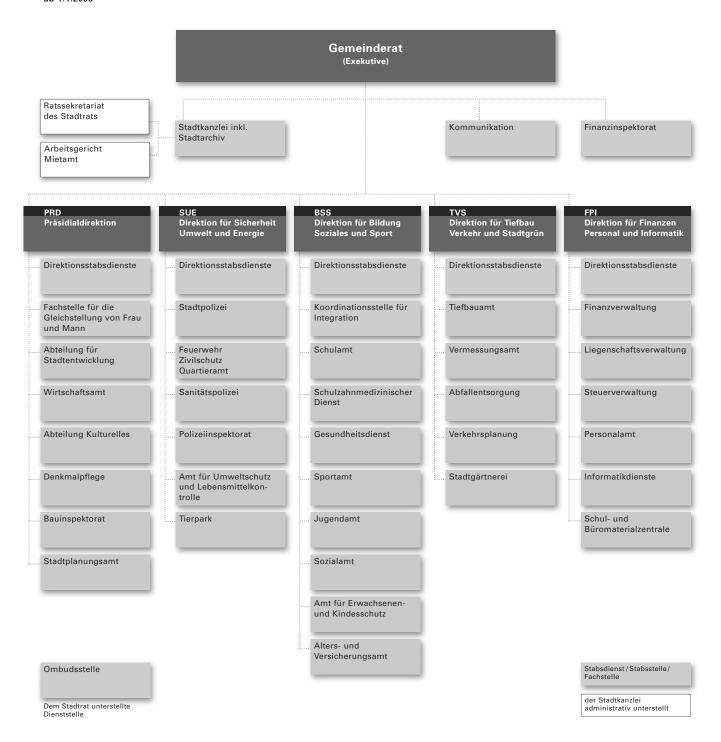
Berichte Übersicht über die Jahresrechnung Finanzierungsausweis Zusammenzug der Bestandesrechnung Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Funktionen Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Arten Zusammenzug der Investitionsrechnung nach Arten Abschreibungstabelle Verpflichtungskreditkontrolle Nachkredittabelle Laufende Rechnung nach institutioneller Gliederung Übersicht über die eigenen Beiträge Investitionsrechnung Bestandesrechnung Verzeichnisse Anhang Bestätigungsbericht

Kantonale Passation der Jahresrechnung

# Inhaltsverzeichnis

		Seite
1	Berichte  - A. Reporting zu den Legislaturrichtlinien 2005 – 2008  - B. Steuerungsbericht zur Produktegruppen-Rechnung 2006  - C. Vorbericht zur Gemeinderechnung 2006 inkl. Kennzahlen	3 5 11 12
2	Übersicht über die Jahresrechnung	33
3	Finanzierungsausweis	41
4	Zusammenzug der Bestandesrechnung	45
5	Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Funktionen	49
6	Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Arten	53
7	Zusammenzug der Investitionsrechnung nach Arten	69
8	Abschreibungstabelle	73
9	Verpflichtungskreditkontrolle	77
10	Nachkredittabelle	101
11	Laufende Rechnung nach institutioneller Gliederung	105
11.1	Übersicht über die eigenen Beiträge	143
12	Investitionsrechnung	149
13	Bestandesrechnung	155
14	Verzeichnisse - Verzeichnis der Wertschriften und Beteiligungen - Verzeichnis der mittel- und langfristigen Schulden - Verzeichnis der verwalteten Stiftungen - Verzeichnis der Liegenschaften	167 169 172 174 182
15	Anhang	197
16	Bestätigungsbericht	203
17	Kantonale Passation der Jahresrechnung	207

# Organigramm der Stadtverwaltung ab 1.1.2005





### Jahresbericht 2006

# Jahresrechnung Band 1

### 1 Berichte

Übersicht über die Jahresrechnung Finanzierungsausweis Zusammenzug der Bestandesrechnung Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Funktionen Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Arten Zusammenzug der Investitionsrechnung nach Arten Abschreibungstabelle Verpflichtungskreditkontrolle Nachkredittabelle Laufende Rechnung nach institutioneller Gliederung Übersicht über die eigenen Beiträge Investitionsrechnung Bestandesrechnung Verzeichnisse Anhang Bestätigungsbericht Kantonale Passation der Jahresrechnung

### A. REPORTING ZU DEN LEGISLATURRICHTLINIEN 2005 - 2008

Der Gemeinderat hat zu Beginn seiner Legislatur im Jahr 2005 seine Legislaturrichtlinien mit den zwei Schwerpunkten "Lebensqualität in Bern" und "Impulse für Bern" verabschiedet. Eine Zwischenbetrachtung in der Halbzeit der Legislatur ergibt, dass die meisten Ziele auf gutem Weg sind: Insgesamt sind 7 Legislaturziele auf Zielkurs und 9 teilweise auf Zielkurs. Zum jetzigen Zeitpunkt weicht keines der Legislaturziele vollumfänglich vom Zielkurs ab. Im Vergleich mit dem letztjährigen Reporting hat sich die Einschätzung bei 5 Legislaturzielen verschlechtert und bei 4 Zielen verbessert. Am deutlichsten ist die Verbesserung beim Legislaturziel 2.7, die Steuereinnahmen seien ohne Erhöhung des Steuerfusses zu erhöhen.

Weitere Hinweise zu den Legislaturrichtlinien sind bei den einzelnen Übersichtsdarstellungen der Produktegruppen-Rechnungen und im Integrierten Aufgaben- und Finanzplan (IAFP) zu finden. Die Berichterstattung über die Zielerreichung der Legislaturziele wird mit dem Schlussbericht 2008 abgeschlossen.

### 1. Lebensqualität in Bern

Legislaturziel 1.1: Die Wohnstadt Bern verfügt über ein ausgewogenes Wohnungsangebot

Im 2006 wurden 217 Wohnungen vollendet und 179 Wohnungen durch Zusammenlegungen aufgehoben. Insgesamt konnten 375 neue Wohnungen baubewilligt und mit dem Bau von 403 Wohnungen begonnen werden. Durch Umnutzungen können rund 60 Wohnungen gewonnen werden, die zurzeit in Planung oder im Umbau sind.

Obschon sich eine Vielzahl von Wohnbauprojekten in Planung befindet, ist es zum jetzigen Zeitpunkt fraglich, ob das Legislaturziel vollumfänglich erreicht werden kann. Verschiedene Faktoren wie die notwendigen Zeiträume zwischen Planung und Bezug von Wohnungen, fehlende Realisierungsabsichten der Grundeigentümerschaften oder Einsprachen gegen Bauprojekte liegen weitgehend ausserhalb des Einflussbereichs des Gemeinderates.

Gesamteinschätzung: Teilweise auf Zielkurs (Einschätzung 2005: Teilweise auf Zielkurs)

**Legislaturziel 1.2**: Bern hat ein den individuellen Bedürfnissen älterer Menschen entsprechendes Wohnangebot

Die Verschiedenen baulichen Vorhaben sind im Berichtsjahr unterschiedlich weit gediehen. Die Bandbreite reicht von eingeleiteten Machbarkeitsstudien, beispielsweise zu den im Auftrag der Stadt betriebenen Heimen Baumgarten, Schönegg und Spitalacker, bis zur Realisierung der notwendigen baulichen Massnahmen, beispielsweise bei den Heimen Elfenau und Schwabgut. Für einen Ausbau des bestehenden Angebots an Heimplätzen wurde zudem der Kontakt zu privaten Investoren gepflegt.

Wie im letzten Berichtsjahr wurden der Spitex Bern auch im 2006 zusätzliche Mittel zur Verfügung gestellt. Mit den Versorgungsleistungen der Spitex werden die Selbständigkeit und Gesundheit im Alter gefördert und vorzeitige Heimeintritte möglichst vermieden.

Gesamteinschätzung: Auf Zielkurs (Einschätzung 2005: Auf Zielkurs)

### Legislaturziel 1.3: Die Wohnumfeldqualität wird weiter verbessert

Aufgrund der Investitionskürzungen um 1,5 Mio. Franken konnten nur 60 statt 80 Liegenschaften lärmsaniert werden. Es besteht die Gefahr, dass die Frist für die Sanierungspflicht gemäss der Lärmschutz-Verordnung vom 15. Dezember 1986 (LSV; SR 814.41) nicht eingehalten werden kann und der Stadt dadurch Subventionen des Bundes entgehen. Die Stadt Bern hat im Berichtsjahr das Re-Audit des Labels "Energiestadt" bestanden und das Label erneut zugesprochen erhalten. Im Gegensatz zur ursprünglich beabsichtigten alljährlichen Durchführung von mindestens 5 Projekten im Rahmen der "Lokalen Agenda 21" wurde im Jahr 2006 eine thematische Schwerpunktsetzung, die CO<sub>2</sub>-Reduktion, vorgenommen. Sowohl die Bevölkerung als auch die Wirtschaft beteiligen sich aktiv an der Kampagne, so dass die angestrebte Reduktion des CO<sub>2</sub>-Ausstosses um 1 000 Tonnen in der Stadt Bern binnen eines Jahres erreicht werden sollte. Durch die Zusammenarbeit mit privaten Sponsoren konnten die Mittel für die Öffentlichkeitsarbeit um mehrere zehntausend Franken erhöht werden. Die Umsetzung der Massnahmen zur Wohnumfeldverbesserung (Einrichtung von Quartierpärken, Naherholungsräumen, Park- oder Spielbereichen) verzögern sich teilweise aufgrund von zeitaufwändigen Verfahren oder Ressourcenengpässen. So hängt beispielsweise die Realisierung des Naherholungsgebiets Gäbelbachtal vom Hochwasserschutzkonzept ab. Ebenso mussten die im Rahmen der Kreditvorlage betreffend die Verbesserung des Wohnumfelds WUV III in allen Stadtteilen erfassten Bedürfnisse priorisiert werden, da diese die budgetierten Mittel deutlich überschritten. Die zurzeit noch bestehende zeitliche Verzögerung kann indes voraussichtlich bis Ende Legislatur aufgefangen werden.

Gesamteinschätzung: Teilweise auf Zielkurs (Einschätzung 2005: Auf Zielkurs)

### Legislaturziel 1.4: Die familienergänzende Kinderbetreuung wird bedarfsberecht ausgebaut

Infolge der Plafonierung des Lastenausgleichs und der beschränkten finanziellen Mittel konnten im Berichtsjahr lediglich 22 neue Plätze in Kindertagesstätten realisiert werden statt der jährlich angestrebten 40 Plätze. Das Angebot der Ferieninseln wurde um 2 Wochen erweitert. Die Ermächtigung der Gesundheits- und Fürsorgedirektion des Kantons für die Aufnahme der Tagesstätten, Tageseltern und Tagesschulen in den kantonalen Lastenausgleich ist Ende 2006 rückwirkend auf Jahresbeginn erfolgt. Die Normkosten gemäss der Verordnung über die Angebote zur sozialen Integration (ASIV) decken die tatsächlichen Kosten nicht. Die Finanzierung neuer Plätze wird dadurch in Zukunft noch schwieriger.

Gesamteinschätzung: Teilweise auf Zielkurs (Einschätzung 2005: Auf Zielkurs)

### Legislaturziel 1.5: Die Stadt Bern wird als sicher und sauber wahrgenommen

Die allgemeine subjektive Einschätzung der Sicherheit und Sauberkeit wird über die alle zwei Jahre durchgeführte Einwohnerinnen- und Einwohnerbefragung vorgenommen. Die letzte Befragung erfolgte im Jahr 2005 und stützte den Eindruck, dass die getroffenen Massnahmen einen positiven Einfluss auf das Sicherheits- und Sauberkeitsempfinden ausübten. Das Aktionsprogramm CasaBlanca zur Säuberung der Fassaden mit einem Schwerpunkt in der Innenstadt wird weitergeführt. Ausserdem sind verschiedene innovative Projekte im Bereich der Abfallentsorgung (Quartierentsorgungsstellen, Ökoinfomobil u.a.m.) umgesetzt oder befinden sich in Umsetzung.

Aufgrund des Auftrags an die Stadtpolizei, ihre Überstunden bis Ende 2007 abzubauen, konnte die Fusspatrouillen-Präsenz der Polizei nicht weiter im ursprünglich beabsichtigten Mass erhöht werden. Die Auswirkung auf das Sicherheitsempfinden wird die Einwohnerinnen-

und Einwohnerbefragung 2007 zeigen. Die Befragung ermöglicht dann auch eine allgemeine Überprüfung der Zielerreichung des Legislaturziels.

Gesamteinschätzung: Teilweise auf Zielkurs (Einschätzung 2005: Auf Zielkurs)

**Legislaturziel 1.6**: Umweltfreundliche Mobilität und stadtverträgliche Verkehrsarten werden gefördert

Wie in der letzten Berichterstattung liegen auch für dieses Jahr noch keine systematischen Beobachtungen und allgemein harmonisierte Statistiken zur Verkehrsmittelwahl vor. Qualitative Einschätzungen und nicht repräsentative Modalsplits bestätigen indes den bereits im letzten Berichtsjahr festgestellten Trend, dass sich das Verkehrsaufkommen zu Gunsten des öffentlichen und Langsamverkehrs entwickelt. Zu den städtischen Fördermassnahmen zählen das Velokonzept, der Fuss- und Radweg nach Oberbottigen oder die Mobilitätsberatung. Im Berichtsjahr lag ein weiterer Tätigkeitsschwerpunkt in der Konkretisierung des Detailkonzepts für das Teilprojekt Verkehr der Fussballeuropameisterschaften EURO 2008.

Gesamteinschätzung: Auf Zielkurs (Einschätzung 2005: Teilweise auf Zielkurs)

**Legislaturziel 1.7**: Die Volksschulen gewährleisten allen Kindern und Jugendlichen tatsächliche Chancengleichheit

Gemäss dem Konzept zur flächendeckenden Einführung der Schulsozialarbeit verfügen in diesem Berichtsjahr 7 Schulen über integrierte Schulsozialarbeit und für die restlichen Schulen wird zentral Schulsozialarbeit angeboten. Das Ziel, jährlich mindestens drei Projektwochen an Schulen zum Thema Berufswahl durchzuführen, wurde erreicht. Die relativ aufwändige Durchführung wird von der Pädagogischen Hochschule Bern begleitet.

Das im 2006 verabschiedete Frühförderungskonzept sieht Förderangebote in Kindertagesstätten, Spielgruppen und Hausbesuche für ressourcenschwache Familien vor. Im Berichtsjahr wurden Finanzierungsgesuche sowohl an private wie auch an öffentliche Institutionen gestellt. Der Ausbau des Deutschangebots für Kinder im Vorkindergartenalter und für ihre Eltern hat sich infolge der Ressourcenproblematik und der schwer zu erreichenden Zielgruppen etwas verzögert. So konnte im Berichtsjahr nur ein zusätzliches Angebot geschaffen werden. Für die Einführung der Sprachförderung im Kindergarten hat das Schulinspektorat im ersten Semester 06/07 insgesamt 526 Lektionen bewilligt.

Das Berufsvorbereitungskonzept, das den Übergang von der Sekundarstufe I zur Sekundarstufe II erleichtern wird, wurde von der Berufs-, Studien- und Laufbahnberatung des Kantons optimiert. Diese arbeitet seit 2006 im direkten Kontakt mit den Schulen und bietet vor Ort verschiedene bedarfsorientierte Begleitmassnahmen an.

Gesamteinschätzung: Teilweise auf Zielkurs (Einschätzung 2005: Teilweise auf Zielkurs)

**Legislaturziel 1.8**: Mehr Jugendliche und junge Erwachsene haben einen Ausbildungs- bzw. einen Arbeitsplatz

Die Arbeitslosenquote der 15- bis 19-Jährigen ist im Berichtsjahr mit durchschnittlich 3,6 Prozent unter die gesamtstädtische Quote von 4 Prozent gefallen. Diese Entwicklung ist auf die Aufstockung der Plätze im Motivationssemester zurückzuführen. Bei der Altersgruppe der 20- bis 24-Jährigen ist die Arbeitslosenquote zwar ebenfalls zurückgegangen, sie liegt jedoch mit 5 Prozent nach wie vor über dem gesamtstädtischen Durchschnitt. Die Jugendarbeitslosigkeit ist bei ausländischen Jugendlichen nach wie vor deutlich höher: bei den 20- bis 24-Jährigen

rund 2,5-mal, bei der jüngeren Altersgruppe immer noch 2,4-mal so hoch. Aufgrund der hohen Anzahl muss die Stadt ihre Massnahmen priorisieren. Einen Massnahmenschwerpunkt bildet die Altersgruppe der 15- bis-19-Jährigen.

Im Berichtsjahr konnte das vom Sozialdienst und Kompetenzzentrum Arbeit gemeinsam erarbeitete System zur integrierten Bedarfserhebungs- und Massnahmenplanung fertig gestellt werden. Es ermöglicht eine bedarfsgerechte Massnahmenplanung für Sozialhilfebezügerinnen und -bezüger in der Altersgruppe von 18 bis 25 Jahren.

Das Ziel, eine kostendeckende Firma mit Einsatz- und Ausbildungsplätzen für Jugendliche aufzubauen (Job-Start AG), konnte nicht erreicht werden. Im Berichtsjahr musste der Entscheid zur Einstellung des Projekts gefällt werden. Demgegenüber hat die Stadtverwaltung ihr Angebot an Ausbildungsplätzen (Lehr- und Praktikumsstellen) im 2006 um 20 Prozent erhöht.

Gesamteinschätzung: Auf Zielkurs (Einschätzung 2005: Teilweise auf Zielkurs)

**Legislaturziel 1.9**: Neue Formen der Mitwirkung in- und ausländischer Bevölkerungsschichten sind etabliert

Nach der Ausarbeitung einer Vorstudie, die als Informationsplattform einen Zusammenzug aller relevanten Auskunftsstellen an der Predigergasse vorschlägt, befindet sich nun ein Detailkonzept in Erarbeitung, das genaue Angaben über das Angebot, die Schnittstellen zwischen den beteiligten Abteilungen, die Zuordnung der Hauptverantwortung und den Ressourcenbedarf macht. Eine Erhöhung der ausländischen Wohnbevölkerung in den Kommissionen des Gemeinderats konnte nur vereinzelt im Rahmen von Neubesetzungen oder neu geschaffenen Vertretungen erzielt werden. Schliesslich wurde im Berichtsjahr aufgrund der Finanzknappheit kein Mitwirkungsprojekt durchgeführt. Die Möglichkeit zur Drittmittelfinanzierung ist in diesem Themenbereich eingeschränkt.

Gesamteinschätzung: Teilweise auf Zielkurs (Einschätzung 2005: Auf Zielkurs)

### 2. Impulse für Bern

**Legislaturziel 2.1**: Für den Wirtschaftsstandort Bern wird ein ausgewogenes Arbeitsplatzangebot angestrebt

Das angestrebte ausgewogene Arbeitsplatzangebot kann dann erreicht werden, wenn die frei werdenden Flächen wieder vermietet, weitere Standorte ausgebaut und neue Bürogebäude realisiert werden. Die aktive Akquisition von Unternehmungen wird durch die Wirtschaftsförderung Kanton Bern mittels Marketingaktivitäten im Ausland wahrgenommen. Im Berichtsjahr bearbeitete das Wirtschaftsamt rund 100 Raumanfragen und auf die Grundstückdatenbank erfolgten rund 130 000 Zugriffe. Im Rahmen des Investorenprogramms wurde eine Mappe mit 14 aktuellen Immobilienprojekten aus Stadt und Region Bern erstellt und an den grossen europäischen Immobilienmessen angeboten. Bei der Vermarktung bildete "Wankdorf-City" einen besonderen Schwerpunkt und zog auch entsprechendes Interesse auf sich. Der Arbeitsraumleerstand ist in der Stadt Bern – im Vergleich zu anderen Städten – nach wie vor gering.

Gesamteinschätzung: Auf Zielkurs (Einschätzung 2005: Auf Zielkurs)

### Legislaturziel 2.2: Bern ist als Kulturstadt national und international stärker verankert

Im Berichtsjahr wurde das neue kulturpolitische Leitbild "Strategie für die städtische Kulturförderung 2008 – 2011" allen Betroffenen, Beteiligten und Interessierten zur Vernehmlassung unterbreitet. Die Vernehmlassung führte zu einer breiten Diskussion der kulturpolitischen Ausrichtung der Stadt Bern. Des weiteren wurden die Verträge mit den ausschliesslich städtisch subventionierten Kulturinstitutionen ausgehandelt und in Zusammenarbeit mit der Regionalen Kulturkonferenz (RKK) die Verträge mit den fünf "grossen" Kulturinstitutionen ausgearbeitet. Beide Geschäfte wurden vom Gemeinderat zuhanden des Stadtrats verabschiedet. Schliesslich waren die positiven Effekte, die sich aus der Eröffnung des Zentrums Paul Klee und der grossen Einstein-Ausstellung ergaben, auch im Berichtsjahr noch spürbar.

Gesamteinschätzung: Auf Zielkurs (Einschätzung 2005: Auf Zielkurs)

### Legislaturziel 2.3: Bern ist als nationale und internationale Sportstadt etabliert

Verschiedene Grossveranstaltungen und das Stade de Suisse Wankdorf Bern haben auch im Berichtsjahr dazu beigetragen, dass Bern als aktive und attraktive Sportstadt wahrgenommen wird. So fanden 2006 in mehreren Sportarten nationale und internationale Sportveranstaltungen statt: Im 2006 endete zum ersten Mal die Tour de Suisse in Bern. Sie wird bis 2009 jährlich ihr Ziel in Bern haben. Zudem fanden mehrere Spiele der Handballeuropameisterschaft in Bern statt. Schliesslich ist Bern zusammen mit den drei anderen Schweizer Host Cities aktiv in der Vorbereitung der Fussballeuropameisterschaft Euro 2008 engagiert. Im Berichtsjahr konnte die Host-City-Charta mit der UEFA unterzeichnet werden und die Kreditvorlage wurde vom Gemeinderat verabschiedet. Zusätzlich laufen die Vorbereitungsarbeiten für eine Kinderolympiade, die am 15.Mai 2008 stattfinden soll.

Im Bereich der Sportinfrastruktur setzt sich der Gemeinderat für die Sanierung des Allmendstadions ein, damit im Jahr 2009 Spiele der Eishockeyweltmeisterschaft in Bern stattfinden können. Allerdings konnte die Stadt per Ende 2006 keine Zusagen machen, weil seitens des Totalunternehmers keine Unterschriften oder verbindliche Zusagen vorlagen. Die Planungsarbeiten bezüglich Sportanlagen laufen im gewünschten Sinne.

Gesamteinschätzung: Teilweise auf Zielkurs (Einschätzung 2005: Teilweise auf Zielkurs)

### Legislaturziel 2.4: Das Agglomerationsbewusstsein in der Stadt ist gestärkt

Zentrales agglomerationspolitisches Thema war die kantonale Strategie für Agglomerationen und regionale Zusammenarbeit (SARZ). Für die Vorbereitung und Ausgestaltung von SARZ ist das unter Federführung des Verein Region Bern (VRB) lancierte Projekt "Bernplus - Stadt und Land gemeinsam" zuständig. Die Stadt Bern war mit dem Stadtpräsidenten in der Behördendelegation von Bernplus vertreten und hat so eine aktive Rolle in der Vorbereitung der Vorlage übernommen. Weitere Massnahmen zur Förderung einer konstruktiven Zusammenarbeit zwischen den Gemeinden in der Region Bern wurden von Seiten der Stadt Bern initiiert oder unterstützt: u. a. gemeinsamer Auftritt mit 9 Nachbargemeinden an der Immobilien-Herbstmesse, inhaltliche Zusammenarbeit bei der Durchführung des 9. und der Vorbereitung des 10. Eggiwiler Symposiums sowie der Ideenkonkurrenz "Ein Bild der Region" (unter gemeinsamer Leitung der Kommission Umwelt-Raumordnung-Verkehr und des Vereins Region Bern), gemeinsamer Auftritt im Rahmen des Vereins Berner Gemeinden bzw. des Vereins Region Bern bei den Grossratsgeschäften zur Registerharmonisierung und Steuergesetzrevision.

Gesamteinschätzung: Auf Zielkurs (Einschätzung 2005: Teilweise auf Zielkurs)

Legislaturziel 2.5: Die Zusammenarbeit mit Wirtschaft und Gewerbe wird speziell mit Blick auf die Innenstadt verstärkt

Eine enge Zusammenarbeit läuft mit den Anspruchsgruppen der Innenstadt im Hinblick auf eine gelungene Durchführung der Fussballeuropameisterschaft EURO 2008. Dies gilt insbesondere für die neuralgischen Punkte in der Innenstadt wie die Fanzone oder die Public-Viewing-Zonen. Zudem wurden in Gesprächen mit dem City-Verband, den Vereinigten Altstadtleisten und Vertreterinnen und Vertretern der Politik Bedürfnisse und Entwicklungspotentiale festgestellt. Diese gilt es in einem nächsten Schritt mit geeigneten Massnahmen zu konkretisieren und verwaltungsintern mit bereits laufenden Massnahmen zu koordinieren. Bereits eingeleitet wurden Massnahmen zur Entfernung von nicht bewilligtem Mobiliar in den Lauben und Gassen der Innenstadt. Die zweite Etappe des Verkehrskompromisses, die zur Attraktivierung der Innenstadt einen weiteren Beitrag leistet, konnte schliesslich bereits im letzten Berichtsjahr abgeschlossen werden.

Gesamteinschätzung: Teilweise auf Zielkurs (Einschätzung 2005: Auf Zielkurs)

Legislaturziel 2.6: Der Wertzerfall bei den Infrastrukturanlagen wird gebremst

Die Mittel für den Werterhalt von Infrastrukturanlagen (Tiefbaubereich, Grünanlagen / Grünraumgestaltung) konnten gegenüber 2005 erhöht werden. Gleichzeitig wurde aber durch die sich in Ausführung befindenden Grossprojekte Brünnen Westside, Umfahrung Niederbottigen, S-Bahn-Station Wankdorf und Zubringer Neufeld auch Mehrwert generiert. Insgesamt nahm deshalb der relative Anteil der Mittel für den Werterhalt ab.

Gesamteinschätzung: Teilweise auf Zielkurs (Einschätzung 2005: Teilweise auf Zielkurs)

Legislaturziel 2.7: Die Steuereinnahmen werden ohne Erhöhung des Steuerfusses erhöht

Die verschiedenen Massnahmen zur Generierung von zusätzlichem Steuersubstrat wurden auch im Berichtsjahr weitergeführt. Bei den natürlichen Personen werden beispielsweise die Bundesräte ab Steuerjahr 2006 teilweise besteuert, zusätzliche Steuerexperten wurden bei der Steuerverwaltung des Kantons Bern angestellt, leitende Angestellte mit alternierendem Wohnsitz in Bern werden nach dem gleichen Massstab wie alle übrigen Wochenaufenthaltenden überprüft, ebenso werden Nachforschungen angestellt nach nicht registrierten Geschäftsbetrieben und bei den Einwohnerdiensten nach nicht angemeldeten Bürgerinnen und Bürgern. Bei den juristischen Personen liegen der realisierte Ertrag im Jahr 2006 und der geschätzte Ertrag für die weiteren Jahre über den Planwerten des IAFP. Bei den natürlichen Personen erhöhte sich der Ertrag gegenüber 2005 aber nur um 2,1 Mio. Franken (+ 0,8%). Der ordentliche Steuerertrag, unter Berücksichtigung der Steuerwegteilungen, erhöhte sich gegenüber 2005 um 36,2 Mio. Franken (+ 10,2%). Das Berichtsjahr wird als besonders günstiges Ausnahmejahr betrachtet.

Gesamteinschätzung: Auf Zielkurs (Einschätzung 2005: Nicht auf Zielkurs)

### B. STEUERUNGSBERICHT ZUR PRODUKTEGRUPPEN-RECHNUNG 2006

2006 ist das dritte Jahre nach der vollständigen Umstellung der Rechnungsführung auf das Modell der wirkungsorientierten Verwaltungsführung. Es hat die im Vorfeld erwartete Konsolidierung im Aufbau der Produktegruppen mit übergeordneten Zielen, Steuerungsvorgaben und Kennzahlen gebracht. Die Änderungen werden mit zunehmender Zeit weniger.

Nach wie vor erfordern die Beratung von Produktegruppen-Budget und Produktegruppen-Rechnung einen langen und sich teilweise überschneidenden Zeitraum. Die gesetzten Fristen sind eng, die Termineinhaltungserwartungen an die Beteiligten hoch. Das Produktegruppen-Budget entsteht in einem Wechselspiel zwischen Abteilungen, Zentralen Diensten und der Finanzverwaltung. Die Beratung im Parlament erfolgt ebenfalls auf mehreren Stufen. Dies erfordert Zeit. Aus diesem Grund hat im Berichtsjahr die Diskussion um die obligatorische Volksabstimmung zum Budget wieder eingesetzt. Ein Wegfall der Abstimmung könnte eine zeitliche Entlastung bringen, wobei diese eher für einen späteren Beginn des Budgetierungsverfahrens als für eine Verlängerung der Beratungsdauer genutzt werden sollte.

Ebenfalls geführt wurden Diskussionen zur Schaffung von neuen und zusätzlichen Steuerungsinstrumenten. Bereits jetzt besteht die Möglichkeit, über eine Veränderung der übergeordneten Ziele und der Steuerungsvorgaben die Leistungserstellung sowohl in Qualität wie auch in Quantität und damit im Preis zu beeinflussen. Diese Möglichkeiten werden jedoch von allen Beteiligten auf allen Ebenen bis jetzt zu wenig genutzt.

2006 kann, was die Steuerungstätigkeit anbelangt, als Zwischenjahr betrachtet werden. Mit den vom Gemeinderat inzwischen gefällten Entscheiden zum Aufbau und zur Ansiedelung des zentralen Controllings wird die Basis zur Steuerung auf der Exekutivebene gelegt werden können.

### C. VORBERICHT ZUR GEMEINDERECHNUNG 2006

### 1. Rechnungsführung

Die Jahresrechnung 2006 wurde nach dem Harmonisierten Rechnungsmodell (HRM) des Kantons Bern erstellt; für die Buchhaltung stand die EDV-Lösung SAP R/3 zur Verfügung. Verantwortlich für die Rechnungsführung ist Charles Pfister, Finanzverwalter, im Amt seit 1. April 1985; Leiter der Zentralbuchhaltung in der Finanzverwaltung ist seit 1. Juli 2005 Thomas Pfyl.

### 2. Grundlagenrechnung

Als Grundlagenrechnung diente die am 26. April 2006 abgelegte und vom Stadtrat am 29. Juni 2006 genehmigte Jahresrechnung 2005. Die kantonale Passation erfolgte am 25. Januar 2007.

### 3. Voranschlag und Steueranlage

Der ausgeglichene Voranschlag der Laufenden Rechnung für das Jahr 2006 wurde in der Gemeindeabstimmung vom 27. November 2005 mit folgenden Ansätzen beschlossen:

Gemeindesteueranlage: 1,54

Liegenschaftssteuer: 1,5 Promille des amtlichen Wertes

Hundetaxe: Fr. 100.00

### 4. Die wichtigsten Geschäftsfälle

Die nachfolgenden Tatbestände haben das Ergebnis der Jahresrechnung 2006, welche nach Vornahme von 1,2 Mio. Franken zusätzlichen Abschreibungen auf dem Bilanzfehlbetrag ausgeglichen abschliesst, massgeblich beeinflusst:

- Der Ertragsausfall von 13,3 Mio. Franken im Lastenausgleich Sozialhilfe ist bedenklich.
   Aufgrund der definitiven Ermächtigungen des Kantons entstanden folgende Mehrbelastungen für die Stadt:
  - 5,6 Mio. Franken für die Kindertagesstätten,
  - 3,3 Mio. Franken für die Tagesschulen und Ferieninseln, sowie
  - 0,8 Mio. Franken wegen der Nichtfinanzierung der Angebote Pinto und Alkistübli. Zudem mussten im Rechnungsjahr aufgrund der im Mai 2006 eingetroffenen provisorischen Abrechnung 2005 weitere Korrekturen im Umfang von 3,6 Mio. Franken bei den gleichen Angeboten und den Besoldungen der Sozialarbeitenden verzeichnet werden.
- Für die Übernahme der städtischen Beteiligungen an Wohnbaugesellschaften hat der Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik eine einmalige Zusatzverzinsung von 9,0 Mio. Franken geleistet.
- Die ordentlichen Steuererträge sind um 2,9 Mio. Franken oder 0,7 % höher ausgefallen als veranschlagt; die Steuern und Abgaben liegen insgesamt um 36,5 Mio. Franken über dem Vorjahresergebnis. Die Budgetgesamtprognosen wurden durch das Rechnungsergebnis weitgehend bestätigt. Die Budgetabweichung ist bei den Ergebnissen der juristischen Personen (+ 32,3 Mio.) und der Gemeindesteuerteilungen (- 29,5 Mio.) per Saldo

mit 2,8 Mio. Franken eher gering. Bei den Steuerteilungen stieg der Wegteilungsaufwand um 20,8 Mio. Franken, während der Ertrag um 8,7 Mio. Franken sank. Der hohe Wegteilungsaufwand hängt einerseits mit den wesentlich höheren zu teilenden Gewinnsteuern zusammen, aber auch mit den nachfakturierten Teilungen aus früheren Jahren.

- Zum Ertragszuwachs beigetragen haben im Vergleich zum Vorjahr die erhöhten Gewinnablieferungen von Energie Wasser Bern (+ 1,5 Mio.) und Stadtbauten Bern (+ 7,5 Mio.).
- Die Nettoinvestitionen ins steuerfinanzierte Verwaltungsvermögen betragen 47,7 Mio. Franken (Vorjahr 34,4 Mio.) bei einem Realisierungsgrad von brutto 104,0 % (ohne Berücksichtigung verschiedener Vermögensrückübernahmen von 8,9 Mio. Franken von den Stadtbauten).
- Der Bestand an mittel- und langfristigen Anleihen und Darlehen im steuerfinanzierten Haushalt beträgt Ende 2006 noch 1 083,3 Mio. Franken, nachdem 250,2 Mio. Franken zurückbezahlt werden konnten (davon stammen 200 Mio. Franken aus der 2005 vorzeitig aufgenommenen günstigen 20-jährigen Anleihe).

Der altrechtliche Bilanzfehlbetrag konnte aufgrund des etwas besseren Ergebnisses zusätzlich um Fr. 1 237 017.84 abgeschrieben werden, nämlich mit Fr. 19 822 784.40 statt mit den budgetierten Fr. 18 585 766.56. Gemäss Sanierungsplan des Regierungsrates sind jährlich jedoch Fr. 20 800 000.00 Abschreibungen vorgesehen.

Durch die Eidgenössische Beschwerdekommission BVG noch nicht entschieden ist die Art und Weise der Berechnung der Zinsgarantie an die städtische Personalvorsorgekasse für die Jahre 2001 und 2002; die dafür 2003 vorsichtshalber gebildete Rückstellung beläuft sich unverändert auf Fr. 25 351 522.00.

### 5. Kommentar zum Rechnungsergebnis

### 5.1 Verwaltungsdirektionen (steuerfinanzierter Haushalt)

Die Jahresrechnung der Stadt Bern schliesst für den steuerfinanzierten Haushalt per 31. Dezember 2006 wie folgt ab:

Ergebnis vor Abschreibungen		
Aufwand	Fr.	892 547 836.99
Ertrag	<u>Fr.</u>	937 739 089.78
Ertragsüberschuss brutto	<u>Fr.</u>	45 191 252.79
Ergebnis nach Abschreibungen		
Ertragsüberschuss brutto	Fr.	45 191 252.79
Harmonisierte Abschreibungen	Fr.	25 368 468.39
Abschreibungen Bilanzfehlbetrag	<u>Fr.</u>	19 822 784.40
Rechnungsergebnis	<u>Fr.</u>	0.00
Vergleich Rechnung – Voranschlag		
Aufwandüberschuss Laufende Rechnung	Fr.	0.00
Aufwandüberschuss Laufende Rechnung gemäss Voranschlag	Fr.	0.00

Die Laufende Rechnung 2006 schliesst bei einem Aufwand und einem Ertrag von jeweils Fr. 937 739 089.78 ausgeglichen ab.

# Schematische Darstellung der Verwaltungsrechnung 2006

Laufende Rechnung	Steuern	Anteile an Einnahmen Eingehende Beiträge Entgelte Vermögenserfräge Durchlaufende Beiträge Intere Verrechnungen ohne Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	936,168 Mio. Fr.		
Laufende	Personalaufwand	Sachaufwand Zinsen Laufende Beiträge Durchlaufende Beiträge Intere Verrechnungen ohne Einlagen in Spezialfinanzierungen	888,363 Mio. Fr.		Selbstfinanzierung 47,805 Mio. Fr.
<u> </u>	II. Stufe: Finanzierung			Finanzierungsüberschuss 0.097 Mio. Fr.	Selbstfinanzierung 47,805 Mio. Fr.
echnur				1	
Investitionsrechnu	investitionen			Eingehende Investitionsbeiträge 3,892 Mio. Fr.	Nettoinvestitionen 47,708 Mio. Fr.
	I. Stufe: Nettoinvestitionen			Investitions- ausgaben	51,600 Mio. Fr.

1) ohne Veränderung der Darlehen und Beteiligungen

Der altrechtliche Bilanzfehlbetrag beläuft sich noch auf Fr. 185 721 098.10 bei einer Vorgabe von maximal Fr. 187 200 000.00 gemäss Sanierungsplan des Regierungsrates des Kantons Bern vom 8. Dezember 1999. Es besteht also noch ein kleiner Vorsprung von 1,5 Millionen Franken auf diesen Sanierungsplan (Vorjahr 2,5 Mio.).

Der um neutrale buchungstechnische Faktoren bereinigte **Gesamtaufwand** ist um 6,1 Mio. Franken oder 0,7 % tiefer ausgefallen als veranschlagt. Gegenüber der Vorjahresrechnung ist jedoch ein Anstieg um 30,1 Mio. Franken oder 3,6 % festzustellen, davon betreffen 19,8 Mio. Franken den Sachaufwand (dafür verantwortlich ist das neue Mietsystem gemäss Rahmenvertrag Stadtbauten mit Mehrkosten inkl. Mietnebenkosten von 22,3 Mio.), 8,1 Mio. Franken den Personalaufwand (davon um 3 Mio. höhere Tilgung der PVK-Annuitäten), 3,3 Mio. Franken die Beiträge sowie 2,4 Mio. Franken die harmonisierten Abschreibungen infolge gesteigerter Investitionstätigkeit, teilweise kompensiert durch tiefere Kosten für Entschädigungen an Gemeinwesen (- 1,9 Mio.) und Abschreibungen auf dem Finanzvermögen (- 1,5 Mio.).

Der bereinigte **Gesamtertrag** ist demgegenüber um 4,9 Mio. Franken oder 0,5 % tiefer als veranschlagt. Im Vorjahresvergleich ist aber ein Zuwachs um 45,1 Mio. Franken oder 5,4 % zu verzeichnen, wobei die Steuern 36,5 Mio. Franken ausmachen und die einmalige Zusatzverzinsung des Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik 9,0 Mio. Franken als Gegenleistung für die Übernahme der städtischen Beteiligungen an Wohnbaugesellschaften. Wichtig waren aber auch die erhöhten Gewinnablieferungen von Energie Wasser Bern (+ 1,5 Mio.) und Stadtbauten Bern (+ 7,5 Mio.).

Der **Cashflow** ist mit 47,8 Mio. Franken um 21,5 Mio. Franken deutlich höher als im Vorjahr, gegenüber dem Voranschlag ist er um 2,4 Mio. Franken besser. Bei der **Finanzierung** kann ein kleiner Überschuss von 1,4 Mio. Franken ausgewiesen werden:

Finanzierung	
Ergebnis der Laufenden Rechnung 2005	0.00
Abschreibungen Verwaltungsvermögen (ohne Sonderrechnungen)	25 368 468.39
Abschreibungen altrechtlicher Verlustvortrag	19 822 784.40
Nettoeinlagen in Spezialfinanzierungen	<u>2 613 543.59</u>
Cashflow	47 804 796.38
Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen (ohne Sonderrechnungen)	- <u>47 708 238.03</u>
Finanzierungsüberschuss vor Darlehensveränderungen	96 558.35
Abgang Darlehen und Beteiligungen (netto)	<u>1 286 554.83</u>
Finanzierung	1 383 113.18

Der Rechnungsabschluss ist zwar erneut ausgeglichen, gibt aber kaum Anlass zu Zuversicht. Die beschränkt verfügbaren Mittel lassen Zielkonflikte befürchten. Der verbleibende Verlustvortrag von 185,7 Millionen Franken aus den Rechnungsjahren 1990 bis 1998, welcher gemäss geändertem Sanierungsplan des Regierungsrates des Kantons Bern (Moratorium für

2007 und 2008) nun bis 2017 abgeschrieben werden muss, belastet den städtischen Finanzhaushalt und schränkt den Handlungsspielraum stark ein.

Die Tabelle "Das Wichtigste im Überblick" (steuerfinanzierter Haushalt) auf der Seite 39 gibt Informationen in geraffter Form.

### 5.2 Sonderrechnungen und Anstalten

Die Betriebsrechnungen der Sonderrechnungen und der Anstalten schliessen mit folgenden Ergebnissen ab:

- Die ausgeglichene Rechnung der Stadtentwässerung enthält eine Entnahme aus der Spezialfinanzierung von Fr. 7 170 000.00 (Budget: Fr. 6 758 566.00) zu Abschreibungszwecken sowie Einlagen von Fr. 12 916 458.39 (Budget: 7,0 Mio.). Der Bestand der Spezialfinanzierungen beträgt damit neu für den Werterhalt Fr. 7 415 768.70 (Zunahme um Fr. 1 765 382.70) und für den Rechnungsausgleich Fr. 77 221 208.06 (Zunahme um Fr. 3 981 075.69).
- Die Rechnung des **Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik** wurde reglementsgemäss ebenfalls ausgeglichen abgeschlossen. Abschreibungen auf Liegenschaften des Finanzvermögens mussten für Fr. 4 118 657.56 (Budget: Fr. 570 000.00) vorgenommen werden. Einlagen in Spezialfinanzierungen zum Rechnungsausgleich konnten u.a. dank Buchgewinnen von 16,5 Mio. Franken aus Neubewertungen von Baurechten (Vertragsanpassungen) und aus Verkäufen mit Fr. 7 415 209.53 (Voranschlag: Fr. 2 826 200.00) verbucht werden; dies trotz um 9 Mio. Franken höherem Zinsaufwand als Entschädigung für die von der Stadt erworbenen Beteiligungen an Wohnbaugesellschaften. Damit erhöht sich die Spezialfinanzierung auf nunmehr Fr. 97 329 440.88. Nach einem Zuwachs aus verschiedenen Vermögensübernahmen um Fr. 6 488 806.40 beträgt das Dotationskapital des Fonds neu Fr. 316 716 125.04.
- Bei der ebenfalls ausgeglichenen Abfallentsorgung wurde der erneut gestiegene Jahresverlust von Fr. 8 540 379.21 (mit Fr. 8 833 543.41 budgetiert) bei Abschreibungen von Fr. 1 084 875,64 (Budget: Fr. 2 436 404.00) der Spezialfinanzierung belastet, die nun einen Verlustvortrag von Fr. 8 801 256.77 ausweist, welcher innert noch sieben Jahren abzuschreiben ist. Mit der Inkraftsetzung des neuen Abfallreglements im Mai 2007 sollen wieder ausgeglichene Rechnungen erreicht werden.
- Die Städtischen Werke Bern (Energie Wasser Bern), erstmals mit Rechnungslegung nach den Fachempfehlungen Swiss GAAP FER, weisen einen Gewinn vor Gewinnverteilung von Fr. 62 871 000.00 aus und liefern den budgetierten Gewinnanteil von 33,95 Mio. Franken an die Stadtkasse ab. Die Gewinnverwendung ergibt sich wie folgt:

Gewinnablieferung an die Stadt Fr. 33 950 000.00
Einlage in Fonds zur Förderung alternativer Energien Fr. 3 395 000.00
Einlage in Betriebs- und Unterhaltsreserven Elektrizität Fr. 10 603 000.00
Einlage in Betriebsreserven Gas Fr. 3 240 000.00
Einlage in Spezialfinanzierung Wasser Fr. 2 102 000.00
Einlage in Betriebsreserven KVA/FHW Fr. 9 575 000.00
Einlage in Betriebsreserven gewerbliche Leistungen Fr. 6 000.00

- BernMobil schliesst die Jahresrechnung mit einem Verlust von Fr. 1 372 675.08 ab.
  Der Bilanzverlust von Fr. 1 011 952.76 (nach Verrechnung mit dem Gewinnvortrag von
  2005) wird durch eine Entnahme von 1,1 Mio. Franken aus den Reserven (Spezialfinanzierung aus der Leistungsvereinbarung mit dem Kanton) gedeckt. Fr. 88 047.24 werden
  auf neue Rechnung vorgetragen.
- Bei den Stadtbauten Bern weist die Jahresrechnung statt den veranschlagten Gewinn von Fr. 5 500 000.00 einen Überschuss von Fr. 16 960 405.19 aus. Davon gehen Fr. 11 500 000.00 als Gewinn an die Stadtkasse, Fr. 5 460 405.19 werden auf neue Rechnung vorgetragen. Das sehr gute Ergebnis ist vor allem zurückzuführen auf Mehrerträge (Liegenschaftsertrag + 4,8 Mio., Buchgewinne + 1,2 Mio.) und verschiedene Minderaufwendungen (- 5,1 Mio. baulicher Unterhalt, 2,7 Mio. Personal- und Verwaltungsaufwand, 2,1 Mio. Zinsen), welche Mindererträge bei Eigenleistungen (- 1,5 Mio.) und Dienstleistungen (- 1,4 Mio.) sowie den Auskauf der Annuitätenschuld bei der Personalvorsorgekasse (1,6 Mio.) mehr als kompensieren.

Die Sonderrechnungen und Anstalten werden in der Jahresrechnung der Stadt jeweils gesondert ausgewiesen und zusammen mit der Rechnung der Verwaltungsdirektionen zu einer Gesamtrechnung konsolidiert. Der Kanton Bern verlangt dagegen nur noch eine konsolidierte Rechnung für den steuerfinanzierten Haushalt und die Sonderrechnungen; diese wird neu ebenfalls dargestellt.

Leistungen zwischen Verwaltung und Sonderrechnungen sowie Anstalten werden wie solche von Dritten behandelt, also bei der Konsolidierung nicht eliminiert.

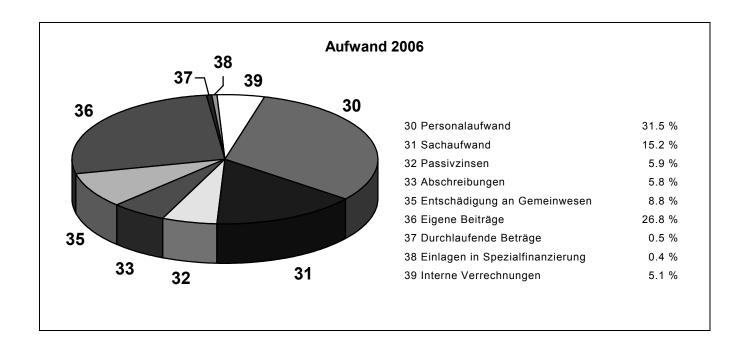
### 6. Laufende Rechnung

### 6.1 Vergleich zum Voranschlag nach Arten

Die nachfolgenden Ausführungen beziehen sich nur auf den steuerfinanzierten Haushalt, also ohne Berücksichtigung der Sonderrechnungen und Anstalten.

### Personalaufwand

Gegenüber dem Voranschlag wurden beim Personalaufwand 4,7 Mio. Franken oder 1,6 % weniger aufgewendet (4,2 Mio. weniger Löhne, 0,7 Mio. weniger Sozial- und Unfallversicherungsbeiträge, 0,5 Mio. geringerer übriger Personalaufwand, 0,3 Mio. weniger Dienstkleideraufwand, 1,1 Mio. mehr PVK-Beiträge). Minderaufwand ist bei verschiedenen Dienststellen entstanden, insbesondere aber bei der Stadtpolizei. Im Vorjahresvergleich ergibt sich ein Mehraufwand von 8,1 Mio. Franken oder 2,8 % bei einem gewährten Teuerungsausgleich von 1,25 % (= 3,5 Mio.) und 62,6 mehr beschäftigten Personaleinheiten, davon 31,9 Lernende oder Praktikantinnen und Praktikanten (Vergleich jeweils per Ende Dezember). Um 3,0 Mio. Franken erhöht wurde die Tilgungsrate für die Annuitätenschuld an die Personalvorsorgekasse (Auslaufen der vom Stadtrat bis 2005 befristeten Sparmassnahme "Halbierung Annuität").



### Sachaufwand

Der gesamte Sachaufwand (Dienstleistungen und Honorare, Miete, Unterhalt, Verbrauchsmaterialien, Energie, Mobilien, Drucksachen, Spesenentschädigungen) ist um 5,7 Mio. Franken erneut deutlich höher als budgetiert und um sogar 19,8 Mio. Franken höher als im Vorjahr. Für diesen starken Zuwachs um 16,2 % verantwortlich ist das neue Mietsystem gemäss Rahmenvertrag Stadtbauten mit Mehrkosten inkl. Mietnebenkosten von 22,3 Mio. Franken. Die grössten Budgetabweichungen zeigen die Mieten und Mietnebenkosten, die Dienstleistungen und Honorare sowie die Verbrauchsmaterialien.

### **Passivzinsen**

Nur buchungstechnisch wurden 10,0 Mio. Franken mehr aufgewendet für die Passivzinsen, zurückzuführen auf die vom Finanzinspektorat gewünschte Bruttoverbuchung der Zinsen für die im Auftrag der drei Anstalten und des Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik aufgenommenen Darlehen; entsprechend ist aber auch der Vermögensertrag durch die gleich hohe Rückerstattung dieser Zinskosten angestiegen. Ohne diese Praxisänderung wären die Zinskosten genau wie budgetiert ausgefallen. Gegenüber dem Vorjahr wurden (bereinigt) jedoch 0,6 Millionen Franken (1,4 %) weniger benötigt. Der Bestand der Anleihen und Darlehen des steuerfinanzierten Haushalts beträgt Ende 2006 noch 1 083,3 Mio. Franken, nachdem aus bereitgestellten liquiden Mitteln 250,2 Mio. Franken zurückbezahlt werden konnten (davon stammen 200 Mio. Franken aus der 2005 vorzeitig aufgenommenen zinsgünstigen 20-jährigen Anleihe).

### <u>Abschreibungen</u>

Die harmonisierten Abschreibungen auf dem Verwaltungsvermögen liegen um 0,8 Mio. Franken (3,4 %) über dem Budgetbetrag und um 2,4 Mio. Franken (10,5 %) über dem Vorjahreswert; die gesteigerte Investitionstätigkeit ist dafür verantwortlich. Die Abschreibungen auf dem

Finanzvermögen sind ebenfalls um 0,8 Mio. Franken (8,9 %) über dem Voranschlag und um 1,5 Millionen Franken (13,7 %) unter dem Bedarf des Vorjahres; die Abschreibungen auf unerhältlichen Steuern liegen dabei mit 8,5 Mio. Franken um 0,1 Mio. Franken über dem Budget und um 0,4 Mio. Franken unter dem Vorjahreswert. Die Abschreibungen auf dem Bilanzfehlbetrag belaufen sich auf 19,8 Mio. Franken oder 1,2 Mio. Franken mehr als budgetiert und 15,0 Mio. Franken mehr als im Vorjahr.

### Entschädigungen an Gemeinwesen

Diese Entschädigungen, vor allem an den Kanton, liegen um 3,0 Mio. Franken (3,5 %) unter dem budgetierten Betrag infolge Minderaufwands für die Besoldungen der Lehrkräfte an den Volksschulen. Gegenüber dem Vorjahr sind diese gebundenen Ausgaben um knapp 1,9 Mio. Franken (2,2 %) tiefer ausgefallen.

### Eigene Beiträge

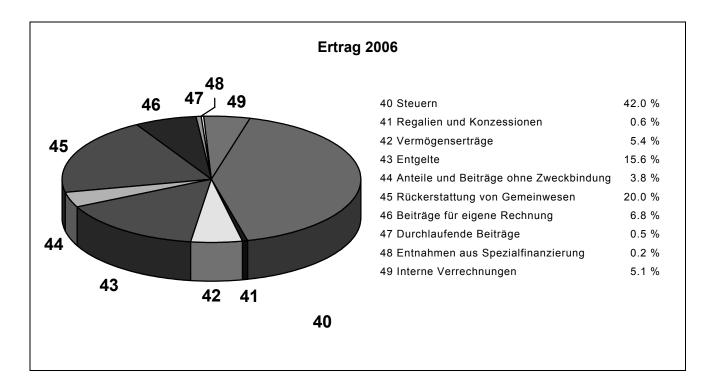
Hier ergeben sich gegenüber dem Voranschlag die grössten Einsparungen mit 6,2 Mio. Franken oder 2,4 %. Hauptverantwortlich dafür sind die Minderaufwendungen von 6,2 Mio. Franken für den kantonalen Finanzausgleich (Disparitätenabbau). Die restlichen Abweichungen in dieser Sachart heben sich gegenseitig auf: 4,9 Mio. Franken weniger an private Institutionen (davon 1,6 Mio. für Infrastruktur und Kapitalkosten bei Domicil für Senioren), dafür mehr Abgeltungen von 3,9 Mio. Franken für Beiträge an private Haushalte (Sozialhilfen) und 0,7 Mio. Franken für andere Beiträge an den Kanton sowie 0,3 Mio. Franken an Gemeinden. Im Vergleich zum Jahr 2005 ist eine Zunahme um 3,2 Mio. Franken (1,3 %) festzustellen, am stärksten sind die Beiträge an den Kanton (2,2 Mio.) sowie an die privaten Haushalte (0,8 Mio.) angestiegen.

### Einlagen in Spezialfinanzierungen

Die Einlagen in Spezialfinanzierungen dienen unter anderem dem Rechnungsausgleich von spezialfinanzierten Aufgaben. Sie sind um 0,6 Mio. Franken höher als budgetiert und um 0,5 Mio. Franken über dem Vorjahreswert.

### Interne Verrechnungen

Bei den internen Verrechnungen werden Aufwendungen und Erträge zwischen den einzelnen Dienststellen im Sinne der Kostenrechnung verrechnet mit dem Ziel, die wirtschaftliche Aufgabenerfüllung in jedem Produkt besser beurteilen zu können.



### Steuern

Der ordentliche Steuerertrag ist mit 392,0 Mio. Franken um 2,9 Mio. Franken oder 0,7 % höher als veranschlagt, also erfreulicherweise um 36,2 Mio. Franken (10,2 %) höher als im Vorjahr. Nachfolgend die Ergebnisse der einzelnen Steuerarten mit den Abweichungen gegenüber dem Voranschlag und dem Vorjahr:

	Rechnung	Abweichung zum	
	2006	Voranschlag	Vorjahr
Ordentliche Steuern	Mio. Fr.	Mio. Fr.	Mio. Fr.
- Natürliche Personen			
(Einkommen/Vermögen/QST)	271,0	- 0,1	+ 2,1
- Juristische Personen	110,0	+ 32,3	+ 33,6
- Gemeindesteuerteilung	- 29,5	- 29,5	+ 2,0
- Grundstückgewinnsteuer	4,8	- 0,7	- 3,2
- Liegenschaftssteuer	34,0	+ 0,1	+ 2,3
- Nach- und Strafsteuern	1,6	+ 0,8	- 0,6
Total ordentliche Steuern	392,0	+ 2,9	+ 36,2
Übrige Steuern/Abgaben	Mio. Fr.	Mio. Fr.	Mio. Fr.
- Übernachtungsabgabe	1,6	+ 0,1	+ 0,1
- Hundetaxe	0,3	+ 0,1	+ 0,1
Total übrige Steuern/Abgaben	1,9	+ 0,2	+ 0,2
Total Steuerertrag	393,9	+ 3,1	+ 36,4

Bei den natürlichen Personen sind die Erträge dank den Quellensteuern (QST + 4,3 Mio.) nur um 0,1 Mio. Franken tiefer ausgefallen, bei den juristischen Personen sind sie demgegenüber um 32,3 Mio. Franken oder 41,6 % über den budgetierten Werten. Die Grundstückgewinnsteuer ist um 0,7 Mio. Franken (12,7 %) tiefer als erwartet, der Ertrag aus der Liegenschaftssteuer dagegen um 0,1 Mio. Franken (0,3 %) höher.

Die Ertragsprognosen wurden durch das Rechnungsergebnis bestätigt. Entscheidend sind dabei die Mehrerträge bei den juristischen Personen. Die Budgetabweichung bei den Ergebnissen der juristischen Personen und der Gemeindesteuerteilungen zusammen ist aber eher gering (+ 2,8 Mio.). Bei den Steuerteilungen stieg der Wegteilungsaufwand an andere bernische Gemeinden um 20,8 Mio. Franken, während der Ertrag um 8,7 Mio. Franken sank. Der hohe Wegteilungsaufwand hängt einerseits mit den wesentlich höheren zu teilenden Gewinnsteuern zusammen, aber auch mit den nachfakturierten Teilungen aus früheren Jahren.

Die Abschreibungen auf unerhältlichen Steuern sind mit 8,5 Mio. Franken um 0,1 Mio. Franken höher ausgefallen als veranschlagt.

### Konzessionen und Patente

Der Ertrag aus Konzessionen ist um 0,9 Mio. Franken (13,4 %) tiefer als veranschlagt, wovon 0,5 Mio. Franken aus dem Anzeigergeschäft. Im Vorjahresvergleich sind diese Erträge um 0,7 Mio. Franken (10,2 %) gesunken wegen der marktbedingt erfolgten Neuausschreibung der Aufträge für den "Anzeiger Region Bern".

### Vermögenserträge

Die Vermögenserträge fielen um 8,7 Mio. Franken höher aus als veranschlagt, wobei jedoch 10,0 Mio. Ertrag buchungstechnisch bedingt ist (Bruttoverbuchung der Zinsen für die im Auftrag der drei Anstalten und des Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik aufgenommenen Darlehen bei gleich hoher Rückerstattung dieser Zinskosten); effektiv ist ein Minderertrag von 1,3 Mio. Franken (3,1 %) zu verzeichnen. Dieser ist in erster Linie zurückzuführen auf weniger beanspruchtes Kapital der Stadtbauten und Mehrerträge aus der Anlage flüssiger Mittel. Im Vorjahresvergleich sind die Vermögenserträge (bereinigt) um 10,9 Mio. Franken (36,5 %) höher dank der einmaligen Zusatzverzinsung von 9,0 Mio. Franken des Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik als Gegenleistung für die Übernahme der städtischen Beteiligungen an Wohnbaugesellschaften und dank zusätzlichen Anlageerträgen.

### Entgelte (Gebühren, Verkäufe, übrige Einnahmen, Bussen usw.)

Um 1,7 Mio. Franken (1,2 %) liegen die Entgelte über dem Voranschlag, aber um 1,0 Mio. Franken (0,7 %) unter dem Vorjahresbetrag. Mehr Erträge generierten vor allem die anderen Benützungsgebühren und Dienstleistungen (3,1 Mio.), die übrigen Entgelte (1,3 Mio.) sowie die Spital- und Heimtaxen (0,4 Mio.). Demgegenüber verzeichnen die Bussen der Stadtpolizei (2,0 Mio.) und die Rückerstattungen (1,6 Mio.) einen Minderertrag.

### Anteile an Kantonseinnahmen

Der Anteil der Stadt Bern an den kantonalen Erbschafts- und Schenkungssteuern liegt mit nur 3,1 Mio. um 0,9 Mio. Franken unter dem budgetierten Ertrag und sogar um 6,4 Mio. Franken (15,4 %) unter dem ausserordentlich hohen Vorjahreswert. Die Abgeltung der Zentrumslasten beträgt unverändert 32,1 Mio. Franken.

### Rückerstattungen von Gemeinwesen (Bund, Kanton, Gemeinden)

Die Rückerstattungen von Gemeinwesen haben das städtische Rechnungsergebnis mit einem Minderertrag von 15,8 Mio. Franken (7,8 %) stark beeinflusst. Allein um 15,2 Mio. Franken tiefer fielen die Rückerstattungen des Kantons für den Lastenausgleich aus: durch die Nicht-

anerkennung von Angeboten (Kindertagesstätten, Tagesschulen, Ferieninseln, Pinto und Alkistübli) wurde die Rechnung mit Mindererträgen von 13,3 Mio. Franken belastet, infolge tieferer Kosten fiel der Lastenausgleichsertrag zusätzlich um 1,9 Mio. Franken geringer aus. Die Rückerstattungen des Bundes sind um 0,4 Mio. Franken tiefer als veranschlagt, dies betrifft insbesondere das Sozialamt (- 0,6 Mio.). Gegenüber dem Vorjahr sind die Rückerstattungen um 2,7 Mio. Franken (1,4 %) tiefer, zurückzuführen auf den geringeren Lastenausgleich.

### Beiträge für eigene Rechnung

Die eingegangenen Beiträge liegen um 9,3 Mio. Franken (16,9 %) über dem Voranschlag, zurückzuführen auf die hohe Gewinnablieferung der Stadtbauten Bern (+ 6,0 Mio.) und auf die kostenbedingt höheren Gemeinde- (2,0 Mio.), Kantons- (1,1 Mio.) und Bundesbeiträge (0,3 Mio.). Gegenüber dem Vorjahr sind die Beiträge um 12,1 Mio. Franken (23,3 %) angestiegen.

Die Stadtbauten haben der Stadt demgegenüber 2,7 Mio. Franken höhere Mietnebenkosten und 0,7 Mio. Franken höhere Mieten verrechnet als budgetiert sowie der Finanzverwaltung 2,7 Mio. Franken weniger Zinsaufwand vergütet, so dass die zusätzliche Gewinnablieferung per Saldo für die Stadt praktisch erfolgsneutral ist.

### Entnahmen aus Spezialfinanzierungen

Aus den Spezialfinanzierungen sind 0,1 Mio. Franken weniger entnommen worden als budgetiert. Im Vorjahresvergleich sind die Entnahmen um 3,7 Mio. Franken (70,0 %) geringer, weil 2005 die Spezialfinanzierung öffentliche Beleuchtung nach einem Bundesgerichtsentscheid aufgelöst worden ist, weil Mittel aus der Spezialfinanzierung Mehrwertabschöpfungen für Investitionsbeiträge verwendet werden konnten und weil die Boni-Rückstellungen nach Ablehnung eines entsprechenden Reglements durch den Stadtrat aufzulösen waren.

### Interne Verrechnungen

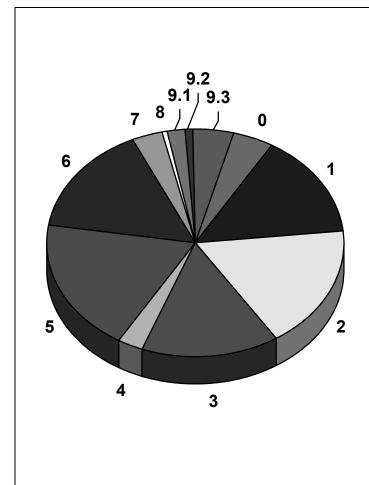
Siehe Bemerkungen unter dem Aufwand.

### 6.2 Vergleich zum Voranschlag nach Funktionen

Die nachstehende Darstellung entspricht einer Auswertung der Laufenden Rechnung 2006 nach funktionaler Gliederung, d.h. nach Aufgabenbereichen. Mit der Einführung der Produktegruppen-Rechnung musste die Auswertung nach Funktionen auf eine neue Basis gestellt werden, welche den direkten Vergleich mit den Rechnungen vor 2003 verunmöglicht.

Die Nettoaufwendungen der dargestellten Aufgabenbereiche sind gedeckt durch den Steuerund Finanzertrag (Funktion 9) und die Gewinnablieferungen von Energie Wasser Bern (Funktion 8 Volkswirtschaft).

Die Detailzahlen sind im 5. Teil "Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Funktionen" je Aufgabenbereich ausgewiesen.



- Allg. Verwaltung: 19,7 Mio(- 2,6 Mio) = 4,5 %
- Offentliche Sicherheit: 64,5 Mio (+ 6,1 Mio) = 14,7 %
- 2 Bildung: 77,0 Mio (+ 8,3 Mio) = 17,6 %
- 3 Kultur und Freizeit: 65,1 Mio (+ 1,8 Mio) = 14,9 %
- **4** Gesundheit: 11,9 Mio (+ 0,2 Mio) = 2,8 %
- 5 Soziale Wohlfahrt: 82,0 Mio (+ 9,6 Mio) = 18,7 %
- 6 Verkehr: 69,1 Mio (+ 7,8 Mio) = 15,8 %
- 7 Umwelt und Raumordnung: 14,2 Mio (+ 1,1 Mio) = 3,3 %
- 8 Volkswirtschaft (Tourismus): 2,7 Mio (- 0,4 Mio) = 0,6 %
- 9.1 Steuerabschreibungen: 8,5 Mio (0,0 Mio) = 1,9 %
- **9.2** Vermögens-/Schuldenverw.: 3,1 Mio (- 11,5 Mio) = 0,7 %
- 9.3 Abschreibung Verlustvortrag: 19,8 Mio(+ 15,0 Mio) = 4,5 %

### Soziale Wohlfahrt

Die Soziale Wohlfahrt beansprucht mit 82,0 Mio. Franken (Anteil 18,7 %) erneut am meisten Mittel. Der gegenüber dem Budget um 9,2 Mio. Franken höhere Aufwand ist vor allem darauf zurückzuführen, dass der Lastenausgleich (netto 11,9 Mio.) und die Inkassohilfe und Bevorschussung von Unterhaltsbeiträgen für Kinder (1,8 Mio.) weniger einbrachten sowie die Sozialhilfe (4,3 Mio.) und der Gemeindeanteil am Kantonsbeitrag an AHV/IV/EO (1,6 Mio.) mehr kosteten. Demgegenüber beanspruchten die Altersheime (3,8 Mio.), die Arbeitslosenfürsorge (2,1 Mio.), die Zuschüsse an minderbemittelte Personen (2,0 Mio.) sowie die Kinderheime und -krippen (1,5 Mio.) weniger Mittel.

### **Bildung**

Dieser Bereich folgt an 2. Stelle mit einem Nettoaufwand von 77,0 Mio. Franken (Anteil von 17,6 %), dies sind 0,9 Mio. Franken weniger als budgetiert. 2,9 Mio. Franken weniger waren für die Volksschulen nötig, insbesondere für die Besoldungen und Sozialabgaben der Lehrpersonen. Erneut mehr gekostet haben dagegen die Tagesschulen, nämlich 2,0 Mio. Franken, dies vor allem wegen tieferen Erlösen aus dem Lastenausgleich (definitive Ermächtigungen).

### Verkehr

Der Verkehr (69,1 Mio., Anteil 15,8 %) hat 5,6 Mio. Franken mehr Mittel beansprucht als veranschlagt. Die Gemeindestrassen benötigten 5,4 Mio. Franken mehr für Unterhalt und öffentliche Beleuchtung, der öffentliche Verkehr 0,3 Mio. Franken mehr gemäss kantonalem Gesetz.

### Kultur und Freizeit

Viele Mittel beanspruchten auch Kultur und Freizeit mit 65,1 Mio. Franken und einem Anteil von 14,9 %. Gegenüber dem Budget erfolgten Einsparungen von 2,3 Mio. Franken, davon 1,2 Mio. Franken bei den Parkanlagen und 0,5 Mio. Franken beim Sport.

### Öffentliche Sicherheit

64,5 Mio. Franken (14,7 %) kostete die öffentliche Sicherheit, 1,5 Mio. Franken mehr als veranschlagt. Hauptursache sind die geringeren Busseneinnahmen der Stadtpolizei. Einsparungen erzielt haben demgegenüber Zivilschutz, Feuerwehr und Militär.

### Allgemeine Verwaltung

Die allgemeine Verwaltung (Anteil 4,5 %) weist bei einem Nettoaufwand von 19,7 Mio. Franken einen Minderaufwand von 6,8 Mio. Franken aus, weitgehend zurückzuführen auf die höhere Gewinnablieferung der Stadtbauten.

### Umwelt und Raumordnung

Die Ausgaben für Umwelt und Raumordnung liegen mit 14,2 Mio. Franken (Anteil 3,3 %) um 0,8 Mio. Franken über dem Voranschlag, bei Mehraufwand für die Friedhöfe und Einsparungen bei den übrigen Immissionen.

### Gesundheit

Mit 11,9 Mio. Franken folgt der Gesundheitsbereich (Anteil 2,8 %), gegenüber dem Voranschlag mit einem Minderbedarf von 1,1 Mio. Franken, wozu Spitex, Krankenpflege, schulzahnärztliche und schulärztliche Pflege beigetragen haben.

### Finanzen und Steuern

Mit einem Gesamtertrag von 372,4 Mio. Franken schliesst dieser Bereich um 6,3 Mio. Franken besser ab als veranschlagt bei 1,2 Mio. Franken höherer Abschreibung auf dem altrechtlichen Bilanzfehlbetrag.

Betreffend Steuern und Anteilen an kantonalen Steuern wird auf das Kapitel 6.1 verwiesen.

Die Steuerabschreibungen machen mit 8,5 Mio. Franken einen Anteil am Gesamtaufwand von 1,9 % aus.

Der Finanzausgleich mit einem Nettoertrag von 12,9 Mio. Franken beanspruchte für den Disparitätenabbau 6,2 Mio. Franken weniger als veranschlagt.

Die Vermögens- und Schuldenverwaltung weist einen Nettoaufwand von lediglich 3,1 Mio. Franken aus (Anteil am Gesamtaufwand 0,7 %).

### 7. Investitionsrechnung

(ohne Darlehen und Beteiligungen)	Rechnung 2006	Voranschlag 2006	Rechnung 2005
Steuerhaushalt			
Bruttoinvestitionen	51 600 070.98	41 105 502.00	45 906 814.82
Investitionseinnahmen	3 891 832.95	3 080 000.00	11 493 203.55
Nettoinvestitionen	47 708 238.03	38 025 502.00	34 413 611.27

(ohne Darlehen und Beteiligungen)	Rechnung 2006	Voranschlag 2006	Rechnung 2005
Sonderrechnungen			
Bruttoinvestitionen	5 211 814.92	24 341 000.00	8 248 231.56
Investitionseinnahmen	207 910.45	1 239 000.00	413 039.00
Nettoinvestitionen	5 003 904.47	23 102 000.00	7 835 192.56

(ohne Darlehen und Beteiligungen)	Rechnung 2006	Voranschlag 2006	Rechnung 2005
Anstalten			
Bruttoinvestitionen	530 051 164.32	176 142 000.00	107 868 169.28
Investitionseinnahmen	20 686 912.07	13 179 000.00	9 727 877.60
Nettoinvestitionen	509 364 252.25	162 963 000.00	98 140 291.68

(ohne Darlehen und Beteiligungen)	Rechnung 2006	Voranschlag 2006	Rechnung 2005
Gesamtrechnung			
Bruttoinvestitionen	586 863 050.22	241 588 502.00	162 023 215.66
Investitionseinnahmen	24 786 655.47	17 498 000.00	21 634 120.15
Nettoinvestitionen	562 076 394.75	224 090 502.00	140 389 095.51

Für Investitionen in das Verwaltungsvermögen ohne Sonderrechnungen und Anstalten, also in den steuerfinanzierten Haushalt, sind brutto 51,6 Mio. Franken (Vorjahr 45,9 Mio.) ausgegeben worden. Die Subventionen und übrigen Einnahmen belaufen sich auf 3,9 Mio. Franken. Daraus ergibt sich eine Nettoinvestition von 47,7 Mio. Franken (Vorjahr 34,4 Mio.), während das gegenüber dem Vorjahr um 3,0 Mio. Franken erhöhte Investitionsbudget Nettoaufwendungen von 38,0 Mio. Franken vorsah. Die Abweichung um 9,7 Mio. Franken resultiert aus Vermögensrückübernahmen von den Stadtbauten (8,9 Mio.), aus Mehraufwendungen von 1,6 Mio. Franken sowie aus höheren Einnahmen von 0,8 Mio. Franken. Der Realisierungsgrad (ohne Vermögensverschiebung) im Vergleich zum Investitionsbudget beträgt brutto 104,0 %, netto 102,2 %.

Die Zielvorgabe für die Nettoinvestitionen ist aufgrund der Bedürfnisse für Grossvorhaben und für den Werterhalt für 2006 auf 38,0 Mio. Franken festgesetzt worden, obschon nur 25,0 Mio. Franken Abschreibungsmittel zur Verfügung stehen. Deshalb ist keine vollständige Selbstfinanzierung der Investitionen im Verwaltungsvermögen aus Abschreibungsmitteln möglich. Die direkte Selbstfinanzierung erfolgte folglich nur zu 53,2 % (Vorjahr 66,7 %).

Die grössten Investitionen wurden für folgende Vorhaben getätigt:

Brünnen, flankierende Massnahmen	Fr.	3 893 770.70
Bern. Historisches Museum, Beitrag an Erweiterung Kubus/Titan	Fr.	1 800 000.00
Verkehrsinfrastruktur ESP Wankdorf, Anteil Stadt	Fr.	1 679 262.05

Zubringer Neufeld	Fr.	1 603 043.05
	Fr.	1 519 151.65
Applikation neue Einwohnerdienste (NEWOD)		
Zubringer Henkerbrünnli	Fr.	1 494 386.75
Zentrum Paul Klee, Zugänge Nord und Süd	Fr.	1 412 495.25
Verkehrsanlagen i. Z. Zentrum Paul Klee	Fr.	1 272 360.25
Lärmschutz an Stadtstrassen; Mehrjahresplan 2004	Fr.	1 260 086.90
Sanierung Wankdorfplatz und Tramverlängerung	Fr.	1 235 595.00
Velostation Milchgässli	Fr.	1 202 340.25
Umgestaltung Niederbottigen-/Murtenstrasse	Fr.	1 200 000.00

Bei den Sonderrechnungen sind die gegenüber dem Voranschlag tiefer ausgefallenen Investitionen auf die Verschiebung der Realisierung der Versorgungshöfe zurückzuführen. Bei den Anstalten sind in den Investitionen auch die Aufwertungen der Anlagen von Energie Wasser Bern (ewb) im Umfang von 380 Mio. Franken enthalten (Neubewertung nach den Fachrichtlinien Swiss GAAP FER).

Die Investitionsrechnung ist auf den Seiten 71 und 151 dargestellt. Der Nachweis über die harmonisierten Abschreibungen nach HRM, die vorschriftsgemäss genau 10,0 % ausmachen, findet sich auf Seite 75. Nach Vornahme der Abschreibungen beträgt der Buchwert des abschreibungspflichtigen Verwaltungsvermögens nun Fr. 228 316 215.47 oder 22,3 Mio. Franken mehr als zu Jahresbeginn.

Insgesamt hat die Stadt Bern zusammen mit ihren Sonderrechnungen und Anstalten, aber ohne die Aufwertungen der Anlagen von ewb, brutto 231,7 Mio. Franken investiert (Vorjahr: 162,0 Mio.).

### 8. Bestandesrechnung

Die Bilanzsumme der Bestandesrechnung der Verwaltungsdirektionen hat gegenüber dem Vorjahr um 53,9 Mio. Franken abgenommen und beziffert sich auf Fr. 2 192 979 224.33. Das Finanzvermögen hat sich um 55,1 Mio. Franken vermindert und macht einen Anteil von 66,1 % aus, das Verwaltungsvermögen ist um 21,1 Mio. Franken höher bei einem Anteil von 25,4 %. Der Bilanzfehlbetrag entspricht einem Anteil an der Bilanzsumme von noch 8,5 %.

### 8.1 Aktiven

### Finanzvermögen

Das Finanzvermögen nahm im Berichtsjahr um 55,1 Mio. (3,7 %) auf 1 450,1 Mio. Franken ab. Der Bestand an flüssigen Mitteln ist wesentlich kleiner (- 125,0 Mio.), da im Vorjahr nach einer vorzeitigen Anleihensaufnahme die besonders verzinsten Bank- und Postcheckguthaben sehr hoch waren. Bei den Anlagen (+ 143,6 Mio.) sind um 153 Mio. Franken höhere Darlehen ausgewiesen, wobei 100 Mio. an den Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik, 50 Mio. an Energie Wasser Bern und 18 Mio. an BERNMOBIL abgetreten worden sind. Dagegen sind 15 Mio. Franken zurückbezahlt worden. Zudem wurden im Zuge der Vermögensbereinigung Liegenschaften vom Finanzvermögen zum Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik oder zu den Stadtbauten übertragen, so dass deren Buchwert um 17,8 Mio. Franken tiefer ist als im Vorjahr.

Die verschiedenen Guthaben haben sich um 82,3 Mio. Franken verringert, insbesondere weil per Ende Jahr weniger Festgeldanlagen (- 72,5 Mio.) bestanden und auch die anderen Debitoren (- 10,5 Mio.) abgenommen haben.

### Verwaltungsvermögen

Der Bestand des Verwaltungsvermögens hat um 21,1 Mio. Franken oder 3,9 % zugenommen. Grössere Veränderungen sind bei den Sachgütern festzustellen, welche um 21,6 Millionen Franken höher bilanziert sind. Insbesondere die Tiefbauten (+ 11,4 Mio.) sowie die Grundstücke (+ 5,0 Mio.) und Hochbauten (+ 3,9 Mio.) haben infolge der höheren Investitionstätigkeit und von Rückübertragungen einzelner Liegenschaften der Stadtbauten zugenommen. Die Investitionsbeiträge sind wegen der Beiträge an Private Haushalte um 1,5 Mio. Franken höher bilanziert. Um 1,3 Mio. Franken reduziert haben sich dagegen die Darlehen und um 0,8 Mio. Franken infolge von Abschreibungen die übrigen aktivierten Ausgaben.

### Bilanzfehlbetrag

Die Abschreibung des altrechtlichen Bilanzfehlbetrages erfolgte mit 19,8 Mio. Franken um 1,2 Mio. Franken höher als budgetiert. Der noch abzutragende Bilanzfehlbetrag steht nun mit 185,7 Mio. Franken zu Buch.

### 8.2 Passiven

### Fremdkapital

Das Fremdkapital hat im Berichtsjahr um 56,5 Mio. Franken (2,6 %) auf 2 090,4 Mio. Franken abgenommen. Die wesentlichste Abnahme ist infolge einer Rückzahlung einer Anleihe (100 Mio., 3,875 %) bei den mittel- und langfristigen Schulden mit 98,2 Mio. Franken festzustellen. Abgenommen haben ebenfalls die Transitorischen Passiven (- 7.7 Mio.). Zugenommen haben die Laufenden Verpflichtungen (+ 32,8 Mio.), die kurzfristigen Schulden (+ 3,1 Mio. bei der Steuereinlagekasse des Gemeindepersonals), die Verpflichtungen für Sonderrechnungen (+ 2,3 Mio.) sowie die Rückstellungen (+ 11,2 Mio.).

### <u>Spezialfinanzierungen</u>

Um 2,6 Mio. Franken erhöht haben sich die Spezialfinanzierungen, welche nun einen neuen Bestand von 102,5 Mio. Franken ausweisen.

Für die Sonderrechnungen und die Anstalten Städtische Werke Bern (ewb), BernMobil und Stadtbauten Bern sind die Bestandesrechnungen auf den Seiten 159 bis 165 einzeln aufgeführt.

### 9. Nachkredite

Alle Nachkredite der Verwaltungsdirektionen von Fr. 25 325 254.72 sind in einer separaten Nachkredittabelle aufgeführt und begründet. Davon hat der Stadtrat Fr. 7 410 167.32 bewilligt, die restlichen Fr. 17 915 087.40 liegen in der Kompetenz des Gemeinderates, inbegriffen die gebundenen Ausgaben und Mindereinnahmen von Fr. 17 317 222.41.

### 10. Finanzkennzahlen

Zu Vergleichszwecken innerhalb des Kantons Bern müssen seit 2005 die Zahlen der konsolidierten Rechnungen des Steuerhaushalts und der Sonderrechnungen, also neu ohne Anstalten, verwendet werden. Aussagekräftiger für die Stadt Bern sind jedoch die Kennzahlen des steuerfinanzierten Haushalts allein, die deshalb ebenfalls dargestellt werden.

### Selbstfinanzierungsgrad

(Selbstfinanzierung in Prozenten der Nettoinvestitionen)

Jahr	2002	2003	2004	2005	2006	Mittelwert
Steuerhaushalt	271,2	107,1	139,4	76,3	103,0	139,4
+ Sonderrechnungen	243,0	113,5	172,7	112,7	112,3	150,8

Der Selbstfinanzierungsgrad gibt Antwort auf die Frage, inwieweit die Investitionen aus selbst erarbeiteten Mitteln bezahlt werden können. Vor allem ein Vergleich über mehrere Jahre zeigt, ob die Investitionen finanziell verkraftet werden. Ein Selbstfinanzierungsgrad von unter 100 % führt zu einer Neuverschuldung, von über 100 % zu einer Entschuldung. Ein Wert zwischen 60 und 80 % wird kurzfristig als genügend bezeichnet.

Im steuerfinanzierten Haushalt ist der Selbstfinanzierungsgrad wieder auf einen sehr guten Wert von 103,0 % gestiegen, weil im Gegensatz zum Vorjahr eine deutlich höhere Abschreibung auf dem Bilanzfehlbetrag vorgenommen werden konnte. Der Selbstfinanzierungsgrad liegt unter Berücksichtigung der Sonderrechnungen ebenfalls bei sehr guten 112,3 %.

### Selbstfinanzierungsanteil

(Selbstfinanzierung in Prozenten des Finanzertrages)

Jahr	2002	2003	2004	2005	2006	Mittelwert
Steuerhaushalt	15,4	4,9	5,9	3,2	5,4	7,0
+ Sonderrechnungen	14,4	5,3	7,2	5,0	6,0	7,6

Der Selbstfinanzierungsanteil gibt Auskunft über die finanzielle Leistungsfähigkeit einer Gemeinde: Je höher der Wert, umso grösser ist der Spielraum für die Finanzierung von Investitionen oder für den Schuldenabbau. Ein Wert zwischen 10 % und 14 % wird als genügend bezeichnet.

Der prozentuale Anteil der Selbstfinanzierung am Finanzertrag beträgt im steuerfinanzierten Haushalt 2006 nur 5,4 %, liegt also unter dem Fünfjahresmittel 2002 - 2006 von 7,0 %. Auch unter Einbezug der Sonderrechnungen ist der Selbstfinanzierungsanteil ungenügend.

### <u>Zinsbelastungsanteil</u>

(Nettozinsen in Prozent des Finanzertrages)

Jahr	2002	2003	2004	2005	2006	Mittelwert
Steuerhaushalt	4,1	3,4	2,3	2,4	0,8	2,6
+ Sonderrechnungen	5,7	6.1	6,7	5,1	4,8	5,7

Der Zinsbelastungsanteil gibt Antwort auf die Frage, wie stark der Finanzertrag durch die Nettozinsen belastet ist. Ein hoher Zinsbelastungsanteil weist auf eine hohe Verschuldung hin. Im Vergleich über mehrere Jahre wird die Verschuldungstendenz und im Vergleich zu anderen Gemeinden die Verschuldungssituation erkannt. Ein Wert zwischen 1 % und 3 % gilt als mittlere Belastung.

Die Nettozinsen sind in den letzten Jahren zurückgegangen. Ihr Anteil am Finanzertrag beträgt im Mittel der fünf Vergleichsjahre 2,6 % bzw. 5,7 %. Dieser Wert liegt nun für den Steuerhaushalt im mittleren Belastungsbereich, trotz den höheren Investitionen, welche eine Stadt wie Bern im Vergleich zu kleineren Gemeinden tätigen muss. Der Wert des Steuerhaushaltes für 2006 ist stark gesunken und gut, er liegt nun deutlich unter dem Durchschnittswert 2002 - 2006.

### Kapitaldienstanteil

(Kapitaldienst in Prozent des Finanzertrages)

Jahr	2002	2003	2004	2005	2006	Mittelwert
Steuerhaushalt	10,6	8,2	7,5	5,8	5,9	7,6
+ Sonderrechnungen	12,4	11,1	12,7	8,8	10,1	11,0

Der Kapitaldienstanteil gibt Antwort auf die Frage, wie stark der Finanzertrag durch den Kapitaldienst (als Folge der Investitionstätigkeit) belastet ist. Ein hoher Kapitaldienstanteil weist auf eine hohe Verschuldung und/oder einen hohen Abschreibungsbedarf hin. Ein Wert zwischen 4 % und 12 % gilt als mittlere Belastung. Der Kapitaldienstanteil ist 2006 auf 5,9 % bzw. 10,1 % leicht angestiegen und entspricht einer mittleren Belastung.

### <u>Bruttoverschuldungsanteil</u>

(Bruttoschulden in Prozent des Finanzertrages)

Jahr	2002	2003	2004	2005	2006	Mittelwert
Steuerhaushalt	196,9	201,5	175,7	180.9	141,1	179,2
+ Sonderrechnungen	226,6	229,5	217,5	213,2	140,0	205,4

Der Bruttoverschuldungsanteil setzt die Bruttoschulden in Beziehung zum Finanzertrag, zeigt also die Verschuldungssituation. Die Verschuldung wird als kritisch eingestuft, wenn die Schwelle von 200 % überschritten wird, wogegen ein Wert von 100 – 150 % als mittel gilt. Letzteres ist im Jahr 2006 im Steuerhaushalt wie bei den Sonderrechnungen der Fall.

### Investitionsanteil

(Bruttoinvestitionen in Prozent der konsolidierten Ausgaben)

Jahr	2002	2003	2004	2005	2006	Mittelwert
Steuerhaushalt	7,1	5,6	5,4	5,4	8,4	6,4
+ Sonderrechnungen	8,3	5,6	5,3	5,7	8,2	6,6

Diese Kennzahl zeigt, wie hoch der Anteil der Bruttoinvestitionen an den (konsolidierten) Ausgaben ist und damit die Aktivität im Bereich der Investitionen und/oder die Zunahme der Nettoverschuldung. Sie sagt jedoch alleine nichts aus über die finanzielle Situation einer Gemeinde. Als schwach bezeichnet wird eine Investitionstätigkeit von weniger als 10 %. Diese Kennzahl wird im Steuerhaushalt durch die Auslagerung der Hochbauten an die StaBe im Vergleich zu anderen Gemeinden jedoch stark verfälscht.

### 11. Antrag

Der Gemeinderat hat den vorliegenden Jahresbericht mit allen Bestandteilen an seiner Sitzung vom 25. April 2007 beschlossen, nachdem er bereits am 7. und 14. März 2007 die HRM-Rechnung und die Produktegruppen-Rechnungen genehmigt hatte. Er beantragt dem Stadtrat:

- Genehmigung des Jahresberichtes 2006 (Produktegruppen-Rechnung und Bestandesrechnung) sowie der Investitionsrechnung.
- Kenntnisnahme der Laufenden Rechnung 2006 nach Harmonisiertem Rechnungsmodell.
- Kenntnisnahme der Nachkredite zu den Globalkrediten 2006 von Fr. 17 915 087.40 in der Kompetenz des Gemeinderates.
- Kenntnisnahme vom Bericht des Rechnungsprüfungsorgans.

Bern, 25. April 2007	
Für den Gemeinderat	
Der Stadtpräsident	Der Finanzverwalter
Alexander Tschäppät	Charles Pfister
Die Stadtschreiberin	
Irène Maeder Marsili	

## 12. Genehmigung

Der	Stadtrat hat die Jah	resrechnung	2006 an	n 28.	Juni 2007	gemäss	dem vor	stehenden	An-
trag	des Gemeinderates	genehmigt.							

Bern, 28. Juni 2007

Für den Stadtrat

Der Präsident

Peter Bernasconi

Der Ratssekretär

Jürg Stampfli



# Jahresrechnung Band 1

### Berichte

### 2 Übersicht über die Jahresrechnung

Finanzierungsausweis Zusammenzug der Bestandesrechnung Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Funktionen Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Arten Zusammenzug der Investitionsrechnung nach Arten Abschreibungstabelle Verpflichtungskreditkontrolle Nachkredittabelle Laufende Rechnung nach institutioneller Gliederung Übersicht über die eigenen Beiträge Investitionsrechnung Bestandesrechnung Verzeichnisse Anhang Bestätigungsbericht Kantonale Passation der Jahresrechnung

Übersicht über die Jahresrechnung steuerfinanzierter Haushalt

	Rechnii	Rechailed 2006	Voranschlag 2006	Jag 2006	Rechning 2005	2005
	Alifwand	Frtran	Alifwand	Frtrac	Alfwand	Frrac
Abschluss der Laufenden Rechnung		7) 6 6 6		6 6 6		6
Total Aufwand	937'739'089.78		938'428'810.41		881'200'987.48	
Total Ertrag		937'739'089.78		938'428'810.41		881'200'987.48
Total	937'739'089.78	937'739'089.78	938'428'810.41	938'428'810.41	881'200'987.48	881'200'987.48
Abschluss der Investitionsrechnung						
a) Nettoinvestitionen						
Total aktivierte Ausgaben	51'600'070.98		41'105'502.00		45'906'814.82	
Total passivierte Einnahmen		3'891'832.95		3'080'000.00		11'493'203.55
Veränderung Darlehen und Beteiligungen		1'286'554.83				96'608'918.56
Nettoinvestitionen		46'421'683.20		38'025'502.00	62'195'307.29	
Total	51'600'070.98	51'600'070.98	41'105'502.00	41'105'502.00	108'102'122.11	108'102'122.11
b) Finanzierung						
Übemahme der Nettoinvestitionen	46'421'683.20		38'025'502.00			62'195'307.29
Übemahme der Abschreibungen Verwaltungsvermögen		25'368'468.39		24'537'931.57		22'956'277.76
Übernahme Abschreibung Bilanzfehlbetrag		19'822'784.40		18'585'766.56		4'824'231.86
Einlagen in Spezialfinanzierungen		4'184'832.25		3'597'705.00		3'717'673.91
Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	1'571'288.66		1'659'196.07		5'235'151.80	
Finanzierungsüberschuss	1'383'113.18		7'036'705.06		88'458'339.02	
Finanzierungsfehlbetrag		0.00		0.00		0.00
Total	49'376'085.04	49'376'085.04	46'721'403.13	46'721'403.13	93'693'490.82	93'693'490.82
c) Kapitalveränderung						
Übemahme des Finanzierungsüberschusses		1'383'113.18		7'036'705.06		88'458'339.02
Übernahme des Finanzierungsfehlbetrages	0.00		00.00		0.00	
Aktivierung der Investitionsausgaben *		76'499'002.60		41'105'502.00		57'932'608.34
Passivierung der Investitionseinnahmen *	30'077'319.40		3'080'000.00		120'127'915.63	
Passivierung der Abschreibungen	25'368'468.39		24'537'931.57		22'956'277.76	
Einlagen in Spezialfinanzierung	4'184'832.25		3'597'705.00		3'717'673.91	
Entnahmen aus Spezialfinanzierungen		1'571'288.66		1'659'196.07		5'235'151.80
Abnahme Bilanzfehlbetrag	19'822'784.40		18'585'766.56		4'824'231.86	
Total	79'453'404.44	79'453'404.44	49'801'403.13	49'801'403.13	151'626'099.16	151'626'099.16

\* inkl. Darlehen und Beteiligungen

Übersicht über die Jahresrechnung Sonderrechnungen

						-
	Rechnung 2006	3 2006 5 2006	Voranschlag 2006	ag 2006	Rechnung 2005	3 2005 gr
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Abschluss der Laufenden Rechnung						
Total Aufwand	150'414'967.33		132'647'288.51		142'816'315.31	
Total Ertrag		150'414'967.33		132'647'288.51		142'816'315.31
Total	150'414'967.33	150'414'967.33	132'647'288.51	132'647'288.51	142'816'315.31	142'816'315.31
Abschluss der Investitionsrechnung						
a) Nettoinvestitionen						
Total aktivierte Ausgaben	5'211'814.92		24'341'000.00		8'248'231.56	
Total passivierte Einnahmen		207'910.45		1'239'000.00		413'039.00
Veränderung Darlehen und Beteiligungen	2'609'750.00					6'508'999.73
Nettoinvestitionen		7'613'654.47		23'102'000.00		1'326'192.83
Total	7'821'564.92	7'821'564.92	24'341'000.00	24'341'000.00	8'248'231.56	8'248'231.56
b) Finanzierung						
Übernahme der Nettoinvestitionen	7'613'654.47		23'102'000.00		1'326'192.83	
Übernahme der Abschreibungen Verwaltungsvermögen		8'254'875.64		9'465'404.00		7'799'043.55
Einlagen in Spezialfinanzierungen		20'331'667.92		9'826'200.00		26'510'864.78
Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	15'710'379.21		15'592'109.41		12'977'292.23	
Finanzierungsüberschuss	5'262'509.88		0.00		20'006'423.27	
Finanzierungsfehlbetrag		0.00		19'402'505.41		0.00
Total	28'586'543.56	28'586'543.56	38'694'109.41	38'694'109.41	34'309'908.33	34'309'908.33
c) Kapitalveränderung						
Übernahme des Finanzierungsüberschusses		5'262'509.88		0.00		20'006'423.27
Übernahme des Finanzierungsfehlbetrages	0.00		19'402'505.41		0.00	
Aktivierung der Investitionsausgaben		7'821'564.92		24'341'000.00		8'248'231.56
Passivierung der Investitionseinnahmen	207'910.45		1'239'000.00		6'922'038.73	
Passivierung der Abschreibungen	8'254'875.64		9'465'404.00		7'799'043.55	
Einlagen in Spezialfinanzierung	20'331'667.92		9'826'200.00		26'510'864.78	
Entnahmen aus Spezialfinanzierungen		15'710'379.21		15'592'109.41		12'977'292.23
Total	28'794'454.01	28'794'454.01	39'933'109.41	39'933'109.41	41'231'947.06	41'231'947.06

# Übersicht über die Jahresrechnung Anstalten

	Rechnung 2006	ng 2006	Voranschlag 2006	ag 2006	Rechnung 2005	g 2005
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Abschluss der Laufenden Rechnung						
Total Aufwand	537'941'893.28		500'333'632.00		532'838'020.01	
Total Ertrag		617'773'298.21		539'733'632.00		578'560'977.89
Ertragsüberschuss	79'831'404.93		39'400'000.00		45'722'957.88	
Total	617'773'298.21	617'773'298.21	539'733'632.00	539'733'632.00	578'560'977.89	578'560'977.89
Abschluss der Investitionsrechnung						
a) Nettoinvestitionen						
Total aktivierte Ausgaben	530'051'164.32		176'142'000.00		107'868'169.28	
Total passivierte Einnahmen		20'786'912.07		13'179'000.00		9'727'877.60
Veränderung Darlehen und Beteiligungen	63'184'546.30				792'804.20	
Nettoinvestitionen		572'448'798.55		162'963'000.00		98'933'095.88
Total	593'235'710.62	593'235'710.62	176'142'000.00	176'142'000.00	108'660'973.48	108'660'973.48
b) Finanzierung						
Übernahme der Nettoinvestitionen	572'448'798.55		162'963'000.00		98,933,095.88	
Übernahme der Abschreibungen Verwaltungsvermögen		57'518'890.08		56'074'000.00		60'952'155.94
Ertragsüberschuss der Laufenden Rechnung		79'831'404.93		39'400'000.00		45'722'957.88
Einlagen in Spezialfinanzierungen		7'610'404.00		18'673'030.00		9'661'200.38
Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	7'093'836.08		8'942'492.00		9'317'017.84	
Finanzierungsüberschuss	0.00		0.00		8,086,200.48	
Finanzierungsfehlbetrag		434'581'935.62		57'758'462.00		0.00
Total	579'542'634.63	579'542'634.63	171'905'492.00	171'905'492.00	116'336'314.20	116'336'314.20
c) Kapitalveränderung						
Übernahme des Finanzierungsüberschusses		00.00		0.00		8'086'200.48
Übernahme des Finanzierungsfehlbetrages	434'581'935.62		57'758'462.00		00.00	
Aktivierung der Investitionsausgaben		593'235'710.62		176'142'000.00		108'660'973.48
Passivierung der Investitionseinnahmen	20'786'912.07		13'179'000.00		9'727'877.60	
Passivierung der Abschreibungen	57'518'890.08		56'074'000.00		60'952'155.94	
Einlagen in Spezialfinanzierung	7'610'404.00		18'673'030.00		9'661'200.38	
Entnahmen aus Spezialfinanzierungen		7'093'836.08		8'942'492.00		9'317'017.84
Zunahme des Eigenkapitals (vor Gewinnablieferung)	79'831'404.93		39'400'000.00		45'722'957.88	
Total	600'329'546.70	600'329'546.70	185'084'492.00	185'084'492.00	126'064'191.80	126'064'191.80

\* Inkl. Aufwertung Anlagen ewb um Fr. 380'067'590.78 auf Werte gemäss Swiss GAAP FER

# Übersicht über die Jahresrechnung (Gesamtrechnung)

	Docker	2006	Mosacabl	3000 20	2000 Sauradood	200E
			Volanschiag 2006	ay 2000		19 2003
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Abschluss der Laufenden Rechnung						
Total Aufwand	1'616'067'926.24		1'610'809'730.92		1'556'855'322.80	
Total Ertrag		1'650'449'331.17		1'610'809'730.92		1'566'160'950.60
Ertragsüberschuss	34'381'404.93		0.00		9'305'627.80	
Total	1'650'449'331.17	1'650'449'331.17	1'610'809'730.92 1'610'809'730.92		1'566'160'950.60	1'566'160'950.60
Abschluss der Investitionsrechnung						
a) Nettoinvestitionen						
Total aktivierte Ausgaben	586'863'050.22		241'588'502.00		162'023'215.66	
Total passivierte Einnahmen		24'786'655.47		17'498'000.00		21'634'120.15
Veränderung Darlehen und Beteiligungen	64'407'741.47			00.0		102'325'114.09
Nettoinvestitionen		626'484'136.22		224'090'502.00		38'063'981.42
Total	651'270'791.69	651'270'791.69	241'588'502.00	241'588'502.00	162'023'215.66	162'023'215.66
b) Finanzierung						
Übernahme der Nettoinvestitionen	626'484'136.22		224'090'502.00		38'063'981.42	
Übernahme der Abschreibungen Verwaltungsvermögen		91'142'234.11		90'077'335.57		91'707'477.25
Übernahme Abschreibung Bilanzfehlbetrag		19'822'784.40		18'585'766.56		4'824'231.86
Ertragsüberschuss der Laufenden Rechnung		34'381'404.93		0.00		9'305'627.80
Einlagen in Spezialfinanzierungen		32'126'904.17		32'096'935.00		39'889'739.07
Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	24'375'503.95		26'193'797.48		27'529'461.87	
Finanzierungsüberschuss	0.00		0.00		80'133'632.69	
Finanzierungsfehlbetrag		473'386'312.56		109'524'262.35		0.00
Total	650'859'640.17	650'859'640.17	250'284'299.48	250'284'299.48	145'727'075.98	145'727'075.98
c) Kapitalveränderung						
Übernahme des Finanzierungsüberschusses		0.00		0.00		80'133'632.69
Uebernahme Finanzierungsfehlbetrag	473'386'312.56		109'524'262.35		00.00	
Aktivierung der Investitionsausgaben		651'270'791.69		241'588'502.00		162'023'215.66
Passivierung der Investitionseinnahmen	24'786'655.47		17'498'000.00		123'959'234.24	
Passivierung der Abschreibungen	91'142'234.11		90'077'335.57		91'707'477.25	
Einlagen in Spezialfinanzierung	32'126'904.17		32'096'935.00		39'889'739.07	
Entnahmen aus Spezialfinanzierungen		24'375'503.95		26'193'797.48		27'529'461.87
Abnahme Bilanzfehlbetrag	19'822'784.40		18'585'766.56		4'824'231.86	
Zunahme Eigenkapital konsolidiert	34'381'404.93		0.00		9'305'627.80	
Total	675'646'295.64	675'646'295.64	267'782'299.48	267'782'299.48	269'686'310.22	269'686'310.22

\* inkl. Aufwertung Anlagen ewb um Fr. 380'067'590.78 auf Werte gemäss Swiss GAAP FER

DAS WICHTIGSTE IM ÜBERBLICK	2006	2006	2005	Abwe	ichung
	Rechnung	Voranschlag	Rechnung	gegenül	per 2005
(ohne Sonderrechnungen und Anstalten)	in 1'000 Fr.	in 1'000 Fr.	in 1'000 Fr.	in 1'000 Fr.	in %
Laufende Rechnung					
Defizit Laufende Rechnung	-	-	-	-	
Cashflow (Ergebnis + Abschreibungen Verwaltungsvermögen +/- Veränderung Spezialfinanzierungen)	47'805	45'063	26'263	21'542	82.0%
Total Ertrag (bereinigt) (ohne durchlaufende Beiträge und interne Verrechnungen)	885'612	880'414	830'489	55'123	6.6%
Total Aufwand (bereinigt) (ohne durchlaufende Beiträge und interne Verrechnungen)	885'612	880'414	830'489	55'123	6.6%
ERTRAG					
<ul> <li>Steuern:</li> <li>Einkommen-und Vermögensteuer</li> <li>Liegenschaftssteuer</li> <li>Grundstückgewinnsteuer</li> <li>Aufwandsteuern (Übernachtungsabgabe, Hundetaxe)</li> </ul>	353'188 33'963 4'811 1'993	349'700 33'900 5'500 1'705	315'990 31'692 8'016 1'767	37'198 2'271 -3'205 226	11.8% 7.2% -40.0% 12.8%
Total Steuern Anteil am Total der bereinigten Erträge	<b>393'955</b> 44.5%	<b>390'805</b> 44.4%	<b>357'465</b> 43.0%	36'490	10.2%
■ Konzessionen und Patente	5'840	6'744	6'501	-661	-10.2%
<ul><li>Vermögenserträge</li></ul>	50'727	42'008	29'827	20'900	70.1%
■ Gebühren, Verkäufe, übr. Einnahmen, Bussen etc.	146'901	145'164	147'876	-975	-0.7%
<ul> <li>Anteile an Kantonseinnahmen</li> </ul>	35'220	36'120	41'635	-6'415	-15.4%
<ul><li>Rückerstattungen (Bund, Kanton, Gemeinden)</li></ul>	187'184	202'970	189'857	-2'673	-1.4%
■ Beiträge für eigene Rechnung	64'214	54'944	52'093	12'121	23.3%
° davon Reingewinne Energie Wasser Bern und Stadtbauten Bern	45'450	39'400	36'417	9'033	24.8%
■ Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	1'571	1'659	5'235	-3'664	-70.0%
AUFWAND					
■ Personalaufwand Anteil am Total der bereinigten Erträge	<b>295'555</b> 33.4%	<b>300'250</b> 34.1%	<b>287'410</b> 34.6%	8'145	2.8%
■ Sachaufwand	142'481	136'774	122'655	19'826	16.2%
■ Passivzinsen	55'170	45'164	45'799	9'371	20.5%
<ul><li>Abschreibungen (Verwaltungsvermögen)</li></ul>	25'368	24'538	22'956	2'412	10.5%
<ul> <li>Abschreibungen auf Bilanzfehlbeträgen</li> </ul>	19'823	18'586	4'824	14'999	310.9%
<ul><li>Abschreibungen (Finanzvermögen)</li></ul>	9'505	8'729	11'015	-1'510	-13.7%
■ Entschädigungen an Gemeinwesen	82'880	85'942	84'736	-1'856	-2.2%
■ Eigene Beiträge	250'645	256'833	247'376	3'269	1.3%
■ Einlagen in Spezialfinanzierungen	4'185	3'598	3'718	467	12.6%



# Jahresrechnung Band 1

Berichte

Übersicht über die Jahresrechnung

### 3 Finanzierungsausweis

Zusammenzug der Bestandesrechnung Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Funktionen

Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Arten Zusammenzug der Investitionsrechnung nach Arten Abschreibungstabelle

Verpflichtungskreditkontrolle

Nachkredittabelle

Laufende Rechnung nach institutioneller Gliederung Übersicht über die eigenen Beiträge

Investitionsrechnung

Bestandesrechnung

Verzeichnisse

verzeiciiiiisse

Anhang

Bestätigungsbericht

Kantonale Passation der Jahresrechnung

### Finanzierungsausweis

Steu	erfinanzierter Haushalt	Mittelherkunft	Mittelverwendung
	Finanzierungsüberschuss der Verwaltungsrechnung	1'383'113.18	
		Abnahme der Aktiven	Zunahme der Aktiven
100	Flüssige Mittel	125'015'977.90	
101	Guthaben	82'339'437.10	
102	Anlagen		143'562'949.41
103	Transitorische Aktiven		8'679'954.74
		Zunahme der Passiven	Abnahme der Passiven
200	Laufende Verpflichtungen	32'775'148.66	
201	Kurzfristige Schulden	3'124'157.45	
202	Mittel- und langfristige Schulden		98'200'000.00
203	Verpflichtungen für Sonderrechnungen	2'293'552.50	
204	Rückstellungen	11'180'139.00	
205	Transitorische Passiven		7'668'621.64
		258'111'525.79	258'111'525.79



### **Jahresrechnung** Band 1

Berichte Übersicht über die Jahresrechnung Finanzierungsausweis

### 4 Zusammenzug der Bestandesrechnung

Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Funktionen

Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Arten Zusammenzug der Investitionsrechnung nach Arten Abschreibungstabelle

Verpflichtungskreditkontrolle

Nachkredittabelle

Laufende Rechnung nach institutioneller Gliederung Übersicht über die eigenen Beiträge

Investitionsrechnung

Bestandesrechnung

Verzeichnisse

Anhang

Bestätigungsbericht

Kantonale Passation der Jahresrechnung

## BESTANDESRECHNUNG Steuerfinanzierter Haushalt

Gruppe	Bezeichnung	31.12.2006	%	31.12.2005	%	Veränderung
1	AKTIVEN	2'192'979'224.33	100.00	2'246'861'304.77	100.00	-53'882'080.44
10	FINANZVERMÖGEN	1'450'118'447.00	66.13	1'505'230'957.85	66.99	-55'112'510.85
100	FLÜSSIGE MITTEL	54'338'218.32	2.48	179'354'196.22	7.98	-125'015'977.90
1000	Kasse	422'664.95	0.02	370'100.05	0.02	52'564.90
1001	Postcheck	32'550'498.40	1.48	37'180'226.83	1.65	-4'629'728.43
1002	Banken	21'365'054.97	0.97	141'803'869.34	6.31	-120'438'814.37
101	GUTHABEN	314'384'844.92	14.34	396'724'282.02	17.66	-82'339'437.10
1010	Vorschüsse	14'274.99	0.00	11'568.95	0.00	2'706.04
1011	Kontokorrente	33'736'701.39	1.54	41'308'486.13	1.84	-7'571'784.74
1012 1013	Steuerguthaben	200'634'067.67	9.15 0.07	192'285'071.64 1'696'723.05	8.56 0.08	8'348'996.03 -134'174.05
1013	Rückerstattungen von Gemeinwesen Andere Debitoren	1'562'549.00 73'437'251.87	3.35	83'922'432.25	3.74	-10'485'180.38
1016	Festgelder	5'000'000.00	0.23	77'500'000.00	3.45	-72'500'000.00
102	ANLAGEN	982'591'919.52	44.81	839'028'970.11	37.34	143'562'949.41
1020	Festverzinsliche Wertpapiere	8'581'500.00	0.39	8'781'500.00	0.39	-200'000.00
1021	Aktien und Anteilscheine	7'109'602.00	0.32	7'069'602.00	0.31	40'000.00
1022	Darlehen	1'085'001.00	0.05	1'595'001.00	0.07	-510'000.00
1022.1	Kapital Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik	316'716'125.04	14.44	310'227'318.64	13.81	6'488'806.40
1022.2	Darlehen Sonderrechnungen und Anstalten	545'000'000.00	24.85	392'000'000.00	17.45	153'000'000.00
1023 1025	Liegenschaften Vorräte	18'441'032.68 4'345'933.51	0.84 0.20	36'195'812.93 4'151'562.75	1.61 0.18	-17'754'780.25 194'370.76
1025	Übrige Anlagen	81'312'725.29	3.71	79'008'172.79	3.52	2'304'552.50
103	TRANSITORISCHE AKTIVEN	98'803'464.24	4.51	90'123'509.50	4.01	8'679'954.74
1030	Transitorische Aktiven	98'803'464.24	4.51	90'123'509.50	4.01	8'679'954.74
11	VERWALTUNGSVERMÖGEN	557'139'679.23	25.41	536'086'464.42	23.86	21'053'214.81
114	SACHGÜTER	161'320'756.93	7.36	139'695'728.08	6.22	21'625'028.85
1140	Grundstücke	5'007'857.00	0.23	11'137.00	0.00	4'996'720.00
1141	Tiefbauten	125'244'663.97	5.71	113'810'007.08	5.07	11'434'656.89
1143 1146	Hochbauten	5'013'966.01 25'193'829.62	0.23 1.15	1'159'044.17	0.05 1.08	3'854'921.84
1146	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge Übrige Sachgüter	860'440.33	0.04	24'274'900.70 440'639.13	0.02	918'928.92 419'801.20
115	DARLEHEN	328'823'463.76	14.99	330'110'018.59	14.69	-1'286'554.83
1153	Eigene Unternehmungen	307'028'484.76	14.00	306'033'322.19	13.62	995'162.57
1154	Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	10'132'325.00	0.46	10'783'325.00	0.48	-651'000.00
1155	Private Institutionen	10'861'311.00	0.50	12'485'449.40	0.56	-1'624'138.40
1159	Übrige Darlehen und Beteiligungen	801'343.00	0.04	807'922.00	0.04	-6'579.00
116	INVESTITIONSBEITRÄGE	31'976'867.88	1.46	30'433'828.81	1.35	1'543'039.07
1161	Kanton	3'626'952.82	0.17	3'755'481.82	0.17	-128'529.00
1162	Gemeinden	2'035'097.40	0.09	2'066'911.40	0.09	-31'814.00
1163	Eigene Unternehmungen	42'256.00	0.00	46'951.00	0.00	-4'695.00
1164	Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	2'400'694.36	0.11	2'283'084.61	0.10	117'609.75
1165 1166	Private Institutionen Private Haushalte	19'577'115.90 4'294'751.40	0.89 0.20	19'420'356.98 2'861'043.00	0.86 0.13	156'758.92 1'433'708.40
117	ÜBRIGE AKTIVIERTE AUSGABEN	35'018'590.66	1.60	35'846'888.94	1.60	-828'298.28
117	Materielle Enteignung	13'991'400.22	0.64	15'394'040.37	0.69	-1'402'640.15
1171	Raumplanung	10'988'336.97	0.50	9'287'440.65	0.41	1'700'896.32
1179	Übrige aktivierte Ausgaben	10'038'853.47	0.46	11'165'407.92	0.50	-1'126'554.45
13	BILANZFEHLBETRAG	185'721'098.10	8.47	205'543'882.50	9.15	-19'822'784.40
130	BILANZFEHLBETRAG	185'721'098.10	8.47	205'543'882.50	9.15	-19'822'784.40
1390.1	Altrechtlich (bis 31.12.1998)	185'721'098.10	8.47	205'543'882.50	9.15	-19'822'784.40
	1			ļ.	l	

### BESTANDESRECHNUNG Steuerfinanzierter Haushalt

Gruppe	Bezeichnung	31.12.2006	%	31.12.2005	%	Veränderung
2	PASSIVEN	2'192'979'224.33	100.00	2'246'861'304.77	100.00	-53'882'080.44
20	FREMDKAPITAL	2'090'426'430.11	95.32	2'146'922'054.14	95.55	-56'495'624.03
200	LAUFENDE VERPFLICHTUNGEN	131'199'831.92	5.98	98'424'683.26	4.38	32'775'148.66
2000	Kreditoren	48'453'457.21	2.21	39'357'975.04	1.75	9'095'482.17
2001	Depotgelder	12'133'099.65	0.55	12'542'336.20	0.56	-409'236.55
2004	Eigene Beiträge	862'953.80	0.04	545'760.90	0.02	317'192.90
2006	Kontokorrente	69'529'381.35	3.17	45'801'924.34	2.04	23'727'457.01
2008	Abrechnungs- und provisorische Konti	220'939.91	0.01	176'686.78	0.01	44'253.13
201	KURZFRISTIGE SCHULDEN	81'080'812.55	3.70	77'956'655.10	3.47	3'124'157.45
2013	Steuereinlagekasse Gemeindepersonal	81'080'812.55	3.70	77'956'655.10	3.47	3'124'157.45
202	MITTEL- UND LANGFRISTIGE SCHULDEN *	4162012001000 00	74.30	1'727'500'000.00	76.89	-98'200'000.00
202		<b>1'629'300'000.00</b> 1'030'000'000.00	46.97	1'130'000'000.00	50.29	-100'000'000.00
2023	Obligationsanleihen Übrige mittel- und langfristige Schulden	54'300'000.00	2.48	205'500'000.00	9.15	-151'200'000.00
2029	Fremdfinanzierung Sonderrechnungen, Anstalten	545'000'000.00	24.85	392'000'000.00	17.45	153'000'000.00
2029.1	Premainanzierung Sonderrechnungen, Anstalten	545 000 000.00	24.00	392 000 000.00	17.45	155 000 000.00
203	VERPFLICHTUNGEN FÜR SONDERRECHNUNGEN	81'647'431.99	3.72	79'353'879.49	3.53	2'293'552.50
2033	Verwaltete Stiftungen	81'312'725.29	3.71	79'008'172.79	3.52	2'304'552.50
2034	Eigenversicherung für Schäden	334'706.70	0.02	345'706.70	0.02	-11'000.00
204	RÜCKSTELLUNGEN	134'409'583.65	6.13	123'229'444.65	5.48	11'180'139.00
2040	Laufende Rechnung	125'843'169.00	5.74	114'118'534.05	5.08	11'724'634.95
2049	Wertberichtigung auf Guthaben	8'566'414.65	0.39	9'110'910.60	0.41	-544'495.95
205	TRANSITORISCHE PASSIVEN	32'788'770.00	1.50	40'457'391.64	1.80	-7'668'621.64
2050	Transitorische Passiven	32'788'770.00	1.50	40'457'391.64	1.80	-7'668'621.64
22	SPEZIALFINANZIERUNGEN	102'552'794.22	4.68	99'939'250.63	4.45	2'613'543.59
228	SPEZIALFINANZIERUNGEN	102'552'794.22	4.68	99'939'250.63	4.45	2'613'543.59
22 <b>8</b> 0	Gestützt auf übergeordnetes Recht	90'137'561.43	4.00 4.11	90'140'508.78	<b>4.45</b> 4.01	-2'947.35
2280	Gestützt auf übergeordnetes Recht Gestützt auf Gemeindereglemente	12'415'232.79	0.57	9'798'741.85	0.44	-2 947.35 2'616'490.94
2201	Ocoluizi dui Ocificifideregicificille	12 4 13 232.79	0.37	3 1 30 1 4 1.03	0.44	2010430.34
	I .					

<sup>\*</sup> Davon sind innerhalb der nächsten 12 Monate 210 Mio. Franken fällig.



# Jahresrechnung Band 1

Berichte Übersicht über die Jahresrechnung Finanzierungsausweis Zusammenzug der Bestandesrechnung

### 5 Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Funktionen

Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Arten Zusammenzug der Investitionsrechnung nach Arten Abschreibungstabelle Verpflichtungskreditkontrolle Nachkredittabelle Laufende Rechnung nach institutioneller Gliederung

Übersicht über die eigenen Beiträge Investitionsrechnung Bestandesrechnung

Verzeichnisse Anhang

Bestätigungsbericht

Kantonale Passation der Jahresrechnung

FUNKTIONALE GLIEDERUNG	FUNKTION	AUFWAND	ERTRAG	NETTO	VORANSCHLAG	RECHNUNG
STEUERFINANZIERTER HAUSHALT		2006	2006	2006	2006	2005
TOTAL (* Rundungsdiff. aus Umlagen)		937'739'090.92	937'739'089.99-	* 0.93	* 1.10	* 0.07-
Allgemeine Verwaltung	0	73'480'588.51	53'778'818.10-	19'701'770.41	26'458'291.81	22'254'638.90
Legislative	11	1'790'234.90	9'821.40-	1'780'413.50	1'899'630.33	1'786'192.85
Exekutive	12	4'137'297.61	239'244.03-	3'898'053.58	3'806'127.68	3'876'904.14
Allgemeine Verwaltung	29	67'553'056.00	53'529'752.67-	14'023'303.33	20'752'533.80	16'591'541.91
Öffentliche Sicherheit	1	139'365'384.24	74'840'549.34-	64'524'834.90	62'977'516.86	58'448'378.30
Mass und Gewicht	100	4'370'655.73	3'124'237.30-	1'246'418.43	1'268'163.84	618'824.56
Übrige Rechtspflege	101	14'262'239.68	4'257'758.26-	10'004'481.42	10'025'040.44	8'807'779.45
Gemeindepolizei	113	98'118'560.41	61'161'439.94-	36'957'120.47	34'533'268.88	33'196'913.64
Rechtsprechung	120	1'186'220.00	750'579.35-	435'640.65	415'814.36	72'764.56
Feuerwehr	140	16'070'570.82	4'161'031.04-	11'909'539.78	12'160'141.46	12'598'350.03
Militär Zivilschutz	151 160	1'819'766.25 3'537'371.35	237'040.92- 1'148'462.53-	1'582'725.33 2'388'908.82	1'856'202.80 2'718'885.08	2'488'459.50 665'286.56
Bildung		02/605/607 72	45'572'640 70	77'032'056.94	77'025'000 04	68'725'077.38
<b>Bildung</b> Musikschulen	<b>2</b> 214	<b>92'605'697.73</b> 3'372'724.46	<b>15'573'640.79-</b> 2'142.60-	3'370'581.86	<b>77'935'889.91</b> 3'362'224.84	3'342'389.75
Tagesschule	218	10'416'869.07	6'331'122.16-	4'085'746.91	2'041'638.30	2'804'109.74
Volks-, Tagesschule nicht aufteilbar	219	70'936'219.12	1'615'473.98-	69'320'745.14	72'260'156.90	62'424'723.95
Sonderschulen	220	7'584'642.96	7'584'642.96-	0.00	0.00	0.00
Berufsbildung	234	199'728.12	40'259.09-	159'469.03	176'869.87	153'853.94
Erwachsenenbildung	292	95'514.00	0.00	95'514.00	95'000.00	0.00
Kultur und Freizeit	3	80'278'025.43	15'165'989.96-	65'112'035.47	67'412'703.84	63'327'849.06
Bibliothek	300	3'627'543.34	1'767.03-	3'625'776.31	3'626'635.84	3'625'830.46
Kulturförderung	309	30'728'280.81	1'132'000.45-	29'596'280.36	29'486'688.64	29'089'730.63
Denkmalpflege und Heimatschutz	310	2'856'055.31	442'260.75-	2'413'794.56	2'844'501.66	1'240'539.65
Parkanlagen und Wanderwege	330	15'705'514.00	5'288'009.13-	10'417'504.87	11'575'733.38	10'128'879.67
Sport	340	21'921'773.41	6'637'522.70-	15'284'250.71	15'819'304.48	14'824'867.50
Übrige Freizeitgestaltung	350	5'438'858.56	1'664'429.90-	3'774'428.66	4'059'839.84	4'418'001.15
Gesundheit	4	31'723'318.88	19'787'614.59-	11'935'704.29	13'049'884.70	11'717'459.96
Spitex/Krankenpflege	440	6'656'537.53	33'342.07-	6'623'195.46	7'117'226.04	6'360'258.98
Schulärztliche Pflege	460	3'546'544.75	979'895.41-	2'566'649.34	2'727'330.86	2'395'846.00
Schulzahnärztliche Pflege Übriges Gesundheitswesen	461 490	5'224'517.15 16'295'719.45	2'882'845.94- 15'891'531.17-	2'341'671.21 404'188.28	2'630'084.45 575'243.35	2'335'434.94 625'920.04
·						
Soziale Wohlfahrt AHV-Zweigstelle	<b>5</b> 500	<b>281'153'657.40</b> 2'839'056.03	<b>199'174'969.21-</b> 1'677'229.87-	<b>81'978'688.19</b> 1'161'826.16	<b>72'779'280.15</b> 1'669'603.56	<b>72'359'142.46</b> 1'114'582.18
Gemeindeanteil am Kantonsbeitrag AHV	501	31'628'628.00	0.00	31'628'628.00	30'000'000.00	29'903'927.00
Ergänzungsleistungen der AHV, IV	530	1'877'500.36	304'386.86-	1'573'113.50	1'614'808.00	1'359'693.68
Jugendschutz	540	14'190'564.94	6'292'347.47-	7'898'217.47	7'894'033.08	7'323'153.98
Kinderheime und -krippen, Waisenhäuser	541	30'746'164.82	5'454'509.69-	25'291'655.13	26'768'071.46	26'048'677.53
Altersheime	570	22'006'689.21	15'929'272.35-	6'077'416.86	9'844'900.80	7'461'682.72
Sozialhilfe	580	92'977'439.78	22'368'032.51-	70'609'407.27	66'282'650.72	69'405'412.90
Zuschüsse an minderbemittelte Personen	581	9'842'198.05	1'509'275.91-	8'332'922.14	10'315'000.00	4'790'040.15
Weitere Wohlfahrt, Vor- und Sozialhilfe	582	7'995'291.22	85'261.54-	7'910'029.68	8'254'907.96	7'673'798.50
Asylwesen	583	6'675'704.96	6'124'837.14-	550'867.82	710'053.12	679'270.00
Inkasso/Bevorsch. Unterhaltsbeiträge	585	6'942'147.25	7'023'851.46-	81'704.21-	1'843'615.92-	2'349'627.45
Lastenausgleich	587	39'484'099.46	124'084'000.00-	84'599'900.54-	96'454'514.00-	86'030'993.08
Arbeitslosenfürsorge	588	13'520'801.34	8'274'601.76-	5'246'199.58	7'306'689.37	4'568'802.61
Sozialbehörden, Sekretariat	589	212'871.98	47'362.65-	165'509.33	176'692.00	173'221.74
Hilfsaktionen im Ausland	591	214'500.00	0.00	214'500.00	240'000.00	237'500.00
Verkehr	6	96'304'686.35	27'186'105.76-	69'118'580.59	63'522'077.22	61'336'100.92
Gemeindestrassennetz	620	72'572'305.35	27'018'312.87-	45'553'992.48	40'157'184.44	39'814'429.78
Regionalverkehrsbetriebe Übriger Verkehr	650 690	23'361'751.51 370'629.49	162'849.08- 4'943.81-	23'198'902.43 365'685.68	22'907'114.22 457'778.56	21'212'270.99 309'400.15
·						
Umwelt und Raumordnung	7	21'767'913.04	7'538'012.37-	14'229'900.67	13'381'300.11	13'155'849.30
Friedhof und Bestattung Übrige Immissionen	740 789	8'696'974.41 5'531'109.37	4'753'972.47- 2'150'625.50-	3'943'001.94 3'380'483.87	2'275'841.63 4'182'034.15	3'266'389.73 3'275'802.57
Raumplanung	790	5'304'137.81	93'919.52-	5'210'218.29	5'196'064.28	5'351'438.68
Entwicklungskonzepte	790	2'235'691.45	539'494.88-	1'696'196.57	1'727'360.05	1'262'218.32
Volkswirtschaft	8	2'740'740.10	33'950'000.00-	31'209'259.90-	31'419'000.00-	29'786'803.60
Tourismus	830	2'740'740.10	0.00	2'740'740.10	2'513'000.00	2'613'196.40
Elektrizität, Gas, Fernwärme	860	0.00	33'950'000.00-	33'950'000.00-	33'932'000.00-	32'400'000.00
Finanzen und Steuern	9	118'319'079.24	490'743'389.87-	372'424'310.63-	366'097'943.50-	341'537'692.75
Obligatorische periodische Steuern	900	9'104'603.82	355'595'137.18-	346'490'533.36-	342'940'245.92-	308'929'488.94
Obligatorische aperiodische Steuern	901	0.00	6'405'704.25-	6'405'704.25-	6'300'000.00-	10'185'649.50
Liegenschaftssteuern	901	842'008.23	34'119'898.69-	33'277'890.46-	33'176'892.52-	31'169'106.09
Steuerabschreibungen	902	8'511'040.37	0.00	8'511'040.37	8'400'000.00	8'958'865.81
Stederabschliebungen Fakultative Steuern und Abgaben	903	22'385.05	0.00 1'710'225.97-	1'687'840.92-	1'461'320.32-	1'488'645.07
Finanzausgleich	904	19'179'026.00	32'120'000.00-	12'940'974.00-	6'716'493.00-	8'711'597.00
Anteile an kantonalen Steuern/Abgaben	930	0.00	3'100'220.55-	3'100'220.55-	4'000'000.00-	9'515'177.75
Zinsen	940	55'626'212.87	53'799'867.50-	1'826'345.37	250'198.62-	12'411'200.98
Liegenschaften des Finanzvermögens	940	3'938'130.21	2'618'025.33-	1'320'104.88	1'780'540.32	2'269'077.01
Gutsbetriebe	943	1'272'888.29	1'274'310.40-	1'422.11-	19'100.00-	1'404.06
Abschreibungen Bilanzfehlbetrag	990	19'822'784.40	0.00	19'822'784.40	18'585'766.56	4'824'231.86



# Jahresrechnung Band 1

Berichte Übersicht über die Jahresrechnung Finanzierungsausweis Zusammenzug der Bestandesrechnung Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Funktionen

### 6 Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Arten

Zusammenzug der Investitionsrechnung nach Arten Abschreibungstabelle
Verpflichtungskreditkontrolle
Nachkredittabelle
Laufende Rechnung nach institutioneller Gliederung
Übersicht über die eigenen Beiträge
Investitionsrechnung
Bestandesrechnung
Verzeichnisse
Anhang
Bestätigungsbericht
Kantonale Passation der Jahresrechnung

# Sacharten steuerfinanzierter Haushalt Laufende Rechnung

	Rechnung 2006	Budget 2006	Rechnung 2005
Nettoergebnis	0.00	0.00	0.00
Total Aufwand	937'739'089.78	938'428'810.41	881'200'987.48
30 Personalaufwand	295'555'337.59	300'250'586.18	287'409'820.07
300 Personalaufw.Behörden/Kommissionen	2'010'083.05	2'026'150.60	2'151'979.60
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	238'982'869.44	243'216'693.10	233'559'984.28
302 Löhne der Lehrkräfte	39'066.75	5'000.00	38'415.85
303 Sozialversicherungsbeiträge	14'118'810.75	14'668'316.32	13'808'063.00
304 Personalversicherungsbeiträge	31'282'454.10	30'135'363.10	28'378'792.00
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	3'443'709.95	3'646'723.78	3'344'465.90
306 Dienstkleider, Zulagen	1'371'339.74	1'662'195.00	1'751'979.98
307 Rentenleistungen	924'727.85	1'010'794.80	1'225'422.95
308 Entschädigungen temp. Arbeitskräfte	194'422.50	149'000.00	177'624.45
309 Übriger Personalaufwand	3'187'853.46	3'730'349.48	2'973'092.06
31 Sachaufwand	142'481'215.67	136'773'758.78	122'655'003.28
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	6'321'111.25	6'760'937.65	6'131'745.05
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	2'410'600.49	2'174'804.45	2'679'806.13
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	2'292'124.40	2'302'198.80	2'394'406.80
313 Verbrauchsmaterialien	12'537'799.53	11'700'253.34	12'551'915.29
314 DL Dritter baulicher Unterhalt	3'599'427.50	3'385'144.20	4'850'952.20
315 DL Dritter übriger Unterhalt	6'499'255.53	6'580'436.75	7'354'377.59
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	77'450'428.10	74'084'825.00	55'128'195.54
317 Spesenentschädigungen	2'246'082.38	2'404'887.85	2'289'216.48
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	28'848'751.06	27'039'581.44	28'940'802.05
319 Übriger Sachaufwand	275'635.43	340'689.30	333'586.15
32 Passivzinsen	55'169'564.20	45'164'560.00	45'799'193.25
321 Passivzinsen: kurzfristige Schulden	3'337'934.80	4'834'360.00	3'596'128.90
322 Zinsen: mittel- und langfr. Schulden	51'779'164.00	40'300'000.00	42'137'997.90
323 Passivzinsen: Sonderrechnungen	52'465.40	30'200.00	65'066.45
33 Abschreibungen	54'695'724.32	51'852'703.13	38'795'999.01
330 Abschreibungen Finanzvermögen	9'504'471.53	8'729'005.00	11'015'489.39
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	25'368'468.39	24'537'931.57	22'886'271.76
332 Übrige Abschreibungen Verw'vermögen	0.00	0.00	70'006.00
333 Abschreibungen Bilanzfehlbetrag	19'822'784.40	18'585'766.56	4'824'231.86
35 Entschädigungen an Gemeinwesen	82'879'876.64	85'941'777.50	84'736'364.05
351 Entschädigungen an Kanton	82'809'724.29	85'869'277.50	84'673'449.25
352 Entschädigungen an Gemeinden	70'152.35	72'500.00	62'914.80
36 Eigene Beiträge	250'644'997.17	256'833'267.60	247'375'934.08
361 Beiträge Kanton	82'174'211.80	87'652'301.00	80'014'722.80
362 Beiträge Gemeinden, Gemeindeverbände	1'603'915.45	1'351'800.00	1'167'240.65
363 Beiträge eigene Anstalten	743'135.21	744'000.00	847'711.40
364 Beiträge gem'wirtsch. Unternehmungen	9'868'736.15	9'819'500.00	9'820'321.25
365 Beiträge private Institutionen	64'469'628.15	69'413'806.60	64'520'226.43
366 Beiträge private Haushalte	91'785'370.41	87'851'860.00	91'005'711.55
			l l

# Sacharten steuerfinanzierter Haushalt Laufende Rechnung

	Rechnung 2006	Budget 2006	Rechnung 2005
37 Durchlaufende Beiträge	4'228'632.70	6'209'800.00	5'286'123.05
371 Durchl. Beiträge Kanton	2'533'844.55	4'600'000.00	3'639'700.00
372 Durchl. Beiträge Gemeinden/-verbände	70'580.50	80'000.00	73'130.00
375 Durchl. Beiträge private Inst.	960'000.00	952'800.00	960'000.00
376 Durchl. Beiträge private Haushalte	664'207.65	577'000.00	613'293.05
38 Einlagen in Spezialfinanzierungen	4'184'832.25	3'597'705.00	3'717'673.91
380 Einlagen in Spezialfinanzierungen	4'184'832.25	3'597'705.00	3'717'673.91
39 Interne Verrechnungen	47'898'909.24	51'804'652.22	45'424'876.78
390 Intern verrechneter Aufwand	33'301'694.86	37'325'982.60	31'658'822.28
391 Intern verrechnete Passivzinsen	10'887'965.90	10'768'535.62	9'966'889.52
392 Intern verrechnete Abschreibungen	3'709'248.48	3'710'134.00	3'799'164.98
Total Ertrag	-937'739'089.78	-938'428'810.41	-881'200'987.48
40 Steuern	-393'954'666.33	-390'805'000.00	-357'464'999.60
400 Steuern Einkommen/Verm./Gew./Kapital	-353'187'373.98	-349'700'000.00	-315'989'959.00
402 Liegenschaftssteuern	-33'962'841.30	-33'900'000.00	-31'691'667.25
403 Grundstückgewinnsteuern	-4'811'180.95	-5'500'000.00	-8'015'726.20
406 Besitz- und Aufwandsteuern	-1'993'270.10	-1'705'000.00	-1'767'647.15
41 Regalien und Konzessionen	-5'839'646.10	-6'743'500.00	-6'500'675.70
411 Erträge Regalien und Konzessionen	-5'839'646.10	-6'743'500.00	-6'500'675.70
42 Vermögenserträge	-50'726'554.93	-42'007'775.00	-29'826'983.97
421 Erträge flüssige Mittel und Guthaben	-5'053'054.22	-3'301'550.00	-3'652'160.85
422 Erträge Anlagen des Finanzvermögens	-24'043'292.75	-865'000.00	-922'045.75
423 Liegenschaftserträge Finanzvermögen	-2'480'457.20	-2'340'800.00	-2'316'196.70
424 Buchgewinne Anlagen Finanzvermögen	-395'710.00	-9'000'000.00	-1'452'200.00
425 Darlehenszinsen Verwaltungsvermögen	-128'928.50	-10'980'000.00	-11'052'157.85
426 Beteiligungserträge Verw'vermögen	-14'231'364.05	-11'670'825.00	-7'564'271.40
427 Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-4'392'895.60	-3'849'600.00	-2'867'034.80
429 Übrige Vermögenserträge	-852.61	0.00	-916.62
43 Entgelte	-146'901'352.34	-145'164'222.14	-147'876'400.44
430 Ersatzabgaben	-75'218.00	-200'000.00	-117'747.60
431 Gebühren für Amtshandlungen	-11'612'617.04	-11'389'660.00	-12'249'260.48
432 Spital- und Heimtaxen, Kostgelder	-2'874'761.30	-2'504'150.00	-2'673'848.50
433 Schulgelder	-97'225.65	-103'000.00	-116'402.55
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-61'225'230.66	-58'103'356.37	-60'989'842.39
435 Übrige Verkaufserlöse	-6'274'285.46	-6'233'957.98	-6'265'327.68
436 Rückerstattungen	-48'212'710.44	-49'854'597.79	-49'421'328.16
437 Bussen	-11'127'004.09	-13'175'400.00	-11'965'444.49
438 Eigenleistungen für Investitionen	-1'758'747.25	-1'238'100.00	-1'253'634.80
439 Übrige Entgelte	-3'643'552.45	-2'362'000.00	-2'823'563.79
44 Anteile/Beiträge ohne Zweckbindung	-35'220'220.55	-36'120'000.00	-41'635'177.75
441 Anteile an Kantonseinnahmen	-3'100'220.55	-4'000'000.00	-9'515'177.75
444 Leistungen aus dem Finanzausgleich	-32'120'000.00	-32'120'000.00	-32'120'000.00
			1

# Sacharten steuerfinanzierter Haushalt Laufende Rechnung

	Rechnung 2006	Budget 2006	Rechnung 2005
45 Rückerstattungen von Gemeinwesen	-187'183'707.87	-202'970'181.26	-189'857'517.73
450 Rückerstattungen Bund	-13'850'202.08	-14'281'000.00	-13'870'076.63
451 Rückerstattungen Kanton	-172'843'972.79	-188'059'111.26	-175'394'689.90
452 Rückerstattungen Gemeinden/-verbände	-489'533.00	-630'070.00	-592'751.20
46 Beiträge	-64'214'111.06	-54'944'483.72	-52'093'080.66
460 Beiträge Bund	-4'296'525.20	-3'953'000.00	-4'103'750.00
461 Beiträge Kanton	-10'037'919.66	-8'913'200.72	-9'150'797.26
462 Beiträge Gemeinden	-2'189'295.90	-153'406.00	-116'815.85
463 Beiträge eigene Anstalten	-45'450'000.00	-39'400'000.00	-36'417'330.08
469 Übrige Beiträge für eigene Rechnung	-2'240'370.30	-2'524'877.00	-2'304'387.47
47 Durchlaufende Beiträge	-4'228'632.70	-6'209'800.00	-5'286'123.05
470 Durchlaufende Beiträge Bund	-1'624'207.65	-1'529'800.00	-1'573'293.05
471 Durchlaufende Beiträge Kanton	-2'533'844.55	-4'600'000.00	-3'639'700.00
472 Durchlaufende Beiträge Gemeinden	-70'580.50	-80'000.00	-73'130.00
48 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	-1'571'288.66	-1'659'196.07	-5'235'151.80
480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	-1'571'288.66	-1'659'196.07	-5'235'151.80
49 Interne Verrechnungen	-47'898'909.24	-51'804'652.22	-45'424'876.78
490 Intern verrechneter Aufwand	-33'301'694.86	-37'325'982.60	-31'658'822.28
491 Intern verrechnete Passivzinsen	-10'887'965.90	-10'768'535.62	-9'966'889.52
492 Intern verrechnete Abschreibungen	-3'709'248.48	-3'710'134.00	-3'799'164.98

### Sacharten Sonderrechnungen Laufende Rechnung: Stadtentwässerung, Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik, Abfallentsorgung

	Rechnung 2006	Budget 2006	Rechnung 2005
Nettoergebnis	0.00	0.00	0.00
Total Aufwand	150'414'967.33	132'647'288.51	142'816'315.31
30 Personalaufwand	17'021'507.24	17'497'235.36	16'231'127.63
300 Personalaufw.Behörden/Kommissionen	5'950.00	11'900.00	4'050.00
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	13'792'365.80	14'212'683.62	13'251'854.45
303 Sozialversicherungsbeiträge	819'090.10	852'254.41	780'548.90
304 Personalversicherungsbeiträge	1'821'090.70	1'834'606.92	1'531'443.80
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	322'473.20	324'190.41	302'275.80
306 Dienstkleider, Zulagen	51'743.80	60'200.00	39'400.33
309 Übriger Personalaufwand	208'793.64	201'400.00	321'554.35
31 Sachaufwand	55'329'864.49	55'130'429.90	49'453'106.23
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	409'951.06	468'348.80	321'451.01
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	305'656.81	386'600.00	298'851.66
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	482'117.50	566'100.00	535'290.65
313 Verbrauchsmaterialien	1'169'446.81	1'030'653.00	967'408.72
314 DL Dritter baulicher Unterhalt	17'814'067.13	18'919'600.00	13'385'100.84
315 DL Dritter übriger Unterhalt	815'435.28	941'071.00	1'040'852.64
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	7'203'802.11	6'575'087.00	6'207'348.55
317 Spesenentschädigungen	71'166.02	69'300.00	48'939.90
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	27'030'338.77	26'155'170.10	26'638'945.51
319 Übriger Sachaufwand	27'883.00	18'500.00	8'916.75
32 Passivzinsen	25'725'078.80	19'369'325.00	18'857'781.25
321 Passivzinsen: kurzfristige Schulden	14'685.60	0.00	1'372.15
322 Zinsen: mittel- und langfr. Schulden	4'957'885.30	6'496'500.00	7'957'404.10
323 Passivzinsen: Sonderrechnungen	20'752'507.90	12'872'825.00	10'899'005.00
33 Abschreibungen	12'428'026.30	10'070'404.00	11'814'767.83
330 Abschreibungen Finanzvermögen	4'173'150.66	605'000.00	4'015'724.28
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	8'254'875.64	9'465'404.00	7'799'043.55
35 Entschädigungen an Gemeinwesen	14'493.85	20'000.00	11'951.75
352 Entschädigungen an Gemeinden	14'493.85	20'000.00	11'951.75
36 Eigene Beiträge	12'313'696.50	13'013'128.25	13'572'409.75
364 Beiträge gem'wirtsch. Unternehmungen	12'290'235.15	13'000'000.00	13'551'159.90
365 Beiträge private Institutionen	23'461.35	13'128.25	21'249.85
38 Einlagen in Spezialfinanzierungen	20'331'667.92	9'826'200.00	26'510'864.78
380 Einlagen in Spezialfinanzierungen	20'331'667.92	9'826'200.00	26'510'864.78
39 Interne Verrechnungen	7'250'632.23	7'720'566.00	6'364'306.09
390 Intern verrechneter Aufwand	7'250'632.23	7'720'566.00	6'364'306.09

### Sacharten Sonderrechnungen

Laufende Rechnung: Stadtentwässerung, Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik, Abfallentsorgung

	Rechnung 2006	Budget 2006	Rechnung 2005
Total Ertrag	-150'414'967.33	-132'647'288.51	-142'816'315.31
42 Vermögenserträge	-67'944'680.25	-53'704'100.00	-63'030'942.64
421 Erträge flüssige Mittel und Guthaben	-379'094.70	-250'000.00	-638'669.60
423 Liegenschaftserträge Finanzvermögen	-48'828'581.15	-50'228'600.00	-51'446'563.90
424 Buchgewinne Anlagen Finanzvermögen	-16'511'395.55	-1'000'000.00	-8'718'665.49
426 Beteiligungserträge Verw'vermögen	-2'182'577.50	-2'182'000.00	-2'182'577.50
427 Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-43'031.35	-43'500.00	-44'466.15
43 Entgelte	-59'428'691.24	-55'579'612.90	-60'443'774.35
431 Gebühren für Amtshandlungen	-50'100.00	-40'000.00	-61'690.00
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-56'132'374.17	-52'820'050.00	-56'185'860.30
435 Übrige Verkaufserlöse	-1'386'224.83	-228'500.00	-1'181'488.68
436 Rückerstattungen	-1'242'152.00	-2'366'062.90	-1'710'300.22
437 Bussen	-4'069.75	-30'000.00	-2'947.10
438 Eigenleistungen für Investitionen	-31'000.00	-60'000.00	-94'600.00
439 Übrige Entgelte	-582'770.49	-35'000.00	-1'206'888.05
45 Rückerstattungen von Gemeinwesen	-80'584.40	-50'900.00	0.00
451 Rückerstattungen Kanton	-79'984.40	0.00	0.00
452 Rückerstattungen Gemeinden/-verbände	-600.00	-50'900.00	0.00
48 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	-15'710'379.21	-15'592'109.41	-12'977'292.23
480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	-15'710'379.21	-15'592'109.41	-12'977'292.23
49 Interne Verrechnungen	-7'250'632.23	-7'720'566.20	-6'364'306.09
490 Intern verrechneter Aufwand	-7'250'632.23	-7'720'566.20	-6'364'306.09

# Sacharten steuerfinanzierter Haushalt / Sonderrechnungen (konsolidiert) Laufende Rechnung

	Rechnung 2006	Budget 2006	Rechnung 2005
Nettoergebnis	0.00	0.00	0.00
Total Aufwand	1'085'228'807.11	1'071'076'098.92	1'024'017'302.79
30 Personalaufwand	312'576'844.83	317'747'821.54	303'640'947.70
300 Personalaufw.Behörden/Kommissionen	2'016'033.05	2'038'050.60	2'156'029.60
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	252'775'235.24	257'429'376.72	246'811'838.73
302 Löhne der Lehrkräfte	39'066.75	5'000.00	38'415.85
303 Sozialversicherungsbeiträge	14'937'900.85	15'520'570.73	14'588'611.90
304 Personalversicherungsbeiträge	33'103'544.80	31'969'970.02	29'910'235.80
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	3'766'183.15	3'970'914.19	3'646'741.70
306 Dienstkleider, Zulagen	1'423'083.54	1'722'395.00	1'791'380.31
307 Rentenleistungen	924'727.85	1'010'794.80	1'225'422.95
308 Entschädigungen temp. Arbeitskräfte	194'422.50	149'000.00	177'624.45
309 Übriger Personalaufwand	3'396'647.10	3'931'749.48	3'294'646.41
31 Sachaufwand	197'811'080.16	191'904'188.68	172'108'109.51
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	6'731'062.31	7'229'286.45	6'453'196.06
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	2'716'257.30	2'561'404.45	2'978'657.79
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	2'774'241.90	2'868'298.80	2'929'697.45
313 Verbrauchsmaterialien	13'707'246.34	12'730'906.34	13'519'324.01
314 DL Dritter baulicher Unterhalt	21'413'494.63	22'304'744.20	18'236'053.04
315 DL Dritter übriger Unterhalt	7'314'690.81	7'521'507.75	8'395'230.23
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	84'654'230.21	80'659'912.00	61'335'544.09
317 Spesenentschädigungen	2'317'248.40	2'474'187.85	2'338'156.38
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	55'879'089.83	53'194'751.54	55'579'747.56
319 Übriger Sachaufwand	303'518.43	359'189.30	342'502.90
32 Passivzinsen	77'969'393.00	64'533'885.00	64'656'974.50
321 Passivzinsen: kurzfristige Schulden	3'352'620.40	4'834'360.00	3'597'501.05
322 Zinsen: mittel- und langfr. Schulden	53'811'799.30	46'796'500.00	50'095'402.00
323 Passivzinsen: Sonderrechnungen	20'804'973.30	12'903'025.00	10'964'071.45
33 Abschreibungen	67'123'750.62	61'923'107.13	50'610'766.84
330 Abschreibungen Finanzvermögen	13'677'622.19	9'334'005.00	15'031'213.67
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	33'623'344.03	34'003'335.57	30'685'315.31
332 Übrige Abschreibungen Verw'vermögen	0.00	0.00	70'006.00
333 Abschreibungen Bilanzfehlbetrag	19'822'784.40	18'585'766.56	4'824'231.86
35 Entschädigungen an Gemeinwesen	82'894'370.49	85'961'777.50	84'748'315.80
351 Entschädigungen an Kanton	82'809'724.29	85'869'277.50	84'673'449.25
352 Entschädigungen an Gemeinden	84'646.20	92'500.00	74'866.55
36 Eigene Beiträge	262'958'693.67	269'846'395.85	260'948'343.83
361 Beiträge Kanton	82'174'211.80	87'652'301.00	80'014'722.80
362 Beiträge Gemeinden, Gemeindeverbände	1'603'915.45	1'351'800.00	1'167'240.65
363 Beiträge eigene Anstalten	743'135.21	744'000.00	847'711.40
364 Beiträge gem'wirtsch. Unternehmungen	22'158'971.30	22'819'500.00	23'371'481.15
365 Beiträge private Institutionen	64'493'089.50	69'426'934.85	64'541'476.28
366 Beiträge private Haushalte	91'785'370.41	87'851'860.00	91'005'711.55

# Sacharten steuerfinanzierter Haushalt / Sonderrechnungen (konsolidiert) Laufende Rechnung

	Rechnung 2006	Budget 2006	Rechnung 2005
	Necillarity 2006	Duuget 2000	Necillary 2005
37 Durchlaufende Beiträge	4'228'632.70	6'209'800.00	5'286'123.05
371 Durchl. Beiträge Kanton	2'533'844.55	4'600'000.00	3'639'700.00
372 Durchl. Beiträge Gemeinden/-verbände	70'580.50	80'000.00	73'130.00
375 Durchl. Beiträge private Inst.	960'000.00	952'800.00	960'000.00
376 Durchl. Beiträge private Haushalte	664'207.65	577'000.00	613'293.05
38 Einlagen in Spezialfinanzierungen	24'516'500.17	13'423'905.00	30'228'538.69
380 Einlagen in Spezialfinanzierungen	24'516'500.17	13'423'905.00	30'228'538.69
39 Interne Verrechnungen	55'149'541.47	59'525'218.22	51'789'182.87
390 Intern verrechneter Aufwand	40'552'327.09	45'046'548.60	38'023'128.37
391 Intern verrechnete Passivzinsen	10'887'965.90	10'768'535.62	9'966'889.52
392 Intern verrechnete Abschreibungen	3'709'248.48	3'710'134.00	3'799'164.98
Total Ertrag	-1'085'228'807.11	-1'071'076'098.92	-1'024'017'302.79
40 Steuern	-393'954'666.33	-390'805'000.00	-357'464'999.60
400 Steuern Einkommen/Verm./Gew./Kapital	-353'187'373.98	-349'700'000.00	-315'989'959.00
402 Liegenschaftssteuern	-33'962'841.30	-33'900'000.00	-31'691'667.25
403 Grundstückgewinnsteuern	-4'811'180.95	-5'500'000.00	-8'015'726.20
406 Besitz- und Aufwandsteuern	-1'993'270.10	-1'705'000.00	-1'767'647.15
41 Regalien und Konzessionen	-5'839'646.10	-6'743'500.00	-6'500'675.70
411 Erträge Regalien und Konzessionen	-5'839'646.10	-6'743'500.00	-6'500'675.70
42 Vermögenserträge	-115'745'985.18	-95'711'875.00	-92'857'926.61
421 Erträge flüssige Mittel und Guthaben	-5'432'148.92	-3'551'550.00	-4'290'830.45
422 Erträge Anlagen des Finanzvermögens	-21'118'042.75	-865'000.00	-922'045.75
423 Liegenschaftserträge Finanzvermögen	-51'309'038.35	-52'569'400.00	-53'762'760.60
424 Buchgewinne Anlagen Finanzvermögen	-16'907'105.55	-10'000'000.00	-10'170'865.49
425 Darlehenszinsen Verwaltungsvermögen	-128'928.50	-10'980'000.00	-11'052'157.85
426 Beteiligungserträge Verw'vermögen	-16'413'941.55	-13'852'825.00	-9'746'848.90
427 Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-4'435'926.95	-3'893'100.00	-2'911'500.95
429 Übrige Vermögenserträge	-852.61	0.00	-916.62
43 Entgelte	-206'330'043.58	-200'743'835.04	-208'320'174.79
430 Ersatzabgaben	-75'218.00	-200'000.00	-117'747.60
431 Gebühren für Amtshandlungen	-11'662'717.04	-11'429'660.00	-12'310'950.48
432 Spital- und Heimtaxen, Kostgelder	-2'874'761.30	-2'504'150.00	-2'673'848.50
433 Schulgelder	-97'225.65	-103'000.00	-116'402.55
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-117'357'604.83	-110'923'406.37	-117'175'702.69
435 Übrige Verkaufserlöse	-7'660'510.29	-6'462'457.98	-7'446'816.36
436 Rückerstattungen	-49'454'862.44	-52'220'660.69	-51'131'628.38
437 Bussen	-11'131'073.84	-13'205'400.00	-11'968'391.59
438 Eigenleistungen für Investitionen 439 Übrige Entgelte	-1'789'747.25 -4'226'322.94	-1'298'100.00 -2'397'000.00	-1'348'234.80 -4'030'451.84
44 Anteile/Beiträge ohne Zweckbindung	-35'220'220.55	-36'120'000.00	-41'635'177.75
441 Anteile an Kantonseinnahmen	-3'100'220.55	-4'000'000.00	-9'515'177.75
444 Leistungen aus dem Finanzausgleich	-32'120'000.00	-32'120'000.00	-32'120'000.00
-			

### Sacharten steuerfinanzierter Haushalt / Sonderrechnungen (konsolidiert) Laufende Rechnung

	Rechnung 2006	Budget 2006	Rechnung 2005
45 Rückerstattungen von Gemeinwesen	-187'264'292.27	-203'021'081.26	-189'857'517.73
450 Rückerstattungen Bund	-13'850'202.08	-14'281'000.00	-13'870'076.63
451 Rückerstattungen Kanton	-172'923'957.19	-188'059'111.26	-175'394'689.90
452 Rückerstattungen Gemeinden/-verbände	-490'133.00	-680'970.00	-592'751.20
46 Beiträge	-64'214'111.06	-54'944'483.72	-52'093'080.66
460 Beiträge Bund	-4'296'525.20	-3'953'000.00	-4'103'750.00
461 Beiträge Kanton	-10'037'919.66	-8'913'200.72	-9'150'797.26
462 Beiträge Gemeinden	-2'189'295.90	-153'406.00	-116'815.85
463 Beiträge eigene Anstalten	-45'450'000.00	-39'400'000.00	-36'417'330.08
469 Übrige Beiträge für eigene Rechnung	-2'240'370.30	-2'524'877.00	-2'304'387.47
47 Durchlaufende Beiträge	-4'228'632.70	-6'209'800.00	-5'286'123.05
470 Durchlaufende Beiträge Bund	-1'624'207.65	-1'529'800.00	-1'573'293.05
471 Durchlaufende Beiträge Kanton	-2'533'844.55	-4'600'000.00	-3'639'700.00
472 Durchlaufende Beiträge Gemeinden	-70'580.50	-80'000.00	-73'130.00
48 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	-17'281'667.87	-17'251'305.48	-18'212'444.03
480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	-17'281'667.87	-17'251'305.48	-18'212'444.03
49 Interne Verrechnungen	-55'149'541.47	-59'525'218.42	-51'789'182.87
490 Intern verrechneter Aufwand	-40'552'327.09	-45'046'548.80	-38'023'128.37
491 Intern verrechnete Passivzinsen	-10'887'965.90	-10'768'535.62	-9'966'889.52
492 Intern verrechnete Abschreibungen	-3'709'248.48	-3'710'134.00	-3'799'164.98

### Sacharten Anstalten Laufende Rechnung: BernMobil, Energie Wasser Bern, Stadtbauten Bern

9	Rechnung 2006	Budget 2006	Rechnung 2005
Nettoergebnis	-79'831'404.93	-39'400'000.00	-45'722'957.88
Total Aufwand	537'941'893.28	500'333'632.00	532'838'020.01
30 Personalaufwand 301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal 303 Sozialversicherungsbeiträge 304 Personalversicherungsbeiträge 305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge 306 Dienstkleider, Zulagen 308 Entschädigungen temp. Arbeitskräfte	147'775'348.37	142'612'338.00	151'149'718.08
	118'668'610.90	118'221'805.00	129'282'030.50
	6'952'528.25	3'682'356.00	7'428'944.05
	15'052'996.90	15'458'481.00	8'939'887.70
	1'876'528.11	1'643'416.00	2'220'624.25
	606'955.27	275'840.00	408'139.68
	1'640'732.51	905'590.00	788'621.15
<ul><li>309 Übriger Personalaufwand</li><li>31 Sachaufwand</li><li>310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen</li><li>311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge</li></ul>	2'976'996.43	2'424'850.00	2'081'470.75
	<b>310'395'124.01</b>	<b>263'686'774.00</b>	<b>295'618'099.92</b>
	2'020'045.21	3'080'980.00	2'112'070.77
	3'117'783.30	4'749'920.00	3'919'841.80
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien 313 Verbrauchsmaterialien 314 DL Dritter baulicher Unterhalt 315 DL Dritter übriger Unterhalt	205'490'488.50	156'804'530.00	180'223'668.06
	18'283'031.47	16'084'723.00	16'824'096.48
	19'166'052.38	27'861'170.00	33'592'636.71
	3'698'879.55	4'732'840.00	4'375'152.95
<ul><li>316 Mieten, Pachten, Benützungskosten</li><li>317 Spesenentschädigungen</li><li>318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand</li><li>319 Übriger Sachaufwand</li></ul>	9'571'829.52	10'678'047.00	10'327'193.28
	511'961.79	638'770.00	650'324.83
	46'793'578.79	38'555'544.00	42'989'064.86
	1'741'473.50	500'250.00	604'050.18
32 Passivzinsen 321 Passivzinsen: kurzfristige Schulden 322 Zinsen: mittel- und langfr. Schulden 323 Passivzinsen: Sonderrechnungen	<b>12'056'569.29</b>	17'385'620.00	<b>14'422'403.16</b>
	2'582.24	12'500.00	9'538.16
	11'582'784.80	16'373'120.00	12'129'855.20
	471'202.25	1'000'000.00	2'283'009.80
<ul><li>33 Abschreibungen</li><li>330 Abschreibungen Finanzvermögen</li><li>331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen</li><li>332 Übrige Abschreibungen Verw'vermögen</li></ul>	<b>59'283'173.96</b> 1'764'283.88 57'408'890.08 110'000.00	<b>56'289'000.00</b> 215'000.00 56'074'000.00 0.00	61'022'500.49 70'344.55 54'616'410.19 6'335'745.75
36 Eigene Beiträge	<b>821'273.65</b>	1'686'870.00	<b>964'097.98</b>
362 Beiträge Gemeinden, Gemeindeverbände	381'817.95	800'000.00	101'597.60
365 Beiträge private Institutionen	128'105.70	590'870.00	564'348.38
369 Beiträge an Fonds	311'350.00	296'000.00	298'152.00
<b>38 Einlagen in Spezialfinanzierungen</b> 380 Einlagen in Spezialfinanzierungen	<b>7'610'404.00</b>	<b>18'673'030.00</b>	<b>9'661'200.38</b>
	7'610'404.00	18'673'030.00	9'661'200.38

### Sacharten Anstalten Laufende Rechnung: BernMobil, Energie Wasser Bern, Stadtbauten Bern

Rechnung 2006	Budget 2006	Rechnung 2005
-617'773'298.21	-539'733'632.00	-578'560'977.89
-1'779'313.85	-1'800'000.00	-1'870'847.11
-1'779'313.85	-1'800'000.00	-1'870'847.11
-66'723'905.52	-58'698'097.00	-70'063'826.66
-281'168.22	-710'000.00	-2'366'767.24
-461'688.30	0.00	-137'046.35
0.00	-440'800.00	-169'183.60
-3'064'473.56	0.00	-6'545'140.10
-145'480.40	-108'120.00	-122'666.90
-3'012'286.00	-3'163'810.00	-5'208'078.47
-59'758'809.04	-54'275'367.00	-55'512'544.00
0.00	0.00	-2'400.00
-507'820'664.76	-436'067'030.00	-456'740'767.28
-1'738'828.57	-44'955'684.00	-44'908'410.03
-470'808'518.27	-374'622'110.00	-376'966'162.51
-6'979'451.29	-2'565'510.00	-17'787'767.47
-18'340'197.52	-12'855'726.00	-11'579'004.31
-9'953'669.11	-1'068'000.00	-5'499'422.96
-34'245'578.00	-34'226'013.00	-34'226'014.00
-34'147'404.00	-34'127'839.00	-34'127'840.00
-98'174.00	-98'174.00	-98'174.00
-110'000.00	0.00	-6'342'505.00
		-6'335'745.75
0.00	0.00	-6'759.25
-7'093'836.08	-8'942'492.00	-9'317'017.84
-7'093'836.08	-8'942'492.00	-9'317'017.84
	-617'773'298.21  -1'779'313.85 -1'779'313.85  -66'723'905.52 -281'168.22 -461'688.30 0.00 -3'064'473.56 -145'480.40 -3'012'286.00 -59'758'809.04 0.00  -507'820'664.76 -1'738'828.57 -470'808'518.27 -6'979'451.29 -18'340'197.52 -9'953'669.11  -34'245'578.00 -34'147'404.00 -98'174.00  -110'000.00 -110'000.00 -1000.00 -7'093'836.08	-617'773'298.21 -539'733'632.00  -1'779'313.85 -1'800'000.00 -66'723'905.52 -281'168.22 -461'688.30 0.00 -440'800.00 -3'064'473.56 -145'480.40 -3'012'286.00 -59'758'809.04 0.00  -507'820'664.76 -1'738'828.57 -470'808'518.27 -6'979'451.29 -18'340'197.52 -9'953'669.11  -34'245'578.00 -34'127'839.00 -98'174.00  -110'000.00 -110'000.00 0.00  -7'093'836.08  -1'800'000.00 -7'800'000.00  -7'093'836.08

### **Sacharten Gesamtrechnung**

Laufende Rechnung: Steuerfinanzierter Haushalt, Sonderrechnungen, Anstalten

	Rechnung 2006	Budget 2006	Rechnung 2005
Nettoergebnis	-34'381'404.93	0.00	-9'305'627.80
Total Aufwand	1'616'067'926.24	1'610'809'730.92	1'556'855'322.80
30 Personalaufwand	460'352'193.20	460'360'159.54	454'790'665.78
300 Personalaufw.Behörden/Kommissionen	2'016'033.05	2'038'050.60	2'156'029.60
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	371'443'846.14	375'651'181.72	376'093'869.23
302 Löhne der Lehrkräfte	39'066.75	5'000.00	38'415.85
303 Sozialversicherungsbeiträge	21'890'429.10	19'202'926.73	22'017'555.95
304 Personalversicherungsbeiträge	48'156'541.70	47'428'451.02	38'850'123.50
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	5'642'711.26	5'614'330.19	5'867'365.95
306 Dienstkleider, Zulagen	2'030'038.81	1'998'235.00	2'199'519.99
307 Rentenleistungen	924'727.85	1'010'794.80	1'225'422.95
308 Entschädigungen temp. Arbeitskräfte	1'835'155.01	1'054'590.00	966'245.60
309 Übriger Personalaufwand	6'373'643.53	6'356'599.48	5'376'117.16
31 Sachaufwand	508'206'204.17	455'590'962.68	467'726'209.43
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	8'751'107.52	10'310'266.45	8'565'266.83
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	5'834'040.60	7'311'324.45	6'898'499.59
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	208'264'730.40	159'672'828.80	183'153'365.51
313 Verbrauchsmaterialien	31'990'277.81	28'815'629.34	30'343'420.49
314 DL Dritter baulicher Unterhalt	40'579'547.01	50'165'914.20	51'828'689.75
315 DL Dritter übriger Unterhalt	11'013'570.36	12'254'347.75	12'770'383.18
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	94'226'059.73	91'337'959.00	71'662'737.37
317 Spesenentschädigungen	2'829'210.19	3'112'957.85	2'988'481.21
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	102'672'668.62	91'750'295.54	98'568'812.42
319 Übriger Sachaufwand	2'044'991.93	859'439.30	946'553.08
32 Passivzinsen	82'923'188.14	81'919'505.00	79'079'377.66
321 Passivzinsen: kurzfristige Schulden	3'355'202.64	4'846'860.00	3'607'039.21
322 Zinsen: mittel- und langfr. Schulden	58'291'809.95	63'169'620.00	62'225'257.20
323 Passivzinsen: Sonderrechnungen	21'276'175.55	13'903'025.00	13'247'081.25
33 Abschreibungen	126'406'924.58	118'212'107.13	111'633'267.33
330 Abschreibungen Finanzvermögen	15'441'906.07	9'549'005.00	15'101'558.22
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	91'032'234.11	90'077'335.57	85'301'725.50
332 Übrige Abschreibungen Verw'vermögen	110'000.00	0.00	6'405'751.75
333 Abschreibungen Bilanzfehlbetrag	19'822'784.40	18'585'766.56	4'824'231.86
35 Entschädigungen an Gemeinwesen	82'894'370.49	85'961'777.50	84'748'315.80
351 Entschädigungen an Kanton	82'809'724.29	85'869'277.50	84'673'449.25
352 Entschädigungen an Gemeinden	84'646.20	92'500.00	74'866.55
36 Eigene Beiträge	263'779'967.32	310'933'265.85	261'912'441.81
361 Beiträge Kanton	82'174'211.80	87'652'301.00	80'014'722.80
362 Beiträge Gemeinden, Gemeindeverbände	1'985'733.40	2'151'800.00	1'268'838.25
363 Beiträge eigene Anstalten	743'135.21	40'144'000.00	847'711.40
364 Beiträge gem'wirtsch. Unternehmungen	22'158'971.30	22'819'500.00	23'371'481.15
365 Beiträge private Institutionen	64'621'195.20	70'017'804.85	65'105'824.66
366 Beiträge private Haushalte	91'785'370.41	87'851'860.00	91'005'711.55
5 1		296'000.00	298'152.00

### Sacharten Gesamtrechnung Laufende Rechnung: Steuerfinanzierter Haushalt, Sonderrechnungen, Anstalten

	Rechnung 2006	Budget 2006	Rechnung 2005
	410001000 =0	010001000.00	<b>=</b> 10001400.0 <b>=</b>
37 Durchlaufende Beiträge	4'228'632.70	6'209'800.00	5'286'123.05
371 Durchl, Beiträge Kanton	2'533'844.55	4'600'000.00	3'639'700.00
372 Durchl. Beiträge Gemeinden/-verbände	70'580.50	80'000.00	73'130.00
375 Durchl, Beiträge private Inst.	960'000.00 664'207.65	952'800.00	960'000.00
376 Durchl. Beiträge private Haushalte	004 207.05	577'000.00	613'293.05
38 Einlagen in Spezialfinanzierungen	32'126'904.17	32'096'935.00	39'889'739.07
380 Einlagen in Spezialfinanzierungen	32'126'904.17	32'096'935.00	39'889'739.07
39 Interne Verrechnungen	55'149'541.47	59'525'218.22	51'789'182.87
390 Intern verrechneter Aufwand	40'552'327.09	45'046'548.60	38'023'128.37
391 Intern verrechnete Passivzinsen	10'887'965.90	10'768'535.62	9'966'889.52
392 Intern verrechnete Abschreibungen	3'709'248.48	3'710'134.00	3'799'164.98
Total Ertrag	-1'650'449'331.17	-1'610'809'730.92	-1'566'160'950.60
40 Steuern	-393'954'666.33	-390'805'000.00	-357'464'999.60
400 Steuern Einkommen/Verm./Gew./Kapital	-353'187'373.98	-349'700'000.00	-315'989'959.00
402 Liegenschaftssteuern	-33'962'841.30	-33'900'000.00	-31'691'667.25
403 Grundstückgewinnsteuern	-4'811'180.95	-5'500'000.00	-8'015'726.20
406 Besitz- und Aufwandsteuern	-1'993'270.10	-1'705'000.00	-1'767'647.15
44 Decelies and Kenzeerieses	7:649:050.05	9!542!500.00	-8'371'522.81
41 Regalien und Konzessionen	<b>-7'618'959.95</b> -7'618'959.95	<b>-8'543'500.00</b> -8'543'500.00	-8'371'522.81
411 Erträge Regalien und Konzessionen	-7 616 959.95	-0 543 500.00	-0 3/ 1 522.01
42 Vermögenserträge	-175'367'116.55	-154'409'972.00	-162'921'753.27
421 Erträge flüssige Mittel und Guthaben	-5'713'317.14	-4'261'550.00	-6'657'597.69
422 Erträge Anlagen des Finanzvermögens	-21'579'731.05	-865'000.00	-1'059'092.10
423 Liegenschaftserträge Finanzvermögen	-51'309'038.35	-53'010'200.00	-53'931'944.20
424 Buchgewinne Anlagen Finanzvermögen	-19'971'579.11	-10'000'000.00	-16'716'005.59
425 Darlehenszinsen Verwaltungsvermögen	-274'408.90	-11'088'120.00	-11'174'824.75
426 Beteiligungserträge Verw'vermögen	-12'323'453.40	-17'016'635.00	-14'954'927.37
427 Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-64'194'735.99	-58'168'467.00	-58'424'044.95
429 Übrige Vermögenserträge	-852.61	0.00	-3'316.62
43 Entgelte	-714'150'708.34	-636'810'865.04	-665'060'942.07
430 Ersatzabgaben	-75'218.00	-200'000.00	-117'747.60
431 Gebühren für Amtshandlungen	-11'662'717.04	-11'429'660.00	-12'310'950.48
432 Spital- und Heimtaxen, Kostgelder	-2'874'761.30	-2'504'150.00	-2'673'848.50
433 Schulgelder	-97'225.65	-103'000.00	-116'402.55
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-119'096'433.40	-155'879'090.37	-162'084'112.72
435 Übrige Verkaufserlöse	-478'469'028.56	-381'084'567.98	-384'412'978.87
436 Rückerstattungen	-56'434'313.73	-54'786'170.69	-68'919'395.85
437 Bussen	-11'131'073.84	-13'205'400.00	-11'968'391.59
438 Eigenleistungen für Investitionen	-20'129'944.77	-14'153'826.00	-12'927'239.11
439 Übrige Entgelte	-14'179'992.05	-3'465'000.00	-9'529'874.80
44 Anteile/Beiträge ohne Zweckbindung	-35'220'220.55	-36'120'000.00	-41'635'177.75
441 Anteile an Kantonseinnahmen	-3'100'220.55	-4'000'000.00	-9'515'177.75
444 Leistungen aus dem Finanzausgleich	-32'120'000.00	-32'120'000.00	-32'120'000.00
- -			

Sacharten Gesamtrechnung Laufende Rechnung: Steuerfinanzierter Haushalt, Sonderrechnungen, Anstalten

	Rechnung 2006	Budget 2006	Rechnung 2005
45 Rückerstattungen von Gemeinwesen	-221'509'870.27	-237'247'094.26	-224'083'531.73
450 Rückerstattungen Bund	-13'850'202.08	-14'281'000.00	-13'870'076.63
451 Rückerstattungen Kanton	-207'071'361.19	-222'186'950.26	-209'522'529.90
452 Rückerstattungen Gemeinden/-verbände	-588'307.00	-779'144.00	-690'925.20
46 Beiträge	-18'874'111.06	-54'944'483.72	-22'018'255.58
460 Beiträge Bund	-4'296'525.20	-3'953'000.00	-4'103'750.00
461 Beiträge Kanton	-10'147'919.66	-8'913'200.72	-15'486'543.01
462 Beiträge Gemeinden	-2'189'295.90	-153'406.00	-123'575.10
463 Beiträge eigene Anstalten	0.00	-39'400'000.00	0.00
469 Übrige Beiträge für eigene Rechnung	-2'240'370.30	-2'524'877.00	-2'304'387.47
47 Durchlaufende Beiträge	-4'228'632.70	-6'209'800.00	-5'286'123.05
470 Durchlaufende Beiträge Bund	-1'624'207.65	-1'529'800.00	-1'573'293.05
471 Durchlaufende Beiträge Kanton	-2'533'844.55	-4'600'000.00	-3'639'700.00
472 Durchlaufende Beiträge Gemeinden	-70'580.50	-80'000.00	-73'130.00
48 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	-24'375'503.95	-26'193'797.48	-27'529'461.87
480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	-24'375'503.95	-26'193'797.48	-27'529'461.87
49 Interne Verrechnungen	-55'149'541.47	-59'525'218.42	-51'789'182.87
490 Intern verrechneter Aufwand	-40'552'327.09	-45'046'548.80	-38'023'128.37
491 Intern verrechnete Passivzinsen	-10'887'965.90	-10'768'535.62	-9'966'889.52
492 Intern verrechnete Abschreibungen	-3'709'248.48	-3'710'134.00	-3'799'164.98



# Jahresrechnung Band 1

Berichte Übersicht über die Jahresrechnung Finanzierungsausweis Zusammenzug der Bestandesrechnung Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Funktionen

Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Arten

# 7 Zusammenzug der Investitionsrechnung nach Arten

Abschreibungstabelle
Verpflichtungskreditkontrolle
Nachkredittabelle
Laufende Rechnung nach institutioneller Gliederung
Übersicht über die eigenen Beiträge
Investitionsrechnung
Bestandesrechnung
Verzeichnisse
Anhang
Bestätigungsbericht
Kantonale Passation der Jahresrechnung

	SAMMENZUG INVESTITIONSRECHNUNG CH ARTEN / Steuerfinanzierter Haushalt	Rechnung 2006	Rechnung 2005	Rechnung 2004
690	AUSGABEN	94'875'063.10	68'227'267.14	138'875'671.04
50	Sachgüter	47'069'952.66	40'206'135.63	38'225'216.08
500	Grundstücke	5'402'355.00	0.00	0.00
501	Tiefbauten	25'076'221.20	30'611'885.55	26'974'943.58
503	Hochbauten	4'311'447.85	432'053.55	940'008.00
506	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	12'033'261.61	9'130'653.23	10'284'531.91
509	Übrige Sachgüter	246'667.00	31'543.30	25'732.59
52	Darlehen und Beteiligungen	24'898'931.62	12'025'793.52	80'200'596.50
523	Eigene Unternehmungen	23'905'931.62	11'963'293.52	76'510'495.90
524	Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	185'000.00	0.00	3'140'000.00
525	Private Institutionen	808'000.00	0.00	550'100.60
529	Übrige Darlehen und Beteiligungen	0.00	62'500.00	0.00
56	Eigene Beiträge	3'660'536.65	4'297'512.15	4'044'812.90
565	Investitionsbeiträge an private Institutionen	1'888'183.00	1'529'871.00	2'093'066.00
566	Investitionsbeiträge an private Haushalte	1'772'353.65	2'337'365.90	1'502'022.15
569	Übrige eigene Beiträge	0.00	430'275.25	449'724.75
58	Übrige zu aktivierende Ausgaben	1'179'755.62	1'491'569.74	3'105'966.86
580	Materielle Enteignungen	0.00	0.00	120'293.00
581	Raumplanung	386'997.95	235'073.99	671'260.05
589	Übrige Investitionsausgaben	792'757.67	1'256'495.75	2'314'413.81
59	Passivierungen	18'065'886.55	10'206'256.10	13'299'078.70
595	Übertrag Abgänge von Liegenschaften des Finanzverm.	18'065'886.55	10'206'256.10	13'299'078.70
590	EINNAHMEN	-48'453'379.90	-130'422'574.43	-226'509'284.66
<b>60</b>	Sachgüter Grundstücke	<b>-18'286'102.35</b> 0.00	<b>-10'281'287.40</b> 0.00	<b>-13'408'083.40</b> -51'578.55
601	Tiefbauten	-223'415.80	-1'386'811.40	-33'756.20
	Hochbauten	-18'062'686.55	-8'881'162.35	-13'322'748.65
	Mobilien	0.00	-13'313.65	10 022 7 10.00
61	Nutzungsabgaben und Vorteilsentgelte	0.00	-150'000.00	0.00
610	Beiträge Dritter für eigene Rechnung	0.00	-150'000.00	0.00
62	Darlehen und Beteiligungen	-26'185'486.45	-108'634'712.08	-202'524'315.61
623	Eigene Unternehmungen	-22'910'769.05	-108'086'746.08	-201'155'522.61
	Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	-836'000.00	0.00	-668'000.00
	Private Institutionen	-2'432'138.40	-541'387.00	-650'793.00
629	Übrige Rückzahlungen Darlehen und Beteiligungen	-6'579.00	-6'579.00	-50'000.00
63	Rückerstattungen für Sachgüter	-2'395'888.45	-1'531'256.60	-2'088'457.20
631	Tiefbauten	-2'375'808.45	-1'510'256.60	-1'920'577.60
	Hochbauten	0.00	-21'000.00	0.00
639	Übrige Sachgüter	-20'080.00	0.00	-167'879.60
66	Beiträge für eigene Rechnung	-1'275'728.70	-9'736'915.65	-7'110'997.00
660	Bund	-192'492.50	-2'302'203.50	-812'484.00
661	Kanton	-579'680.20	-2'763'153.55	-120'013.00
669	Übrige Beiträge für eigene Rechnung	-503'556.00	-4'671'558.60	-6'178'500.00
69	Aktivierungen	-310'173.95	-88'402.70	-1'377'431.45
695	Übertrag Zugänge von Liegenschaften des Finanzverm.	-310'173.95	-88'402.70	-1'377'431.45
	NETTOINVESTITION	46'421'683.20	-62'195'307.29	-87'633'613.62
	Davon Abgänge Darlehen und Beteiligungen netto	1'286'554.83		
	Ergebnis Verpflichtungskreditkontrolle (Seite 79)	47'708'238.03		
	= 300 no forprioritarigationitatione (oette 10)	-1 100 Z00.00		

ZUSAMMENZUG INVESTITIONSRECHNUNG NACH ARTEN / Sonderrechnungen	Rechnung	Rechnung	Rechnung
	2006	2005	2004
690 AUSGABEN	7'821'564.92	8'248'231.56	5'264'438.20
<ul> <li>50 Sachgüter</li> <li>501 Tiefbauten</li> <li>503 Hochbauten</li> <li>506 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge</li> <li>509 Übrige Sachgüter</li> </ul>	<b>5'211'814.92</b>	8'246'304.21	<b>5'233'282.40</b>
	3'758'536.07	5'826'668.21	5'003'448.00
	53'965.85	218'472.05	78'538.75
	1'344'803.00	2'189'717.25	151'295.65
	54'510.00	11'446.70	0.00
<ul><li>52 Darlehen und Beteiligungen</li><li>524 Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen</li></ul>	<b>2'609'750.00</b>	<b>0.00</b>	<b>1'000.00</b>
	2'609'750.00	0.00	1'000.00
<ul><li>Übrige zu aktivierende Ausgaben</li><li>Übrige Investitionsausgaben</li></ul>	<b>0.00</b>	<b>1'927.35</b>	<b>31'155.80</b>
	0.00	1'927.35	31'155.80
590 EINNAHMEN	-207'910.45	-413'039.00	-304'750.10
60 Sachgüter	<b>-3'980.00</b>	<b>-263'093.00</b>	<b>0.00</b>
603 Hochbauten	-3'980.00	-263'093.00	0.00
<ul><li>62 Darlehen und Beteiligungen</li><li>629 Übrige Rückzahlungen Darlehen und Beteiligungen</li></ul>	<b>-11'924.70</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
	-11'924.70	0.00	0.00
<ul><li>63 Rückerstattungen für Sachgüter</li><li>631 Tiefbauten</li></ul>	<b>-59'169.85</b>	<b>-42'774.00</b>	<b>-116'200.10</b>
	-59'169.85	-42'774.00	-116'200.10
<ul><li>66 Beiträge für eigene Rechnung</li><li>660 Bund</li><li>661 Kanton</li></ul>	<b>-132'835.90</b>	<b>-107'172.00</b>	<b>-188'550.00</b>
	0.00	0.00	-188'550.00
	-132'835.90	-107'172.00	0.00
NETTOINVESTITION	7'613'654.47	7'835'192.56	4'959'688.10



# Jahresrechnung Band 1

Berichte Übersicht über die Jahresrechnung Finanzierungsausweis Zusammenzug der Bestandesrechnung Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Funktionen

Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Arten Zusammenzug der Investitionsrechnung nach Arten

### 8 Abschreibungstabelle

Verpflichtungskreditkontrolle
Nachkredittabelle
Laufende Rechnung nach institutioneller Gliederung
Übersicht über die eigenen Beiträge
Investitionsrechnung
Bestandesrechnung
Verzeichnisse
Anhang
Bestätigungsbericht
Kantonale Passation der Jahresrechnung

# **Abschreibungstabelle**

Verwaltungsvermögen	Buchwert 01.01.2006 Fr.	Ausgaben 2006 Fr.	Einnahmen 2006 Fr.	Buchwert vor Abschreibung	Abschreibungen 2006	%	Buchwert 31.12.2006 Fr.
Steuerfinanzierter Haushalt	536'086'464.42	76'499'002.60	-30'077'319.40	582'508'147.62	-25'368'468.39	4.36	557'139'679.23
<b>114 Sachgüter</b> 1140 Grundstücke	<b>139'695'728.08</b> 11'137.00	<b>44'696'616.86</b> 5'602'717.05	<b>-3'659'561.45</b> -594'012.55	<b>180'732'783.49</b> 5'019'841.50	<b>-19'412'026.56</b> -11'984.50		<b>161'320'756.93</b> 5'007'857.00
1141 Tiefbauten 1143 Hochbauten	113'810'007.08	23'273'871.35	-2'838'858.75	134'245'019.68 5'132'292.52	-9'000'355.71 -118'326.51		125'244'663.97 5'013'966.01
1146 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge 1149 Übrige Sachgüter	24'274'900.70 440'639.13	11'127'897.76 718'882.35	-35'080.00 -191'610.15	35'367'718.46 967'911.33	-10'173'888.84 -107'471.00		25'193'829.62 860'440.33
116 Investitionsbeiträge 1161 Kanton	<b>30'433'828.81</b> 3'755'481.82	3'885'033.65	-192'492.50	<b>34'126'369.96</b> 3'755'481.82	<b>-2'149'502.08</b> -128'529.00		<b>31'976'867.88</b> 3'626'952.82
1162 Gemeinden 1163 Eigene Unternehmungen	2'066'911.40	1 1	1 1	2'066'911.40 46'951.00	-31'814.00		2'035'097.40
1164 Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen 1165 Private Institutionen	2'283'084.61	144'609.75	1 1	2'427'694.36	-27'000.00		2'400'694.36
1166 Private Haushalte	2'861'043.00	1'852'240.90	-192'492.50	4'520'791.40	-226'040.00		4'294'751.40
117 Übrige aktivierte Ausgaben	35'846'888.94	3'018'420.47	-39'779.00	38'825'530.41	-3'806'939.75		<b>35'018'590.66</b>
1171 Raumplanung	9'287'440.65	2'121'834.10	-38'579.00	11,370'695.75	-1402 040.13		10'988'336.97
1179 Übrige aktivierte Ausgaben	11'165'407.92	896'586.37	-1,200.00	12'060'794.29	-2'021'940.82		10'038'853.47
Total abzuschreibendes Verwaltungsvermögen	205'976'445.83	51'600'070.98	-3'891'832.95	253'684'683.86	-25'368'468.39 1	10.00	228'316'215.47
115 Darlehen und Beteiligungen	330'110'018.59	24'898'931.62	-26'185'486.45	328'823'463.76	•		328'823'463.76
1133 Eigene Unternehmungen 1154 Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	10'783'325.00	185,000.00	00.000'88-05	10'132'325.00			10'132'325.00
1155 Private Institutionen 1159 Übrige Darlehen und Beteiligungen	12'485'449.40 807'922.00	808,000.00	-2'432'138.40 -6'579.00	10'861'311.00 801'343.00	1 1		10'861'311.00 801'343.00
Sonderrechnungen	94'768'470.82	7'821'564.92	-207'910.45	102'382'125.29	-8'254'875.64	90.8	94'127'249.65
Stadtentwässerung	90'425'459.64	3'327'458.00	-192'005.75	93'560'911.89		99'.	86'390'911.89
114 Sacnguter 117 Übrige aktivierte Ausgaben	771'865.00	3.327.458.00	-192005.75	771'865.00	-7.092.814.00 -77'186.00		694'679.00
115 Darienen und Beteiligungen	45.820.000.00	1	•	45.820.000.00	•		45,850,000.00
Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik 117 Übrige aktivierte Ausgaben	<b>105'086.90</b> 11'960.00	2'609'750.00	<b>-3'980.00</b>	<b>2'710'856.90</b> 7'980.00			<b>2'710'856.90</b> 7'980.00
115 Darlehen und Beteiligungen	93'126.90	2'609'750.00	ı	2'702'876.90	1		2'702'876.90
Abfallentsorgung 114 Sachgüter	<b>4'237'924.28</b> 4'237'924.28	<b>1'884'356.92</b> 1'884'356.92	<b>-11'924.70</b> -11'924.70	<b>6'110'356.50</b> 6'110'356.50	<b>-1'084'875.64</b> -1'084'875.64	17.75	<b>5'025'480.86</b> 5'025'480.86

# **Abschreibungstabelle**

Verwaltungsvermögen	Buchwert 01.01.2006 Fr.	Ausgaben 2006 Fr.	Einnahmen 2006 Fr.	Buchwert vor Abschreibung Fr.	Abschreibungen 2006	%	Buchwert 31.12.2006 Fr.
Total steuerfinanzierter Haushalt und Sonderrechnungen Total abzuschreibendes Verwaltungsvermögen 114 Sachgüter 116 Investitionsbeiträge 117 Übrige aktivierte Ausgaben 115 Darlehen und Beteiligungen	<b>630'854'935.24 254'701'789.75</b> 187'637'247.00 30'433'828.81 36'630'713.94 376'153'145.49	<b>84'320'567.52</b> <b>56'811'885.90</b> 49'908'431.78 3'885'033.65 3'018'420.47 27'508'681.62	-30'285'229.85 4'099'743.40 -3'863'491.90 -192'492.50 -43'759.00	<b>684'890'272.91 307'413'932.25</b> 233'682'186.88 34'126'369.96 39'605'375.41 377'476'340.66	-33'623'344.03 -33'623'344.03 -27'589'716.20 -2'149'502.08 -3'884'125.75	4.91	651'266'928.88 273'790'588.22 206'092'470.68 31'976'867.88 35'721'249.66 377'476'340.66
Anstalten Bernmobil 114 Sachgüter 115 Darlehen und Beteiligungen 117 Darlehen und Beteiligungen 117 Öbrige aktivierte Ausgaben 115 Darlehen und Beteiligungen 117 Übrige aktivierte Ausgaben 115 Darlehen und Beteiligungen	933'907'558.99 141'820'340.68 138'445'240.68 3'375'100.00 469'667'451.88 451'440'747.68 18'226'704.20 322'419'766.43 322'270'093.43 49'673.00 100'000.00	593'235'710.62 14'772'752.01 14'772'752.01 535'231'043.64 472'046'497.34 63'184'546.30 43'231'914.97 43'085'771.47 146'143.50	-20'786'912.07 - -6'512'405.97 -6'512'405.97 -14'774'506.10 -14'174'506.10	1'506'356'357.54 156'593'092.69 153'217'992.69 3'375'100.00 998'386'089.55 916'974'839.05 81'411'250.50 351'377'175.30 351'181'358.80	-57'518'890.08 -13'128'255.56 -13'128'255.56 -36'680'313.02 -36'680'313.02 -7'710'321.50 -7'710'321.50	3.82 8.38 3.67 2.19	1'448'837'467.46 143'464'837.13 140'089737.13 3'375'100.00 961'705'776.53 880'294'526.03 81'411'250.50 343'66'853.80 343'471'037.30
Gesamtrechnung  Total abzuschreibendes Verwaltungsvermögen 114 Sachgüter 116 Investitionsbeiträge 117 Übrige aktivierte Ausgaben 115 Darlehen und Beteiligungen	1'564'762'494.23 1'166'907'544.54 1'099'793'328.79 30'433'828.81 36'680'386.94 397'854'949.69	<b>677'556'278.14</b> <b>586'863'050.22</b> 579'813'452.60 3'885'033.65 3'164'563.97 90'693'227.92	-51'072'141.92 -24'786'655.47 -24'550'403.97 -192'492.50 -43'759.00 -26'285'486.45	2'191'246'630.45 1'728'983'939.29 1'655'056'377.42 34'126'369.96 39'801'191.91 462'262'691.16	-91'142'234.11 -91'142'234.11 -85'108'606.28 -2'149'502.08 -3'884'125.75	5.27	2'100'104'396.34 1'569'947'771.14 31'976'867.88 35'917'066.16 462'262'691.16

\* inkl. Aufwertung Anlagen ewb um Fr. 380'067'590.78 auf Werte gemäss Swiss GAAP FER



# Jahresrechnung Band 1

Berichte Übersicht über die Jahresrechnung Finanzierungsausweis Zusammenzug der Bestandesrechnung Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Funktionen Zusammenzug der Laufenden Rechnung

Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Arten Zusammenzug der Investitionsrechnung nach Arten Abschreibungstabelle

# ${\bf 9} \quad {\bf Verpflichtungskreditkontrolle}$

Nachkredittabelle
Laufende Rechnung nach institutioneller Gliederung
Übersicht über die eigenen Beiträge
Investitionsrechnung
Bestandesrechnung
Verzeichnisse
Anhang
Bestätigungsbericht
Kantonale Passation der Jahresrechnung

	Beschluss	Bruttokredit	Ausgaben		•	Einnahmen
Verpflichtungskreditkontrolle  Zusammenzug Verwaltungsvermögen (ohne Anstalten)		Fr. 572'762'839.55	Fr. 56'811'885.90	-4'095'763.40	Fr. 396'827'346.07	Fr. -60'523'005.15
Steuerfinanzierter Haushalt Nettoinvestitionen 4)		448'281'691.55	51'600'070.98 47'708'238.03		290'335'775.55	-45'437'924.50
1000 Gemeinde und Behörden		7'319'800.00	19'321.40	0.00	5'332'604.45	0.00
1100 Präsidialdirektion		24'240'500.00	2'923'950.12	-39'779.00	18'536'678.40	-771'777.45
1200 Direktion für Sicherheit, Umwelt und Energie		37'421'556.80	5'126'067.40	-694'848.50	21'237'331.19	-8'046'904.25
1300 Direktion für Bildung, Soziales und Sport		12'637'380.00	840'880.50	-191'610.15	3'857'738.10	-191'610.15
1500 Direktion für Tiefbau, Verkehr und Stadtgrün		329'779'139.75	26'379'131.53	-2'965'595.30	214'057'286.75	-36'412'301.65
1600 Direktion für Finanzen, Personal und Informatik		36'883'315.00	16'310'720.03	0.00	27'314'136.66	-15'331.00
Sonderrechnungen		124'481'148.00	5'211'814.92	-203'930.45	106'491'570.52	-15'085'080.65
2850 TBA, Stadtentwässerung Nettoinvestitionen		113'353'234.00	3'327'458.00 3'135'452.25			-15'067'155.95
2870 Abfallentsorgung Nettoinvestitionen		11'127'914.00		-11'924.70	8'836'751.83	-17'924.70
Zusammenzug Finanzvermögen		222'852'958.00	17'454'284.92	-17'057'153.35	129'618'228.36	-10'500'526.54
Steuerfinanzierter Haushalt Nettoinvestitionen		16'703'468.00		-18'062'686.55 - <i>17'754'780.25</i>	11'826'761.70	
1300 Direktion für Bildung, Soziales und Sport 1600 Direktion für Finanzen, Personal und Informatik		0.00 16'703'468.00	0.00 307'906.30	-444'290.00 -17'618'396.55	0.00 11'826'761.70	-444'290.00 -17'913'362.15
Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik		206'149'490.00	17'146'378.62	1'005'533.20	117'791'466.66	7'857'125.61
*) abgerechneter Kredit 1) gebundene Ausgabe 2) Beitrag fest zugesichert 3) Vermögensübertrag innerhalb VV 4) ohne Gruppe 115 (Darlehen und Beteiligungen)						

	Beschluss	Bruttokredit		ing 2006	Total bis 3	
Verpflichtungskreditkontrolle		Fr.	Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.	Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.
1000 Gemeinde und Behörden		7'319'800.00	19'321.40	0.00	5'332'604.45	0.00
040 Stadtkanzlei		90'000.00	0.00	0.00	130'137.95	0.00
10400006 Corporate Design	11.02.2004 GRB	90'000.00			130'137.95	
050 Kommunikation		150'000.00	0.00	0.00	186'811.20	0.00
1050-008 Internetauftritt Stadt Bern	19.05.2004 GRB	150'000.00			186'811.20	
060 Finanzinspektorat		7'079'800.00	19'321.40	0.00	5'015'655.30	0.00
10600003 Einführung Sicherheitsmanagement	12.07.2006 GRB	125'000.00	19'321.40		19'321.40	
1060-001 Neue Bürokommunikationsplattform	11.09.2003 STR	6'879'800.00			4'944'359.35	
1060-002 Umsetzung Informatikstrategie 2003	27.08.2003 GRB	75'000.00			51'974.55	
1100 Präsidialdirektion		24'240'500.00	2'923'950.12	-39'779.00	18'536'678.40	-771'777.45
100 Direktionsstabsdienste / Gleichst. / Rechtsdienst		2'910'000.00	419'704.07	0.00	2'399'006.32	-150'000.00
I1000005 Flächendeckende Einführung von NSB	07.06.2001 STR	2'460'000.00	237'012.25		1'954'250.45	
I1000011 Projektteam EURO 2008	31.03.2004 GRB 30.03.2005 GRB 10.05.2006 GRB	100'000.00 100'000.00 100'000.00	182'691.82		294'755.87	
I1000012 Projekt "Kunstachse"	02.11.2005 GRB	150'000.00			150'000.00	-150'000.00
110 Abteilung Kulturelles		12'004'000.00	1'800'000.00	0.00	7'564'936.45	-250'498.45
I1100001 Schaffung Paul Klee-Zentrum, Beitrag	04.03.2001 GDE	3'518'000.00			3'528'797.05	
I1100002 Altes Schlachthaus Ersatz/Erg.Einricht.	26.06.2002 GRB	80'000.00			79'248.50	-79'248.50
I1100004 Sanierung altes Schlachthaus	01.12.2004 GRB	60'000.00			16'890.90	
I1100006 Jubiläum "100 Jahre Relativitätstheorie"	26.05.2004 GRB	150'000.00			150'000.00	
I1100007 Bern.Hist Museum, KUBUS	18.11.2004 STR	7'946'000.00	1'800'000.00		3'790'000.00	-171'249.95
I1100008 BHM: Beitrag Klimatisierung	13.12.2006 GRB	250'000.00				
120 Denkmalpflege		100'000.00	35'483.30	0.00	106'737.69	0.00
l1200004 Gebäudestrukturanalyse Altstadt	02.04.2003 GRB	100'000.00	35'483.30		106'737.69	
150 Bauinspektorat		569'000.00	281'764.80	0.00	731'290.80	0.00
I1500002 Migration 2003/04 Bauinspektorat	20.11.2003 STR	409'000.00	237'886.00		632'864.35	
I1500004 Optimierung des Baubewilligungsverfahren	17.08.2005 GRB	160'000.00	43'878.80		98'426.45	
160 Wirtschaftsamt		200'000.00	0.00	-1'200.00	505'070.40	-92'200.00
I1600001 Marke Wirtschaftsstandort Bern	03.09.2003 GRB 17.12.2003 GRB	60'000.00 140'000.00		-1'200.00	505'070.40	-92'200.00
170 Stadtplanungsamt		8'457'500.00	386'997.95	-38'579.00	7'229'636.74	-279'079.00
I1700001 Studienauftrag Passerelle Aarbergergasse	22.06.2005 GRB	50'000.00	1'573.65		37'190.80	
I1700002 Haus des Sportes (ZPP Mingerstrasse)	19.10.2005 GRB	50'000.00	2'512.10		10'014.50	
11700003 Planung Murtenstrasse 10 - 66	22.03.2006 GRB 18.10.2006 GRB	85'000.00	54'231.50		54'231.50	
I1700005 Gesamtplanung Lorraine, Platanenweg	18.10.2006 GRB	50'000.00				
11700006 Zonenplan Weyermannshaus-Ost	18.10.2006 GRB	50'000.00	10'876.20		10'876.20	
11700007 Quartierplanung Stadtteil 3, Nord	18.10.2006 GRB	50'000.00	100.00		100.00	
I170-022 Brünnen Projektmanagement, Realisierung	11.03.1992 GRB	100'000.00	2'727.50		82'525.85	
1170-025 Ueberführung Baulinienkataster auf EDV	28.10.1998 GRB	88'000.00			87'916.40	
I170-026 Umsetzung GS-Strategie im SPA	21.11.2001 GRB	100'000.00	9'666.20		79'640.90	
1170-029 Zentareal, Gesamtbetrachtung/Grundlagen	30.06.1999 GRB	40'000.00			38'804.00	
I170-032 Revision Bauklassenplan, Anp. Baulinie	11.02.1987 GRB	80'000.00	26'972.70		47'369.25	

	Beschluss	Bruttokredit		ıng 2006	Total bis 3	
Verpflichtungskreditkontrolle		Fr.	Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.	Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.
1170-033 Rehag-Juch Ueberbauungsordnung, Planung	15.12.1993 GRB 09.08.1995 NKR 03.05.2005 GRB	40'000.00 20'000.00 25'000.00	253.65		79'801.90	
I170-035 ESP Wankdorf, Projektorganisation	12.12.2001 GRB 11.02.2004 GRB 02.03.2006 STR	250'000.00 20'000.00 300'000.00	150'000.00		421'721.60	
I170-036 CG ESP A'holligen/W'dorf, ext. Gutachten	20.08.1997 GRB	20'000.00	7'248.60		17'979.55	
I170-037 Folgearbeiten zum STEK	23.07.1996 STR	1'500'000.00	1'319.00	-34'275.00	893'002.69	-34'275.00
I170-038 Von Roll-Areal, Planung	29.10.1996 GRB 28.01.1998 GRB 17.03.1999 GRB 23.06.1999 GRB	10'000.00 50'000.00 10'000.00 30'000.00	6'865.35		84'407.45	
I170-041 Planung Brünnen	28.01.1998 GRB	100'000.00			99'467.65	
I170-044 Planung Gaswerkareal Neugestaltung	15.12.1999 GRB 13.09.2000 GRB	50'000.00 50'000.00	50.00		36'087.60	
I170-045 Gemeindeinitiative "Reitschule für alle" *	27.05.1998 GRB	20'000.00		-4'304.00	17'307.50	-4'304.00
1170-047 Gest. Murtenstr./N'bottigenweg, Projekt	23.06.1999 GRB	45'000.00			43'045.00	
I170-048 Behördendel. Stadtentwicklung PI'kredit	08.09.1999 GRB 05.07.2000 GRB	100'000.00 25'000.00			85'660.05	-65'000.00
1170-049 Planung Viererfeld	28.06.2000 GRB 26.03.2002 GRB	54'000.00 15'000.00			68'134.10	
I170-051 Neudruck bauliche Grundordnung	22.03.2000 GRB	45'500.00			40'708.75	
1170-052 Synergiemassn. Gestaltung öffentl. Raum	22.12.1999 GRB	50'000.00	19'808.00		47'507.40	
I170-059 Neues Wohnen Bern Ost/Riedbach, Planung	21.11.2001 GRB	40'000.00			33'962.65	
1170-060 Areal Schönberg-Ost, Planungskredit	03.11.2001 GRB 05.03.2003 GRB	60'000.00 30'000.00	264.20		92'061.60	-3'000.00
I170-061 Materielle Revision städt. Bauordnung	23.01.2002 GRB 10.03.2004 GRB 17.08.2005 GRB	50'000.00 95'000.00 110'000.00	72'735.10		240'145.05	
I170-064 Überbauungsordnung A'holligen III und IV	29.05.2002 GRB	50'000.00	42.20		36'255.70	
I170-065 Masterplan Bahnhof BE	15.05.1997 STR 11.03.1999 STR 18.11.1999 STR	3'695'000.00 165'000.00 165'000.00			4'147'561.65	-172'500.00
I170-079 Freiraumplanung 2005	30.11.2005 GRB	70'000.00	1'489.80		16'489.80	
I170-103 STEK-Ergänzung Infrastruktur	23.04.2003 GRB 19.11.2003 GRB	60'000.00 60'000.00	18'262.20		92'173.55	
I170-105 Fussweg-Erschliessung SchwellenmAreal	23.04.2003 GRB	15'000.00			14'978.65	
I170-108 Berner Altstadt Stadtmobiliar/Nutzungsk.	29.10.2003 GRB	50'000.00			20'750.80	
I170-109 Regionaler Richtplan Teil 3	26.11.2003 GRB	90'000.00			76'300.00	
1170-974 Nutzungs- u. Gestaltungskonz. Allmenden	22.10.2003 GRB	80'000.00			75'456.65	
1200 Direktion für Sicherheit, Umwelt und Energie		37'421'556.80	5'126'067.40	-694'848.50	21'237'331.19	-8'046'904.25
210 Stadtpolizei		2'786'300.80	753'693.45	0.00	2'488'614.65	0.00
I2100021 Ersatz der Telefonzentrale	07.12.2000 STR	1'540'000.00			1'381'419.70	
I2100026 Stadtpolizei, Digitale Bildverarbeitung *	19.09.2001 GRB	201'900.00	7'200.00		201'100.60	
I2100032 Projekt Metamorphose	26.11.2003 GRB	66'000.00			52'458.10	
I2100036 3 Patrouillenwagen	16.03.2005 GRB	190'000.00	160'986.00		160'986.00	
I2100046 Verkehrsüberwachungskameras	28.04.2004 GRB	65'000.00			33'189.00	
I2100057 Einsatzfahrzeug EPV 2	31.03.2004 GRB	80'000.00	14'855.70		88'809.50	
I2100058 Einsatzfahrzeug EPV 3	16.03.2005 GRB	82'000.00	89'794.95		89'794.95	
I2100067 SSO Portal EJPD	16.03.2005 GRB	87'000.00	52'277.70		52'277.70	

	Beschluss	Bruttokredit	Rechni Ausgaben	ıng 2006 Einnahmen	Total bis 3 Ausgaben	1.12.2006 Einnahmen
Verpflichtungskreditkontrolle		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
I2100072 Persönliche Schutzwesten	05.07.2006 GRB	178'500.00	177'078.70		177'078.70	
I2100075 Ersatzanschaffung Server ELZ	22.03.2006 GRB	57'200.00	55'422.75		55'422.75	
I2100076 Beschaffung neuer Verkehrsüberw.kameras	06.09.2006 GRB	238'700.80	196'077.65		196'077.65	
220 Amt für Umweltschutz und Lebensmittelkontrolle		26'703'000.00	2'088'675.60	-192'492.50	14'158'580.79	-6'596'548.25
I2200006 LA21; Hauptkampagne KlimaBern 06	15.02.2006 GRB	95'000.00	30'356.25		30'356.25	
I2200007 LA21; Strategische Arbeiten Entwicklung	15.02.2006 GRB	50'000.00				
I2200008 LA21; Eigenleistungen Leiterin LA21	15.02.2006 GRB	65'000.00	69'710.35		69'710.35	
l220-002 Erstellung eines Lärmbelatungskatasters	25.10.1990 STR	500'000.00			1'122'408.50	-890'408.95
I220-003 Lärmschutz an Stadtstrassen, Planung	07.06.1989 GRB 04.03.1993 STR	140'000.00 310'000.00			297'307.40	
1220-006 Lärmschutz an Stadtstrassen (MJP) 3	04.05.1995 STR	4'826'000.00			1'438'062.05	-853'456.65
1220-008 Einführung Umweltmanagementsystems (UMS)	07.03.2002 STR	863'000.00	78'722.10		458'340.85	
1220-009 Lärmschutz an Stadtstrassen, MJP 1999	17.02.2000 STR	4'890'000.00			3'071'013.55	-1'782'270.65
1220-010 Erfolgskontr.Luftqualität, Bioindikation	24.08.2000 STR	160'000.00			151'630.90	-50'000.00
I220-012 Lokale Agenda 21; kleine Projekte	24.04.2002 GRB 28.01.2004 GRB 28.04.2004 GRB	80'000.00 37'700.00 40'000.00			134'567.00	
I220-013 Lokale Agenda 21, Projektorganisation	24.02.2002 GRB	155'000.00			152'379.13	
I220-014 Lokale Agenda 21; Kommunikationskonzept	24.02.2002 GRB 02.07.2003 GRB	80'000.00 30'500.00			99'163.95	
I220-017 Lärm, Sanierungsmassn., Beitr. MPJ 2004	12.08.2004 STR	7'000'000.00	1'260'086.90	-74'692.20	2'214'255.65	-387'639.00
1220-021 Lärmschutz an Stadtstrassen, MJP 2001	25.04.2002 STR	6'935'000.00	592'154.00	-117'800.30	4'571'575.80	-2'588'273.00
1220-024 Lokale Agenda; Quartierökologie West-Ost	24.04.2002 GRB	125'800.00	1'787.50		98'240.20	
I220-025 Lokale Agenda 21; Partizipationsf. Grp.	24.04.2002 GRB	50'000.00			31'752.60	
1220-027 Labormöbel u. Einr. St.labor	18.10.2006 GRB	60'000.00				
1220-029 Luftimmissionsdaten auf Internet	06.07.2005 GRB	60'000.00	37'858.50		56'258.10	
1220-030 Lokale Agenda 21 Publikumswettbewerb	24.03.2004 GRB	150'000.00	18'000.00		161'558.51	-44'500.00
230 Polizeiinspektorat		1'910'000.00	393'641.30	0.00	1'245'948.75	0.00
12300003 Image Link	15.05.2003 STR	1'500'000.00	292'369.70		1'144'677.15	
12300004 Ersatz der Schliessanlage	14.06.2006 GRB	135'000.00	101'271.60		101'271.60	
I2300005 Erweiterung Gewepo-Applikation	06.09.2006 GRB	65'000.00				
12300006 Neuer Ausländerausweis; Spez.drucker/Inst.	26.04.2006 GRB	210'000.00				
240 Sanitätspolizei		948'000.00	486'394.95	0.00	947'512.35	-948'000.00
12400027 Ersatzanschaffung KTW 10 *	13.03.2002 GRB	250'000.00	150'372.45		250'000.00	-250'000.00
12400029 Ersatzanschaffung KTW 16 *	13.03.2002 GRB	200'000.00	100'618.80		200'000.00	-200'000.00
I2400030 Ersatzanschaffung KTW 12 *	13.03.2002 GRB	200'000.00	100'618.80		200'000.00	-200'000.00
I2400031 Ersatzanschaffung EA21	13.03.2002 GRB	208'000.00	126'926.25		207'554.15	-208'000.00
I2400032 Ersatzanschaffung Vito 38	13.03.2002 GRB	90'000.00	7'858.65		89'958.20	-90'000.00
250 Feuerwehr, Zivilschutz und Quartieramt		4'224'256.00	1'254'088.70	-502'356.00	2'246'864.00	-502'356.00
12500004 Zusammenschluss Telefonzentrale Stapo	04.07.2001 GRB	295'900.00			310'927.15	
I2500009 Hilfeleistungsfahrzeug	31.03.2004 GRB	200'000.00	82'883.65		180'108.45	
l2500010 Tanklöschfahrzeug	04.09.2003 STR	581'000.00			523'831.55	
I2500021 Autodrehleiter	02.11.2006 STR	1'180'000.00	323'196.00		323'196.00	
I2500023 Konzept Eins'zentr.Ber'feuerwehr/Stapo	05.07.2000 GRB	40'000.00				
12500025 Aare Bern, Sofortmassnahmen Hochwasser	18.05.2006 STR	1'045'000.00	211'183.70		211'183.70	

	Beschluss	Bruttokredit	_	ing 2006	Total bis 3	
Verpflichtungskreditkontrolle		Fr.	Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.	Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.
I2510001 Mannschafts-und Transportfahrzeug (ZS)	16.03.2005 GRB	60'000.00	59'000.00		59'000.00	
I2510003 Lieferwagen, 3.5t	31.03.2004 GRB	70'000.00	59'150.00		59'150.00	
12510006 Ersatz der Zivilschutzapplikation Host	31.03.2004 GRB	250'000.00	16'319.35		77'111.15	
12510007 Landerwerb ZS-Ausbildungszent. Riedbach 1)	28.06.2006 GRB	502'356.00	502'356.00	-502'356.00	502'356.00	-502'356.00
270 Tierpark		850'000.00	149'573.40	0.00	149'810.65	0.00
12700001 Kleinbagger *	16.03.2005 GRB	70'000.00	67'573.40		67'573.40	
I270-001 Viehtransporter, Ersatz *	31.03.2004 GRB	90'000.00	82'000.00		82'000.00	
1270-002 Erweiterung zum Bären Park	06.05.2004 STR	690'000.00			237.25	
1300 Direktion für Bildung, Soziales und Sport		12'637'380.00	840'880.50	-191'610.15	3'857'738.10	-191'610.15
310 Sozialamt		2'368'040.00	211'380.05	-191'610.15	2'280'107.40	-191'610.15
I3100002 EDV-Konzept, Klientenverw./Buchhaltung	31.10.1996 STR	2'104'500.00	19'769.90		2'088'497.25	
I3100005 KISS-Modul Arbeit	03.05.2006 GRB	263'540.00	191'610.15	-191'610.15	191'610.15	-191'610.15
320 Schulamt		9'437'000.00	454'153.5 <b>5</b>	0.00	758'854.80	0.00
1320-002 NESSO	21.09.2006 STR	800'000.00	435'188.55		435'188.55	
I320-003 Massenentsäuerung von Dok., Beitrag StUB	19.12.2001 GRB	75'000.00	15'000.00		75'000.00	
1320-004 Informatikplattform Volksschulen	09.03.2006 STR	8'504'000.00	3'965.00		216'386.25	
I320-006 Integration IMSS	30.06.2004 GRB	58'000.00	0 000.00		32'280.00	
-	00.00.2001 0115	95'340.00	0.00	0.00	94'995.90	
330 Jugendamt 13300001 Ablösung Internetappl. KITA / TAGI	24.11.2004 GRB	95 340.00 95'340.00	0.00	0.00	94 995.90	
	21.11.2001 0115		4.41000.00	0.00		
350 Alters- und Versicherungsamt  13500003 Alters-/Pflegeheim Kühlewil Informatik *	17.09.2003 GRB	<b>180'000.00</b> 180'000.00	<b>14'990.00</b> 14'990.00	0.00	<b>177'585.30</b> 177'585.30	
1000000 Atters / Hegeneiii Kulliewii illollilatik	17.09.2003 GND					
360 Schulzahnmedizinischer Dienst		557'000.00	160'356.90	0.00	546'194.70	
I360-001 Software zahnärztlichen SZMD	11.12.2002 GRB 13.11.2003 STR	297'000.00 100'000.00			385'837.80	
I360-002 Öffentliche Zahnklinik	16.03.2005 GRB	160'000.00	160'356.90		160'356.90	
1500 Direktion für Tiefbau, Verkehr und Stadtgrün		329'779'139.75	26'379'131.53	-2'965'595.30	214'057'286.75	-36'412'301.65
510 Tiefbauamt		296'957'207.75	22'543'465.70	-2'049'683.50	192'807'181.30	-34'623'622.20
I5100001 Sanierung Wankdorfpl., Tramverlängerung	23.03.2005 GRB	2'540'000.00	1'235'595.00		1'235'595.00	
I5100003 Aare, Hochwasserschutz	26.10.2006 STR	210'000.00	10'568.70		10'568.70	
I5100005 Niederbottigen-/Murtenstr., Umgestaltung	26.10.2005 GRB	2'278'000.00	1'200'000.00		1'200'000.00	
I5100013 Scheuerrain/Sulgenrain Leitungsverl.kst.	26.01.2005 GRB	99'684.40	56'700.00		62'869.10	
l5100014 Begegnungsz. 2005; Ausführ./Erfolgsktr.	05.01.2005 GRB	120'000.00	33'544.75		53'887.65	
I5100015 Ob. Altstadt, Verkehrskompromiss 2. Et.	27.04.2005 GRB	280'000.00	5'875.30		219'265.95	
I5100016 Projekt ÖV Bern West	27.04.2005 GRB	150'000.00			147'485.00	
l5100018 Baul. Massn. Fussgängerzone Bümplizstr.	22.09.2005 STR	350'000.00	172'855.20		172'855.20	
l5100019 Gäbelbach: Kabelschutzrohr Waldmannstr.	26.10.2006 STR	360'000.00	264'430.15		264'430.15	
I510-002 Trottoirabsenkungen ganzes Gde-gebiet	13.06.2002 STR	3'975'000.00	428'235.40		1'995'871.95	
I5100020 Verlegung Standort Zaffaraya	01.11.2006 GRB	260'000.00	15'360.35		15'360.35	
I5100021 Gesamtprojekt Geodaten "Verkehr"	16.11.2005 GRB	280'000.00	6'946.10		6'946.10	
I5100022 Aare, Hochwassers. Kiesentnahme Felsenau	09.11.2005 GRB	175'000.00	103'301.95		116'080.30	
I5100023 Obermatt/Wangenmatt Fussweg	16.11.2005 GRB	95'000.00	87'762.40		87'762.40	-95'000.00
I5100026 Aareuferschutz im Gemeindegebiet	20.09.2006 GRB	50'000.00	14'757.35		14'757.35	
I510-003 Konfilktgrün: Verkehrssicherheit bei LSA	31.05.2000 GRB	161'700.00			155'300.55	

	Beschluss	Bruttokredit	Rechnu Ausgaben	ıng 2006 Einnahmen	Total bis 3 Ausgaben	1.12.2006 Einnahmen
Verpflichtungskreditkontrolle		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
I510-005 Untere Altstadt, Begegnungszone	13.02.2003 STR	790'000.00	130'723.45		418'541.65	
I5100055 Hochwassers. Aare Kiesentn. Schw'mätteli	24.11.2005 STR	450'000.00	421'919.35		421'919.35	
I5100056 Tram Bern West	26.11.2006 GDE	26'000'000.00				
I5100058 Bollwerk: Neuer Radstreifen	15.02.2006 GRB	265'000.00	190'674.60		190'674.60	
I5100059 Begegnungsz. 2006; Ausführ./Erfolgsktr.	15.02.2006 GRB	135'000.00	52'481.55		52'481.55	
I5100060 Bahnhof/Bollwerk Verlegung Taxiwarteraum	15.02.2006 GRB	190'000.00	30'159.25		30'159.25	
I5100061 öV-Wartehalle 108, Haltestelle Sulgenau	07.12.2005 GRB	100'000.00	93'332.95		93'332.95	
I5100062 Eigerstrasse, Brückenkopf West	16.11.2006 STR	5'533'000.00	147'588.00		147'588.00	
I5100063 Hallmattstrasse San. Rad- und Fussweg	29.08.2006 GRB	210'000.00	182'047.50		182'047.50	
I5100064 Verkehrsberuhigung Länggasse	22.03.2006 GRB	7'929'000.00				
I5100065 Aare Bern, Sofortmassnahmen Hochwasser	18.05.2006 STR	3'605'000.00	818'456.00		818'456.00	
I5100066 Sanierung Freiburgstrasse, Strassenanp.	14.06.2006 GRB	146'000.00	78'157.25		78'157.25	
I5100067 Neufeldzubringer Henkerbrünnli	18.05.2006 STR	1'600'000.00	1'494'386.75		1'494'386.75	
I5100068 Kirchenfeldbrücke Korrosionsschutz	14.06.2006 GRB	220'000.00	220'647.20		220'647.20	
I5100069 Parkuhren (Bewirtschaftung) 2. Etappe	24.11.2005 STR	786'720.00	197'850.00		197'850.00	
I510-007 Masterplan Bahnhof Bern, Kül	26.06.1997 STR	5'700'000.00	38'401.15	-388'762.00	4'323'621.90	-2'053'554.70
I5100070 Verkehrslenkung W'dorf, LSA Papiermühle	29.08.2006 GRB	237'443.35	237'443.35		237'443.35	
I5100071 Sanierung Terrasse auf SBB-Boden	12.07.2006 GRB	72'000.00	70'000.00		70'000.00	
I5100072 Bollwerk; Abbruch und Neubau Passerelle	21.09.2006 STR	860'000.00	33'755.65		33'755.65	
I5100073 Hochwassers. Kiesentn. Untertorbrücke	15.11.2006 GRB	195'000.00	27'481.80		27'481.80	
I5100074 Erneuerung LSA Muri-/Weltpoststraasse	20.09.2006 GRB	268'000.00	77'374.00		77'374.00	
I5100075 Erneuerung LSA Winkelriedstrasse	13.09.2006 GRB	124'000.00	29'304.00		29'304.00	
I5100076 Erneuerung LSA Kirchenfeld-/Bernastrasse	13.09.2006 GRB	129'000.00	35'380.00		35'380.00	
I5100077 Erneuerung LSA Längass-/Fabrikstrasse	13.09.2006 GRB	237'000.00	39'842.00		39'842.00	
I5100079 Erneuerung LSA Laubeggstr./Haspelweg	13.09.2006 GRB	129'000.00	29'842.00		29'842.00	
I510-008 Schulwegsanierung Fähr-/R'bach-/Engestr.	15.05.2002 GRB	30'000.00	-26'732.45			
I510-009 Fussweg B'hof W'bühl-Goumoënstrasse	27.08.2003 GRB	224'000.00	110.00		210'010.15	
I510-010 MVS, Gr. Murist.Kollerweg, F'gängersich.	17.02.1999 GRB	25'000.00				
I510-015 Fahrradabstellmögli. Schläflistrasse	29.10.1997 GRB	54'000.00			215.40	
I510-017 Buslinie M'buchsee-Bern-Nordquartier	07.12.1989 STR	95'000.00			60'900.00	
I510-018 Bundesgasse, San. und Neusignalisation	11.03.1993 STR	2'570'000.00	-5'853.55		2'566'094.95	-328'500.00
l510-019 Eigerplatzsanierung, Strassenbau	20.11.1986 GDE 29.04.1998 NKR	4'024'000.00 316'340.00			4'177'669.95	-132'475.00
I510-021 Zentrum Bümpliz, neue Verkehrsführung	10.11.1988 STR 05.07.1995 ZAE	3'368'000.00 644'400.00			3'951'113.25	-8'976.35
I510-022 Winterhalen, IndAreal, Erschl., Proj.	22.04.1992 GRB	40'000.00			40'424.30	
I510-023 Bärenplatz und Waisenhausplatz, Umgest.	27.10.1994 STR 30.05.2002 STR	760'000.00 400'000.00	5.80		1'159'543.00	
I510-024 Neubrückstrasse, Stützmauererneuerung	14.03.1996 STR	390'000.00			317'572.05	
I510-025 Seftigenstrasse, Sanierung/Gleisern.	20.02.1997 STR	1'484'200.00			1'422'601.50	-144'466.00
I510-026 Autobahnzubringer Neufeld/Forsthaus	25.11.1970 GRB	500'000.00			511'540.40	
I510-027 Zubringer Neufeld, Länggasse 2004	03.03.2002 GDE	9'200'000.00	1'603'043.05		1'901'836.40	
I510-028 Kram-, Gerechtigkeitsgasse; Gesamtsan.	04.12.2003 GDE	11'734'000.00	321'415.40		11'681'342.85	-15'778.15
I510-030 Neufeldstrasse, Sanierung	21.09.1994 GRB	80'000.00			79'453.95	
I510-032 Buslinien-Konz. Bern-Nord, Infrastr./LSA	01.12.1994 STR 06.09.1995 ZAE	322'000.00 45'800.00			312'449.15	
I510-033 Buslinien-Konz. Bern-Nord, Infrastr./LSA	01.12.1994 STR	322'000.00			95'419.65	

	Beschluss	Bruttokredit	Rechnu Ausgaben	ng 2006 Einnahmen	Total bis 3 Ausgaben	1.12.2006 Einnahmen
Verpflichtungskreditkontrolle		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
I510-034 Obermatt/Wangenmatt, Erschliessung	07.09.2000 STR	700'000.00	14'980.15		967'402.80	-497'636.60
I510-035 Neugestaltung Kornhausplatz	07.11.1996 STR	1'690'000.00			1'675'115.25	
I510-036 Melchenbühlweg, Ber. Verkehrssituation	22.10.1998 STR	300'000.00			238'010.80	
l510-038 Tramhaltestelle Guisanplatz, Strassenbau	04.02.1999 STR	1'877'000.00			1'775'012.00	-50'000.00
I510-039 Sanierung Effingerstrasse, Teilausbau	16.10.1997 STR	1'938'000.00			1'742'031.20	
I510-040 Junkerngasse, Gesamterneuerung	05.03.1998 STR	1'429'000.00			1'287'858.55	-237'803.70
I510-041 Belpstrasse, Geleisesan., Hst. Hasler	12.03.1998 STR	300'000.00			297'606.55	
l510-042 Bümpliz-Süd, Bahnhofplatz	04.03.1999 STR 29.01.2004 STR	475'000.00 465'000.00			684'028.95	
I510-043 HB Bern: Rinnstellensan. Bubenberg-Uf.	26.11.1998 STR	45'000.00			2'422.25	
I510-044 HB Bern: Rinnstellensan. Neuengass-Uf.	26.11.1998 STR	614'000.00			632'711.60	
I510-045 HB Bern: Rinnstellensan. Christoffel-Uf.	26.11.1998 STR	345'000.00			18'820.65	
I510-047 Sanierung RBS-Unterführung Felsenau 1)	21.08.2002 GRB	912'000.00			977'240.65	-344'936.55
I510-048 Sanierung RBS-Unterführung Tiefenau 1)	21.08.2002 GRB	1'499'000.00			1'566'419.05	-353'419.05
I510-050 Casinoplatz, Umgestaltung	25.01.2001 STR	945'000.00	13'791.75		1'020'317.00	
I510-051 Ostermundigenstr.,Fussgängerüberg.	28.10.1998 GRB	105'000.00			56'060.05	
I510-053 Str'verb. Waldmannstr./alte Murtenstr.	21.01.1999 STR	300'000.00			300'451.90	
I510-054 S-Bahn-Station Brünnen	12.08.1999 GRB	25'000.00			24'900.15	
I510-055 Lärmschutz und Gestaltung, 1.Etappe	17.02.2000 STR	100'000.00			52'546.65	
1510-056 Lärmsanierung Brünnenstrasse, Projekt	18.08.1999 GRB 05.09.2001 GRB	70'000.00 80'000.00	749.55		141'734.50	
I510-057 Lärmschutz/Gestaltung, TAB Kapellenstr.	06.07.2000 STR	860'000.00	44'362.70		751'845.85	
I510-058 Neugestaltung Aareuferanlage Dählhölzli	02.12.1999 STR	2'543'500.00	43'500.00		2'585'626.05	-1'734'000.00
I510-059 Flank. Massn.Neubau Stadion Wankdorf	25.11.1999 STR	785'000.00			516'687.20	
I510-060 Aare Bern, Hochwasserschutz	30.03.2000 STR 31.03.2005 STR	986'000.00 1'314'000.00	1'062'354.35		2'586'930.40	-90'826.05
I510-061 San. Marktgasse, Schäden Pflästerung	20.09.2006 GRB	145'000.00	22'060.65	-60'348.35	67'301.15	-60'348.35
I510-062 Geleiseerneurung Muriallee: flank.Massn.	11.05.2000 STR	900'000.00			970'306.90	-63'603.15
I510-063 HB Bern: Neukonz.Bahnhofpl./Bubenbergpl.	13.06.2000 GRB 20.09.2001 STR	300'000.00 520'000.00			654'263.00	
I510-064 Viktoriastr.: Kabel LSA Rosengarten	09.08.2000 GRB	194'000.00			191'392.80	
I510-065 Viktoriaplatz, Kabel LSA Rosengarten	08.11.2000 GRB	68'000.00			46'770.20	
I510-066 Flankierende Massn. Proj. Tram BE West	14.02.2002 STR	230'000.00			48'736.65	
I510-067 Brünnen, Basiserschliessung	28.11.1999 GDE	2'500'000.00	706'575.85		854'966.10	
l510-068 Brünnen, flankierende Massnahmen	28.11.1999 GDE	12'900'000.00	3'893'770.70	-1'000'000.00	5'578'000.30	-1'000'000.00
I510-071 Seftigenstrasse, Sanierung	30.05.2002 STR	1'843'000.00			1'818'582.85	
I510-072 Thunstrasse West, Gesamtsanierung	26.04.2001 STR	1'500'000.00			1'498'925.45	
l510-073 Verkehrszählgeräte für mobilen Einsatz	29.11.2000 GRB	88'000.00			87'788.55	
I510-074 Gestaltung Bundesplatz	20.03.2003 STR	3'980'000.00	29'078.85		7'720'255.90	-4'014'558.60
I510-075 Nachrüstung, Ueberarbeitung 8 LSA	26.04.2000 GRB	250'000.00			189'699.80	
1510-076 Verkehrsbeeinfluss. Freudenbergerpl.etc.	17.02.2000 STR	1'360'000.00			65'371.85	
I510-077 Waisenhausplatz, Ersatz LSA	24.01.2001 GRB	170'000.00			149'566.90	-15'000.00
l510-078 Detailüberprüfung Brücken/Kunstbauten	20.06.2001 GRB	146'000.00			128'991.20	
I510-080 Sandrainstrasse, Verkehrsberuhigung	26.06.2001 GRB	130'000.00			58'624.95	
I510-081 Thunstr. Ost, Neue F'gänger-/Veloführung	22.08.2001 GRB	300'000.00			273'526.95	
I510-082 Bahnhofpl./Bubenbergpl. San./Umgest.	05.06.2005 GDE	16'275'000.00	771'403.70	-10'000.00	3'210'374.50	-10'000.00
l510-083 Eigerplatz, Massnahmen z.G. Fussgänger	24.10.2001 GRB	85'000.00			85'540.35	

	Beschluss	Bruttokredit	Rechnu Ausgaben	ıng 2006 Einnahmen	Total bis 3 Ausgaben	1.12.2006 Einnahmen
Verpflichtungskreditkontrolle		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
I510-084 LSA Neubrück Nord/Autobahn, Geräteersatz	17.10.2001 GRB	83'000.00			88'499.95	
I510-086 Schulhaus Pestalozzi, LSA W'steinstr.	05.12.2001 GRB	50'000.00	1'500.00		49'567.35	
I510-087 Hirschengraben Süd, Ersatz LSA	05.12.2001 GRB	250'000.00			244'352.55	
I510-088 TAB, Verkehrsanl. i.Z. Paul Klee-Zentrum	04.03.2001 GDE	4'167'500.00	-1'272'360.25	587'623.75		
I510-089 Jubiläums- / Helvetiastrasse Belagssan.	24.04.2002 GRB	280'000.00	8'400.00		254'052.15	
I510-090 ESP A'holligen, Erschl. S-Bahn-Station	15.02.1996 STR 08.01.1997 ZAE	495'000.00 13'000.00			507'288.10	
I510-092 ESP A'holligen, Anp. F'burg-/Turnierstr.	15.02.1996 STR	500'000.00			489'278.85	-8'347.15
I510-093 ESP A'holligen,Verk'erschl.W'mannshOst	14.12.1994 GRB	70'000.00			36'901.25	
I510-095 Fussgängersicherheit Burgernziel Projekt	03.08.1988 GRB	60'000.00			60'054.45	
I510-096 Uferweg, Felsenaustr./Strandweg, Projekt	16.10.1991 GRB	40'000.00			22'892.00	
I510-097 Stadtbachstrasse, Sanierung Stützmauern	27.01.1993 GRB	150'000.00				
I510-098 Rappeflueh, Sanierung Hangrutsch	29.08.1996 STR	390'000.00			354'800.15	-183'289.50
l510-099 Fussgängerzone Bümpliz, Sofortmassnahmen	18.12.1996 GRB	45'000.00			43'512.00	
I510-101 San.Zweiradfahrer-Gefahrenst.,1.Projekt.	02.08.1989 GRB	60'000.00			54'951.65	
I510-102 Def. Einf. Verkehrs-Lösung Innenstadt	29.10.1981 STR 06.12.1990 STR	270'000.00 230'000.00			445'216.30	
I510-103 Busbevorzugung Doppelknoten Bümpliz	02.09.1998 GRB 28.11.2001 GRB	150'000.00 80'000.00	12'770.15		227'314.60	
I510-104 Seftigenstr., Verk'beeinfl./Gleisern.	20.02.1997 STR	193'800.00			192'212.35	
I510-105 Anlagen zentralgest. Verk'reg., Ern.	19.05.1988 STR	4'780'000.00			4'737'332.25	-151'845.70
I510-106 Anschl. 12 LSA zent.Verk'rechner z.G. öV	22.02.1996 STR	444'000.00			228'192.35	
I510-107 8 LSA, dringende a.o. Erneuerung	15.10.1992 STR	1'440'000.00			1'439'595.75	-52'295.90
I510-108 Forsthaus-Güterbahnhof, Erneuerung LSA	28.04.1994 STR 09.11.1994 ZAE	634'000.00 65'000.00			697'484.15	-267'479.85
I510-109 Neues Buslinienkonzept Bern-Nord	01.12.1994 STR	333'000.00			293'160.80	
I510-110 Brunnadernstr./Thunstr.,Erneuerung LSA	16.02.1995 STR	320'000.00			314'656.20	
I510-111 Freudenbergerplatz/Ostring, Ersatz LSA	22.02.1996 STR	800'000.00	1'447.20		756'104.40	
I510-112 VSM Standstr./Winkelriedstr.etc.Massn.öV	18.01.1996 STR	355'000.00			167'694.85	
I510-113 VSM Hallwag (Nordring etc.)	17.10.1996 STR	495'000.00			431'392.20	
I510-114 VSM Kirchefeld etc. Erneuerung LSA	17.10.1996 STR	510'000.00			509'061.80	
I510-115 VSM Erneuerung LSA Egghölzli	22.01.1998 STR	710'000.00			914'350.20	-426'000.00
I510-116 VSM Verkehrssystem Management (Nat'str.)	27.05.1998 STR	1'340'000.00			4'186.35	
I510-117 VSM LSA Bern-/Morgartenstrasse Ersatz	26.08.1998 GRB	58'000.00			57'978.15	
I510-118 VSM: Einsatzrouten Notfalldienste	14.10.1998 GRB	145'000.00			121'735.90	
I510-120 VSM: LSA Henkerbrünnli, Neuregelung	10.11.1998 GRB	122'000.00			111'376.55	
I510-121 VSM: Dedektorüberwachung	02.12.1998 GRB	150'000.00	8'925.40		107'693.20	
I510-122 VSM LSA Murtenstrasse/Gäbelbachstr.	12.08.1999 GRB	132'000.00			131'361.15	-39'000.00
I510-123 VSM LSA Standstr./Scheibenstr.	12.08.1999 GRB	145'000.00			114'192.90	
I510-124 VSM LSA Standstr./Wylerstr.	12.08.1999 GRB	150'000.00			114'611.55	
I510-125 VSM LSA Freiburgstr./Gangloff	12.08.1999 GRB	150'000.00			148'463.00	
I510-126 VSM Sofortmassn. Schosshalde/Wittikofen	01.12.1999 GRB	141'000.00			139'490.35	
I510-127 Guisanplatz, Verlegung Tramwendeschleife	04.02.1999 STR	429'000.00			480'615.55	
I510-128 Standortabklärung Kiessammler Gäbelbach	02.08.1989 GRB	50'000.00			18'809.15	-4'856.40
I510-129 Mattenbach, Sanierung	29.08.1996 STR	872'000.00			860'302.85	-151'048.50
I510-130 Aare, Ufersanierung Klösterli	19.10.2000 STR	940'000.00			966'067.15	-470'363.70
I510-131 Kornhausbrücke, Gesamterneuerung	09.06.1996 GDE	20'658'000.00			18'593'193.10	-12'992.00

		Beschluss	Bruttokredit	Rechnu Ausgaben	ıng 2006 Einnahmen	Total bis 3 Ausgaben	1.12.2006 Einnahmen
Verpflichtungskreditkontrolle			Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
I510-132 Weissensteinstrasse, Brücke über die GBS		28.03.1996 STR	2'995'000.00			2'999'360.75	-360'000.00
I510-133 Jupiterstrasse, SVB- Trambrücke West		22.06.1995 STR	300'000.00			299'972.50	
I510-134 Jupiterstrasse, SVB- Trambrücke Ost		22.06.1995 STR	382'000.00	6'616.00		292'463.15	
l510-136 Monbijoubrücke, Ern. Bewegungsfugen		02.07.1998 STR	550'000.00			554'070.95	
I510-139 Informatikausrüstung		15.11.1995 GRB	77'600.00			77'439.05	
I510-140 Inst. II. Etappe perm. Verk. 'messstellen		22.01.1998 STR	640'000.00			487'542.05	
I510-141 SN 6, Ausbau Standstreifen etc.	1)	01.04.1998 GRB	905'000.00			717'480.50	
I510-142 S-Bahn-A'holligen, Kostenanteil Stadt		12.06.1994 GDE	6'000'000.00			6'000'000.00	-2'100'000.00
I510-143 Murtenstrasse, Rad-und Fussweg, Beitrag		06.05.1998 GRB	209'000.00			149'145.50	
I510-145 Stadtbachstrasse, San. Stützmauer SBB		21.01.1999 STR	3'168'000.00	144'609.75		2'797'130.95	-4'910.05
I510-147 Staats-/Gemeindestr., Ant.Handänd'kosten		15.09.1993 GRB	60'000.00	20'409.00		94'963.00	
1510-148 Unterhalt Tiefbauanlagen, Pl. Erhaltung		04.11.1998 GRB	70'000.00			57'917.50	
l510-149 Unterhalt Tiefbauanlagen, Baukoord.		04.11.1998 GRB	50'000.00			36'146.90	
I510-151 Moserstrasse, Fahrbahnerneuerung		26.05.1994 STR	130'000.00			129'794.30	
l510-155 San'arbeiten 2000/2005 Bushaltestellen		13.02.2003 STR	834'000.00	60.00		122'197.95	
I510-168 Ersatz Zugfahrzeug Str'bau/-unterhalt		28.03.2001 GRB	104'000.00			103'405.50	
I510-179 Weissenstein, Erschliessung		06.09.2001 STR	800'000.00	82'829.65		177'614.45	
I510-182 Morillonstr./Monbijoustr. Sanierung		23.04.2003 GRB	255'000.00			297'870.35	
I510-186 Bushaltestellen		13.02.2003 STR	834'000.00	237'042.00		686'108.00	
I510-203 Napoleonbrüggli über Gäbelbach, Neubau		30.06.2004 GRB	295'000.00	19'313.65	-160'428.65	284'552.95	-160'428.65
I510-205 Erschl. Schermenareal		30.11.2006 STR	1'350'000.00				
I510-209 ESP Ausserholligen II (Gangloff)		22.09.1996 GDE	5'000'000.00			15'000.00	
I510-213 Bernstr., Stützmauer unter Freiburgstr.		12.05.2005 STR	1'480'000.00	272'048.85		1'045'644.55	
I510-220 Konfliktgrünsituation Breitenrain		25.08.2004 GRB	210'000.00	574.60		153'191.25	
I510-223 Puch Allradfahrzeug Nr. 427		04.06.2003 GRB	212'000.00	1'000.00	-4'660.00	209'715.80	-4'660.00
I510-228 Geräte-Trägerfahrzeug Kombi		16.03.2005 GRB	170'000.00	184'148.25		184'148.25	
I510-233 Puch-Allradfahrzeug		26.05.2004 GRB	115'000.00			115'186.35	
I510-234 Puch-Allradfahrzeug		31.03.2004 GRB	115'000.00	7'222.55	-4'660.00	111'613.25	-4'660.00
I510-235 Puch-Allradfahrzeug		16.03.2005 GRB	115'000.00	108'013.80		108'013.80	
I510-245 Hubstapler		16.06.2004 GRB	70'000.00			70'800.80	
I510-249 LW-Geräte-Trägerfahrzeug		12.05.2004 GRB	260'000.00		-10'760.00	260'075.80	-10'760.00
I510-263 Ersatzansch. Kastenwagen mit Hebebühne		31.03.2004 GRB	85'000.00	9'163.10		83'597.10	
I510-268 Paul Klee Zentrum, Zugänge Nord und Süd		30.11.2000 STR	4'167'500.00	1'412'495.25	-654'787.85	8'455'735.60	-4'523'436.55
I510-272 Tempo 30 Zonen		13.02.2003 STR	1'387'000.00	20'719.45		493'991.85	-120'013.00
I510-273 Schanzenstr.Neub.Postautohaltestelle.		16.10.2002 GRB	210'000.00			131'951.75	
I510-274 Sanierung Brunnadernstrasse		13.10.2002 GRB	130'000.00			9'479.70	
I510-275 Postgass-Brunngasshalde: Lehnenviadukt		20.03.2003 STR	4'880'000.00	32'009.25		3'675'018.95	
l510-276 Begegnungsz. 2002; Ausführ./Erfolgsktr.		19.06.2002 GRB	230'000.00	5'417.90		205'611.00	
I510-277 Weingartstrasse Baumbepfl. (Ant.TAB)		14.08.2002 GRB	120'000.00			124'869.80	
I510-278 Verkehrskr. Marzili-,Sandr/S'eckstr.		19.09.2002 STR	370'000.00			300'970.10	
I510-279 Buswendeschleife beim Bahnhof Riedbach	1\	16.10.2002 GRB	136'000.00 663'520.00			78'866.80	
I510-280 Tiefenaustrasse, Lärmschutz I510-281 Ersatz Saugwagen mit Spühleinrichtung	1)	21.08.2002 GRB 19.09.2002 STR	530'000.00			620'000.00 529'930.00	
	1)	07.05.2003 GRB	400'000.00			376'808.15	
	1)	25.08.2004 GRB	1'095'000.00	300'000.00		800'000.00	
1010 201 Hammattod about Dollary Sycothate	''	20.00.2007 UIID	1 333 000.00	000 000.00		300 000.00	

	Beschluss	Bruttokredit	Rechnu Ausgaben	ıng 2006 Einnahmen	Total bis 3 Ausgaben	1.12.2006 Einnahmen
Verpflichtungskreditkontrolle		Fr.	Ausgaben Fr.	Einnanmen Fr.	Ausgaben Fr.	Fr.
l510-297 Helvetiaplatz, Neugestaltung	09.03.2006 STR	400'000.00	38'581.25		38'581.25	
I510-307 Tempo 30, def. Massnahmen 2. Paket	13.02.2003 STR	1'387'000.00				
I510-308 Sanierung Klösteristutz	18.06.2003 GRB	265'000.00	19'806.35		236'401.00	
l510-309 Stützmauersanierung Klösteristutz	18.06.2003 GRB	30'000.00			28'437.35	
I510-310 Schulwegs. O'digenstr./Bitziusstr.	12.03.2003 GRB	295'000.00	2'562.95		289'095.40	
I510-311 Ausbau der mech. Strassenreiningung	05.06.2003 STR	1'720'000.00	370'122.05		1'532'565.20	
I510-313 Kasernenstr. Neubau Trottoir Anteil TAB	04.06.2003 GRB	154'500.00			26'124.85	-47'022.40
I510-314 Flank.Massn. Bahnhof West: Zustandanaly.	27.05.2004 STR	4'000'000.00	185'072.25	-11'558.45	4'069'654.15	-487'542.80
I510-315 Verkehrserhebungen	21.05.2003 GRB	95'000.00			82'755.90	
I510-316 Sanierung der Kreuzung Rosengarten	07.05.2003 GRB	300'000.00			290'157.60	
I510-317 Erneuerung LSA Laupenstr Belpstrasse	11.06.2003 GRB	220'000.00	766.10		185'186.40	
I510-318 Erneuerung LSA Laupenstr Seilerstr.	11.06.2003 GRB	180'000.00			147'311.10	
I510-319 Erneuerung LSA Effingerstr Seilerstr. *	11.06.2003 GRB	180'000.00	843.60		94'805.00	
I510-320 Erneuerung LSA SchwarztorstrZieglerstr	11.06.2003 GRB	210'000.00			147'668.90	
I510-321 Erneuerung LSA Schw'ztorstrMonbijoustr	11.06.2003 GRB	290'000.00			290'270.55	
I510-322 Erneuerung LSA Mattenhofstr Zieglerst	11.06.2003 GRB	260'000.00	6'671.20		231'872.90	
I510-323 Erneuerung LSA W'steinstr Könizstr.	11.06.2003 GRB	230'000.00			207'307.90	
I510-324 Erneuerung LSA Muristr Sch'haldenstr.	11.06.2003 GRB	280'000.00	11'701.80		216'133.45	
I510-325 Einführung Tempo 30, Kaserenstrasse	20.08.2003 GRB	68'000.00	60'524.45		65'326.65	
I510-326 Erneuerung LSA Murtenstr. / Weyermannsh.	05.04.2000 GRB	150'000.00	-7'123.10		132'750.65	
I510-328 Unterführung Eigerstr./Monbijoustr.	27.05.2004 STR	775'000.00	13'450.00		760'393.30	-120'000.00
l510-329 Umgestaltung Hirschengraben 2. Etappe	03.09.2003 GRB	100'000.00	42'561.15		105'676.70	
I510-330 Ersatz Kommunal-Trägerfahrzeug	05.11.2003 GRB	195'000.00			162'560.45	
I510-331 LSA Mursistr./ Elefenau- / Murifeldweg	26.11.2003 GRB	110'000.00	333.95		333.95	
I510-335 Monbijoustrasse Nord: San./Umgestaltung	26.05.2005 STR	1'110'000.00	353'873.20	-50'451.85	1'102'521.65	-104'921.90
I510-336 Aare: Renaturierung Elfenau	17.11.2005 STR	950'000.00	16'499.20		99'168.00	
I510-342 Klösterlistutz: Sanierung	17.08.2006 STR	950'000.00	15'050.90		15'050.90	
I510-347 Verkehrsmassnahmen Kursaal/Altenberg	17.02.2004 GRB	131'000.00	36'981.60		118'820.25	
I510-348 Lärmsanierung B'pliz-Bernstrasse	10.03.2004 GRB	110'000.00			575.00	
I510-349 Massn. Aufwertung Arberger-/Neuengasse	31.03.2004 GRB	300'000.00	169'495.40		226'991.15	
I510-350 Begegnungszonen in der Stadt Bern	05.05.2004 GRB	280'000.00	45'100.20		265'769.65	
I510-352 Rest. Schwellenmätteli, Uferweg	28.04.2004 GRB	300'000.00	300'000.00		300'000.00	
I510-354 Sanierungsarbeiten Münzgraben	11.08.2004 GRB	275'000.00			265'187.40	
I510-355 Egghölzlistrasse Massn. Tempo 30	11.08.2004 GRB	232'000.00	44'933.30		97'645.40	
I510-356 Konfliktgrünsituation Mattenhof	11.08.2004 GRB	190'000.00			79'058.70	
I510-357 Kiesentnahme Aare Schwellenmätteli	13.10.2004 GRB	300'000.00		-97'868.95	297'792.50	-97'868.95
I510-358 Gemeinsam gegen Sprayereien Casa Blanca	13.10.2004 GRB	150'000.00	22'340.35		95'714.35	
l510-359 Rappeflue: Sicherung der Felsböschung	13.10.2004 GRB	95'000.00	41'850.60		75'295.80	
I510-360 Teilsanierung/Ausbau LSA obere Altstadt	04.11.2004 STR	1'410'000.00	596'751.20		753'367.80	-24'102.40
I510-361 Bushaltestelle Hasler Fussgängerübergang	10.11.2004 GRB	50'000.00			35'355.75	
I510-362 Galgefeld; Verb. Fussgängersicherheit	24.11.2004 GRB	270'000.00	3'239.60		192'324.00	
I5108703 Werkhof Forsthaus, Einbau Büroräume	20.02.1997 STR	298'000.00			128'604.00	
I510-902 Modernisierung öV-Bevorzungung an LSA	12.09.2001 GRB	300'000.00			29'303.85	
I510-903 Zubringer Neufeld, fl.Massn.Längg. Proj.	16.08.1989 GRB 24.05.2000 GRB	50'000.00 100'000.00			177'163.70	
I510-904 Fussgängersicherung div. Projekte	23.02.2000 GRB	148'000.00			147'672.50	

	Beschluss	Bruttokredit		ing 2006	Total bis 3	
Verpflichtungskreditkontrolle		Fr.	Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.	Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.
I510-905 Stadion Wankdorf ESP Wankdorf-Ausserh.	24.04.1996 GRB	100'000.00	27'502.00	-183'021.15	1'068'198.45	-948'021.15
I510-907 Förd. Fuss-/Veloverk.i.Z.Paul-Klee-Zent.	04.03.2001 GDE	570'000.00	9'708.55		244'632.65	
I510-911 MVS: Unfallschwerpunkt Thunplatz	19.09.2001 GRB 11.11.2003 GRB	150'000.00 100'000.00			274'032.70	
I510-942 Wankdorffeld, Schutz der Wohnbevölkerung	25.09.1999 STR	835'000.00	739.55		54'227.20	
I510-954 Hirschengaben, Neugestaltung	18.10.2000 GRB	30'000.00			29'372.05	
I510-956 Könizstrasse, Umgestaltung	13.09.2000 GRB	15'000.00				
I510-962 Kinder in der Stadt Bern - Schulhäuser	10.03.2004 GRB	120'000.00	2'091.50		99'455.70	
I510-967 V'kehrsinfrastr ESP W'dorf, Anteil Stadt	09.02.2003 GDE	18'731'000.00	1'679'262.05		20'023'363.25	-12'486'873.40
I510Z001 Strassensanierungen, diverse	13.02.2003 STR	1'387'000.00			4'834.60	
I510Z002 LSA-Erneuerung	11.06.2003 GRB	260'000.00			10'643.40	
I510Z003 Begegnungszonen 2007	20.12.2006 GRB	150'000.00				
520 Stadtgärtnerei		16'683'900.00	1'698'677.90	-200'911.80	10'042'536.07	-762'245.85
l5200001 Pflegekonzept Gäbelbachmündung	02.08.1989 GRB	30'000.00			28'990.30	
I5200002 Baumpflanzungen 1989-1991	17.08.1989 STR	940'000.00			939'884.30	
l5200005 Oberflächengestaltung Überdeckung N6	28.11.1991 STR	1'372'000.00			1'364'106.20	
I5200006 Spielplatzplanung/Realisation, 2. Etappe	08.12.1988 STR	1'150'000.00			1'197'737.90	-148'370.00
I5200007 Elfenau-Reservat und Teich, Sanierung	02.12.1993 STR	1'290'000.00			572'707.35	-264'850.00
I5200014 Wohnumfeldverbesserung	05.11.1998 STR	1'500'000.00			1'531'131.45	
I5200023 Pilotprojekt Oekobeiträge	18.03.1998 GRB	150'000.00	7'201.90		255'366.80	-111'140.20
I5200028 Gäbelbachmündung (Delta), Sanierung 2)	29.10.2003 GRB 29.10.2003 GRB	75'000.00 270'000.00	168'722.20	-75'000.00	294'835.50	-77'217.65
I5200034 Ersatz Lastwagen mit Hebekran	17.11.2005 STR	348'200.00	30'100.80		358'953.60	
I5200038 Klösterlistutz, San. SM	17.08.2006 STR	300'000.00				
I5200044 Münsterplattform, Attraktivierung *	20.08.2003 GRB	64'000.00	7'000.00		63'458.70	
I5200045 Brünnen, Freifl. (L'schaftsarch.wettb.)	14.05.2003 GRB	95'000.00	200'362.05	-91'656.55	212'736.05	-91'656.55
I5200046 Weissenstein, Wegverbind./Freiflächen	10.06.2004 STR	2'170'000.00	676'755.45		1'015'868.60	-25'756.20
I5200047 Weissenstein, Wegverbindungen	05.11.2003 GRB	299'000.00				
I5200050 Grosse Schanze, Aussenraumgestaltung	19.09.2002 STR	613'000.00			279'707.80	
I5200052 Öff.Grünanlagen San.Vandalenschäden 02	14.08.2000 GRB	245'700.00	15'732.95		206'063.00	
I5200053 Weingartstrasse Baumbepflanzung	14.08.2002 GRB	163'000.00			161'959.75	
I5200058 Baumpflanzungen II 2004 - 2007	17.08.2006 STR	300'000.00	-35'532.80		48'959.60	
15200062 Grünanlagen, diverse Sanierungen	19.01.2006 STR	2'864'000.00	244'561.95	-30'655.25	244'561.95	-30'655.25
I5200066 Gäbelbach; Koordination soz. Ausstattung	26.03.2003 GRB	8'000.00			8'000.00	
I5200067 Wohnumfeldverbesserung (WUV) 2	27.03.2003 STR	690'000.00	89'108.05	-3'000.00	536'395.02	-12'000.00
I5200070 Hyspa-Platz/Ausstellungshallen, Projekt	22.08.1990 GRB	33'000.00			25'458.00	
15200071 Massnahmen zur Erhaltung des Egelsees	10.09.2003 GRB	100'000.00	23'400.00		70'159.55	
I5200072 Casinoterasse, Umgestaltung Baukredit	19.11.2003 GRB	283'000.00	109'710.60		230'834.35	
I5200073 Temporärer Blumenschmuck, Neukonzeption	22.10.2003 GRB	92'000.00			81'706.05	
I5200077 Strassenbäume: Sanierung Bundesgasse	14.09.2005 GRB	120'000.00	9'253.30		114'679.35	
I5200083 Monbijoustr./Unterführung Eigerstrasse	27.05.2004 STR	70'000.00	68'341.60		68'341.60	
15200098 Familiengartenareal Löchligut	28.02.2006 GRB	64'000.00	44'473.90		44'473.90	
I5200099 Aufhebung Familiengartenareal Schermen	18.10.2006 GRB	295'000.00	39'485.95	-600.00	39'485.95	-600.00
I520Z002 WUV 2: Stadtteile I - V	27.03.2003 STR	690'000.00			45'973.45	
521 Friedhöfe		562'652.00	103'758.53	-15'000.00	379'235.18	-15'000.00
I5210002 Pflegemassnahmen *	19.05.1999 GRB	50'000.00	4'941.45		43'483.90	

	Beschluss	Bruttokredit	Rechni Ausgaben	ıng 2006 Einnahmen	Total bis 3 Ausgaben	1.12.2006 Einnahmen
Verpflichtungskreditkontrolle		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
I5210004 Friedhöfe Pflegemassahmen. 2000/01	05.04.2000 GRB	60'000.00			26'138.30	
I5210009 Friedhof Bümpliz Abdankungshalle	10.12.2003 GRB	269'000.00	3'429.50		214'225.40	
I521-081 Friedhofapplikation	12.07.2006 GRB	183'652.00	95'387.58	-15'000.00	95'387.58	-15'000.00
570 Vermessungsamt		4'850'000.00	302'169.85	0.00	4'244'523.95	0.00
I5700001 Mobiles GIS / Ablösung Map500	07.12.2005 GRB	95'000.00	16'679.40		93'419.70	
I570-001 Prov. Numerisierung Pläne amtl. Verm.	02.05.1996 STR	700'000.00			853'085.35	
1570-002 Ersterhebung amtl. Verm. Kirchenfeld	02.05.1996 STR	525'000.00			482'690.00	
l570-003 Ueberführung grafisches Leitungskat	14.08.1997 STR	845'000.00			1'162'291.45	
1570-004 Einführung von Orthofotos	26.11.1998 STR	340'000.00			323'533.40	
1570-008 Datawarehouse für Geodaten	21.08.2003 STR	650'000.00	90'881.25		565'252.80	
I570-009 Ersterheb. amt. Verm. (K'feld, 2.Teilg.)	29.01.2003 GRB	630'000.00	65'215.00		274'165.85	
I570-011 Vermarchung und Ersterhebung Altstadt	15.02.2006 GRB	500'000.00	70'705.00		70'705.00	
1570-012 Ersatz der Hardware LK	07.05.2003 GRB	235'000.00	42'459.20		199'202.20	
I570-013 Umstellung GIS-Bern auf DM.01-AV	24.11.2004 GRB	150'000.00	5'007.50		42'954.35	
I570-014 Ersatz Tachymeter (GPS, Map 500) *	11.08.2004 GRB	180'000.00	11'222.50		177'223.85	
580 Verkehrsamt		10'725'380.00	1'731'059.55	-700'000.00	6'583'810.25	-1'011'433.60
I5800002 Neue Linienführung im Bereich City West	08.06.2005 GRB	25'000.00			25'000.00	
I5800003 RFFV Berichterstattung 2004 Umsetz. 2005	08.06.2005 GRB	75'000.00	42'672.60		74'796.80	
I5800004 Massnahmenplan Verkehrssicherheit	15.12.2004 GRB	100'000.00	45'867.75		52'844.55	
I5800005 Muristrasse; Langsamverkehr, Ents. USP	23.05.2005 GRB	55'000.00	23'941.30		87'298.50	
I5800006 MVS Sofortmassnahmen Viktoriaplatz	23.11.2005 GRB	50'000.00	28'907.55		28'907.55	
I580-001 Kleinmassnahmen RFFV	05.12.2001 GRB	150'000.00	5'977.40		147'249.15	
I5800015 Schützenmattstrasse neuer Radstreifen	29.03.2006 GRB	200'000.00	192'080.05		192'080.05	
I5800016 Helvetiaplatz, Neugestaltung	09.03.2006 STR	30'000.00				
I5800017 MVS Kleinmassnahmen in allen Stadtteilen	26.04.2006 GRB	210'000.00	21'420.75		21'420.75	
I5800018 Breitenrainplatz, Erarb. Wettbewerbsprog	13.09.2006 GRB	65'000.00	942.00		942.00	
I580-004 Parkraumkonzept Velo Bahnhof Bern	19.06.2002 GRB	150'000.00	-147'185.85			
I580-005 Velostation Bollwerk; elek. Zutrittsyst.	19.06.2002 GRB	215'000.00	-23'941.30		343'864.20	-127'433.60
I580-006 Erarbeitung Parkraumkonzept Velo	16.01.2002 GRB	50'000.00				
I580-007 Realisierungsprogramm RFFV 2002	20.03.2002 GRB	290'000.00			275'399.00	
I580-008 Sanierung von Unfallschwerpunkten	18.10.2000 GRB 11.06.2003 GRB	150'000.00 100'000.00	7'743.55		205'241.00	
I580-011 Fährstr./Reichenbachstr./Engestr.;Schulw *	16.10.2002 GRB	300'000.00	26'732.45		281'325.75	
I580-012 MVS: Kleinmassnahmen 2002	20.02.2002 GRB	100'000.00	16'740.15		88'809.45	
l580-013 Schlösslistr. 39-45, V'besserungsmassn.	22.05.2002 GRB	50'000.00			101'943.80	
I580-015 Umsetzung Parkraumkonzept Velo 1. Etappe	14.05.2003 GRB	153'000.00	738.90		152'053.55	
I580-016 MVS, San. Monbijoustr./Kappellenstr.	06.12.1995 GRB	90'000.00			43'508.40	
I580-018 MSV San. Länggass-/Mittel-/Bühlstrasse	01.04.1998 GRB	130'000.00			67'887.05	
I580-020 Einführung Tempo 30-Zonen	27.08.1992 STR	750'000.00	9'070.35		746'618.70	
I580-021 Tempo 30 Zone K' feldschulhaus	22.12.1999 GRB	35'000.00			34'808.75	
I580-050 ESP Wankdorf: Bereich S-Bahnhof- Station	05.07.2000 GRB	210'000.00			204'443.10	
I580-058 Verkehrserhebung Bümpliz/Bethlehem	19.09.2001 GRB	50'000.00			33'576.25	
I580-062 ESP Wankdorf, Beitrag Erarb. Vorprojekt 1)	12.12.2001 GRB 22.10.2003 GRB	150'000.00 173'000.00			409'404.85	
I580-088 Massnahmenplan Verkehrssicherheit (MVS)	19.06.2002 GRB	160'000.00			150'966.45	

	Beschluss	Bruttokredit		ıng 2006	Total bis 3	
Verpflichtungskreditkontrolle		Fr.	Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.	Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.
I580-097 MVS-Unfallan. Bern-/B'hem-/F'mättelistr.	14.08.2002 GRB	60'000.00			48'624.20	
I580-098 Tempo 30 Breitenrainstr.	18.09.2002 GRB	50'000.00	247'924.05		298'762.95	
I580-104 Massn'plan Verk'sicherheit, Öff'ar. 2003	11.06.2003 GRB	60'000.00			30'594.75	
I580-106 MSV Sanierung Unfallschwerpkt. Massn. 03	11.06.2003 GRB	50'000.00	14'720.20		31'645.00	
I580-110 Fuss- und Veloverb. Bümpliz-Oberbottigen	23.10.2002 GRB	110'000.00	14'367.40		66'279.70	
I580-112 Grosse Schanze, gedeckter Veloabstellpla	19.09.2002 STR	140'000.00			172'612.95	
I580-113 Kasernenstr. Neubau Trottoir Anteil FFV	04.06.2003 GRB	101'500.00			105'712.40	
I580-150 Projektstudie Verkehrssicherheitskonzept	26.02.1992 GRB 11.11.1993 STR 21.05.1997 ZAE	150'000.00 220'000.00 180'000.00			557'511.25	-184'000.00
I580-306 Richtplan Fuss- und Wanderwege	01.11.2000 GRB	75'000.00			6'345.85	
I580-313 Zweiradverkehr Hauptachsen Sofortmassn.	20.12.1995 GRB	49'280.00			33'537.50	
I580-314 Loryplatz, Verb'massnahmen Zweiradfahrer	01.02.1996 STR	295'000.00			209'121.50	
I580-316 Richtplan «Leichter Zweiradverkehr»	22.09.1999 GRB 10.11.2004 GRB	138'600.00 20'000.00			31'728.00	
I5809018 Parkraumkonzept Velostation Milchgässli	25.11.2004 STR	4'730'000.00	1'202'340.25	-700'000.00	1'214'353.65	-700'000.00
l5809113 Bahnübergang Morillonstrasse Planungskr.	15.09.2004 GRB	30'000.00			6'590.90	
1600 Direktion für Finanzen, Personal und Informatik		36'883'315.00	16'310'720.03	0.00	27'314'136.66	-15'331.00
610 Finanzverwaltung		4'700'000.00	4'704'384.13	0.00	420'000.00	0.00
16100006 Schweiz. Alpines Museum; San. Raumklima	24.04.2002 GRB	300'000.00			300'000.00	
I6100007 Gesamtprojekt Wankdorf Stadiondach	24.04.2002 GRB	200'000.00			120'000.00	
16109999 Kleininvestitionen		4'200'000.00	4'704'384.13			
620 Liegenschaften im öffentlichen Interesse		15'698'515.00	8'940'639.40	0.00	12'529'945.40	-15'331.00
l6200001 Förderung des Wohnungsbaus	28.01.1990 GDE	6'600'000.00	73'183.00		3'552'235.70	-15'331.00
I6200003 Brandschutzmassnahmen Progymnasium	30.03.2005 GRB	145'000.00	13'441.40		123'694.70	
16200004 Umnutzung des ehem. Progymnasiums	16.11.2005 GRB	100'000.00	500.00		500.00	
16200100 Übertragung Verm'teile VV StaBe -> Liöl 3)	20.12.2006 GRB	8'853'515.00	8'853'515.00		8'853'515.00	
650 Informatikdienste		16'094'000.00	2'665'696.50	0.00	13'884'526.36	0.00
l6500001 Telefonzentrale, Erneuerung Zent'büro	12.08.1999 GRB	100'000.00			90'878.25	
l6500003 Neuorganisation Telefonie der Stadt Bern	12.12.2001 GRB	180'000.00			161'073.85	
16500005 Ablösung der zent. Fachanw., SAPHIR	15.03.2001 STR	6'800'000.00			6'551'382.35	
l6500006 Ablösung Kommunikationsnetz	27.03.2003 STR	2'000'000.00			1'838'548.11	
16500007 CMS Projekt RINGE	30.06.2004 GRB	300'000.00			254'344.05	
16500009 Ausbau Backup-System der ID	08.12.2004 GRB	300'000.00			282'795.30	
16500010 Systeme und Infrastruktur	11.09.2003 GRB	166'000.00			184'209.85	
16500011 NEWOD: Neue Einwohnerdienste	27.10.2005 STR	2'478'000.00	1'519'151.65		1'637'686.05	
16500012 Erneuerung Telefonie	04.12.2003 STR	810'000.00			737'711.40	
I6500014 Ersatz SAP-Server SAPHIR	16.03.2005 GRB	300'000.00	74'938.90		74'938.90	
16500016 IDS Intrusion Detection System	14.09.2005 GRB	180'000.00	138'539.05		144'778.20	
16500021 Ersatz des Backupsystems	10.12.2003 GRB	260'000.00			200'952.90	
16500037 Beschaffung Asset- und Problemman.syst.	30.06.2004 GRB	240'000.00	538.00		216'367.10	
16500038 Upgrade Telefonie ELZ Berufsfeuerwehr	27.10.2004 GRB	230'000.00			220'419.50	
16500039 Integriertes Zeitwirtschaftssystem	16.06.2005 STR	1'250'000.00	558'056.40		832'257.00	
16500040 Ersatz IBM-Host durch Server	19.10.2005 GRB	300'000.00	295'085.05		295'085.05	
I6500041 Erneuerung Firewall / DMZ, Beschaff./Bet	14.09.2005 GRB	200'000.00	79'387.45		161'098.50	

	Beschluss	Bruttokredit	Rechni Ausgaben	ıng 2006 Einnahmen	Total bis 3 Ausgaben	31.12.2006 Einnahmen
Verpflichtungskreditkontrolle		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
660 Schul- und Büromaterialzentrale		390'800.00	0.00	0.00	479'664.90	0.00
I6600003 Standardsoftware Logistik-Bereich SBZ	11.09.2003 STR	390'800.00			479'664.90	
-						
Sonderrechnungen		124'481'148.00	5'211'814.92	-203'930.45	106'491'570.52	-15'085'080.65
2850 TBA, Stadtentwässerung		113'353'234.00	3'327'458.00	-192'005.75	97'654'818.69	-15'067'155.95
I8500001 Wildhainweg, Kanalnetzsanierung	25.08.1994 STR	936'000.00			858'036.30	-192'363.40
I8500002 Kanal Länggasse-Aare	20.10.1991 GDE	22'700'000.00	233'439.55		17'595'620.25	-5'744'048.55
18500003 Altenberg, Kanalnetzsanierung	20.02.1992 STR	1'900'000.00			1'688'608.55	-174'413.75
18500004 San. Abwasserkanal Zentrum Bümpliz	10.11.1988 STR 05.07.1995 ZAE	680'000.00 170'400.00			832'693.90	
18500006 Altenberg, Abwasserpumpwerk	20.02.1992 STR	1'400'000.00	8'125.00		1'616'785.10	
18500007 Bümpliz, gen. Entwässerungsplan	26.11.1992 STR	650'000.00			672'953.80	-249'124.00
18500009 Galgenfeld, Kanalsanierung	26.01.1995 STR	2'000'000.00	-586.45		2'005'429.30	
18500010 MingerstrO'mundigenstr. KananInetzerw.	25.08.1994 STR	1'800'000.00			1'655'746.90	
18500011 Altstadt, Entwässerungssystem	11.08.1993 GRB	150'000.00			154'300.35	-62'873.00
18500012 Gen. Entwässerungsplan Stadtteil III	16.03.2000 STR	930'000.00			159'284.10	
18500013 Kanalsanierung Länggassquartier	22.10.1998 STR	4'200'000.00	54'958.60	-6'381.80	4'223'296.00	-66'003.15
18500014 Stadtbachstrasse, Sanierung Stützmauer	21.01.1999 STR	375'000.00			274'266.40	
18500015 Kanäle Wankdorf-Aare	25.06.1995 GDE 12.08.1999 ZAE 21.02.2002 STR	32'880'000.00 1'904'334.00 790'000.00	36'662.05		35'942'142.54	-7'522'778.20
I8500016 Kanalnetzerweiterung Stauffacherstrasse	21.08.2003 STR	1'950'000.00	230'671.95		1'885'603.45	
I8500017 Bitziusstrasse/Schönberg Kanalsanierung	15.05.1997 STR	1'664'000.00	-66.90		1'300'304.55	
I8500018 Sanierung Effingerstrasse	16.10.1997 STR	445'000.00			429'718.30	
18500019 Funkerstr. etc., Ersatz von Kanälen	26.04.2001 STR	800'000.00			818'586.55	-39'962.80
I8500021 Kornhauspatz, Erstellen Sauberwasserkan.	07.11.1996 STR	520'000.00			475'258.75	-5'199.05
18500022 Oberbottigen; Erneuerung Pumpwerk	24.04.2002 GRB	90'000.00	42'075.05		81'237.15	
18500024 Fremdwasser-Elimination	26.11.1998 STR	2'800'000.00	54'949.60		1'931'455.60	
I8500025 Sanierung Sulgenbachkanal	07.12.2000 STR	610'000.00			590'184.20	
18500026 Messerliweg, Kanalsanierung	19.10.2000 STR	545'000.00			400'004.95	
18500027 Renaturierung Wyssloch	26.08.1999 STR	315'000.00			257'763.35	-66'234.50
18500028 Junkerngasse/Kreuzgasse Gesamterneuerung	05.03.1998 STR	519'000.00			465'979.00	-42'882.30
18500029 Breitenrain, Kanalsanierung	19.03.1998 STR	225'000.00			313'673.75	-52'346.35
18500030 Gen. Entw'planung Stadt Bern, Teil GEP	16.12.1998 GRB	130'000.00			98'610.75	-110'000.00
l8500031 Schänzlihalde; Kanalsanierung	28.01.2004 STR	537'000.00			399'342.85	-15'135.30
18500033 Bärenplatz: Meteorwasser Wintergärten	02.12.1999 STR 27.04.2000 STR	350'000.00 60'000.00			383'621.05	
18500034 Tierpark Dählhölzli, Kanalisationsverl.	16.02.2000 GRB	193'500.00	3'500.00		192'892.20	
18500035 W'hausplatz, Meteorwasser-/Werkleitungen	30.05.2002 STR	1'455'000.00			2'510'953.45	-45'582.05
18500036 Dalmazibach Renaturierung Tierparkres.	15.05.2002 GRB	80'000.00			76'169.95	
18500037 Geleiseerneuerung Muriallee,flank.Massn.	11.05.2000 STR	1'000'000.00			845'691.30	
l8500038 Brunnadern/Elfenau: Ersatz von Kanälen	06.09.2001 STR	1'560'000.00			1'340'340.15	-46'432.10
18500039 Umgestaltung Casinoplatz, Abwasseranl.	25.01.2001 STR	1'760'000.00			437'933.15	
18500040 Anschluss Riedern an Abwasserentsorgung	24.08.2000 STR 21.06.2001 STR	793'000.00 200'000.00			839'907.95	-211'326.00

	Beschluss	Bruttokredit	Rechni Ausgaben	ıng 2006 Einnahmen	Total bis 3 Ausgaben	1.12.2006 Einnahmen
Verpflichtungskreditkontrolle		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
18500041 Gestaltung Bundesplatz, Kanalisation	15.02.2001 STR	50'000.00			346'413.25	
18500042 Nordweg, Kanalersatz	21.02.2001 GRB	295'000.00			281'276.65	-4'646.80
18500043 Hirschengraben, Kanalnetzsanierung	16.08.2001 STR	453'000.00			401'391.75	-9'293.70
18500044 Grauguss Baulose 2.01 und 2.03	12.09.2001 GRB	60'000.00	76'498.50		782'268.45	-30'669.15
18500045 Kiesentnahme 2002 Schwellenmätteli	28.11.2001 GRB	290'000.00			200'350.40	-70'553.00
I8500046 Moosbach, Renaturierung	28.11.2001 GRB 28.05.2003 GRB	140'000.00 110'000.00		-46'468.40	113'592.90	-46'468.40
18500047 Stadtentwässerung i.Z. Paul Klee-Zentrum	04.03.2001 GDE	190'000.00	27'427.05	-132'835.90	265'671.75	-132'835.90
18500048 Kiesentnahme 2001 beim Schwellenmätteli	31.01.2001 GRB	270'000.00			192'985.05	-28'026.45
18500049 Aare: Kiesentnahme bei Untertorbrücke	17.01.2001 GRB	250'000.00			219'362.15	-31'182.05
18500050 Gäbelbach; Hochwasserschutzkonzept	20.02.2002 GRB	120'000.00	12'169.75		114'900.20	
18500051 San. G'gasse/Kramgasse, Werkleitungsst.	24.04.2002 GRB	140'000.00				
18500052 Kanalnetz, Ersatz Steuer-/Leitsystem	14.05.1998 STR	1'000'000.00			694'111.60	-50'000.00
18500053 Ersatz Fahrzeug Kanalfernsehen	24.04.2002 GRB	280'000.00			259'067.85	
18500054 Grundlagen Regenabwassergebühr	15.02.2001 STR	1'470'000.00			1'164'887.50	
18500058 Lötschenbach, Renaturierung	03.07.2002 GRB	40'000.00	10'000.00		10'974.00	
18500059 Regenwasserleitung Oberbottigenweg	19.06.2002 GRB	285'000.00	3'397.25		258'596.30	
18500062 Gäbelbach; Pumpendruckleitung	14.02.2007 GRB	90'000.00	854.75		854.75	
18500064 Oberbottigen; Meteorwasserkanäle	14.08.2002 GRB	90'000.00			20'785.70	
18500070 Breitenrain; San./Werterh. Abwasseranl.	30.04.2003 GRB	297'000.00	77'158.45	-3'322.50	261'240.20	-7'365.30
18500076 Dalmazibach; Renaturierung	26.10.2006 STR	1'310'000.00	19'794.95		19'794.95	
l8500081 Kram-, Gerechtigkeitsg.; W'leitungskanal	04.12.2003 STR	3'199'000.00	154'606.75		2'867'712.30	
18500084 Schüttestrasse; Sanierung der Ableitung	17.02.2005 STR	600'000.00	600.00		68'831.95	
18500085 Sekundäre Abwasseranl. (SAA); Umsetzung	21.08.2003 STR	1'417'000.00	348'543.60		693'899.35	
18500086 Stadion Wankdorf; Verl. Mischwasserkanal	18.05.2005 GRB	260'000.00			182'653.60	
18500090 Weissenstein/Neumatt; Kanalnetzerweiter.	26.01.2006 STR	785'000.00	361'498.55		361'498.55	
18500091 Obermatt/Wangenmatt:Schmutzwasserleitung	16.10.2002 GRB	295'000.00			226'624.50	
18500092 Entwässerungsplanung der Stadt Bern	14.08.2002 GRB	130'000.00			71'951.50	
I8500104 Schermen-Areal: Kanalnetzerweiterung	20.03.2003 STR	1'200'000.00			1'069'031.20	
18500105 Erneuerung Stadtbach, Gleiserneuerung BM	15.10.2003 GRB	50'000.00	29'996.65		76'305.50	
I8500106 Verlegung Sulgenbachkanal	12.05.2005 STR	1'800'000.00	1'340'208.15		1'592'962.00	
18500111 Instandst. Abwasserkan. Kirchenfeld Ost	11.08.2004 GRB	288'000.00	50'213.15	-2'997.15	169'250.10	-9'410.70
l8500113 Könizbach, Erh.massn. M'ijoustrSulgenb	17.11.2004 GRB	90'000.00			4'668.75	
I8500119 Buchweg Sanierung Entwässerung	23.03.2005 GRB	70'000.00	1'698.60		26'312.20	
I8500120 Stöckackerstr. Umlegung Kanalisation	16.02.2005 GRB	160'000.00	7'300.00		137'411.50	
18500121 Bümplizstrasse Öffnung Stadtbach Löwena.	06.07.2005 GRB	160'000.00	11'047.35		11'812.95	
l8500122 Bahnhofpl./Bubenbergpl. San./Umgest.	25.11.2004 STR	1'285'000.00	-388'692.45		50'054.95	
18500123 Langmauerweg; Umbau der Hochwasserentl.	19.10.2005 GRB	280'000.00	56'936.70		218'444.70	
18500124 Überbauun Schönber-Ost; Schmutzabwasser	17.11.2005 STR	490'000.00	442'755.50		442'755.50	
18500130 Mutachstr./Lorystr. Kanalisation; San.	11.05.2006 STR	537'000.00	14'831.30		14'831.30	
18500131 Moosweg, Erneuerung Abwasserpumpwerk	06.07.2006 STR	880'000.00				
18500132 Kanalnetz; Erlachstrasse	08.11.2006 GRB	80'000.00	4'885.00		4'885.00	
2870 Abfallentsorgung		11'127'914.00	1'884'356.92	-11'924.70	8'836'751.83	-17'924.70
18700002 Jubiläumsplatz, Ausbau Entsorgungshof	14.12.1994 STR	149'000.00			4'452.40	
18700004 Bernstrasse 75, Einbau Entsorgungshofes	17.12.1997 GRB	137'000.00			135'006.50	
18700005 Lagerhalle Sonderabf. Werkhof Fellerstr.	16.10.1997 STR	446'000.00	8'580.00		453'642.55	

	Beschluss	Bruttokredit	Rechni Ausgaben	ıng 2006 Einnahmen	Total bis 3 Ausgaben	1.12.2006 Einnahmen
Verpflichtungskreditkontrolle		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
I8700006 Stützpunkt Fellerstr.12, Umb. Lagerräume	28.11.2001 GRB	148'000.00			96'378.80	
18700007 Entsorgungshof Fellerstr. 13a, Sanierung	16.12.1998 GRB	147'000.00			102'773.95	
I8700008 5 Kehrichtfz./1 Kehrichtfz.Mini/1 Zugfz.	20.02.1997 STR	1'332'921.00			1'265'032.75	
18700009 Anpassung städt. Entsorgungshöfe	17.12.1997 GRB	150'000.00			145'697.45	
18700012 Anschaffung Kehrichtfz. Tägl. Entsorgung	14.11.2000 GRB	204'000.00			245'096.80	
18700013 Beschaffung grösserer Abfalleimer	02.02.2000 GRB	160'000.00			159'316.20	
18700016 Anschaffung 4 Diesel-Kehrichtfz.Euro III	07.12.2000 STR	1'320'000.00			1'236'909.20	
18700017 PR-Aktion Förderung Eigenverantw.	02.02.2000 GRB	300'000.00			116'964.60	
18700021 Lastwagen polivalent	11.11.2004 STR	537'000.00	50'001.95		480'424.25	
18700023 Neue Abfalleimer für Innenstadt	17.12.2003 GRB	161'000.00	29'970.00		159'719.70	
18700026 QES Weingartstrasse	06.07.2005 GRB	166'750.00	5'685.10		201'104.91	-6'000.00
18700032 12 Glascontainer, 2005	02.11.2005 GRB	181'000.00	132'823.65		132'823.65	
18700035 Neue Software Disposition und BEBU	19.05.2004 GRB	297'000.00	19'435.26	-11'924.70	276'339.46	-11'924.70
18700036 Ersatz 4 Kehrichtwagen KS 4 / 2005	11.11.2004 STR	1'800'000.00	894'885.40		2'380'221.55	
18700037 Ersatz 4 Kehrichtwagen KS 4 / 2006	11.11.2004 STR	1'800'000.00	80'579.10		80'579.10	
I8700044 Hubstapler	14.12.2005 GRB	99'000.00	89'360.01		89'360.01	
18700046 Fellerstrasse 13a, el. Schiebetor	30.06.2004 GRB	292'000.00	53'965.85		292'630.95	
18700048 Quartierentsorgungsstellen Marzili 	01.02.2006 GRB	292'192.00	308'725.70		308'725.70	
I8700054 ÖkolnfoMobil *	18.05.2005 GRB	156'000.00	82'651.63		159'700.03	
18700055 QES Schwellenmattstrasse	26.10.2005 GRB	217'000.00	6'625.92		192'783.97	
18700056 QES Coop Bau & Hobby	14.12.2005 GRB	86'645.00	45'735.90		45'735.90	
18700061 QES Brünnen - Nord	20.09.2006 GRB	203'601.00	041005.45		041005.45	
18700062 Quartiersammelstelle Sempachstrasse	20.09.2006 GRB	285'485.00	64'305.45		64'305.45	
18700063 Presscontainer Entsorgungshof Fellerstr	29.11.2006 GRB	59'320.00	11'026.00		11'026.00	
	I	ı			l	l

Verpflichtungskreditkontrolle	Beschluss	Bruttokredit Fr.	Rechnu Ausgaben Fr.	ıng 2006 Einnahmen Fr.	Total bis 3 Ausgaben Fr.	1.12.2006 Einnahmen Fr.
Finanzvermögen		11.	11.		11.	11.
1300 Direktion für Bildung Soziales und Sport		0.00	0.00	-444'290.00	0.00	-444'290.00
1300 Direction for Disduing Soziales and Sport					0.00	
320 Schulamt		0.00	0.00	-444'290.00	0.00	-444'290.00
F3209004 Ferienheim Wengen: Verkauf				-444'290.00		-444'290.00
1600 Direktion für Finanzen, Personal und Informatik		16'703'468.00	307'906.30	-17'618'396.55	11'826'761.70	-17'913'362.15
620 Liegenschaftsverwaltung		16'433'468.00	290'064.80	-17'573'792.65	11'654'794.50	-17'865'158.25
F6200000 Veränderungen Liegenschaften Finanzverm.				-7'241'134.90		-7'241'134.90
U6200001 Orstplanungsrevision Gem. Englisberg	01.12.1999 GRB	150'000.00			128'999.70	-118'499.70
U6200040 Kornhauskonzept 87, Sanierung	09.06.1996 GDE	14'880'000.00		-10'312'939.35	10'333'939.35	-10'333'939.35
U6200041 Altes Tramdepot	15.02.1995 GRB 03.04.1996 GRB	50'000.00 90'000.00			87'643.25	-32'823.90
U6200045 Neues Schloss Bümpliz, Instandstellen	22.01.1998 STR	720'000.00	5'189.95		589'774.35	
U6200052 Kappellenstrasse 8, Brandschutzmassn.	14.08.1996 GRB	15'000.00			10'759.60	
U6200062 Englisberg, Verkauf Baulandparzellen	03.04.2002 GRB	207'768.00			199'085.00	-119'042.00
U6200067 Kornhaus, Toilettenanlage	24.04.2002 GRB	25'700.00		-19'718.40	19'718.40	-19'718.40
U6200078 Kühlewil; Ersatz bestehender Siloanlage	31.05.2006 GRB	295'000.00	284'874.85		284'874.85	
621 Rebgut Neuenstadt		270'000.00	17'841.50	-44'603.90	171'967.20	-48'203.90
F6206101 Rebgut Neuenstadt, Etat 36.101			17'841.50		17'841.50	-3'600.00
F6219000 In Ausführung stehende Arbeiten Rebgut				-44'603.90		-44'603.90
U6210058 Rebgut, Güterzusammenlegung	29.03.1995 GRB	270'000.00			154'125.70	
			4714 401070 00		44=1=4440000	
2860 Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik	07.40.4000 PV	206'149'490.00	17'146'378.62	1'005'533.20	117'791'466.66	7'857'125.61
860.503.041.3 Oberes Murifeld, Projektmanagement	07.12.1990 BK 28.05.1993 BK 27.05.1994 BK 19.05.1995 BK 06.06.1995 BK 19.09.1997 BK 29.01.2000 BK	16'100.00 85'000.00 244'000.00 103'000.00 223'000.00 190'000.00 145'000.00			1'012'585.20	24'872.15
860.503.136.3 Nutzung Schönbergpark	20.09.1994 BK 16.08.1996 BK	75'000.00 18'000.00			144'300.10	
860.503.154.1 Gewerbepark Felsenau, LWB Kopfbau	29.11.1994 GD	13'831'950.00			14'266'151.50	3'391'907.05
860.503.158.3 Planung Oberfeld, Ostermundigen	24.02.1995 BK 04.06.1997 BK	208'000.00 70'000.00			254'917.90	
860.503.168.3 Ueberbauungsplanung Oberbottigen Studienauftrag	16.06.1995 BK 02.05.2000 BK	80'000.00 30'000.00			106'765.00	
860.503.169.1 Oberes Murifeld, Baukredit für * dringende Massnahmen	19.05.1995 BK	566'000.00			429'580.60	
860.503.207.1 Murifeld 14. Etappe, Gesamtumlegung	21.03.1997 BK	52'000.00			-31'138.00	27'437.80
860.503.208.1 Herrengasse 15 + 17, Sanierung *	22.04.1998 GR	3'661'600.00			3'624'368.30	291'925.10
860.503.219.3 Löwenareal Zentrum Bümpliz, Anteil * Wettbewerbskosten	20.06.1997 BK 30.06.2000 BK	50'000.00 15'000.00			73'191.55	
860.503.229.3 Güterstrasse 8, Fassaden-/Dachsan. * weitere baul. Massnahmen	30.09.1998 BK 25.08.2000 BK	1'129'600.00 130'000.00			1'183'697.80	
860.503.233.1 Oberes Murifeld, Mitwirkungsprozess * baurechtl. Abklärung des Lärmschutzes	06.10.1997 BK	40'000.00			53'441.25	18'000.00
860.503.249.1 Neuengass-/Christoffel-/Bubenberg- platz-Unterführung, Rinnstellen- bzw. Fugensanierung	23.10.1998 BK	1'004'000.00			738'135.50	

	Beschluss	Bruttokredit	Rechnu Ausgaben	ıng 2006 Einnahmen	Total bis 3 Ausgaben	31.12.2006 Einnahmen
Verpflichtungskreditkontrolle		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
860.503.250.1 Neuengass-Unterführung Bahnhof Bern div.San.massn, Vorprojekt	29.05.1999 BK	1'900'000.00			1'672'651.65	882.70
860.503.254.1 Herrengasse 19 + 21 *	22.04.1998 BK	3'462'800.00			3'226'421.05	123'713.00
860.503.274.1 Junkerngasse 32	03.02.1999 GR	4'995'000.00			4'839'578.80	70'000.00
860.503.279.1 Betriebsoptimierung Feuerungen *	23.10.1998 BK	25'000.00				
860.503.281.1 Rolltreppen-Sanierung Bahnhof	20.11.1998 BK	634'600.00			419'554.05	
860.503.284.3 Landwirtschaftskonzept 1 (Bern-West)	25.06.1999 BK	85'000.00			117'523.20	
860.503.285.3 Landwirtschaftskonzept 2 (Belp)	25.06.1999 BK	30'000.00			43'294.60	
860.503.286.3 Landwirtschaftskonzept 3 (Uebrige)	25.06.1999 BK	60'000.00			14'688.15	
860.503.288.1 Sandrainstrasse 3 (Ryff-Fabrik) * 2. Etappe, Sanierung	16.02.1999 BK	1'875'000.00			1'775'937.65	
860.503.293.3 Laubeggstrasse 36	12.04.1999 LV	20'000.00			53'253.50	2'146.70
860.503.294.1 Bahnhof Bern, Christoffel-Unterführung	19.11.1999 BK 24.08.2001 BK	300'000.00 1'132'000.00			1'463'913.90	
860.503.301.3 Kostendeckende Mietzinse, Projekt	18.09.1998 BK	150'000.00			164'971.55	32'920.10
860.503.306.1 Rest. Schwellenmätteli, Dalmaziquai 11 Planungs-und Projektkredit	13.06.2002 SR	6'990'040.00	-75'359.95	238'454.75	7'354'626.95	345'006.30
860.503.308.3 Felsenburg, Sanierung Ufermauer	17.12.1999 BK 25.04.2000 BK	120'000.00 200'000.00			326'774.95	
860.503.311.1 Muristrasse 21-79, Lärmschutz	20.12.2000 GR	2'068'500.00			2'038'244.60	27'264.00
860.503.314.1 Münzrain, Sanierung Stützmauer *	03.02.2000 LV 25.08.2000 BK	10'000.00 311'000.00			227'858.20	
860.503.323.1 Brunngasse 54, Sanierung	26.05.2000 BK 24.10.2003 GR	596'000.00 2'772'000.00	21'244.55		3'442'084.10	72'150.25
860.503.324.1 Brunngasse 56, Sanierung	24.10.2003 GR	3'079'000.00	7'227.65		3'358'828.95	
860.503.325.1 Brunngasse 58, Sanierung	06.01.2002 GR	3'168'000.00	8'965.30		3'121'662.30	209'759.75
860.503.327.3 Gebäudebewertung der Fondsliegen- * schaften	26.01.2001 BK	150'000.00			131'857.20	
860.503.328.1 Berner Altstadt UNESCO Weltkulturgut brandschutztechn. Ueberprüfung	08.05.2000 LV 23.05.2003 BK	60'000.00 647'000.00	42'758.75		289'341.55	93'613.00
860.503.333.1 Muristrasse 71-79, Verdichtung	21.01.2000 BK 19.09.2003 BK	100'000.00 1'248'000.00	9'820.55		1'360'725.80	26'420.60
860.503.343.1 Muristr. 71 - 75, 5,. Bauetappe	20.12.2000 GR	2'988'000.00			2'980'991.95	49'003.40
860.503.344.1 Burckardtstr. 2, 4, 6, Küchen- Badsanierung	09.01.2002 SR	2'520'000.00			2'186'467.70	21'720.00
860.503.345.1 Stoosstr. 2, 4, 6, Küchen- Badsanierung	15.12.2000 BK 22.11.2002 BK	131'000.00 2'502'000.00	837.35		2'333'029.75	
860.503.346.1 Scheurerstr. 2, 4, 6, 8, Küchen- Badsanierung	15.12.2000 BK 22.11.2002 GR	158'000.00 3'742'700.00	1'021.40		3'221'638.95	
860.503.347.1 Kleefeldstr. 2, 4, 6, Küchen- Badsanierung	15.12.2000 BK 14.12.2001 BK	200'000.00 1'935'000.00	1'984.05		1'940'149.25	18'533.00
860.503.348.1 Kleefeldstr. 8, 10, 12, Küchen- Badsanierung	22.01.1900 GR	2'022'000.00		338.25	1'689'566.50	338.25
860.503.349.3 Einführung kostendeckende Mieten Info, jur.Beratung, Sozialdienst	25.02.2000 BK 26.10.2001 BK	125'000.00 120'000.00	1'559.65		359'915.90	29'890.80
860.503.350.3 Einführung kostendeckende Mieten Unterhaltsarbeiten	25.02.2000 BK 26.10.2001 BK	1'000'000.00 580'000.00			1'044'616.55	10'421.10
860.503.351.1 Zieglerstr. 7, baul. Erneuerung *	15.12.2000 BK	650'000.00			555'442.55	
860.503.358.3 Schallschutzmassnahmen AFUL *	10.04.2001 LV	99'000.00			33'896.25	33'896.25
860.503.362.1 Rest. Rosengarten, Winterbetrieb *	29.06.2001 BK	10'000.00			21'823.75	
860.503.365.1 Münzrain 4, baul.Gesamtsanierung	30.08.2002 BK	1'800'000.00			224'794.80	

	Beschluss	Bruttokredit	Rechnu Ausgaben	ıng 2006 Einnahmen	Total bis 3 Ausgaben	31.12.2006 Einnahmen
Verpflichtungskreditkontrolle		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
860.503.376.3 Projektmanagement Brünnen-Nord	14.12.2001 BK 30.01.2004 BK	150'000.00 80'000.00			241'198.35	18'450.00
860.503.379.3 Restaurant Dählhölzli, Umbau	05.04.2002 BK	250'000.00			857'862.45	619'925.70
860.503.380.1 Münzrain 3, Whg. 2.UG, allg. Unterhalt *	05.04.2002 BK	790'000.00			653'808.65	4'930.00
860.503.383.3 Freiburgstrasse 102, Heimfall Baurecht	25.01.2002 BK	2'000'000.00			2'075'578.70	
860.503.384.1 Münzrain 10a, San. Stützmauer *	07.06.2002 BK	165'000.00			148'584.15	
860.503.387.3 Brünnen Nord, Promotion Landverkauf	16.05.2002 LV 20.09.2002 LV	25'000.00 560'000.00	35'174.20		520'220.70	
860.503.392.3 ESP Wankdorf, Infrastrukturleistung 1. Etappe	19.11.2002 GR	3'113'000.00			3'095'000.00	
860.503.393.1 Münzrain 1, Erneuerung Wgn 1.+2. UG Hauseingang, Treppenh.,Dachterrasse	25.10.2002 BK 17.09.2004 BK	1'369'000.00 160'000.00	133.60	12'000.00	1'386'706.40	12'200.00
860.503.395.3 Gewerbepark Felsenau AGVS, San. * Lüftungsanlage	01.11.2002 LV	96'300.00			101'279.80	
860.503.396.3 Verkauf von Singulärobjekten Mandat an Drittfirmen	20.12.2002 BK 04.07.2003 BK	600'000.00 176'000.00		2'393.95	2'369'671.75	498'700.75
860.503.397.3 Entwicklung und Umsetzung der Teil- Strategie Wohnen	20.12.2002 BK 22.08.2003 BK	150'000.00 60'000.00			199'520.85	
860.503.398.1 Herrengasse 36, Projektierung und Umbau	19.09.2003 GR	2'800'000.00	-1'191.40	27'000.00	2'464'407.95	103'269.70
860.503.400.3 Güterstrasse 2, Ersatz Personenlift *	19.03.2003 LV	78'000.00			78'000.00	
860.503.401.1 Bümplizstrasse 21/23, San. Heizung *	23.05.2003 BK	124'800.00			125'202.30	
860.503.403.1 Nägeligasse 5, Umbau * 860.503.405.1 Mindstrasse 3, Sanierung Heizung *	04.07.2003 BK 10.06.2003 LV	1'758'300.00 95'700.00	22'579.85 4'207.30		1'494'321.70 75'238.35	
860.503.406.3 Friedbühlstr. 36, Einbau Dachwohnung *	22.08.2003 BK	650'000.00			631'892.90	667.50
860.503.407.3 Bümplizstrasse 21/23, San. Küche/Bad/EL	24.10.2003 BK	1'606'400.00	136'145.55		1'600'816.15	
860.503.408.1 Neues Schloss Bümpliz, Zivilstandesamt	22.08.2003 GR	2'668'300.00	40'009.80	56'493.00	2'991'865.15	165'325.75
860.503.409.3 Entwicklung Schlachthof-Areal	19.12.2003 BK	90'000.00			66'669.60	
860.503.410.1 Attinghausenstrasse 19-3, Sanierung *	30.01.2004 BK	1'087'000.00			1'011'858.05	
860.503.411.3 Laubeggstrasse 38, Brandfall Sanierung	26.01.2004 LV	50'000.00	1'770.80	58'992.45	170'184.65	170'164.95
860.503.412.1 Laubeggstrasse 36, Projektwettbewerb	05.04.2004 BK	135'000.00	4'132.50		232'854.09	63'911.34
860.503.415.1 Scheibenstrasse 51-57, San. Heizung *	25.05.2004 LV	48'300.00			41'265.20	
860.503.416.1 Brunngasse 58, Mieterausbau Wg. *	26.05.2004 LV	50'000.00			43'725.65	
860.503.417.3 Oberfeld O'mundigen, Planungsmehrwert	04.11.2004 SR	14'000'000.00				
860.503.420.1 Schwellenmätteli, San. Uferweg *	14.07.2004 LV	100'000.00	-40'586.55	21'085.00	22'269.30	21'085.00
860.503.422.3 Gruberstrasse 6, Brandfall Dachstock *	13.10.2004 LV	50'000.00		20'788.85	20'896.95	20'788.85
860.503.423.3 Eymatt, Sanierung Gäbelbachbrücke	27.10.2004 LV	50'000.00		10'000.00	0.00	35'000.00
860.503.424.3 Brünnen-Nord Projektmanagement 05/06	28.01.2005 BK	180'000.00	55'828.30		124'760.05	1'147.70
860.503.425.3 Scheuerrain/Sulgenrain, Überbauungsproj.	19.11.2004 BK	600'000.00	378'000.00	56'700.00	419'127.35	662'869.10
860.503.426.1 Bitziusstrasse 17 /Haspelweg 49-51 Wettbewerb	28.01.2005 BK	184'500.00	122'194.35		148'280.05	
860.503.427.3 Friedbühlstrasse 36, Projektierungskredit	12.12.2004 LV	50'000.00	216'126.05		671'284.65	
860.503.428.3 Dalmaziquai 13, Sonnenschutz Rest. *	05.01.2005 LV	100'000.00			105'897.05	5'000.00
860.503.429.3 Schlachthof -Areal Masterplan	28.01.2005 BK	160'000.00	109'890.75	5'750.00	278'217.20	5'750.00
860.503.430.3 Areal Ackerli, Altlastensanierung	24.07.2006 GR	4'780'000.00	207'130.80	27.00	478'271.75	27.00
860.503.431.3 Schlachthof-Areal, Abklärung Altlasten	25.09.2005 GDE	20'800'000.00	2'987'206.60		3'307'002.60	
860.503.432.1 Postgasse 62, Sanierung Antonierkapelle	03.02.2005 GR	294'000.00			242'263.15	
860.503.433.1 Attinghausenstrasse 25, Sanierung * Heizung	03.02.2005 LV	51'800.00	8'461.70		46'788.10	
860.503.434.1 Klösterlistutz 18a, Sanierung Heizung *	03.02.2005 LV	60'400.00	7'544.25		43'565.20	

	Beschluss	Bruttokredit	Rechnu Ausgaben	ıng 2006 Einnahmen	Total bis 3 Ausgaben	1.12.2006 Einnahmen
Verpflichtungskreditkontrolle		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
860.503.435.3 Altenbergstrasse 28, San. Gebäudehülle	01.04.2005 BK	1'242'500.00	83'161.40		849'789.05	
860.503.436.3 Altes Schloss Bümpliz, künfige Nutzung *	17.09.2004 BK	35'000.00			29'541.30	
860.503.437.3 Altes Schloss Bümpliz, Projektierung Ausführung	01.04.2005 BK 27.01.2006 BK	150'000.00 2'450'000.00	2'303'197.95	97'212.60	2'352'041.20	97'212.60
860.503.438.3 Fröschmattstrasse 14-18, Dachsan. *	06.04.2005 LV	99'000.00	10'000.00		106'709.55	
860.503.439.3 Zypressenstrasse 8-12, Dachsanierung *	06.04.2005 LV	99'000.00	10'000.00		108'921.80	
860.503.440.3 Elfenauweg 91, Renov. Fassade	27.05.2005 BK	900'000.00	684'661.10		706'181.10	
860.503.441.3 Brünnenstrasse 71c, San. Küche+Bad *	20.05.2005 LV	47'000.00			46'998.30	
860.503.442.3 Burgunderstrasse 3, San. Küche *	19.05.2005 LV	30'000.00			27'702.00	
860.503.443.1 Mindstrasse 3, Anbau Balkone	24.06.2005 BK	1'510'000.00	749'517.80		873'189.00	2'650.00
860.503.444.1 Mindstrasse 4, Anbau Balkone	24.06.2005 BK	1'720'000.00	710'448.55	4'825.30	1'114'827.40	4'825.30
860.503.445.3 Brünnen-Nord, Baufelder 16-18 Wettb.	24.06.2005 BK	370'000.00	293'304.77	3'620.00	360'229.92	31'551.02
860.503.446.3 Brunnmattstrasse 50, San. Gebäudehülle	16.08.2005 LV 27.01.2006 BK	87'000.00 1'005'000.00	670'638.45		672'089.40	
860.503.447.1 Aussherollingen IV, Wettbewerb	16.09.2005 BK	200'000.00	35'497.65		35'497.65	
860.503.448.1 Standstr. 24+26 / Wylerfeldstr.35	16.09.2005 BK	843'500.00	648'861.70		666'159.75	
860.503.449.1 Standtstr. 28+30 / Wylerfeldstr. 39	16.09.2005 BK	846'500.00	580'348.85		593'216.15	
860.503.450.3 Burgunderstrasse 3, San. Küche *	21.09.2005 LV	45'000.00			37'702.65	
860.503.451.3 Gerberngasse 27, Wohnungssanierung *	28.10.2005 LV	75'000.00	29'204.20		74'970.75	
860.503.452.3 Bernstrasse 29, Sanierung Küche *	28.10.2005 LV	44'000.00	6'188.90		38'398.60	
860.503.453.3 Pestalozzistrasse 25, Anbau Balkone	25.11.2005 BK	240'000.00	150'337.70		227'034.55	
860.503.454.3 Weberstrasse 10, Anbau Balkone	25.11.2005 BK	250'000.00	162'739.70		239'130.30	
860.503.455.3 Christoffelunterührung, San. Erweit.	05.06.2005 GDE 27.03.2006 GR	25'500'000.00 6'080'500.00	553'575.50	4'463.55	1'002'779.35	4'463.55
860.503.456.1 Attinghausenstrasse 19,21 Sanierung ZH	15.02.2006 LV	52'500.00	37'650.20		37'650.20	
860.503.457.1 Attinghausenstrasse 29, 31 Sanierung ZH	15.02.2006 LV	52'500.00	35'170.60		35'170.60	
860.503.458.1 Freiburgstrasse 457, Sanierung ZH	31.03.2006 BK	169'800.00	113'922.00		113'922.00	
860.503.459.1 Wylerringstrasse 41-57, Sanierung Gebäudehülle	31.03.2006 BK	1'960'000.00	716'731.10		716'731.10	
860.503.460.1 Wylerfeldstrasse 40-44, Sanierung Gebäudehülle	31.03.2006 BK	1'410'000.00	458'312.95		458'312.95	
860.503.461.1 Mindstrasse 5, Sanierung Gebäudehülle,	31.03.2006 BK	1'500'000.00	882'874.60		882'874.60	
860.503.462.1 Mindstrasse 6+5, Sanierung Gebäudehülle	31.03.2006 BK	1'471'000.00	786'091.70		786'091.70	
860.503.463.1 Kramgasse 19, 19a, Gebäudeaufnahmen	14.03.2006 LV	100'000.00	115'626.65		115'626.65	
860.503.464.1 Laubeggstrasse 36, Projektierungskredit	31.03.2006 BK	870'000.00	321'760.55		321'760.55	
860.503.465.3 Brünnenstrasse 77a, Totalsanierung *	10.04.2006 LV	75'000.00	74'827.50		74'827.50	
860.503.466.3 Dalmazirain 36, Brandfall	19.04.2006 LV	50'000.00	36'843.40		36'843.40	
860.503.467.3 Brünnen Nord 1. Etappe Infrastruktur	31.05.2006 GR	6'996'000.00				
860.503.468.1 Rest. Dählhölzli Howchwasserschutz	02.05.2006 LV 18.08.2006 BK	100'000.00 50'000.00	122'851.75		122'851.75	
860.503.469.3 Brünnenstrasse 75, Sanierung Küche *	23.05.2006 LV	27'500.00	24'955.20		24'955.20	
860.503.470.3 Brünnenstrasse 75a, Sanierung Küche *	23.05.2006 LV	27'500.00	22'764.15	139.55	22'764.15	139.55
860.503.471.3 Brünnenstrasse 75b, Sanierung Küche *	23.05.2006 LV	27'500.00	23'753.95		23'753.95	
860.503.472.3 Brünnenstrasse 77, Sanierung Küche *	23.05.2006 LV	27'500.00	26'814.60		26'814.60	
860.503.473.3 Stapfenstrasse 60, Sanierung Küche *	23.05.2006 LV	27'500.00	26'222.65		26'222.65	
860.503.474.3 Winterfeldweg 76, Sanierung Küche EG *	23.05.2006 LV	27'500.00	27'292.55		27'292.55	
860.503.475.3 Winterfeldweg 94, Sanierung Küche *	23.05.2006 LV	27'500.00	25'715.00		25'715.00	
860.503.477.3 Schlachthof, Vermarktung/Parzellierung	25.09.2005 GDE	4'000'000.00	417'308.65		417'308.65	

	Beschluss	Bruttokredit	Rechni Ausgaben	ıng 2006 Einnahmen	Total bis 3 Ausgaben	31.12.2006 Einnahmen
Verpflichtungskreditkontrolle		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
860.503.478.1 Kornhaus, Bauliche Optimierung	18.05.2006 SR	790'000.00	21'842.00		21'842.00	
860.503.479.3 Standstr. 28/Wylerfeldstr. 39, Brand	10.07.2006 LV	100'000.00	331'305.45	385'248.95	331'305.45	385'248.95
860.503.480.3 Brünnenstrasse 69c, Sanierung Küche *	20.07.2006 LV	27'500.00	24'635.70		24'635.70	
860.503.481.3 Sandrainstrasse 3, Büroumbau/-ausbau	07.11.2006 LV	98'000.00	539.75		539.75	
860.503.482.3 Elfenauweg 91, Gartensaal	23.08.2006 LV	95'000.00	111'825.00		111'825.00	
860.503.483.3 Brünnenstrasse 69a, Totalsanierung	30.08.2006 LV	85'000.00	81'722.35		81'722.35	
860.503.484.3 Brünnenstrasse 85, Sanierung Küche	30.08.2006 LV	30'000.00	25'769.35		25'769.35	
860.503.485.3 Bernstrasse 27, Sanierung Wohnung 1.0G	30.08.2006 LV	50'000.00	48'435.30		48'435.30	
860.503.486.3 Bernstrasse 27, Sanierung Wohnung EG	30.08.2006 LV	35'000.00	26'962.05		26'962.05	
860.503.487.3 Winterfeldweg 92, Sanierung Küche	30.08.2006 LV	30'000.00	27'289.65		27'289.65	
860.503.488.3 Bitziusstrasse 17/Haspelweg 51, Projekt	27.10.2006 BK	410'000.00	1'995.50		1'995.50	
860.503.489.3 Winterfeldweg 70, Sanierung 1.0G, Brand	27.10.2006 LV	50'000.00	37'045.20		37'045.20	
860.503.491.3 Bethlehemstrasse 151-183 Stöckacker	28.11.2006 LV	95'000.00	88'622.15		88'622.15	
860.503.492.3 Brünnenstrasse 67b, San. Küche/Bad	12.12.2006 LV	55'000.00	21'467.10		21'467.10	
860.503.493.3 Bernstrasse 25, Sanierung Wohnung EG	12.12.2006 LV	45'000.00	1'863.95		1'863.95	
860.503.496.3 Scheibenstrasse 38, diverse Arbeiten	04.01.2007 LV	50'000.00	1'066.40		1'066.40	



# Jahresrechnung Band 1

Berichte
Übersicht über die Jahresrechnung
Finanzierungsausweis
Zusammenzug der Bestandesrechnung
Zusammenzug der Laufenden Rechnung
nach Funktionen
Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Arten
Zusammenzug der Investitionsrechnung nach Arten
Abschreibungstabelle
Verpflichtungskreditkontrolle

### 10 Nachkredittabelle

Laufende Rechnung nach institutioneller Gliederung Übersicht über die eigenen Beiträge Investitionsrechnung Bestandesrechnung Verzeichnisse Anhang Bestätigungsbericht Kantonale Passation der Jahresrechnung

# **NACHKREDITE GEMEINDERAT**

Dienst- stelle	Rechnung 2006	Globalkredit 2006	Nachkredit Fr.	t Begründungen	
	102'603'965.81	84'688'878.41		TOTAL STEUERFINANZIERTER HAUSHALT (davon gebundener Aufwand)	
1000	4'797'945.28	4'623'109.38	174'835.90	Gemeinde und Behörde	
040	4'797'945.28	4'623'109.38	174'835.90	Stadtkanzlei Sondernutzungskonzession mit der APG betreffend Wer-bung bei Wahlen; Optimierung der Infrastruktur im Erlacherhof - GRB 1.2.2006 und 23.8.2006 (davon Fr. 149'000.00 gebundener Aufwand)	
1100	35'439'427.76	34'856'789.22	582'638.54	Präsidialdirektion	
110	29'276'181.86	29'170'688.64	105'493.22	Abteilung Kulturelles Weiterbetrieb Progymnasium ab 1. August, Beizug Experten zur Vorbereitung der neuen Subventionsverträge der Regionalen Kulturkonferenz, Betriebsbeitragserhöhung des Einsteinhauses, Ausbildung der Handhabung der Sicherheitsmassnahmen in der Reitschule - GRB 22.2.2006	
120	677'509.16	651'163.66	26'345.50	Denkmalpflege Mehrausgaben bei Stellenausschreibung und Übergangs- lösung nach einer Pensionierungen - GRB 14.2.2007	
150	1'982'800.20	1'789'016.38	193'783.82	Bauinspektorat Mindererträge da Aenderung Gebührenreglement erst ab 1.11.2006 in Kraft - GRB 14.2.2007	
160	3'502'936.54	3'245'920.54	257'016.00	Wirtschaftsamt Mehrausgaben bei Übernachtungsabgaben an Bern Tourismus, Ablösung der Abteilung Ausländische Erwerbs- tätige, nicht budgetierter Praktikumslohn - GRB 14.2.2007 (davon Fr. 198'360.00 gebundener Aufwand)	
1200	31'342'823.50	29'705'802.00	1'637'021.50	Direktion für Sicherheit, Umwelt und Energie	
210	31'342'823.50	29'705'802.00	1'637'021.50	Stadtpolizei Anpassung des Sammelmietvertrages StaBe - GRB 18.10.2006 (gebundener Aufwand)	
1300	4'934'178.85	-10'094'048.71	15'028'227.56	Direktion für Bildungs, Soziales und Sport	
300	-78'392'643.45	-89'566'593.76	11'173'950.31	Direktionsstabsdienste, Fachstelle Drogenkoordination und Koordinationsstelle Integration Mindererlöse bei den Rückerstattungen der Sozialhilfe- aufwendungen durch den Kanton - GRB 14.2.2007 (gebundener Aufwand)	
310	83'326'822.30	79'472'545.05	3'854'277.25	Sozialamt Mehrkosten und Mindererlöse bei der Ambulanten Sozialhilfe, verschiedene Konti - GRB 14.2.2007 (gebundener Aufwand)	

# **NACHKREDITE GEMEINDERAT**

Dienst-	Rechnung	Globalkredit	Nachkredit	hkredit Begründungen	
stelle	2006	2006	Fr.		
1500	25'901'839.87	25'597'226.52	304'613.35	Direktion für Tiefbau, Verkehr und Stadtgrün	
500	25'901'839.87	25'597'226.52		Direktionsstabsdienste Mehraufwand Abgeltung öffentlicher Verkehr an den Kanton Bern - GRB 1.11.2006 (gebundener Aufwand)	
1600	187'750.55	0.00	187'750.55	Direktion für Finanzen, Personal und Informatik	
660	187'750.55	0.00		Schul- und Büromaterialzentrale Krankheitsbedingte Ausfälle von Mitarbeitenden mussten mit Aushilfen überbrückt werden; externe Überprüfung der Wirtschaftlichkeit der SBZ - GRB 21.2.2007	

# **NACHKREDITE STADTRAT**

Dienst-	Rechnung	Globalkredit	Nachkredit	Nachkredit Begründungen	
stelle	2006	2006	Fr.		
	87'514'030.45	80'103'863.13	7'410'167.32	TOTAL STEUERFINANZIERTER HAUSHALT	
1200	32'655'222.91	31'087'115.72	1'568'107.19	Direktion für Sicherheit, Umwelt und Energie	
200	2'949'420.91	2'452'938.72	496'482.19	Generalsekretariat Analyse der Entwicklungsvarianten Projekt ewb - SRB 28.6.2007	
210	29'705'802.00	28'634'177.00	1'071'625.00	Stadtpolizei Verschiebung Abteilung Verkehrstechnik in die Direktion für Tiefbau, Verkehr und Stadtgrün - SRB 25.1.2007	
1500	54'858'807.54	49'016'747.41	5'842'060.13	Direktion für Tiefbau, Verkehr und Stadtgrün	
510	40'498'301.23	35'165'172.40	5'333'128.83	Tiefbauamt Verschiebung Abteilung Verkehrstechnik von der Direktion für Sicherheit, Umwelt und Energie; Mindereinnahmen Beleuchtungsgebühren aufgrund des Bundesgerichtsurteils vom 22.5.2005 - SRB 25.1.2007 und SRB 26.4.2007	
520	14'360'506.31	13'851'575.01	508'931.30	Stadtgärtnerei / Friedhöfe Erhöhung Sammelmietvertrag StaBe - SRB 26.4.2007	



## Jahresbericht 2006

## Jahresrechnung Band 1

Berichte
Übersicht über die Jahresrechnung
Finanzierungsausweis
Zusammenzug der Bestandesrechnung
Zusammenzug der Laufenden Rechnung
nach Funktionen
Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Arten
Zusammenzug der Investitionsrechnung nach Arten
Abschreibungstabelle
Verpflichtungskreditkontrolle
Nachkredittabelle

## 11 Laufende Rechnung nach institutioneller Gliederung

Übersicht über die eigenen Beiträge Investitionsrechnung Bestandesrechnung Verzeichnisse Anhang Bestätigungsbericht Kantonale Passation der Jahresrechnung

Laufende Rechnung nach Produktegruppen siehe Band 2

	JSAMMENZUG DER AUFENDEN RECHNUNG			Voranschlag 2006	Rechnung 2005
L <i>F</i>	AUFENDEN RECHNUNG	Aufwand	Ertrag		
		Fr.	Fr.	Fr.	Fı
	Total Aufwand	937'739'089.78		938'428'810.41	881'200'987.48
	Total Ertrag	307 703 003.70	937'739'089.78-	938'428'810.41-	881'200'987.48
	Nettoaufwand/-Nettoertrag	0.00	0.00-	0.00	0.00
	g		5.00	5.55	5.55
0	Gemeinde und Behörden				
	Total Aufwand	18'746'156.03		19'858'454.48	16'699'163.40
	Total Ertrag		6'006'979.25-	6'908'380.48-	5'781'484.05
	Nettoaufwand	12'739'176.78		12'950'074.00	10'917'679.35
1	Präsidialdirektion				
	Total Aufwand	51'561'690.46		49'877'196.24	49'594'381.24
	Total Ertrag		5'881'781.25-	4'544'326.99-	5'955'199.02
	Nettoaufwand	45'679'909.21		45'332'869.25	43'639'182.22
2	Direktion für Sicherheit, Umwelt und				
_	Energie				
	Total Aufwand	149'207'341.03		150'268'684.36	147'357'497.11
	Total Ertrag	0010071405.07	120'220'235.66-	122'242'913.71-	121'055'662.68
	Nettoaufwand	28'987'105.37		28'025'770.65	26'301'834.43
3	Direktion für Bildung, Soziales und Sport				
	Total Aufwand	431'349'951.54		436'617'945.73	411'195'740.19
	Total Ertrag		228'940'045.45-	239'656'883.24-	227'917'971.22
	Nettoaufwand	202'409'906.09		196'961'062.49	183'277'768.97
5	Direktion für Tiefbau, Verkehr und				
	Stadtgrün				
	Total Aufwand	128'406'184.43	40155 41050 04	126'234'338.53	118'459'892.52
	Total Ertrag  Nettoaufwand	87'852'133.79	40'554'050.64-	44'437'358.12- <b>81'796'980.41</b>	40'090'980.82 <b>78'368'911.70</b>
		0. 002 1000		0110000111	70 000 011110
6	Direktion für Finanzen, Personal und				
	Informatik	4-0140-1-00 00		4======	40=100 410 40 00
	Total Aufwand Total Ertrag	158'467'766.29	536'135'997.53-	155'572'191.07 520'638'947.87-	137'894'313.02 480'399'689.69
	Nettoertrag		377'668'231.24-	365'066'756.80-	<b>342'505'376.67</b>

Laufende Rechnung steuerfinanzierter Haushalt	Rechnung 2006	Voranschlag 2006	Rechnung 2005
1000 Gemeinde und Behörden			
Nettoergebnis	12'739'176.78	12'950'074.00	10'917'679.35
Aufwand	18'746'156.03	19'858'454.48	16'699'163.40
Ertrag	-6'006'979.25	-6'908'380.48	-5'781'484.05
010 Stadtrat			
Nettoergebnis	1'780'413.50	1'899'630.33	1'786'192.85
Total Aufwand	1'790'234.90	1'910'773.29	1'798'290.00
300 Personalaufw.Behörden/Kommissionen	383'645.00	453'500.00	416'275.00
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	653'802.10	681'301.16	643'992.40
303 Sozialversicherungsbeiträge	52'851.05	63'984.10	53'526.70
304 Personalversicherungsbeiträge	72'926.85	88'137.48	76'020.15
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	7'623.70	8'771.36	7'452.30
309 Übriger Personalaufwand	1'634.00	3'000.00	12'058.70
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	162'851.95	171'400.00	167'122.70
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	958.70	5'000.00	3'698.20
315 DL Dritter übriger Unterhalt	595.95	1'560.00	
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	170'679.55	179'315.00	
317 Spesenentschädigungen	40'042.15	55'000.00	40'804.05
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	148'980.80	118'000.00	135'686.10
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	3'851.45	4'200.00	5'318.80
365 Beiträge private Institutionen	0.00	500.00	0.00
390 Intern verrechneter Aufwand	89'791.65	77'104.19	122'753.10
Total Ertrag	-9'821.40	-11'142.96	-12'097.15
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-2'843.60	-2'000.00	0.00
435 Übrige Verkaufserlöse	0.00	-800.00	-550.00
436 Rückerstattungen	-6'977.80	-8'342.96	-11'547.15
020 Ombudsstelle			
Nettoergebnis	296'213.43	315'145.67	299'760.72
Total Aufwand	298'213.43	317'197.55	301'902.22
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	202'007.30	210'677.64	206'550.40
303 Sozialversicherungsbeiträge	11'985.95	12'370.92	12'122.35
304 Personalversicherungsbeiträge	29'753.15	33'090.16	34'745.35
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	2'043.00	2'112.24	2'089.85
309 Übriger Personalaufwand	131.00	2'500.00	2'000.00
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	7'323.78	8'750.00	7'290.77
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	240.40	1'000.00	498.90
315 DL Dritter übriger Unterhalt	345.95	240.00	359.40
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	24'316.80	23'704.00	22'306.00
317 Spesenentschädigungen	445.20	1'500.00	505.05
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	3'779.25	7'000.00	3'507.90
365 Beiträge private Institutionen	953.00	800.00	753.00
390 Intern verrechneter Aufwand	14'888.65	13'452.59	9'173.25
<b>Total Ertrag</b> 436 Rückerstattungen	<b>-2'000.00</b> -2'000.00	<b>-2'051.88</b> -2'051.88	<b>-2'141.50</b> -2'141.50

Laufende Rechnung steuerfinanzierter Haushalt	Rechnung 2006	Voranschlag 2006	Rechnung 2005
030 Gemeinderat			
050 Gemeniderat			
Nettoergebnis	3'425'270.29	3'524'068.65	3'600'644.04
Total Aufwand	3'658'869.64	3'714'068.65	3'769'053.84
300 Personalaufw.Behörden/Kommissionen	1'136'847.05	1'019'700.60	1'250'091.10
303 Sozialversicherungsbeiträge	83'279.40	79'649.40	89'116.00
304 Personalversicherungsbeiträge	424'518.75	474'669.10	274'017.75
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	6'648.00	6'498.75	6'648.00
307 Rentenleistungen 316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	666'184.50 85'342.80	741'594.80 85'772.00	967'016.75 0.00
317 Spesenentschädigungen	191'145.80	190'000.00	194'914.40
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	7'109.80	22'000.00	13'096.90
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	22'000.00	22'000.00	22'000.00
362 Beiträge Gemeinden, Gemeindeverbände	487'470.30	490'000.00	487'210.20
365 Beiträge private Institutionen	499'827.74	526'900.00	421'504.49
390 Intern verrechneter Aufwand	43'402.55	50'580.00	37'736.20
391 Intern verrechnete Passivzinsen	5'092.95	4'704.00	5'702.05
Total Ertrag	-233'599.35	-190'000.00	-168'409.80
435 Übrige Verkaufserlöse	-29.00	0.00	0.00
436 Rückerstattungen	-233'570.35	-190'000.00	-168'409.80
040 Stadtkanzlei			
Nettoergebnis	4'797'945.28	4'623'109.38	3'451'850.88
Total Aufwand	5'649'850.88	5'589'867.22	4'744'446.23
300 Personalaufw.Behörden/Kommissionen	132'150.00	155'000.00	128'850.00
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	2'472'418.49	2'496'046.36	2'480'418.30
303 Sozialversicherungsbeiträge 304 Personalversicherungsbeiträge	151'500.00 364'480.55	147'105.36 361'386.36	145'629.40 338'133.35
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	26'546.65	26'242.56	25'912.90
309 Übriger Personalaufwand	11'018.30	15'700.00	13'285.15
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	405'271.43	425'700.00	286'060.52
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	4'448.14	10'500.00	35'109.40
313 Verbrauchsmaterialien	8'922.90	5'500.00	5'360.05
315 DL Dritter übriger Unterhalt	53'166.45	55'640.00	39'889.06
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	542'838.40	506'685.00	103'961.80
317 Spesenentschädigungen 318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	6'574.35 767'923.30	23'700.00 759'400.00	9'475.20 483'791.85
319 Übriger Sachaufwand	41.95	600.00	207.05
321 Passivzinsen: kurzfristige Schulden	0.00	1'000.00	0.00
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	128'019.67	19'774.00	107'535.15
365 Beiträge private Institutionen	5'210.00	2'700.00	52'130.00
390 Intern verrechneter Aufwand	550'275.50	572'336.58	442'893.70
391 Intern verrechnete Passivzinsen	19'044.80	4'851.00	45'803.35
Total Ertrag	-851'905.60	-966'757.84	-1'292'595.35
421 Erträge flüssige Mittel und Guthaben	-44.15 -2'630.00	-50.00 -2'000.00	-40.70 -4'865.50
434 Andere Benützungsgebühren und DL 435 Übrige Verkaufserlöse	-2 630.00 -7'884.50	-2 000.00 -350.00	-4 865.50 -5'727.50
436 Rückerstattungen	-87'747.30	-93'063.84	-76'038.50
437 Bussen	0.00	-400.00	0.00
438 Eigenleistungen für Investitionen	0.00	-20'000.00	0.00
451 Rückerstattungen Kanton	-12'000.00	-35'000.00	-12'000.00
461 Beiträge Kanton	-614'567.95	-662'488.00	-1'077'107.30
462 Beiträge Gemeinden	-127'031.70	-153'406.00	-116'815.85

Laufende Rechnung steuerfinanzierter Haushalt	Rechnung 2006	Voranschlag 2006	Rechnung 2005
050 Kommunikation			
Nettoergebnis	866'838.57	1'009'741.44	483'674.55
Total Aufwand	900'947.27	1'044'188.68	525'772.35
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	527'568.60	667'802.64	343'420.15
303 Sozialversicherungsbeiträge	30'260.60	39'109.68	19'873.25
304 Personalversicherungsbeiträge	72'369.60	88'991.44	40'842.00
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	5'432.20	6'573.36	3'623.10
306 Dienstkleider, Zulagen	0.00	0.00	74.00
309 Übriger Personalaufwand	7'056.99	3'200.00	13'408.40
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	29'333.23	25'600.00	4'115.85
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	629.00	0.00	515.70
315 DL Dritter übriger Unterhalt	319.65	640.00	0.00
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	44'156.80	34'537.00	0.00 2'799.00
317 Spesenentschädigungen 318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	4'548.80 43'828.25	9'000.00 65'520.00	2 799.00 17'280.30
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	61'059.30	40'000.00	45'993.15
365 Beiträge private Institutionen	100.00	200.00	100.00
390 Intern verrechneter Aufwand	69'655.65	58'922.56	28'192.00
391 Intern verrechnete Passivzinsen	4'628.60	4'092.00	5'535.45
331 milem verreemete i assivanisen	4 020.00	+ 002.00	3 333.43
Total Ertrag	-34'108.70	-34'447.24	-42'097.80
435 Übrige Verkaufserlöse	-1'875.00	0.00	0.00
436 Rückerstattungen	-5'833.70	-8'047.24	-13'717.80
490 Intern verrechneter Aufwand	-26'400.00	-26'400.00	-28'380.00
060 Finanzinspektorat			
Nettoergebnis	1'572'495.71	1'578'378.53	1'318'556.31
Total Aufwand	6'448'039.91	7'282'359.09	5'559'698.76
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	1'560'290.55	1'457'433.24	1'235'348.85
303 Sozialversicherungsbeiträge	88'941.25	84'503.04	71'874.65
304 Personalversicherungsbeiträge	226'548.85	210'590.48	212'001.40
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	15'492.35	14'470.20	12'182.60
309 Übriger Personalaufwand	8'321.00	12'100.00	17'134.85
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	8'752.81	12'650.00	8'955.25
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	17'051.85	1'500.00	55'784.15
314 DL Dritter baulicher Unterhalt	6'482.55	0.00 1'940.00	0.00 1'298.30
315 DL Dritter übriger Unterhalt 316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	0.00 79'197.15	110'860.00	0.00
317 Spesenentschädigungen	3'746.40	2'000.00	906.30
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	147'669.20	25'840.00	126'848.90
321 Passivzinsen: kurzfristige Schulden	3'091.00	0.00	0.00
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	1'200'455.10	1'901'296.00	1'215'793.46
365 Beiträge private Institutionen	440.00	350.00	440.00
380 Einlagen in Spezialfinanzierungen	2'860'447.95	3'242'205.00	2'371'406.35
390 Intern verrechneter Aufwand	142'311.65	150'883.13	121'465.75
391 Intern verrechnete Passivzinsen	78'800.25	53'738.00	108'257.95
Total Ertrag	-4'875'544.20	-5'703'980.56	-4'241'142.45
431 Gebühren für Amtshandlungen	-20'100.00	-22'000.00	-19'800.00
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-298'442.35	-220'000.00	-346'572.50
435 Übrige Verkaufserlöse	-175.50	0.00	-973.80
436 Rückerstattungen	-335'734.60	-196'286.76	-189'163.90
438 Eigenleistungen für Investitionen	-232'904.05	-190'000.00	-113'434.25
480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen 490 Intern verrechneter Aufwand	0.00 -3'988'187.70	-1'100'000.00 -3'975'693.80	0.00 -3'571'198.00

Laufanda Daahnung atauarfinanziartar Hauahalt	Backgung 2006	Verensehler 2006	Booksung 2005
Laufende Rechnung steuerfinanzierter Haushalt	Rechnung 2006	Voranschlag 2006	Rechnung 2005
099 Bonus und Malus			
Nettoergebnis	0.00	0.00	-23'000.00
Total Aufwand 380 Einlagen in Spezialfinanzierungen	0.00	0.00	
<b>Total Ertrag</b> 480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	0.00	0.00	<b>-23'000.00</b> -23'000.00

Laufende Rechnung steuerfinanzierter Haushalt	Rechnung 2006	Voranschlag 2006	Rechnung 2005
1100 Präsidialdirektion			
Nettoergebnis	45'679'909.21	45'332'869.25	43'639'182.22
Aufwand	51'561'690.46		49'594'381.24
Ertrag	-5'881'781.25	-4'544'326.99	-5'955'199.02
100 Direktionsstabsdienste			
Nettoergebnis	4'048'665.43	4'130'033.17	3'689'372.10
Total Aufwand	5'114'716.03	4'297'481.61	5'403'698.65
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	1'873'957.95	1'874'425.88	1'876'352.07
303 Sozialversicherungsbeiträge	109'409.40	110'207.60	108'931.40
304 Personalversicherungsbeiträge	290'308.65	267'491.28	262'960.40
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	19'906.25	19'852.44	19'833.25
309 Übriger Personalaufwand	51'254.60	64'850.00	44'268.90
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	37'143.87	42'000.00	41'105.14
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	5'569.10	2'950.00	8'613.50
315 DL Dritter übriger Unterhalt	5'399.40	3'060.00	1'221.25
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	288'755.30	280'897.00	22'306.00
317 Spesenentschädigungen	15'353.85	21'500.00	24'803.75
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	292'088.70	96'870.00	58'882.25
319 Übriger Sachaufwand	3'673.10	100.00	6'486.50
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	842'158.66	856'113.00	829'467.19
365 Beiträge private Institutionen	26'888.00	33'100.00	1'105'946.80
380 Einlagen in Spezialfinanzierungen	739'359.65	115'000.00	518'200.30
390 Intern verrechneter Aufwand	234'005.75	233'051.41	183'648.30
391 Intern verrechnete Passivzinsen	279'483.80	276'013.00	290'671.65
Total Ertrag	-1'066'050.60	-167'448.44	-1'714'326.55
431 Gebühren für Amtshandlungen	-300.00	-2'000.00	-1'600.00
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-697'897.50	-100'000.00	-518'200.30
435 Übrige Verkaufserlöse	-740.00	-2'000.00	-30.00
436 Rückerstattungen	-81'018.55	-23'948.44	-24'803.50
438 Eigenleistungen für Investitionen	-27'020.80	0.00	0.00
439 Übrige Entgelte	0.00	-500.00	-1'770.00
451 Rückerstattungen Kanton	-193'871.60	0.00	0.00
480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	0.00	0.00	-1'103'058.80
490 Intern verrechneter Aufwand	-23'740.00	-24'000.00	-26'580.00
491 Intern verrechnete Passivzinsen	-41'462.15	-15'000.00	-38'283.95
110 Kulturförderung			
Nettoergebnis	29'276'181.86	29'170'688.64	28'868'360.43
Total Aufwand	30'408'182.31	30'157'352.62	29'970'586.98
300 Personalaufw.Behörden/Kommissionen	32'650.00	26'500.00	30'735.00
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	609'490.30	703'925.02	692'006.45
303 Sozialversicherungsbeiträge	36'343.60	42'687.88	41'770.65
304 Personalversicherungsbeiträge	98'720.60	104'878.00	94'034.95
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	6'528.80	8'522.35	7'396.55
309 Übriger Personalaufwand	580.00	2'000.00	0.00
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	20'715.95	24'980.00	13'651.30
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	1'236.60	0.00	4'233.70
315 DL Dritter übriger Unterhalt	2'535.15	8'380.00	2'378.85
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	551'314.70	560'660.00	613'009.60
317 Spesenentschädigungen	5'903.25	6'780.00	7'301.40
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	8'079.95	22'430.00	9'220.15
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	576'080.35		

Laufanda Bashuuru starrafin ansiadan Harabalt	D 1		D h 0005
Laufende Rechnung steuerfinanzierter Haushalt	Rechnung 2006	Voranschlag 2006	Rechnung 2005
364 Beiträge gem'wirtsch. Unternehmungen	8'674'000.00	8'674'000.00	8'674'000.00
365 Beiträge private Institutionen	17'405'299.43	17'038'500.00	16'916'803.35
375 Durchl. Beiträge private Inst.	960'000.00	952'800.00	960'000.00
380 Einlagen in Spezialfinanzierungen	24'366.00	0.00	136'996.00
390 Intern verrechneter Aufwand	85'345.05	73'386.37	66'460.30
391 Intern verrechnete Passivzinsen	499'744.10	521'504.00	440'806.85
392 Intern verrechnete Abschreibungen	809'248.48	810'134.00	899'164.98
Total Ertrag	-1'132'000.45	-986'663.98	-1'102'226.55
427 Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-29'040.00	-27'000.00	-36'300.00
436 Rückerstattungen	-25'594.45	-6'863.98	-105'926.55
470 Durchlaufende Beiträge Bund	-960'000.00	-952'800.00	-960'000.00
480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	-117'366.00	0.00	0.00
120 Denkmalpflege			
Nettoergebnis	677'509.16	651'163.66	490'539.65
Total Aufwand	1'119'769.91	1'077'919.26	923'347.25
300 Personalaufw.Behörden/Kommissionen	1'050.00	1'150.00	1'250.00
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	594'944.50	567'394.64	528'672.25
303 Sozialversicherungsbeiträge	34'384.10	30'118.80	30'222.35
304 Personalversicherungsbeiträge	76'560.20	76'107.84	61'893.20
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	6'649.00	6'133.92	6'096.80
309 Übriger Personalaufwand	6'164.80	1'800.00	881.30
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	20'355.25	18'800.00	19'295.85
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	4'200.95	500.00	525.15
315 DL Dritter übriger Unterhalt	167.85	1'720.00	0.00
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	92'499.40	96'529.00	2'500.00
317 Spesenentschädigungen	5'721.45 13'622.95	7'000.00 46'100.00	8'094.45
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand 331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	9'844.69	14'305.00	35'395.80 5'000.00
365 Beiträge private Institutionen	156'375.27	142'230.00	156'000.00
380 Einlagen in Spezialfinanzierungen	32'000.00	0.00	11'500.00
390 Intern verrechneter Aufwand	62'674.65	63'828.06	54'555.75
391 Intern verrechnete Passivzinsen	2'554.85	4'202.00	1'464.35
Total Ertrag	-442'260.75	-426'755.60	-432'807.60
435 Übrige Verkaufserlöse	-270.00	0.00	0.00
436 Rückerstattungen	-44'290.75	-36'755.60	-28'730.10
438 Eigenleistungen für Investitionen	-13'700.00	-20'000.00	-13'197.50
451 Rückerstattungen Kanton	-250'000.00	-250'000.00	-250'000.00
480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	-14'000.00	0.00	-20'880.00
490 Intern verrechneter Aufwand	-120'000.00	-120'000.00	-120'000.00
130 Stadtentwicklung			
Nettoergebnis	2'098'566.47	2'249'554.50	1'666'091.44
Total Aufwand	2'129'301.67	2'276'513.89	1'691'351.84
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	1'179'265.20	1'361'536.51	988'484.88
303 Sozialversicherungsbeiträge	70'039.30	81'490.43	59'064.75
304 Personalversicherungsbeiträge	165'281.50	170'642.40	126'285.60
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	13'128.90	16'329.60	11'015.20
309 Übriger Personalaufwand	33'981.10	13'500.00	9'351.75
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	57'498.82	90'150.00	60'033.25
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	2'304.75	3'000.00	3'068.80
313 Verbrauchsmaterialien	77.10	1'100.00	0.00
315 DL Dritter übriger Unterhalt 316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	228.85 114'350.40	2'180.00 100'656.00	53.75 1'940.60
5 to Mielen, Facilien, Denulzungskosten	114 350.40	100.000,000	1 940.00

Laufende Rechnung steuerfinanzierter Haushalt	Rechnung 2006	Voranschlag 2006	Rechnung 2005
247 Chasanantash ödigungan	21000 05	E!E00.00	2'515.20
317 Spesenentschädigungen 318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	3'666.65 120'730.05	5'500.00 80'700.00	89'097.85
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	188'862.10	168'000.00	186'617.41
365 Beiträge private Institutionen	870.00	800.00	870.00
390 Intern verrechneter Aufwand	155'430.65	160'423.95	124'439.25
391 Intern verrechnete Passivzinsen	23'586.30	20'505.00	28'513.55
oo i maani vanoomiata i doorentaan	20 000.00	20 000.00	20010.00
Total Ertrag	-30'735.20	-26'959.39	-25'260.40
435 Übrige Verkaufserlöse	-4'795.90	-5'000.00	-3'712.60
436 Rückerstattungen	-16'279.30	-13'259.39	-11'080.30
439 Übrige Entgelte	-9'660.00	-8'700.00	-10'467.50
150 Bauinspektorat			
Nettoergebnis	1'982'800.20	1'789'016.38	1'562'601.69
Total Aufwand	4'569'828.05	3'956'495.10	3'425'303.96
300 Personalaufw.Behörden/Kommissionen	77'687.20	128'000.00	107'708.80
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	1'999'350.85	1'957'330.32	1'934'962.75
303 Sozialversicherungsbeiträge	118'687.50	116'745.96	115'671.95
304 Personalversicherungsbeiträge	323'025.10	284'148.20	265'485.80
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	52'828.25	51'442.20	51'198.10
306 Dienstkleider, Zulagen	1'000.00 20'445.25	1'000.00	976.80 16'424.20
309 Übriger Personalaufwand 310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	238'017.25	28'390.00 189'700.00	177'283.35
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	5'723.55	2'000.00	1'967.40
313 Verbrauchsmaterialien	1'316.85	1'000.00	694.60
315 DL Dritter übriger Unterhalt	2'070.70	26'200.00	2'181.50
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	267'940.20	266'340.00	27'921.70
317 Spesenentschädigungen	13'028.15	31'000.00	10'860.85
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	189'570.30	174'930.00	169'116.30
319 Übriger Sachaufwand	534.75	10'000.00	0.00
330 Abschreibungen Finanzvermögen	0.00	10'000.00	-9'234.70
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	102'550.80	126'700.00	92'718.74
351 Entschädigungen an Kanton	502'356.00	0.00	0.00
365 Beiträge private Institutionen	211'269.00	0.00	0.00
380 Einlagen in Spezialfinanzierungen	100'939.80	220'500.00	143'636.17
390 Intern verrechneter Aufwand	322'234.40	325'914.42	303'439.20
391 Intern verrechnete Passivzinsen	19'252.15	5'154.00	12'290.45
Total Ertrag	-2'587'027.85	-2'167'478.72	-1'862'702.27
421 Erträge flüssige Mittel und Guthaben	-168.30	-1'500.00	-444.00
430 Ersatzabgaben	-75'218.00	-200'000.00	-121'401.00
431 Gebühren für Amtshandlungen	-1'587'773.90	-1'840'000.00	-1'614'216.40
435 Übrige Verkaufserlöse	-23'155.50	-57'000.00	-22'801.05
436 Rückerstattungen	-20'918.35	-28'978.72	-18'984.65
438 Eigenleistungen für Investitionen	-140'447.00	-20'000.00	-62'620.00
480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen 491 Intern verrechnete Passivzinsen	-713'625.00 -25'721.80	0.00 -20'000.00	0.00 -22'235.17
491 Intern verrechnete Passivzinsen	-25 / 21.60	-20 000.00	-22 235.17
160 Wirtschaftsamt			
Nettoergebnis	3'502'936.54	3'245'920.54	3'341'350.82
Total Aufwand	4'037'290.19	3'965'137.50	4'091'445.57
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	654'952.73	736'667.20	747'959.10
303 Sozialversicherungsbeiträge	36'861.05	43'498.80	42'931.50
304 Personalversicherungsbeiträge	100'584.90	106'576.40	99'267.75
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	6'283.85	7'761.84	7'680.65
309 Übriger Personalaufwand	1'802.70	4'900.00	2'170.00

Laufende Rechnung steuerfinanzierter Haushalt	Rechnung 2006	Voranschlag 2006	Rechnung 2005
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	41'895.15	51'500.00	68'971.35
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	3'677.65	2'000.00	789.00
313 Verbrauchsmaterialien	0.00	250.00	328.45
315 DL Dritter übriger Unterhalt	53.80	5'120.00	405.20
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	113'219.95	111'147.00	108'965.90
317 Spesenentschädigungen	29'145.35	41'200.00	33'139.08
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	117'858.85	105'910.00	101'682.90
330 Abschreibungen Finanzvermögen	0.00	0.00	400.00
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	59'809.96	63'588.00	68'353.09
365 Beiträge private Institutionen	2'723'138.15	2'527'100.00	2'616'911.40
380 Einlagen in Spezialfinanzierungen	0.00	0.00	39'341.80
390 Intern verrechneter Aufwand	126'153.45	135'078.26	130'135.70
391 Intern verrechnete Passivzinsen	21'852.65	22'840.00	22'012.70
Total Ertrag	-534'353.65	-719'216.96	-750'094.75
431 Gebühren für Amtshandlungen	-14'560.00	-220'000.00	-214'468.27
435 Übrige Verkaufserlöse	-273.60	0.00	-45.60
436 Rückerstattungen	-239'520.05	-299'216.96	-350'245.88
438 Eigenleistungen für Investitionen	0.00	0.00	-25'335.00
451 Rückerstattungen Kanton	-230'000.00	-150'000.00	-140'000.00
480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	-50'000.00	-50'000.00	-20'000.00
170 Stadtplanungsamt			
Nettoergebnis	4'093'249.55	4'096'492.36	4'012'866.09
Total Aufwand	4'182'602.30	4'146'296.26	4'058'646.99
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	2'279'695.50	2'364'999.30	2'194'310.05
303 Sozialversicherungsbeiträge	135'289.70	141'441.30	130'277.55
304 Personalversicherungsbeiträge	393'720.15	333'565.22	316'847.60
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	60'226.15	59'266.30	57'519.45
309 Übriger Personalaufwand	9'226.40	21'060.00	36'317.00
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	53'214.45	76'080.00	59'613.25
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	3'918.40	24'230.00	6'511.10
313 Verbrauchsmaterialien	1'438.85	2'000.00	972.70
314 DL Dritter baulicher Unterhalt	0.00	0.00	355.00
315 DL Dritter übriger Unterhalt	3'588.40	8'970.00	7'034.70
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	236'080.25	203'641.65	238'792.80
317 Spesenentschädigungen	10'119.55	10'110.00	5'692.70
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	125'583.60	97'620.00	121'308.75
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	392'740.05	361'014.00	448'192.89
365 Beiträge private Institutionen	2'240.00	2'300.00	1'290.00
390 Intern verrechneter Aufwand	325'324.95	300'027.49	283'231.40
391 Intern verrechnete Passivzinsen	150'195.90	139'971.00	150'380.05
Total Ertrag	-89'352.75	-49'803.90	-45'780.90
435 Übrige Verkaufserlöse	-4'682.80	-7'000.00	-4'232.00
436 Rückerstattungen	-24'788.25	-23'813.90	-24'412.00
439 Übrige Entgelte	-41'891.70	-1'000.00	-438.90
490 Intern verrechneter Aufwand	-17'990.00	-17'990.00	-16'698.00
199 Bonus und Malus			
Nettoergebnis	0.00	0.00	8'000.00
<b>Total Aufwand</b> 380 Einlagen in Spezialfinanzierungen	0.00	<b>0.00</b> 0.00	<b>30'000.00</b> 30'000.00
•			
<b>Total Ertrag</b> 480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	0.00	<b>0.00</b> 0.00	<b>-22'000.00</b> -22'000.00

Laufende Rechnung steuerfinanzierter Haushalt	Rechnung 2006	Voranschlag 2006	Rechnung 2005
1200 Direktion für Sicherheit, Umwelt und Enerige			
Nettoergebnis	28'987'105.37	28'025'770.65	26'301'834.43
Aufwand Ertrag	149'207'341.03 -120'220'235.66	150'268'684.36 -122'242'913.71	147'357'497.11 -121'055'662.68
200 Direktionsstabsdienste			
Nettoergebnis	2'949'420.91	2'452'938.72	2'101'424.13
Total Aufwand 301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal 303 Sozialversicherungsbeiträge 304 Personalversicherungsbeiträge 305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge 309 Übriger Personalaufwand 310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen 311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge 313 Verbrauchsmaterialien 315 DL Dritter übriger Unterhalt 316 Mieten, Pachten, Benützungskosten 317 Spesenentschädigungen 318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand 330 Abschreibungen Finanzvermögen 331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen 365 Beiträge private Institutionen 390 Intern verrechneter Aufwand  Total Ertrag 406 Besitz- und Aufwandsteuern 431 Gebühren für Amtshandlungen 436 Rückerstattungen 439 Übrige Entgelte 490 Intern verrechneter Aufwand	3'535'352.71 1'809'261.00 102'288.40 248'180.25 19'046.60 34'022.65 36'545.25 4'726.15 300.40 284.70 246'656.00 17'880.95 759'883.96 1'981.95 27'279.75 17'610.00 209'404.70  -585'931.80 -344'910.00 -1'090.00 -42'944.20 0.00 -196'987.60	3'108'952.82 1'764'704.16 103'152.30 242'330.18 24'497.28 58'840.00 23'860.00 1'500.00 2'800.00 1'500.00 283'793.00 10'550.00 140'000.00 3'900.00 5'180.00 17'500.00 424'845.90  -656'014.10 -255'000.00 -360.00 -17'954.10 -1'000.00 -381'700.00	2'805'110.73 1'741'014.33 98'922.80 206'984.20 17'954.40 22'217.45 33'681.70 5'515.85 3'042.15 825.20 105'860.00 11'203.05 158'829.20 1'598.85 26'551.90 17'500.00 353'409.65  -703'686.60 -244'890.55 -1'140.00 -49'671.05 0.00 -407'985.00
210 Stadtpolizei Nettoergebnis	31'342'823.50	28'634'177.16	28'545'265.37
Total Aufwand  301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal  303 Sozialversicherungsbeiträge  304 Personalversicherungsbeiträge  305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge  306 Dienstkleider, Zulagen  309 Übriger Personalaufwand  310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen  311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge  312 Wasser, Energie, Heizmaterialien  313 Verbrauchsmaterialien  315 DL Dritter übriger Unterhalt  316 Mieten, Pachten, Benützungskosten  317 Spesenentschädigungen  318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand  319 Übriger Sachaufwand  330 Abschreibungen Finanzvermögen  331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	85'886'990.44 56'232'581.13 3'338'209.25 7'008'558.95 664'358.55 868'622.75 580'148.35 409'759.61 360'124.67 4'206.05 750'747.08 721'607.27 5'883'848.75 537'205.95 2'733'065.33 110'984.10 11'141.90 1'412'363.15	86'600'823.65 57'754'200.42 3'457'264.47 7'037'610.10 697'458.47 988'440.00 670'906.00 555'200.00 172'043.00 5'000.00 712'890.00 4'175'903.00 631'260.00 2'608'747.00 120'900.00 17'000.00	86'232'758.91 56'897'644.38 3'384'713.55 6'513'388.85 672'024.15 963'453.13 651'000.31 426'040.01 445'061.58 360.00 761'734.56 1'047'369.57 5'661'846.55 664'488.90 2'650'985.82 100'333.65 4'606.90 1'475'555.30

Laufende Rechnung steuerfinanzierter Haushalt	Rechnung 2006	Voranschlag 2006	Rechnung 2005
390 Intern verrechneter Aufwand 391 Intern verrechnete Passivzinsen	3'903'829.45 298'955.75	4'084'751.19 314'901.00	3'559'033.10 299'333.00
Total Ertrag	-54'544'166.94	-57'966'646.49	-57'687'493.54
431 Gebühren für Amtshandlungen	-2'065.00	0.00	-2'029.00
433 Schulgelder	-450.00	0.00	-2'025.00
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-8'518'089.15	-9'982'300.00	-10'886'286.50
435 Übrige Verkaufserlöse	-97'040.30	0.00	-39'845.80
436 Rückerstattungen	-1'165'678.55	-1'032'216.49	-978'545.75
437 Bussen 438 Eigenleistungen für Investitionen	-11'046'508.84 -10'000.00	-13'090'000.00 -31'000.00	-11'874'829.49 -37'760.00
439 Übrige Entgelte	-12'220.50	-21'000.00	-52'240.95
450 Rückerstattungen Bund	-9'980'292.20	-9'930'000.00	-10'022'652.85
451 Rückerstattungen Kanton	-23'569'457.00	-23'544'700.00	-23'567'680.00
452 Rückerstattungen Gemeinden/-verbände	-32'570.00	-32'570.00	-32'240.00
490 Intern verrechneter Aufwand	-109'795.40	-302'860.00	-191'358.20
220 Amt für Umweltschutz und Lebensmittelkontrolle			
Nettoergebnis	3'380'483.87	4'182'034.15	3'275'802.57
Total Aufwand	5'531'109.37	5'810'578.07	5'608'042.87
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	2'430'693.60	2'522'226.12	2'849'790.90
303 Sozialversicherungsbeiträge	141'529.90	138'692.28	164'710.30
304 Personalversicherungsbeiträge	476'970.20	346'411.96	348'948.70
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	27'200.60	26'625.72	31'294.55
306 Dienstkleider, Zulagen 308 Entschädigungen temp. Arbeitskräfte	94.90 0.00	900.00 10'000.00	679.50 0.00
309 Übriger Personalaufwand	81'198.70	23'530.00	42'465.95
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	53'302.95	69'300.00	46'952.49
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	24'279.55	5'000.00	7'013.55
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	747.75	0.00	458.60
313 Verbrauchsmaterialien	78'736.59	102'900.00	61'522.23
315 DL Dritter übriger Unterhalt	89'508.85	93'500.00	101'722.80
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	222'836.80	211'586.00	184'716.20
317 Spesenentschädigungen	18'997.75	13'300.00	12'574.75
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand 330 Abschreibungen Finanzvermögen	838'534.98 1'085.40	962'260.00 200.00	684'188.25 4'878.45
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	506'523.90	689'974.57	569'753.25
365 Beiträge private Institutionen	7'044.20	7'800.00	6'621.55
372 Durchl. Beiträge Gemeinden/-verbände	70'580.50	80'000.00	73'130.00
390 Intern verrechneter Aufwand	273'727.10	266'810.80	267'059.05
391 Intern verrechnete Passivzinsen	187'515.15	239'560.62	149'561.80
Total Ertrag	-2'150'625.50	-1'628'543.92	-2'332'240.30
431 Gebühren für Amtshandlungen 434 Andere Benützungsgebühren und DL	-1'084'240.35 -728'400.45	-875'300.00 -504'000.00	-1'511'053.25 -503'207.90
435 Übrige Verkaufserlöse	-1'854.10	0.00	2'194.90
436 Rückerstattungen	-24'863.35	-20'923.92	-49'330.90
438 Eigenleistungen für Investitionen	-188'507.35	-114'100.00	-136'073.15
439 Übrige Entgelte	-7'708.65	-700.00	-18'221.00
472 Durchlaufende Beiträge Gemeinden	-70'580.50	-80'000.00	-73'130.00
490 Intern verrechneter Aufwand	-44'470.75	-33'520.00	-43'419.00

Laufende Rechnung steuerfinanzierter Haushalt	Rechnung 2006	Voranschlag 2006	Rechnung 2005
230 Polizeiinspektorat			
Nettoergebnis	5'614'296.63	5'899'091.88	4'651'648.14
Total Aufwand	12'231'569.78	12'118'258.52	11'336'028.35
300 Personalaufw.Behörden/Kommissionen	6'250.00	0.00	5'066.50
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	6'302'294.55	6'447'526.20	6'001'240.50
303 Sozialversicherungsbeiträge	381'462.40	390'538.32	361'269.80
304 Personalversicherungsbeiträge	860'278.20	822'293.60	714'954.30
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	74'916.05	78'860.40	70'683.85
306 Dienstkleider, Zulagen	5'103.35	9'500.00	334.05
309 Übriger Personalaufwand	40'898.85	58'500.00	55'398.45
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	96'342.45 21'006.85	110'000.00 18'350.00	111'695.45 8'660.10
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge 312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	10'528.30	13'000.00	12'226.65
313 Verbrauchsmaterialien	4'944.95	4'500.00	4'105.95
315 DL Dritter übriger Unterhalt	239'050.40	285'800.00	294'113.40
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	725'347.95	705'276.00	518'538.15
317 Spesenentschädigungen	19'492.45	17'600.00	18'927.75
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	1'955'005.25	1'357'300.00	1'764'581.25
330 Abschreibungen Finanzvermögen	109'026.90	40'000.00	42'816.75
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	305'622.33	260'303.00	191'514.75
365 Beiträge private Institutionen	1'090.00	1'510.00	1'090.00
390 Intern verrechneter Aufwand	1'034'178.65	1'458'696.00	1'125'449.80
391 Intern verrechnete Passivzinsen	38'729.90	38'705.00	33'360.90
Total Ertrag	-6'617'273.15	-6'219'166.64	-6'684'380.21
411 Erträge Regalien und Konzessionen	-204'935.05	-190'000.00	-193'420.00
423 Liegenschaftserträge Finanzvermögen	-2'692.35	-1'500.00	-451.50
427 Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-623'749.80	-415'000.00	-425'156.20
431 Gebühren für Amtshandlungen	-4'728'925.30	-4'183'000.00	-4'513'382.81
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-556'932.40	-950'000.00	-1'067'003.20
435 Übrige Verkaufserlöse	-21'559.30 -79'665.10	0.00 -59'666.64	-41.00 -72'997.35
436 Rückerstattungen 437 Bussen	-79 665.10 -80'495.25	-59 666.64 -85'000.00	-72 997.35 -88'715.00
438 Eigenleistungen für Investitionen	-213'240.25	-100'000.00	-82'220.00
439 Übrige Entgelte	-19'748.15	-150'000.00	-154'918.15
451 Rückerstattungen Kanton	0.00	0.00	-925.00
490 Intern verrechneter Aufwand	-85'330.20	-85'000.00	-85'150.00
240 Sanitätspolizei			
Nettoergebnis	0.00	0.00	0.00
Total Aufwand	15'161'273.87	15'269'881.12	14'312'644.45
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	9'191'614.44	9'942'751.68	8'655'280.34
303 Sozialversicherungsbeiträge	545'951.40	591'240.24	513'334.60
304 Personalversicherungsbeiträge	1'142'194.00	1'090'976.28	969'908.75
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	104'775.80	121'943.52	97'381.95
306 Dienstkleider, Zulagen	145'726.00	153'000.00	171'398.88
309 Übriger Personalaufwand	245'368.95	187'500.00	184'844.21 23'651.97
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen 311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	32'531.69 37'436.94	48'000.00 22'000.00	17'468.10
313 Verbrauchsmaterialien	772'096.80	620'000.00	492'516.00
315 DL Dritter übriger Unterhalt	380'838.00	345'000.00	440'618.55
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	586'891.55	560'376.00	558'673.80
317 Spesenentschädigungen	7'443.95	6'000.00	4'732.20
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	284'265.50	338'100.00	264'928.80
319 Übriger Sachaufwand	0.00	2'500.00	1'000.00
330 Abschreibungen Finanzvermögen 331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	280'606.50 634'388.85	160'000.00 326'431.00	212'111.00 878'383.15

Loufondo Doobuumu etouarfinonniarter Housbelt	De abour a 2006	Vananaahlan 2000	Da ah mumay 2005
Laufende Rechnung steuerfinanzierter Haushalt	Rechnung 2006	Voranschlag 2006	Rechnung 2005
365 Beiträge private Institutionen	4'740.00	10'000.00	5'364.00
390 Intern verrechneter Aufwand	744'300.55	712'573.40	786'417.85
391 Intern verrechnete Passivzinsen	20'102.95	31'489.00	34'630.30
Total Fetors	4514041070.07	4510001004.40	441040104445
Total Ertrag 431 Gebühren für Amtshandlungen	<b>-15'161'273.87</b> -4'964.09	<b>-15'269'881.12</b> 0.00	<b>-14'312'644.45</b> -5'080.00
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-7'135'782.05	-6'400'000.00	-7'085'430.00
435 Übrige Verkaufserlöse	-627'273.05	-540'000.00	-607'167.05
436 Rückerstattungen	-159'557.70	-83'738.28	-131'542.00
439 Übrige Entgelte	-207'669.05	-45'000.00	-221'744.85
451 Rückerstattungen Kanton	-6'985'113.88	-8'147'272.84	-6'202'826.95
490 Intern verrechneter Aufwand	-40'914.05	-53'870.00	-58'853.60
250 Feuerwehr, Zivilschutz und			
Quartieramt			
Nettoergebnis	15'881'174.20	16'735'228.90	15'752'096.27
Total Aufwand	21'427'708.70	21'768'415.98	21'178'253.07
300 Personalaufw.Behörden/Kommissionen	500.00	1'000.00	700.00
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	12'208'068.71	11'879'470.60	12'118'492.85
303 Sozialversicherungsbeiträge	658'505.60	704'265.60 1'384'082.60	644'539.95 1'297'208.20
304 Personalversicherungsbeiträge 305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	1'398'428.05 128'163.70	140'143.08	125'530.25
306 Dienstkleider, Zulagen	141'841.40	259'500.00	304'620.70
309 Übriger Personalaufwand	209'735.95	185'700.00	116'050.39
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	123'366.57	128'950.00	114'988.49
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	44'894.80	100'150.00	41'305.65
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	5'114.35	16'200.00	4'367.65
313 Verbrauchsmaterialien	656'813.93 285'471.57	634'500.00 260'500.00	673'374.18 660'400.30
315 DL Dritter übriger Unterhalt 316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	3'734'100.65	4'202'325.00	3'117'132.00
317 Spesenentschädigungen	48'049.60	49'500.00	55'126.55
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	575'338.61	573'200.00	746'897.88
319 Übriger Sachaufwand	2'000.00	1'500.00	2'780.00
330 Abschreibungen Finanzvermögen	31'370.55	6'500.00	6'519.00
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	391'860.50	490'850.00	432'764.88
365 Beiträge private Institutionen 380 Einlagen in Spezialfinanzierungen	82'866.91 0.00	29'800.00 20'000.00	31'659.45 0.00
390 Intern verrechneter Aufwand	649'109.10	639'107.10	645'070.70
391 Intern verrechnete Passivzinsen	52'108.15	61'172.00	38'724.00
Total Ertrag	-5'546'534.50	-5'033'187.08	-5'426'156.80
423 Liegenschaftserträge Finanzvermögen	-420.00	0.00	-276.00
427 Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-16'279.50	-20'000.00	-20'382.00
431 Gebühren für Amtshandlungen	-420.00 -55'495.50	0.00 -55'800.00	-26'231.25 -56'733.00
432 Spital- und Heimtaxen, Kostgelder 434 Andere Benützungsgebühren und DL	-2'451'330.04	-2'420'000.00	-2'600'616.79
435 Übrige Verkaufserlöse	-557'225.28	-406'000.00	-508'833.04
436 Rückerstattungen	-594'179.53	-284'387.08	-362'727.46
439 Übrige Entgelte	-122'254.35	-101'500.00	-88'524.71
451 Rückerstattungen Kanton	-1'609'973.80	-1'524'000.00	-1'549'840.50
460 Beiträge Bund	0.00	0.00	-52'850.00
461 Beiträge Kanton 480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	-9'230.00 0.00	-22'000.00 -120'000.00	-9'895.00 -60'000.00
490 Intern verrechneter Aufwand	-129'726.50	-79'500.00	-89'247.05
			ı

Laufende Rechnung steuerfinanzierter Haushalt	Rechnung 2006	Voranschlag 2006	Rechnung 2005
270 Tierpark			
Nettoergebnis	3'768'906.26	4'054'299.84	4'412'597.95
Total Aufwand	5'433'336.16	5'591'774.20	5'816'658.73
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	2'688'756.30	2'673'137.52	2'592'602.05
303 Sozialversicherungsbeiträge	157'700.40	224'819.52	151'648.75
304 Personalversicherungsbeiträge	348'188.85	314'372.00	507'465.10
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	30'551.95	30'623.16	29'000.75
306 Dienstkleider, Zulagen	-8'421.40	30'000.00	27'883.80
309 Übriger Personalaufwand	14'781.10	22'000.00	8'848.77
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	63'146.57	70'000.00	81'945.61
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	11'391.30	7'000.00	6'402.81
313 Verbrauchsmaterialien	307'624.69	330'000.00	354'309.55
315 DL Dritter übriger Unterhalt	22'288.70	10'000.00	13'004.35
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	1'390'865.95	1'495'984.00	1'698'245.05
317 Spesenentschädigungen	21'469.75	15'000.00	11'593.30
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	200'528.58	192'000.00	174'216.06
319 Übriger Sachaufwand	1'500.00	0.00	0.00
330 Abschreibungen Finanzvermögen	0.00	1'000.00	0.00
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	56'354.12	77'000.00	37'438.20
365 Beiträge private Institutionen	37'960.60	20'000.00	24'496.03
390 Intern verrechneter Aufwand	85'911.95	78'838.00	97'551.00
391 Intern verrechnete Passivzinsen	2'736.75	0.00	7.55
Total Ertrag	-1'664'429.90	-1'537'474.36	-1'404'060.78
431 Gebühren für Amtshandlungen	0.00	0.00	-20.00
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-1'279'763.26	-1'282'814.00	-1'126'144.78
435 Übrige Verkaufserlöse	-76'149.20	-70'000.00	-84'359.35
436 Rückerstattungen	-136'741.70	-24'660.36	-36'152.90
439 Übrige Entgelte	-161'775.74	-150'000.00	-147'383.75
490 Intern verrechneter Aufwand	-10'000.00	-10'000.00	-10'000.00
290 Stadtwerke Bern			
Nettoergebnis	-33'950'000.00	-33'932'000.00	-32'400'000.00
Total Ertrag	-33'950'000.00	-33'932'000.00	-32'400'000.00
439 Übrige Entgelte	0.00	-32'000.00	0.00
463 Beiträge eigene Anstalten	-33'950'000.00	-33'900'000.00	-32'400'000.00
299 Bonus und Malus			
Nettoergebnis	0.00	0.00	-37'000.00
Total Aufward		<b>.</b>	001000
<b>Total Aufwand</b> 380 Einlagen in Spezialfinanzierungen	0.00	0.00	<b>68'000.00</b> 68'000.00
Total Ertrag	0.00	0.00	-105'000.00
480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	0.00	0.00	-105'000.00

Laufende Rechnung steuerfinanzierter Haushalt	Rechnung 2006	Voranschlag 2006	Rechnung 2005
1300 Direktion für Bildung, Soziales und Sport			
Nettoergebnis	202'409'906.09	196'961'062.49	183'277'768.97
Aufwand Ertrag	431'349'951.54 -228'940'045.45	436'617'945.73 -239'656'883.24	411'195'740.19 -227'917'971.22
300 Direktionsstabsdienste			
Nettoergebnis	-78'392'643.45	-89'566'593.76	-80'226'890.92
Total Aufwand 300 Personalaufw.Behörden/Kommissionen 301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal 303 Sozialversicherungsbeiträge 304 Personalversicherungsbeiträge 305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge 309 Übriger Personalaufwand 310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen 311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge 313 Verbrauchsmaterialien 314 DL Dritter baulicher Unterhalt 315 DL Dritter übriger Unterhalt 316 Mieten, Pachten, Benützungskosten 317 Spesenentschädigungen 318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand 319 Übriger Sachaufwand 321 Passivzinsen: kurzfristige Schulden 331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen 351 Entschädigungen an Kanton 365 Beiträge private Haushalte 390 Intern verrechneter Aufwand 391 Intern verrechnete Passivzinsen  Total Ertrag 434 Andere Benützungsgebühren und DL 436 Rückerstattungen 439 Übrige Entgelte	46'643'380.44	47'153'578.16 4'000.00 4'434'324.92 264'069.61 576'729.67 50'992.96 96'000.00 75'800.00 21'400.00 4'200.00 5'000.00 12'200.00 662'673.00 27'250.00 270'050.00 1'500.00 134'363.00 39'484'100.00 146'400.00 5'000.00 699'233.00 178'292.00 -136'720'171.92 0.00 -38'131.92 0.00	39'489'930.15 137'000.00 0.00 595'324.90 196'082.10 -127'018'954.29 -2'670.00 -244'078.14 -33'352.90
451 Rückerstattungen Kanton 490 Intern verrechneter Aufwand 310 Sozialamt	-124'084'000.00 -732'424.00	-135'938'614.00 -743'426.00	-125'673'306.00 -1'065'547.25
Nettoergebnis	83'326'822.30	79'472'545.05	79'110'511.99
Total Aufwand 301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal 303 Sozialversicherungsbeiträge 304 Personalversicherungsbeiträge 305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge 309 Übriger Personalaufwand 310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen 311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge 312 Wasser, Energie, Heizmaterialien 313 Verbrauchsmaterialien 314 DL Dritter baulicher Unterhalt 315 DL Dritter übriger Unterhalt 316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	127'188'091.48 14'061'890.40 831'491.60 1'896'928.70 164'940.10 132'272.40 308'147.76 103'948.40 15'057.50 348'663.98 80'709.70 144'003.90 2'608'590.20	127'003'437.36 13'797'061.38 819'295.06 1'608'742.00 178'263.00 409'428.48 297'751.65 73'277.45 11'698.80 342'041.79 23'144.20 196'335.75 1'480'252.00	1'562'842.65 147'090.50 156'953.50 270'229.33 139'247.09 6'232.80 254'481.43 302'258.30 108'368.48

Laufende Rechnung steuerfinanzierter Haushalt	Rechnung 2006	Voranschlag 2006	Rechnung 2005
247 Cu	701000 00	4041477.05	0210.42.05
317 Spesenentschädigungen	78'606.32	104'477.85	93'843.65
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	1'086'883.51	1'275'084.05	998'616.77
319 Übriger Sachaufwand	2'723.65	9'319.30	3'622.95
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	358'409.15	466'616.00	350'391.41
365 Beiträge private Institutionen	9'377'616.85		10'457'109.86
366 Beiträge private Haushalte	90'973'820.01	87'032'435.00	89'826'559.05
371 Durchl. Beiträge Kanton	2'423'646.95	4'600'000.00	3'639'700.00
390 Intern verrechneter Aufwand	2'170'278.60	2'001'720.00	1'659'507.75
391 Intern verrechnete Passivzinsen	19'461.80	20'471.00	20'923.10
Total Ertrag	-43'861'269.18	-47'530'892.31	-45'278'034.08
425 Darlehenszinsen Verwaltungsvermögen	0.00	0.00	-7'500.00
427 Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-120.00	0.00	-120.00
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-51'148.70	-17'093.65	-52'130.50
435 Übrige Verkaufserlöse	-379'075.99	-79'449.30	-153'106.65
436 Rückerstattungen	-30'907'100.51	-33'446'109.36	-32'410'815.85
438 Eigenleistungen für Investitionen	-48'000.00	0.00	0.00
439 Übrige Entgelte	-1'716.65	0.00	-1'759.75
450 Rückerstattungen Bund	-3'052'589.88		-3'192'862.78
451 Rückerstattungen Kanton	-171'382.80	-200'000.00	-208'321.20
460 Beiträge Bund	-27'094.00	0.00	0.00
461 Beiträge Kanton	-6'570'860.70	-5'278'740.00	-5'560'040.75
471 Durchlaufende Beiträge Kanton	-2'423'646.95	-4'600'000.00	-3'639'700.00
490 Intern verrechneter Aufwand	-228'533.00	-209'500.00	-51'676.60
320 Schulamt			
Nettoergebnis	80'249'211.52	81'536'543.20	72'711'332.56
Total Aufwand	96'211'520.83	99'444'756.28	87'449'352.26
300 Personalaufw.Behörden/Kommissionen	226'795.00	220'800.00	197'194.10
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	4'943'737.25	4'831'021.55	4'604'917.80
302 Löhne der Lehrkräfte	15'486.75	5'000.00	18'590.85
303 Sozialversicherungsbeiträge	287'571.60		262'944.10
304 Personalversicherungsbeiträge	547'715.30	589'961.90	439'513.60
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	53'162.25	73'956.22	48'076.90
	21'913.70	56'585.00	
309 Übriger Personalaufwand			27'228.35
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	2'721'043.00	2'720'720.00	2'618'714.36
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	895'117.10		970'050.78
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	0.00	12'000.00	6'197.90
313 Verbrauchsmaterialien	665'312.00	617'800.00	551'922.57
314 DL Dritter baulicher Unterhalt	1'412.25	4'500.00	6'668.90
315 DL Dritter übriger Unterhalt	201'957.65	251'860.00	200'015.10
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	31'119'561.35	30'527'696.00	20'714'421.20
317 Spesenentschädigungen	651'244.70	632'980.00	584'691.00
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	596'915.45	746'550.00	675'932.77
319 Übriger Sachaufwand	3'125.15	1'520.00	18.50
330 Abschreibungen Finanzvermögen	6'085.10	0.00	354'425.95
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	242'132.00	645'105.00	242'113.95
351 Entschädigungen an Kanton	40'639'192.73	44'213'477.50	42'969'500.75
	242'955.40	238'000.00	238'000.00
361 Beiträge Kanton			
362 Beiträge Gemeinden, Gemeindeverbände	959'251.15	710'000.00	535'957.45
364 Beiträge gem'wirtsch. Unternehmungen	95'514.00	95'000.00	94'995.75
365 Beiträge private Institutionen	7'072'789.15	6'998'710.00	7'046'694.00
366 Beiträge private Haushalte	422'471.95	411'100.00	400'542.60
376 Durchl. Beiträge private Haushalte	664'207.65		613'293.05
390 Intern verrechneter Aufwand	2'882'034.05		3'010'277.08
391 Intern verrechnete Passivzinsen	32'817.15	166'320.00	16'452.90

Laufende Rechnung steuerfinanzierter Haushalt	Rechnung 2006	Voranschlag 2006	Rechnung 2005
Total Ertrag	-15'962'309.31	-17'908'213.08	-14'738'019.70
421 Erträge flüssige Mittel und Guthaben	-22'000.00	0.00	0.00
424 Buchgewinne Anlagen Finanzvermögen	-395'710.00	0.00	0.00
427 Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-1'199'748.65	-1'025'000.00	0.00
431 Gebühren für Amtshandlungen	0.00	0.00	40.00
432 Spital- und Heimtaxen, Kostgelder	-2'125'166.10	-1'802'300.00	-1'936'908.35
435 Übrige Verkaufserlöse	-20'003.20	-21'000.00	-20'548.00
436 Rückerstattungen	-196'392.10	-75'682.36	-144'023.45
437 Bussen	0.00	0.00	-1'900.00
438 Eigenleistungen für Investitionen	-28'200.00	0.00	0.00
439 Übrige Entgelte	-26'741.75	-12'000.00	-14'698.95
450 Rückerstattungen Bund	0.00	-5'000.00	-2'861.00
451 Rückerstattungen Kanton	-3'947'167.65	-7'233'258.00	-5'083'385.49
452 Rückerstattungen Gemeinden/-verbände	-200'280.00	-230'000.00	-341'787.20
460 Beiträge Bund	-4'269'431.20	-3'953'000.00	-4'050'900.00
461 Beiträge Kanton	-2'843'261.01	-2'949'972.72	-2'503'754.21
470 Durchlaufende Beiträge Bund	-664'207.65	-577'000.00	-613'293.05
490 Intern verrechneter Aufwand	-24'000.00	-24'000.00	-24'000.00
330 Jugendamt			
Nettoergebnis	33'189'872.49	34'662'104.26	33'371'831.42
Total Aufwand	44'936'729.55	45'062'657.32	44'086'042.46
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	21'149'993.20	21'012'840.68	20'588'106.25
303 Sozialversicherungsbeiträge	1'248'980.25	1'229'561.36	1'218'249.35
304 Personalversicherungsbeiträge	2'083'302.40	1'823'840.88	2'018'017.55
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	247'599.05	247'920.40	240'683.75
306 Dienstkleider, Zulagen	0.00	0.00	956.70
309 Übriger Personalaufwand	225'096.10	340'610.00	250'847.13
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	331'036.55	307'655.00	318'684.39
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	265'655.65	191'924.00	321'758.18
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	1'499.90	4'100.00	1'205.40
313 Verbrauchsmaterialien	1'257'693.55	1'162'650.00	1'195'585.56
314 DL Dritter baulicher Unterhalt	6'251.80	101'000.00	36'096.35
315 DL Dritter übriger Unterhalt	83'576.21	51'900.00	116'127.70
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	2'489'897.85	2'580'018.00	3'311'195.80
317 Spesenentschädigungen	153'180.10	156'580.00	162'028.15
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	735'944.79	512'906.00	600'678.60
319 Übriger Sachaufwand	18'401.75	80'850.00	29'244.61
330 Abschreibungen Finanzvermögen	52'906.40	0.00	51'300.20
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	73'533.10	57'245.00	52'955.20
361 Beiträge Kanton	5'325.00	0.00	0.00
365 Beiträge private Institutionen	13'364'580.80	14'224'582.00	12'588'604.00
366 Beiträge private Haushalte	175'468.35	166'825.00	161'655.70
380 Einlagen in Spezialfinanzierungen 390 Intern verrechneter Aufwand	30'000.00 934'143.35	0.00 807'393.00	69'856.34 749'377.30
391 Intern verrechnete Passivzinsen	2'663.40	2'256.00	2'828.25
Total Ertrag	-11'746'857.06	-10'400'553.06	-10'714'211.04
427 Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-17'591.00	-31'100.00	-9'046.00
431 Gebühren für Amtshandlungen	0.00	0.00	-13.00
432 Spital- und Heimtaxen, Kostgelder	-273'021.95	-265'050.00	-266'575.55
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-4'510'200.32	-4'236'825.72	-4'040'513.80
436 Rückerstattungen	-1'274'081.65	-404'085.92	-992'051.79
438 Eigenleistungen für Investitionen	0.00	0.00	-4'160.00
439 Übrige Entgelte	-152'394.25	-155'000.00	-102'722.40
450 Rückerstattungen Bund	-817'320.00	-646'000.00	-651'700.00
451 Rückerstattungen Kanton	-4'502'474.81	-4'552'491.42	-4'337'626.60
480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	-89'773.08	0.00	-179'801.90
490 Intern verrechneter Aufwand	-110'000.00	-110'000.00	-130'000.00

Laufende Rechnung steuerfinanzierter Haushalt	Rechnung 2006	Voranschlag 2006	Rechnung 2005
340 Erwaschsenen- und Kindesschutz			
Nettoergebnis	7'687'215.79	7'876'751.24	7'367'565.07
Total Aufwand	9'310'313.49	9'392'005.56	8'908'328.87
300 Personalaufw.Behörden/Kommissionen	2'325.00	3'000.00	2'175.00
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	6'111'816.95	6'114'076.30	6'086'243.65
303 Sozialversicherungsbeiträge	363'541.70	363'784.90	362'359.00
304 Personalversicherungsbeiträge	939'987.25	789'243.36	783'784.60
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	71'047.05	70'096.00	69'560.05
308 Entschädigungen temp. Arbeitskräfte	4'711.60	14'000.00	3'868.00
309 Übriger Personalaufwand 310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	57'643.40	76'001.00 78'499.00	61'747.20
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	46'656.45 7'303.80	16'002.00	74'469.40 11'462.75
313 Verbrauchsmaterialien	0.00	0.00	66.80
315 DL Dritter übriger Unterhalt	11'812.95	47'999.00	12'672.45
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	617'702.80	651'562.00	367'295.00
317 Spesenentschädigungen	33'506.15	35'000.00	32'194.25
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	382'267.14	433'351.00	450'234.32
319 Übriger Sachaufwand	1'097.75	10'000.00	0.00
330 Abschreibungen Finanzvermögen	0.00	0.00	3'500.00
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	8'532.70	13'676.00	11'039.00
365 Beiträge private Institutionen	2'450.00	3'600.00	2'750.00
390 Intern verrechneter Aufwand 391 Intern verrechnete Passivzinsen	647'299.20 611.60	671'517.00 598.00	572'250.20 657.20
331 III.em venedimete Fassivzinsen	011.00	398.00	
Total Ertrag	-1'623'097.70	-1'515'254.32	-1'540'763.80
431 Gebühren für Amtshandlungen	-1'496'248.35	-1'440'000.00	-1'437'031.30
436 Rückerstattungen 439 Übrige Entgelte	-124'730.40 -2'118.95	-75'254.32 0.00	-99'492.80 -4'239.70
350 Alters- und Versicherungsamt	2 // 3/3/3	0.00	
Nettoergebnis	55'752'667.92	61'227'749.32	51'344'350.37
-			
<b>Total Aufwand</b> 300 Personalaufw.Behörden/Kommissionen	75'232'634.88	76'109'091.00	69'077'826.17
300 Personalaufw.Benorgen/Kommissionen 301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	0.00 13'710'433.13	5'000.00 13'797'547.76	600.00 13'306'459.20
302 Löhne der Lehrkräfte	480.00	0.00	0.00
303 Sozialversicherungsbeiträge	807'508.35	867'988.40	775'324.20
304 Personalversicherungsbeiträge	1'366'097.85	1'371'637.56	1'242'535.20
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	161'421.85	172'703.28	155'170.00
306 Dienstkleider, Zulagen	9'359.90	14'000.00	18'113.65
308 Entschädigungen temp. Arbeitskräfte	45'880.30	67'000.00	50'856.25
309 Übriger Personalaufwand	148'221.05	162'000.00	136'487.55
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	106'217.78	90'000.00	98'747.20
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	258'097.76	255'700.00	237'332.99
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien 313 Verbrauchsmaterialien	317'924.80 1'361'046.83	401'500.00 1'331'500.00	433'793.10 1'316'962.16
314 DL Dritter baulicher Unterhalt	307'805.00	0.00	308'115.00
315 DL Dritter übriger Unterhalt	153'784.95	134'000.00	136'617.75
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	1'283'844.15	1'059'484.00	1'114'220.10
317 Spesenentschädigungen	92'097.20	91'600.00	77'169.55
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	579'570.45	616'700.00	448'657.87
319 Übriger Sachaufwand	80'738.13	88'800.00	89'298.60
330 Abschreibungen Finanzvermögen	0.00	0.00	61.90
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	258'985.35	306'510.00	269'556.30
361 Beiträge Kanton	41'470'926.05	40'915'000.00	37'095'449.95
365 Beiträge private Haushalte	11'585'785.30 95'942.25	13'700'157.00 97'500.00	11'161'355.15
366 Beiträge private Haushalte 380 Einlagen in Spezialfinanzierungen	95 942.25 397'718.85	97500.00	105'825.95 0.00
500 Elliageti ili opezialilianzielungen	381 1 10.03	0.00	0.00

Laufende Rechnung steuerfinanzierter Haushalt	Rechnung 2006	Voranschlag 2006	Rechnung 2005
390 Intern verrechneter Aufwand	625'117.40	555'221.00	490'821.20
391 Intern verrechnete Passivzinsen	7'630.20	7'542.00	8'295.35
Total Ertrag	-19'479'966.96	-14'881'341.68	-17'733'475.80
432 Spital- und Heimtaxen, Kostgelder	-421'077.75	-381'000.00	-413'631.60
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-14'400'701.00	-13'290'000.00	-12'152'288.35
435 Übrige Verkaufserlöse	-367'267.40	-322'400.00	-348'582.55
436 Rückerstattungen 438 Eigenleistungen für Investitionen	-2'018'781.51 -14'990.00	-871'941.68 0.00	-2'965'291.60 0.00
439 Übrige Entgelte	-67'441.90	-16'000.00	-52'369.60
451 Rückerstattungen Kanton	-33'443.20	0.00	-1'801'312.10
462 Beiträge Gemeinden	-2'062'264.20	0.00	0.00
490 Intern verrechneter Aufwand	-94'000.00	0.00	0.00
360 Schulzahnmedizinischer Dienst			
Nettoergebnis	2'036'350.36	2'471'444.49	2'323'779.76
Total Aufwand	5'417'002.96	6'018'571.41	5'303'303.95
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	2'684'424.90	2'957'873.88	2'658'206.75
303 Sozialversicherungsbeiträge	160'237.75	175'232.88	158'290.45
304 Personalversicherungsbeiträge 305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	380'524.75 30'470.60	390'042.41 39'207.24	365'175.85 30'173.90
306 Dienstkleider, Zulagen	0.00	1'000.00	0.00
309 Übriger Personalaufwand	36'943.90	42'964.00	38'570.00
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	27'080.28	26'500.00	26'619.77
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	4'962.76	5'500.00	3'100.65
313 Verbrauchsmaterialien	278'800.53	230'000.00 60'800.00	228'940.29
315 DL Dritter übriger Unterhalt 316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	76'168.49 817'331.30	849'073.00	79'672.18 769'192.55
317 Spesenentschädigungen	10'491.20	6'500.00	7'620.80
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	167'855.35	154'800.00	96'382.56
319 Übriger Sachaufwand	4'249.00	0.00	40.00
330 Abschreibungen Finanzvermögen	12'534.85 92'301.95	30'000.00 125'138.00	83'775.35 143'902.65
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen 365 Beiträge private Institutionen	1'685.50	3'500.00	3'138.00
366 Beiträge private Haushalte	38'358.65	70'000.00	28'120.05
390 Intern verrechneter Aufwand	581'370.30	837'005.00	573'070.10
391 Intern verrechnete Passivzinsen	11'210.90	13'435.00	9'312.05
Total Ertrag	-3'380'652.60	-3'547'126.92	-2'979'524.19
427 Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-1'680.00	0.00	-1'920.00
435 Übrige Verkaufserlöse 436 Rückerstattungen	-9'264.10 -2'682'133.05	-4'000.00 -2'828'126.92	-4'824.30 -2'336'528.74
438 Eigenleistungen für Investitionen	0.00	0.00	-14'875.00
439 Übrige Entgelte	-298'952.45	-55'000.00	-202'407.45
490 Intern verrechneter Aufwand	-388'623.00	-660'000.00	-418'968.70
370 Gesundheitsdienst			
Nettoergebnis	3'276'158.45	3'461'214.21	3'033'421.22
Total Aufwand	4'488'504.50	4'339'328.44	4'440'991.17
300 Personalaufw.Behörden/Kommissionen	300.00	0.00	950.00
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal 303 Sozialversicherungsbeiträge	2'568'321.45 152'205.15	2'560'322.62 150'448.69	2'374'500.65 140'803.30
304 Personalversicherungsbeiträge	351'007.30	318'976.60	321'030.35
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	27'215.35	30'066.53	25'065.50
306 Dienstkleider, Zulagen	0.00	500.00	0.00
309 Übriger Personalaufwand	43'098.95	47'681.00	22'935.70

Laufende Rechnung steuerfinanzierter Haushalt	Rechnung 2006	Voranschlag 2006	Rechnung 2005
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	60'510.53	67'000.00	68'055.92
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	30'490.62	39'200.00	41'025.23
313 Verbrauchsmaterialien	52'021.35	50'600.00	45'775.27
314 DL Dritter baulicher Unterhalt	1'161.90	0.00	1'536.20
315 DL Dritter übriger Unterhalt	8'621.00	4'000.00	5'061.90
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	288'376.55	293'194.00	213'450.90
317 Spesenentschädigungen	20'416.85	24'000.00	28'063.55
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	284'269.40	344'700.00	255'897.80
319 Übriger Sachaufwand	367.90	500.00	130.20
330 Abschreibungen Finanzvermögen	1'251.55	0.00	950.00
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	36'449.15	16'000.00	15'613.55
351 Entschädigungen an Kanton	116'230.50	107'700.00	202'375.00
365 Beiträge private Institutionen	3'142.50	4'200.00	3'380.00
366 Beiträge private Haushalte	79'255.20	69'000.00	483'008.20
371 Durchl. Beiträge Kanton 390 Intern verrechneter Aufwand	110'197.60 253'593.70	0.00 211'239.00	0.00 191'381.95
390 Intern verrechneter Aufwand	253 593.70	211239.00	191 361.95
Total Ertrag	-1'212'346.05	-878'114.23	-1'407'569.95
433 Schulgelder	-8'830.00	-8'000.00	-10'775.00
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-34'486.80	-30'600.00	-31'810.00
436 Rückerstattungen	-120'221.00	-99'464.23	-100'794.00
439 Übrige Entgelte	-7'176.90	-4'000.00	-107'286.65
451 Rückerstattungen Kanton 471 Durchlaufende Beiträge Kanton	-453'131.85 -110'197.60	-359'000.00 0.00	-702'296.60 0.00
480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	-110 197.00 -9'336.90	0.00	-1'767.70
490 Intern verrechneter Aufwand	-468'965.00	-377'050.00	-452'840.00
380 Sportamt	4510041050 74	4510401204.40	4410041007.50
Nettoergebnis	15'284'250.71	15'819'304.48	14'824'867.50
Total Aufwand	21'921'773.41	22'094'520.20	20'727'285.87
300 Personalaufw.Behörden/Kommissionen	700.00	1'000.00	800.00
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	6'023'517.41	6'150'639.74 0.00	6'037'141.45
302 Löhne der Lehrkräfte 303 Sozialversicherungsbeiträge	23'100.00 353'047.30	369'862.06	19'825.00 355'495.15
304 Personalversicherungsbeiträge	677'800.20	633'773.72	656'935.10
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	67'469.90	90'820.68	68'052.85
306 Dienstkleider, Zulagen	17'116.00	28'200.00	2'629.85
309 Übriger Personalaufwand	36'239.50	51'000.00	25'592.65
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	76'026.35	87'000.00	67'734.35
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	234'521.35	242'000.00	111'623.95
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	16'509.45	20'000.00	14'530.60
313 Verbrauchsmaterialien	377'172.90	332'900.00	362'198.20
315 DL Dritter übriger Unterhalt	240'890.80	391'800.00	199'160.65
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	10'427'825.85	10'320'756.00	9'434'766.48
317 Spesenentschädigungen	32'187.45	40'900.00	28'209.40
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	513'242.50	685'300.00	475'350.79
319 Übriger Sachaufwand	0.00	500.00	10'000.00
321 Passivzinsen: kurzfristige Schulden	5'517.00	0.00	0.00
330 Abschreibungen Finanzvermögen	377.00	8'500.00	1'020.00
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	234'785.40 1'050'000.00	189'000.00 1'050'000.00	281'607.05 1'050'000.00
364 Beiträge gem'wirtsch. Unternehmungen 365 Beiträge private Institutionen	204'297.80	228'000.00	215'602.10
390 Intern verrechneter Aufwand	1'300'072.05	1'162'939.00	215 602.10 1'303'982.70
391 Intern verrechnete Passivzinsen	9'357.20	9'629.00	5'027.55
Total Ertrag	-6'637'522.70	-6'275'215.72	-5'902'418.37
411 Erträge Regalien und Konzessionen	-42'699.75	-3'500.00	-7'212.00
			-1'639'105.70
427 Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-2'064'388.70	-1'894'000.00	-1 039 103.70
433 Schulgelder	-2'064'388.70 -87'945.65	-1'894'000.00 -95'000.00	-1039 103.70

Laufende Rechnung steuerfinanzierter Haushalt	Rechnung 2006	Voranschlag 2006	Rechnung 2005
436 Rückerstattungen 439 Übrige Entgelte 490 Intern verrechneter Aufwand	-369'179.50 -1'507'941.80 -243'731.10	-225'715.72 -1'545'000.00 -322'000.00	-1'475'304.19
399 Bonus und Malus			
Nettoergebnis	0.00	0.00	-583'000.00
<b>Total Aufwand</b> 380 Einlagen in Spezialfinanzierungen	0.00	0.00	<b>22'000.00</b> 22'000.00
Total Ertrag 480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	0.00	0.00	<b>-605'000.00</b> -605'000.00

Laufende Rechnung steuerfinanzierter Haushalt	Rechnung 2006	Voranschlag 2006	Rechnung 2005
1500 Direktion für Tiefbau, Verkehr und Stadtgrün			
Nettoergebnis	87'852'133.79	81'796'980.41	78'368'911.70
Aufwand Ertrag	128'406'184.43 -40'554'050.64	126'234'338.53 -44'437'358.12	118'459'892.52 -40'090'980.82
500 Direktionsstabsdienste			
Nettoergebnis	25'901'839.87	25'597'226.52	23'813'021.63
Total Aufwand 301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal 303 Sozialversicherungsbeiträge 304 Personalversicherungsbeiträge 305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge 309 Übriger Personalaufwand 310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen 311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge 313 Verbrauchsmaterialien 315 DL Dritter übriger Unterhalt 316 Mieten, Pachten, Benützungskosten 317 Spesenentschädigungen 318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand 319 Übriger Sachaufwand 331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen 352 Entschädigungen an Gemeinden 361 Beiträge Kanton 362 Beiträge Gemeinden, Gemeindeverbände 363 Beiträge eigene Anstalten 364 Beiträge gem'wirtsch. Unternehmungen 365 Beiträge private Institutionen 390 Intern verrechneter Aufwand 391 Intern verrechnete Passivzinsen  Total Ertrag 435 Übrige Verkaufserlöse 436 Rückerstattungen 439 Übrige Entgelte 480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	26'261'848.23 1'795'088.67 104'740.70 261'642.85 44'693.20 34'555.85 46'472.80 7'098.50 25.20 580.20 328'711.80 7'683.95 162'668.25 175.00 43'926.70 52'028.65 20'981'782.00 145'694.00 743'135.21 0.00 20'830.00 249'572.90 1'230'741.80  -360'008.36 0.00 -169'002.55 -146'959.41 -23'946.40	25'842'238.60 1'666'781.52 99'699.12 224'142.44 40'214.52 47'950.00 56'650.00 0.00 960.00 413'266.00 12'900.00 176'800.00 47'938.00 55'500.00 20'608'794.00 140'300.00 744'000.00 500.00 5'400.00 266'670.00 1'233'773.00 -245'012.08 0.00 -60'000.00	24'045'767.63 1'664'560.09 97'752.75 561'468.80 41'452.10 75'409.55 45'787.04 2'746.50 0.00 1'328.85 0.00 6'096.90 122'975.25 0.00 19'976.70 45'138.50 18'946'955.00 132'573.00 847'711.40 1'325.50 20'080.00 199'512.90 1'212'916.80  -232'746.00 -500.00 -178'865.00 -4'097.60 -49'283.40
490 Intern verrechneter Aufwand	-20'100.00	-23'000.00	0.00
510 Tiefbauamt  Nettoergebnis	40'498'301.23	35'165'172.40	34'928'501.87
Total Aufwand 301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal 303 Sozialversicherungsbeiträge 304 Personalversicherungsbeiträge 305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge 306 Dienstkleider, Zulagen 307 Rentenleistungen 308 Entschädigungen temp. Arbeitskräfte 309 Übriger Personalaufwand 310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen 311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge 312 Wasser, Energie, Heizmaterialien 313 Verbrauchsmaterialien	67'001'057.28 22'960'975.02 1'334'507.25 2'813'928.15 616'548.20 127'582.29 0.00 124'592.15 169'478.78 117'421.90 21'628.65 1'703'155.80 3'681'873.64	64'964'885.96 23'578'780.80 1'402'300.68 2'803'611.28 624'535.20 115'655.00 0.00 20'000.00 166'100.00 147'650.00 6'058.00 1'662'700.00 3'252'003.00	61'655'491.50 22'184'770.48 1'294'075.60 2'565'738.80 592'000.20 182'495.22 116.00 100'547.20 211'074.76 128'179.15 16'149.95 1'739'585.70

Laufende Rechnung steuerfinanzierter Haushalt	Rechnung 2006	Voranschlag 2006	Rechnung 2005
314 DL Dritter baulicher Unterhalt	2'710'475.35	2'576'500.00	3'636'417.65
315 DL Dritter übriger Unterhalt	2'315'563.05	1'953'348.00	2'531'067.25
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	5'400'096.15	5'042'289.00	1'388'972.26
317 Spesenentschädigungen	75'567.02	40'000.00	47'276.25
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	7'447'263.04	7'471'444.00	8'511'345.64
319 Übriger Sachaufwand	43'054.90	10'500.00	61'275.22
321 Passivzinsen: kurzfristige Schulden	7'517.00	0.00	0.00
330 Abschreibungen Finanzvermögen	458'803.70	34'905.00	1'264'661.08
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	8'602'972.37	5'564'060.00	5'251'398.62
365 Beiträge private Institutionen	9'571.25	12'000.00	6'509.35
390 Intern verrechneter Aufwand	1'529'850.92	4'012'885.00	1'562'929.80
391 Intern verrechnete Passivzinsen	4'728'630.70	4'467'561.00	3'968'868.10
Total Ertrag	-26'502'756.05	-29'799'713.56	-26'726'989.63
411 Erträge Regalien und Konzessionen	-3'905'417.10	-4'385'000.00	-3'439'463.90
421 Erträge flüssige Mittel und Guthaben	-37.00	0.00	-30.90
425 Darlehenszinsen Verwaltungsvermögen	0.00	0.00	-0.05
427 Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-6'407.65	0.00	-323'555.00
431 Gebühren für Amtshandlungen	-25'216.00	-20'000.00	-27'210.00
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-11'383'804.60	-9'583'660.00	-10'495'020.92
435 Übrige Verkaufserlöse	-441'658.45	-521'000.00	-674'826.95
436 Rückerstattungen	-4'145'523.90	-7'242'053.56	-4'030'508.35
438 Eigenleistungen für Investitionen	-162'900.00	-180'000.00	-213'000.00
439 Übrige Entgelte	-725'933.35	0.00	-54'633.05
451 Rückerstattungen Kanton	-1'897'684.20	-1'540'000.00	-1'042'912.26
480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	-40'724.20	0.00	-2'668'360.00
490 Intern verrechneter Aufwand	-717'449.60	-3'258'000.00	-693'685.00
491 Intern verrechnete Passivzinsen	-150'000.00	-170'000.00	-163'783.25
492 Intern verrechnete Abschreibungen	-2'900'000.00	-2'900'000.00	-2'900'000.00
520 Stadtgärtnerei			
Nettoergebnis	12'001'877.15	11'575'733.38	11'320'148.13
Total Aufwand	17'298'589.00	16'776'602.95	16'012'584.68
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	9'095'773.90	9'483'467.64	8'888'169.35
303 Sozialversicherungsbeiträge	521'458.00	553'389.96	
304 Personalversicherungsbeiträge	1'116'392.15	1'142'051.76	951'191.45
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	241'618.25	246'884.04	231'949.45
306 Dienstkleider, Zulagen	59'933.65	37'500.00	75'196.90
309 Übriger Personalaufwand	89'441.95	36'350.00	83'379.00
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	86'163.88	55'740.00	67'514.36
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	4'071.30	0.00	55'763.30
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	13'572.50	0.00	5'261.25
313 Verbrauchsmaterialien	946'926.66	929'766.55	884'857.72
315 DL Dritter übriger Unterhalt	559'533.60	594'000.00	664'075.20
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	1'716'597.10	1'567'651.00	1'074'823.30
317 Spesenentschädigungen	16'227.75	15'300.00	17'139.35
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	1'062'805.10	581'800.00	1'005'071.55
319 Übriger Sachaufwand	2'290.60	0.00	6'763.80
330 Abschreibungen Finanzvermögen	426.80	0.00	387.95
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	830'817.45	803'687.00	809'247.65
365 Beiträge private Institutionen	46'427.00	44'200.00	45'817.00
390 Intern verrechneter Aufwand	633'975.01	385'013.00	
391 Intern verrechnete Passivzinsen	254'136.35	299'802.00	226'083.05
Total Ertrag	-5'296'711.85	-5'200'869.57	-4'692'436.55
423 Liegenschaftserträge Finanzvermögen	-214'716.50	-17'000.00	-32'301.40
427 Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-362'242.40	-390'000.00	-364'459.90
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-775'930.30	-659'600.00	-642'114.70
435 Übrige Verkaufserlöse	-66'807.10	-101'000.00	-48'617.35

Laufende Rechnung steuerfinanzierter Haushalt	Rechnung 2006	Voranschlag 2006	Rechnung 2005
436 Rückerstattungen	-577'133.35	-288'994.57	-431'739.75
438 Eigenleistungen für Investitionen	-124'230.65	-100'000.00	-103'984.45
439 Übrige Entgelte	-23'249.10	-40'000.00	-13'934.50
451 Rückerstattungen Kanton	-98'174.40	-36'775.00	-96'658.00
452 Rückerstattungen Gemeinden/-verbände	0.00	-67'500.00	0.00
480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	-9'216.05	0.00	0.00
490 Intern verrechneter Aufwand	-3'045'012.00	-3'500'000.00	-2'958'626.50
521 Friedhöfe			
Nettoergebnis	2'358'629.16	2'275'841.63	2'075'121.27
Total Aufwand	7'103'898.91	7'942'383.83	7'006'636.66
300 Personalaufw.Behörden/Kommissionen	320.00	0.00	200.00
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	4'090'910.50	4'291'938.24	4'220'496.45
303 Sozialversicherungsbeiträge	238'419.10	253'626.36	244'571.70
304 Personalversicherungsbeiträge	472'911.45	508'363.12	457'320.40
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	111'091.70	116'532.72	113'091.55
306 Dienstkleider, Zulagen	933.10	20'000.00	2'703.30
309 Übriger Personalaufwand	36'484.75	8'700.00	8'097.75
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	3'237.09	14'100.00	8'275.18
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	447.00	0.00	0.00
313 Verbrauchsmaterialien 315 DL Dritter übriger Unterhalt	739'002.30 63'572.65	765'652.00 85'500.00	757'477.75 62'698.55
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	1'023'552.35	680'000.00	747'194.65
317 Spesenentschädigungen	1'083.95	1'300.00	1'560.00
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	189'771.39	170'729.39	188'754.03
319 Übriger Sachaufwand	0.00	0.00	1'001.50
321 Passivzinsen: kurzfristige Schulden	1'477.00	0.00	0.00
330 Abschreibungen Finanzvermögen	9'253.55	0.00	19'048.05
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	62'544.78	64'804.00	56'730.35
352 Entschädigungen an Gemeinden	18'123.70	17'000.00	17'776.30
390 Intern verrechneter Aufwand	20'506.40	918'057.00	80'822.75
391 Intern verrechnete Passivzinsen	20'256.15	26'081.00	18'816.40
Total Ertrag	-4'745'269.75	-5'666'542.20	-4'931'515.39
411 Erträge Regalien und Konzessionen	-782'947.20	-800'000.00	-761'724.85
423 Liegenschaftserträge Finanzvermögen	-237.50	-1'300.00	-1'417.50
427 Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-46'537.90	-47'500.00	-46'990.00
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-2'994'402.50	-3'700'000.00	-3'200'685.80
435 Übrige Verkaufserlöse	-727'853.55	-870'000.00	-750'243.40
436 Rückerstattungen	-62'766.80	-77'742.20	-79'710.60
439 Übrige Entgelte	-1'774.30	0.00 -170'000.00	-878.24
452 Rückerstattungen Gemeinden/-verbände	-128'750.00	-170 000.00	-89'865.00
570 Vermessungsamt			
Nettoergebnis	1'246'418.43	1'268'163.84	618'824.56
Total Aufwand	4'370'655.73	4'454'932.16	3'945'156.91
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	2'429'723.90	2'409'350.52	2'318'846.35
303 Sozialversicherungsbeiträge	145'242.10	145'052.04	137'834.90
304 Personalversicherungsbeiträge	318'046.50	330'557.68	305'494.75
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	66'785.60	64'246.92	62'359.95
306 Dienstkleider, Zulagen	2'447.80	3'000.00	451.50
309 Übriger Personalaufwand	24'828.00	30'000.00	28'302.00
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	38'542.42	54'000.00	29'074.87
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	1'102.05	0.00	3'170.87
313 Verbrauchsmaterialien	17'950.30	22'000.00	16'936.80
315 DL Dritter übriger Unterhalt	5'376.80	25'000.00	833.90

Laufende Rechnung steuerfinanzierter Haushalt	Rechnung 2006	Voranschlag 2006	Rechnung 2005
-	<u> </u>	<u> </u>	
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	302'498.55	316'818.00	10'458.75
317 Spesenentschädigungen	3'371.95	7'000.00	3'251.05
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	230'122.11	277'000.00	245'665.07
319 Übriger Sachaufwand	307.20	0.00	0.00
330 Abschreibungen Finanzvermögen	481.90	0.00	2'107.70
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	326'414.75		339'349.70
365 Beiträge private Institutionen	1'385.00	1'300.00	1'385.00 342'327.80
390 Intern verrechneter Aufwand 391 Intern verrechnete Passivzinsen	354'234.55 101'794.25	358'774.00 107'676.00	97'305.95
391 IIILEIII VEITECIIIIELE F ASSIVZIIISEII	101794.23	107 070.00	97 303.93
Total Ertrag	-3'124'237.30	-3'186'768.32	-3'326'332.35
421 Erträge flüssige Mittel und Guthaben	0.00	0.00	-4.60
430 Ersatzabgaben	0.00	0.00	3'653.40
431 Gebühren für Amtshandlungen	-2'613'896.85	-2'750'000.00	-2'843'290.10
436 Rückerstattungen	-33'547.05	-22'516.32	-31'007.15
438 Eigenleistungen für Investitionen	-122'030.00	-160'000.00	-108'537.50 -1'812.05
439 Übrige Entgelte 451 Rückerstattungen Kanton	-400.45 -48'792.75	0.00 0.00	0.00
490 Intern verrechneter Aufwand	-46 792.75 -305'570.20	-254'252.00	-345'334.35
490 Intern verrecimeter Aufwahld	-303 37 0.20	-234 232.00	-540 554.55
580 Abteilung Verkehr			
Nettoergebnis	5'845'067.95	5'914'842.64	5'773'294.24
Total Aufwand	6'370'135.28	6'253'295.03	5'794'255.14
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	1'273'875.70	1'340'705.04	1'145'517.50
303 Sozialversicherungsbeiträge	75'095.00	79'613.16	68'219.05
304 Personalversicherungsbeiträge	178'630.30	198'124.16	161'394.65
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	30'963.15	32'392.32	29'109.50
309 Übriger Personalaufwand	5'006.30	13'200.00	2'237.90
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	28'163.78	38'482.00	29'633.29
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	3'220.80	8'380.00	4'163.25
313 Verbrauchsmaterialien	428.55	1'000.00	246.00
314 DL Dritter baulicher Unterhalt	36'922.85 329.60	0.00 6'780.00	0.00 2'396.05
315 DL Dritter übriger Unterhalt 316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	120'847.00	101'367.35	116'126.90
317 Spesenentschädigungen	4'955.14	8'300.00	3'519.45
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	123'102.01	71'000.00	70'518.40
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	963'869.40	1'044'133.00	654'405.65
364 Beiträge gem'wirtsch. Unternehmungen	49'222.15	0.00	0.00
365 Beiträge private Institutionen	94'802.90	40'600.00	43'924.00
380 Einlagen in Spezialfinanzierungen	0.00	0.00	242'736.95
390 Intern verrechneter Aufwand	249'452.65	108'687.00	97'590.40
391 Intern verrechnete Passivzinsen	231'248.00	260'531.00	222'516.20
392 Intern verrechnete Abschreibungen	2'900'000.00	2'900'000.00	2'900'000.00
Total Ertrag	-525'067.33	-338'452.39	-20'960.90
435 Übrige Verkaufserlöse	0.00	0.00	-30.00
436 Rückerstattungen	-12'625.85	-9'256.32	-11'600.90
439 Übrige Entgelte	-9'140.45 503'301.03	0.00 -329'196.07	-9'330.00 0.00
480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	-503'301.03	-329 196.07	0.00
599 Bonus und Malus			
Nettoergebnis	0.00	0.00	-160'000.00
<b>Total Aufwand</b> 380 Einlagen in Spezialfinanzierungen	0.00	0.00	<b>0.00</b> 0.00
<b>Total Ertrag</b> 480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	0.00	0.00	<b>-160'000.00</b> -160'000.00

Laufende Rechnung steuerfinanzierter Haushalt	Rechnung 2006	Voranschlag 2006	Rechnung 2005
1600 Direktion für Finanzen, Personal und Informatik			
Nettoergebnis	-377'668'231.24	-365'066'756.80	-342'505'376.67
Aufwand Ertrag	158'467'766.29 -536'135'997.53	155'572'191.07 -520'638'947.87	137'894'313.02 -480'399'689.69
600 Direktionsstabsdienste			
Nettoergebnis	1'460'266.00	1'561'240.04	1'028'547.13
Total Aufwand	2'299'571.90	2'329'645.89	1'842'668.38
300 Personalaufw.Behörden/Kommissionen	3'819.70	6'000.00	3'880.00
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	1'454'879.60	1'363'571.21	1'272'395.75
303 Sozialversicherungsbeiträge	87'728.10	82'024.65	76'351.25
304 Personalversicherungsbeiträge	183'361.65	196'947.48	147'158.40
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	17'389.80	17'095.56	15'282.05
308 Entschädigungen temp. Arbeitskräfte	17'303.30	38'000.00	22'353.00
309 Übriger Personalaufwand	23'151.60	53'200.00	25'803.55
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	95'937.40	106'800.00	101'030.50
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	717.90	4'400.00	2'477.60
313 Verbrauchsmaterialien	0.00 659.75	200.00 2'750.00	11.30 3'227.65
315 DL Dritter übriger Unterhalt 316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	164'387.60	2750.00 175'274.99	7'500.00
317 Spesenentschädigungen	6'134.85	14'250.00	6'518.85
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	48'365.80	88'800.00	33'816.55
319 Übriger Sachaufwand	86.35	0.00	65.00
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	13'583.10	27'861.00	15'621.13
365 Beiträge private Institutionen	0.00	150.00	110.00
390 Intern verrechneter Aufwand	179'636.10	149'947.00	106'455.30
391 Intern verrechnete Passivzinsen	2'429.30	2'374.00	2'610.50
Total Ertrag	-839'305.90	-768'405.85	-814'121.25
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-160'170.30	-190'000.00	-247'218.00
435 Übrige Verkaufserlöse	0.00	0.00	-11.05
436 Rückerstattungen	-182'835.60	-91'687.85	-87'088.55
438 Eigenleistungen für Investitionen	0.00	0.00	-5'298.75
439 Übrige Entgelte	0.00	-100.00	0.00
490 Intern verrechneter Aufwand	-496'300.00	-486'618.00	-474'504.90
610 Finanzverwaltung			
Nettoergebnis	8'795'238.25	11'373'964.91	9'068'499.92
Total Aufwand	97'947'084.85	92'880'766.49	79'205'706.69
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	1'397'563.99	1'388'329.20	1'472'780.88
303 Sozialversicherungsbeiträge	81'253.70	82'291.08	84'161.25
304 Personalversicherungsbeiträge	232'972.85	231'426.20	329'341.45
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	13'702.75	14'290.44	14'343.40
309 Übriger Personalaufwand	2'430.05	3'020.00	5'553.30
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	18'982.65	32'720.00	16'436.15
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	2'572.95	3'500.00	2'205.05
315 DL Dritter übriger Unterhalt	11'949.90	13'800.00	13'072.50
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	141'377.40	143'183.01	0.00
317 Spesenentschädigungen	0.00	550.00	327.10
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	585'828.20	681'040.00	923'156.06
321 Passivzinsen: kurzfristige Schulden	1'607'814.20	2'333'360.00	1'699'831.15
322 Zinsen: mittel- und langfr. Schulden	51'779'164.00	40'300'000.00	42'137'997.90
323 Passivzinsen: Sonderrechnungen	52'465.40	30'200.00	65'066.45

Laufende Rechnung steuerfinanzierter Haushalt	Pachnung 2006	Voranschlag 2006	Rechnung 2005
Laurende Reciliung Stedermanzierter Haushait	Recilitary 2000	Voialiscillag 2000	Reciliulig 2005
330 Abschreibungen Finanzvermögen	20'000.00	5'000.00	350.00
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	2'157'292.46	2'801'374.00	2'528'073.82
332 Übrige Abschreibungen Verw'vermögen	0.00	0.00	70'006.00
333 Abschreibungen Bilanzfehlbetrag	19'822'784.40	18'585'766.56	4'824'231.86
361 Beiträge Kanton	19'179'026.00	25'403'507.00	23'408'403.00
362 Beiträge Gemeinden, Gemeindeverbände	11'500.00	11'500.00	11'500.00
365 Beiträge private Institutionen 390 Intern verrechneter Aufwand	546'614.40 214'605.60	568'040.00 193'269.00	1'370'766.90 153'800.10
391 Intern verrechnete Passivzinsen	67'183.95	54'600.00	74'302.37
oo i maam vanoomiata i doonzamoon	01 100.00	0 1 000.00	7 1 002.07
Total Ertrag	-89'151'846.60	-81'506'801.58	-70'137'206.77
411 Erträge Regalien und Konzessionen	-903'647.00 3'003'658.12-	-1'365'000.00 -600'000.00	-2'098'854.95 -1'177'379.95
421 Erträge flüssige Mittel und Guthaben 422 Erträge Anlagen des Finanzvermögens	-24'043'292.75	-865'000.00	-1 177 379.95 -922'045.75
424 Buchgewinne Anlagen Finanzvermögen	0.00	-9'000'000.00	-922 045.75 -927'200.00
425 Darlehenszinsen Verwaltungsvermögen	-128'928.50	-10'980'000.00	-11'044'657.80
426 Beteiligungserträge Verw'vermögen	-14'231'364.05	-11'670'825.00	-7'564'271.40
429 Übrige Vermögenserträge	-852.61	0.00	-916.62
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-376'362.19	-385'220.00	-368'715.70
436 Rückerstattungen	-156'847.67	-190'475.16	-530'416.70
438 Eigenleistungen für Investitionen	-8'425.00	0.00	-4'700.00
439 Übrige Entgelte	-9'195.65	-10'000.00	-23'903.30
444 Leistungen aus dem Finanzausgleich	-32'120'000.00	-32'120'000.00	-32'120'000.00
469 Übrige Beiträge für eigene Rechnung	-2'240'370.30	-2'524'877.00	-2'304'387.47
490 Intern verrechneter Aufwand	-448'872.33	-421'734.80	-408'005.00
491 Intern verrechnete Passivzinsen	-10'670'781.95	-10'563'535.62	-9'742'587.15
492 Intern verrechnete Abschreibungen	-809'248.48	-810'134.00	-899'164.98
620 Liegenschaften im öffentlichen Interesse			
Nettoergebnis	1'569'257.58	1'629'653.00	1'754'798.35
Total Aufwand	3'760'122.33	3'846'153.00	4'475'301.60
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal			
	3338230	18'000 001	34'190 40
·	33'882.30 1'686 90	18'000.00 1'100.00	34'190.40 1'664.55
303 Sozialversicherungsbeiträge	1'686.90	1'100.00	1'664.55
·			
303 Sozialversicherungsbeiträge 304 Personalversicherungsbeiträge	1'686.90 2'952.00	1'100.00 0.00	1'664.55 1'795.50
303 Sozialversicherungsbeiträge 304 Personalversicherungsbeiträge 305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	1'686.90 2'952.00 340.50 185.70 0.00	1'100.00 0.00 100.00	1'664.55 1'795.50 307.50 520.65 981.10
303 Sozialversicherungsbeiträge 304 Personalversicherungsbeiträge 305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge 310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen 311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge 312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	1'686.90 2'952.00 340.50 185.70 0.00 124'825.70	1'100.00 0.00 100.00 4'000.00 1'000.00 105'000.00	1'664.55 1'795.50 307.50 520.65 981.10 105'301.80
303 Sozialversicherungsbeiträge 304 Personalversicherungsbeiträge 305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge 310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen 311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge 312 Wasser, Energie, Heizmaterialien 313 Verbrauchsmaterialien	1'686.90 2'952.00 340.50 185.70 0.00 124'825.70 11'120.45	1'100.00 0.00 100.00 4'000.00 1'000.00 105'000.00 17'000.00	1'664.55 1'795.50 307.50 520.65 981.10 105'301.80 9'092.05
303 Sozialversicherungsbeiträge 304 Personalversicherungsbeiträge 305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge 310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen 311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge 312 Wasser, Energie, Heizmaterialien 313 Verbrauchsmaterialien 314 DL Dritter baulicher Unterhalt	1'686.90 2'952.00 340.50 185.70 0.00 124'825.70 11'120.45 393'153.60	1'100.00 0.00 100.00 4'000.00 1'000.00 105'000.00 17'000.00 509'000.00	1'664.55 1'795.50 307.50 520.65 981.10 105'301.80 9'092.05 486'480.35
303 Sozialversicherungsbeiträge 304 Personalversicherungsbeiträge 305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge 310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen 311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge 312 Wasser, Energie, Heizmaterialien 313 Verbrauchsmaterialien 314 DL Dritter baulicher Unterhalt 315 DL Dritter übriger Unterhalt	1'686.90 2'952.00 340.50 185.70 0.00 124'825.70 11'120.45 393'153.60 5'000.00	1'100.00 0.00 100.00 4'000.00 1'000.00 105'000.00 17'000.00 509'000.00 135'000.00	1'664.55 1'795.50 307.50 520.65 981.10 105'301.80 9'092.05 486'480.35 119'498.15
303 Sozialversicherungsbeiträge 304 Personalversicherungsbeiträge 305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge 310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen 311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge 312 Wasser, Energie, Heizmaterialien 313 Verbrauchsmaterialien 314 DL Dritter baulicher Unterhalt 315 DL Dritter übriger Unterhalt 316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	1'686.90 2'952.00 340.50 185.70 0.00 124'825.70 11'120.45 393'153.60 5'000.00	1'100.00 0.00 100.00 4'000.00 1'000.00 105'000.00 17'000.00 509'000.00 135'000.00	1'664.55 1'795.50 307.50 520.65 981.10 105'301.80 9'092.05 486'480.35 119'498.15 6'708.65
303 Sozialversicherungsbeiträge 304 Personalversicherungsbeiträge 305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge 310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen 311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge 312 Wasser, Energie, Heizmaterialien 313 Verbrauchsmaterialien 314 DL Dritter baulicher Unterhalt 315 DL Dritter übriger Unterhalt 316 Mieten, Pachten, Benützungskosten 318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	1'686.90 2'952.00 340.50 185.70 0.00 124'825.70 11'120.45 393'153.60 5'000.00 12.20 213'857.61	1'100.00 0.00 100.00 4'000.00 1'000.00 105'000.00 17'000.00 509'000.00 135'000.00 2'000.00	1'664.55 1'795.50 307.50 520.65 981.10 105'301.80 9'092.05 486'480.35 119'498.15 6'708.65 526'872.40
303 Sozialversicherungsbeiträge 304 Personalversicherungsbeiträge 305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge 310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen 311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge 312 Wasser, Energie, Heizmaterialien 313 Verbrauchsmaterialien 314 DL Dritter baulicher Unterhalt 315 DL Dritter übriger Unterhalt 316 Mieten, Pachten, Benützungskosten 318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand 319 Übriger Sachaufwand	1'686.90 2'952.00 340.50 185.70 0.00 124'825.70 11'120.45 393'153.60 5'000.00 12.20 213'857.61 0.00	1'100.00 0.00 100.00 4'000.00 1'000.00 17'000.00 509'000.00 135'000.00 2'000.00 159'300.00	1'664.55 1'795.50 307.50 520.65 981.10 105'301.80 9'092.05 486'480.35 119'498.15 6'708.65 526'872.40 3'300.00
303 Sozialversicherungsbeiträge 304 Personalversicherungsbeiträge 305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge 310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen 311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge 312 Wasser, Energie, Heizmaterialien 313 Verbrauchsmaterialien 314 DL Dritter baulicher Unterhalt 315 DL Dritter übriger Unterhalt 316 Mieten, Pachten, Benützungskosten 318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand 319 Übriger Sachaufwand 330 Abschreibungen Finanzvermögen	1'686.90 2'952.00 340.50 185.70 0.00 124'825.70 11'120.45 393'153.60 5'000.00 12.20 213'857.61 0.00 -9'049.45	1'100.00 0.00 100.00 4'000.00 1'000.00 105'000.00 17'000.00 509'000.00 2'000.00 159'300.00 0.00 6'000.00	1'664.55 1'795.50 307.50 520.65 981.10 105'301.80 9'092.05 486'480.35 119'498.15 6'708.65 526'872.40 3'300.00 -160.85
303 Sozialversicherungsbeiträge 304 Personalversicherungsbeiträge 305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge 310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen 311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge 312 Wasser, Energie, Heizmaterialien 313 Verbrauchsmaterialien 314 DL Dritter baulicher Unterhalt 315 DL Dritter übriger Unterhalt 316 Mieten, Pachten, Benützungskosten 318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand 319 Übriger Sachaufwand	1'686.90 2'952.00 340.50 185.70 0.00 124'825.70 11'120.45 393'153.60 5'000.00 12.20 213'857.61 0.00	1'100.00 0.00 100.00 4'000.00 1'000.00 17'000.00 509'000.00 135'000.00 2'000.00 159'300.00	1'664.55 1'795.50 307.50 520.65 981.10 105'301.80 9'092.05 486'480.35 119'498.15 6'708.65 526'872.40 3'300.00
303 Sozialversicherungsbeiträge 304 Personalversicherungsbeiträge 305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge 310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen 311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge 312 Wasser, Energie, Heizmaterialien 313 Verbrauchsmaterialien 314 DL Dritter baulicher Unterhalt 315 DL Dritter übriger Unterhalt 316 Mieten, Pachten, Benützungskosten 318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand 319 Übriger Sachaufwand 330 Abschreibungen Finanzvermögen 331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen 391 Intern verrechnete Passivzinsen	1'686.90 2'952.00 340.50 185.70 0.00 124'825.70 11'120.45 393'153.60 5'000.00 12.20 213'857.61 0.00 -9'049.45 1'130'275.92 1'851'878.90	1'100.00 0.00 100.00 4'000.00 1'000.00 105'000.00 17'000.00 509'000.00 2'000.00 159'300.00 0.00 6'000.00 1'178'660.00 1'709'993.00	1'664.55 1'795.50 307.50 520.65 981.10 105'301.80 9'092.05 486'480.35 119'498.15 6'708.65 526'872.40 3'300.00 -160.85 1'387'943.75 1'790'805.60
303 Sozialversicherungsbeiträge 304 Personalversicherungsbeiträge 305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge 310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen 311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge 312 Wasser, Energie, Heizmaterialien 313 Verbrauchsmaterialien 314 DL Dritter baulicher Unterhalt 315 DL Dritter übriger Unterhalt 316 Mieten, Pachten, Benützungskosten 318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand 319 Übriger Sachaufwand 330 Abschreibungen Finanzvermögen 331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen 391 Intern verrechnete Passivzinsen	1'686.90 2'952.00 340.50 185.70 0.00 124'825.70 11'120.45 393'153.60 5'000.00 12.20 213'857.61 0.00 -9'049.45 1'130'275.92 1'851'878.90	1'100.00 0.00 100.00 4'000.00 1'000.00 105'000.00 17'000.00 509'000.00 2'000.00 159'300.00 0.00 6'000.00 1'178'660.00 1'709'993.00	1'664.55 1'795.50 307.50 520.65 981.10 105'301.80 9'092.05 486'480.35 119'498.15 6'708.65 526'872.40 3'300.00 -160.85 1'387'943.75 1'790'805.60
303 Sozialversicherungsbeiträge 304 Personalversicherungsbeiträge 305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge 310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen 311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge 312 Wasser, Energie, Heizmaterialien 313 Verbrauchsmaterialien 314 DL Dritter baulicher Unterhalt 315 DL Dritter übriger Unterhalt 316 Mieten, Pachten, Benützungskosten 318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand 319 Übriger Sachaufwand 330 Abschreibungen Finanzvermögen 331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen 391 Intern verrechnete Passivzinsen  Total Ertrag 423 Liegenschaftserträge Finanzvermögen	1'686.90 2'952.00 340.50 185.70 0.00 124'825.70 11'120.45 393'153.60 5'000.00 12.20 213'857.61 0.00 -9'049.45 1'130'275.92 1'851'878.90  -2'190'864.75 -2'157'340.85	1'100.00 0.00 100.00 4'000.00 1'000.00 105'000.00 17'000.00 509'000.00 2'000.00 159'300.00 0.00 6'000.00 1'178'660.00 1'709'993.00 -2'216'500.00	1'664.55 1'795.50 307.50 520.65 981.10 105'301.80 9'092.05 486'480.35 119'498.15 6'708.65 526'872.40 3'300.00 -160.85 1'387'943.75 1'790'805.60
303 Sozialversicherungsbeiträge 304 Personalversicherungsbeiträge 305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge 310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen 311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge 312 Wasser, Energie, Heizmaterialien 313 Verbrauchsmaterialien 314 DL Dritter baulicher Unterhalt 315 DL Dritter übriger Unterhalt 316 Mieten, Pachten, Benützungskosten 318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand 319 Übriger Sachaufwand 330 Abschreibungen Finanzvermögen 331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen 391 Intern verrechnete Passivzinsen  Total Ertrag 423 Liegenschaftserträge Finanzvermögen 424 Buchgewinne Anlagen Finanzvermögen	1'686.90 2'952.00 340.50 185.70 0.00 124'825.70 11'120.45 393'153.60 5'000.00 12.20 213'857.61 0.00 -9'049.45 1'130'275.92 1'851'878.90  -2'190'864.75 -2'157'340.85 0.00	1'100.00 0.00 100.00 4'000.00 1'000.00 105'000.00 17'000.00 509'000.00 2'000.00 159'300.00 0.00 6'000.00 1'178'660.00 1'709'993.00 -2'216'500.00 0.00	1'664.55 1'795.50 307.50 520.65 981.10 105'301.80 9'092.05 486'480.35 119'498.15 6'708.65 526'872.40 3'300.00 -160.85 1'387'943.75 1'790'805.60
303 Sozialversicherungsbeiträge 304 Personalversicherungsbeiträge 305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge 310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen 311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge 312 Wasser, Energie, Heizmaterialien 313 Verbrauchsmaterialien 314 DL Dritter baulicher Unterhalt 315 DL Dritter übriger Unterhalt 316 Mieten, Pachten, Benützungskosten 318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand 319 Übriger Sachaufwand 330 Abschreibungen Finanzvermögen 331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen 391 Intern verrechnete Passivzinsen  Total Ertrag 423 Liegenschaftserträge Finanzvermögen	1'686.90 2'952.00 340.50 185.70 0.00 124'825.70 11'120.45 393'153.60 5'000.00 12.20 213'857.61 0.00 -9'049.45 1'130'275.92 1'851'878.90  -2'190'864.75 -2'157'340.85	1'100.00 0.00 100.00 4'000.00 1'000.00 105'000.00 17'000.00 509'000.00 2'000.00 159'300.00 0.00 6'000.00 1'178'660.00 1'709'993.00 -2'216'500.00	1'664.55 1'795.50 307.50 520.65 981.10 105'301.80 9'092.05 486'480.35 119'498.15 6'708.65 526'872.40 3'300.00 -160.85 1'387'943.75 1'790'805.60 -2'720'503.25 -2'180'507.30 -525'000.00
303 Sozialversicherungsbeiträge 304 Personalversicherungsbeiträge 305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge 310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen 311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge 312 Wasser, Energie, Heizmaterialien 313 Verbrauchsmaterialien 314 DL Dritter baulicher Unterhalt 315 DL Dritter übriger Unterhalt 316 Mieten, Pachten, Benützungskosten 318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand 319 Übriger Sachaufwand 330 Abschreibungen Finanzvermögen 331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen 391 Intern verrechnete Passivzinsen  Total Ertrag 423 Liegenschaftserträge Finanzvermögen 424 Buchgewinne Anlagen Finanzvermögen 436 Rückerstattungen	1'686.90 2'952.00 340.50 185.70 0.00 124'825.70 11'120.45 393'153.60 5'000.00 12.20 213'857.61 0.00 -9'049.45 1'130'275.92 1'851'878.90  -2'190'864.75 -2'157'340.85 0.00 -4'848.90	1'100.00	1'664.55 1'795.50 307.50 520.65 981.10 105'301.80 9'092.05 486'480.35 119'498.15 6'708.65 526'872.40 3'300.00 -160.85 1'387'943.75 1'790'805.60 -2'720'503.25 -2'180'507.30 -525'000.00 -504.00
303 Sozialversicherungsbeiträge 304 Personalversicherungsbeiträge 305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge 310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen 311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge 312 Wasser, Energie, Heizmaterialien 313 Verbrauchsmaterialien 314 DL Dritter baulicher Unterhalt 315 DL Dritter übriger Unterhalt 316 Mieten, Pachten, Benützungskosten 318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand 319 Übriger Sachaufwand 330 Abschreibungen Finanzvermögen 331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen 391 Intern verrechnete Passivzinsen  Total Ertrag 423 Liegenschaftserträge Finanzvermögen 424 Buchgewinne Anlagen Finanzvermögen 436 Rückerstattungen	1'686.90 2'952.00 340.50 185.70 0.00 124'825.70 11'120.45 393'153.60 5'000.00 12.20 213'857.61 0.00 -9'049.45 1'130'275.92 1'851'878.90  -2'190'864.75 -2'157'340.85 0.00 -4'848.90	1'100.00	1'664.55 1'795.50 307.50 520.65 981.10 105'301.80 9'092.05 486'480.35 119'498.15 6'708.65 526'872.40 3'300.00 -160.85 1'387'943.75 1'790'805.60 -2'720'503.25 -2'180'507.30 -525'000.00 -504.00
303 Sozialversicherungsbeiträge 304 Personalversicherungsbeiträge 305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge 310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen 311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge 312 Wasser, Energie, Heizmaterialien 313 Verbrauchsmaterialien 314 DL Dritter baulicher Unterhalt 315 DL Dritter übriger Unterhalt 316 Mieten, Pachten, Benützungskosten 318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand 319 Übriger Sachaufwand 330 Abschreibungen Finanzvermögen 331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen 391 Intern verrechnete Passivzinsen  Total Ertrag 423 Liegenschaftserträge Finanzvermögen 424 Buchgewinne Anlagen Finanzvermögen 436 Rückerstattungen	1'686.90 2'952.00 340.50 185.70 0.00 124'825.70 11'120.45 393'153.60 5'000.00 12.20 213'857.61 0.00 -9'049.45 1'130'275.92 1'851'878.90  -2'190'864.75 -2'157'340.85 0.00 -4'848.90	1'100.00	1'664.55 1'795.50 307.50 520.65 981.10 105'301.80 9'092.05 486'480.35 119'498.15 6'708.65 526'872.40 3'300.00 -160.85 1'387'943.75 1'790'805.60 -2'720'503.25 -2'180'507.30 -525'000.00 -504.00

Laufende Rechnung steuerfinanzierter Haushalt	Rechnung 2006	Voranschlag 2006	Rechnung 2005
621 Rebgut Neuenstadt			
Nettoergebnis	-1'422.11	-19'100.00	-1'404.06
Total Aufwand	1'272'888.29	1'408'100.00	1'297'436.79
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	525'425.85	522'600.00	517'204.40
303 Sozialversicherungsbeiträge	34'480.90	31'700.00	41'345.7
304 Personalversicherungsbeiträge	51'669.55	61'700.00	46'362.8
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	6'069.75	6'800.00	6'038.3
309 Übriger Personalaufwand	293.75	100.00	605.0
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	18'126.25	14'400.00	11'896.3
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	1'433.20	2'000.00	2'065.5
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	74'486.85	51'000.00	64'885.3
313 Verbrauchsmaterialien	208'904.50	210'000.00	143'790.7
314 DL Dritter baulicher Unterhalt	55'052.50	166'000.00	73'024.4
315 DL Dritter übriger Unterhalt	18'039.85	20'000.00	34'922.9
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	4'853.00	6'000.00	2'650.2
317 Spesenentschädigungen	3'503.95	5'000.00	8'944.5
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	167'278.94	170'000.00	
330 Abschreibungen Finanzvermögen	0.00	1'000.00	11'500.0
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	22'563.25	35'000.00	72'753.0
390 Intern verrechneter Aufwand	557.00	800.00	708.0
391 Intern verrechnete Passivzinsen	80'149.20	104'000.00	89'169.3
Total Ertrag	-1'274'310.40	-1'427'200.00	-1'298'840.8
423 Liegenschaftserträge Finanzvermögen	-105'050.00	-117'000.00	
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-73'826.15	-45'000.00	-76'973.9
435 Übrige Verkaufserlöse	-1'073'358.75	-1'250'000.00	
436 Rückerstattungen 439 Übrige Entgelte	-19'696.55 -2'378.95	-12'700.00 -2'500.00	-16'176.0 -3'678.9
400 Oblige Entgelie	2010.00	2 000.00	0 070.00
630 Steuerverwaltung			
Nettoergebnis	-383'092'098.99	-379'945'822.00	-353'029'215.18
Total Aufwand	21'863'698.92	22'997'238.00	22'586'646.5
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	5'416'502.10	5'834'000.00	5'630'528.3
303 Sozialversicherungsbeiträge	324'250.45	355'750.00	338'352.1
304 Personalversicherungsbeiträge	839'677.40	699'410.00	719'052.1
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	63'524.55	80'330.00	66'359.9
309 Übriger Personalaufwand	14'366.40	43'000.00	14'655.80
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	43'701.65	54'200.00	48'560.8
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	828.10 4'495.45	8'000.00	3'667.8
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien 313 Verbrauchsmaterialien	550.95	0.00 1'000.00	0.00 45.2
315 DL Dritter übriger Unterhalt	1'609.95	7'200.00	4'472.10
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	728'860.20	701'667.00	676'504.0
317 Spesenentschädigungen	5'949.75	7'000.00	6'320.6
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	1'199'437.35	1'020'000.00	
321 Passivzinsen: kurzfristige Schulden	1'712'464.05	2'500'000.00	1'896'297.7
330 Abschreibungen Finanzvermögen	8'511'040.37	8'400'000.00	8'958'865.8
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	20'217.25	30'000.00	26'086.2
351 Entschädigungen an Kanton	2'067'845.60	2'064'000.00	2'011'643.3
361 Beiträge Kanton	294'197.35	487'000.00	325'914.8
390 Intern verrechneter Aufwand	614'180.00	704'681.00	539'231.4
Total Ertrag	-404'955'797.91	-402'943'060.00	-375'615'861.6
400 Steuern Einkommen/Verm./Gew./Kapital	-353'187'373.98	-349'700'000.00	
402 Liegenschaftssteuern	-33'962'841.30	-33'900'000.00	
403 Grundstückgewinnsteuern	-4'811'180.95	-5'500'000.00	
406 Besitz- und Aufwandsteuern	-1'648'360.10	-1'450'000.00	-1'522'756.60

Laufende Rechnung steuerfinanzierter Haushalt	Rechnung 2006	Voranschlag 2006	Rechnung 2005
421 Erträge flüssige Mittel und Guthaben	-2'027'146.65	-2'700'000.00	-2'474'260.70
427 Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-25'110.00	0.00	0.00
431 Gebühren für Amtshandlungen	-32'817.20	-37'000.00	-32'735.10
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-30'000.00	-30'000.00	-122'700.00
435 Übrige Verkaufserlöse	-2'858.00	-4'000.00	-3'187.00
436 Rückerstattungen	-1'242'219.33	-943'060.00	-1'386'281.14
439 Übrige Entgelte	-432.00	-1'000.00	-6'952.75
441 Anteile an Kantonseinnahmen	-3'100'220.55	-4'000'000.00	-9'515'177.75
451 Rückerstattungen Kanton	-4'757'304.85	-4'548'000.00	-4'725'599.20
452 Rückerstattungen Gemeinden/-verbände	-127'933.00	-130'000.00	-128'859.00
640 Personalamt			
Nettoergebnis	3'299'922.70	3'642'828.80	2'832'480.19
Total Aufwand	4'051'404.50	4'262'439.52	3'444'571.24
300 Personalaufw.Behörden/Kommissionen	2'144.10	1'500.00	2'704.10
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	1'527'459.90	1'748'361.68	1'558'768.55
303 Sozialversicherungsbeiträge	80'060.10	95'163.88	91'248.95
304 Personalversicherungsbeiträge	982'979.20	956'220.16	562'281.05
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	13'995.25	23'157.80	15'806.45
306 Dienstkleider, Zulagen	0.00	0.00	12.00
307 Rentenleistungen	258'543.35	269'200.00	258'290.20
309 Übriger Personalaufwand 310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	578'837.15 58'025.45	532'544.00 56'000.00	380'369.44 71'155.40
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	3'098.75	7'500.00	3'896.45
315 DL Dritter übriger Unterhalt	1'050.25	3'900.00	1'271.70
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	86'114.20	94'677.00	0.00
317 Spesenentschädigungen	6'571.00	7'500.00	6'339.60
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	195'589.05	230'000.00	275'579.60
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	15'450.00	27'500.00	0.00
390 Intern verrechneter Aufwand	241'486.75	209'215.00	216'847.75
Total Ertrag	-751'481.80	-619'610.72	-612'091.05
435 Übrige Verkaufserlöse	-745.00	0.00	-2'632.00
436 Rückerstattungen	-204'368.50	-165'889.92	-180'380.05
438 Eigenleistungen für Investitionen	-15'307.50	-20'000.00	0.00
490 Intern verrechneter Aufwand	-531'060.80	-433'720.80	-429'079.00
650 Informatikdienste			
Nettoergebnis	-123'430.62	-2'859.55	-69'193.77
Total Aufwand	14'196'961.38	13'954'510.17	13'469'917.63
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	4'786'122.05	4'696'356.17	4'432'663.04
303 Sozialversicherungsbeiträge	283'968.85	280'126.32	262'744.40
304 Personalversicherungsbeiträge	679'500.05	695'563.64	561'749.50
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	53'618.80	58'388.04	50'142.65
309 Übriger Personalaufwand	87'739.69	125'400.00	114'163.30
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	132'374.77	212'150.00	180'468.03
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	7'040.90	10'000.00	74'559.70
313 Verbrauchsmaterialien	510.60	0.00	331.35
315 DL Dritter übriger Unterhalt	752'309.64	496'000.00	412'796.85
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	611'367.85	576'000.00	105'128.05
317 Spesenentschädigungen	25'566.65	17'000.00	28'111.70
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	3'248'782.32 2'743'990.41	2'990'500.00 2'974'951.00	3'381'605.59 3'093'092.97
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen 365 Beiträge private Institutionen	2743 990.41 4'580.00	2974951.00 3'000.00	2'735.40
390 Intern verrechneter Aufwand	460'562.90	458'875.00	448'728.45
391 Intern verrechnete Passivzinsen	318'925.90	360'200.00	

Laufende Rechnung steuerfinanzierter Haushalt	Rechnung 2006	Voranschlag 2006	Rechnung 2005
Total Ertrag	-14'320'392.00	-13'957'369.72	-13'539'111.40
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-2'434'770.85	-1'882'243.00	-3'255'958.85
435 Übrige Verkaufserlöse	-536.20	0.00	-21'136.60
436 Rückerstattungen	-81'590.60	-39'651.72	-51'090.30
438 Eigenleistungen für Investitionen	-408'844.65	-283'000.00	-328'439.20
439 Übrige Entgelte	-20.00	0.00	0.00
480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	0.00	0.00	-9'000.00
490 Intern verrechneter Aufwand	-11'394'629.70	-11'752'475.00	-9'873'486.45
660 Schul- und Büromaterialzentrale			
Nettoergebnis	187'750.55	0.00	71'440.83
Total Aufwand	11'339'748.72	11'700'000.00	11'508'064.18
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	1'164'091.50	1'155'185.64	1'188'936.54
303 Sozialversicherungsbeiträge	68'842.25	68'679.00	69'927.20
304 Personalversicherungsbeiträge	176'313.80	145'946.00	131'991.65
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	13'550.55	13'601.16	13'706.35
308 Entschädigungen temp. Arbeitskräfte	1'935.15	0.00	0.00
309 Übriger Personalaufwand	9'589.15	8'540.00	1'963.85
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	9'564.18	20'500.00	16'693.12
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	427.85	1'800.00	1'401.10
313 Verbrauchsmaterialien	4'882.35	12'500.00	13'185.05
315 DL Dritter übriger Unterhalt	27'074.25	22'500.00	21'751.65
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	204'915.40	200'599.00	186'945.65
317 Spesenentschädigungen	438.55	2'000.00	706.20
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	91'946.68	117'800.00	143'909.70
319 Übriger Sachaufwand	0.00	1'600.00	14'763.47
330 Abschreibungen Finanzvermögen	5'146.56	5'000.00	0.00
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	104'479.37	95'500.00	79'388.95
390 Intern verrechneter Aufwand 391 Intern verrechnete Passivzinsen	9'441'078.93 15'472.20	9'828'249.20 0.00	9'606'829.60 15'964.10
Total Ertrag	-11'151'998.17	-11'700'000.00	-11'436'623.35
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-579.95	0.00	0.00
435 Übrige Verkaufserlöse	-1'759'874.69	-1'972'958.68	-1'860'188.99
436 Rückerstattungen	-127'661.60	-87'369.12	-110'021.26
439 Übrige Entgelte	-5'000.00	0.00	0.00
490 Intern verrechneter Aufwand	-9'258'881.93	-9'639'672.20	-9'466'413.10
690 Stadtbauten (StaBe)			
Nettoergebnis	-9'763'714.60	-3'306'662.00	-4'017'330.08
Total Aufwand	417261205 40	014001000 00	0.00
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	<b>1'736'285.40</b> 986'285.40	<b>2'193'338.00</b> 1'443'338.00	<b>0.00</b> 0.00
365 Beiträge private Institutionen	750'000.00	750'000.00	0.00
Total Ertrag	-11'500'000.00	-5'500'000.00	-4'017'330.08
463 Beiträge eigene Anstalten	-11'500'000.00	-5'500'000.00	-4'017'330.08
699 Bonus und Malus			
Nettoergebnis	0.00	0.00	-144'000.00
Total Aufwand 380 Einlagen in Spezialfinanzierungen	0.00	0.00	<b>64'000.00</b> 64'000.00
Total Ertrag	0.00	0.00	-208'000.00
480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	0.00	0.00	-208'000.00

Loufenda Bashaana Candamashaana	D l 0000		B1
Laufende Rechnung Sonderrechnungen	Rechnung 2006	Voranschlag 2006	Rechnung 2005
Sonderrechnungen			
Nettoergebnis	0.00	0.00	0.00
Aufwand	150'414'967.33	132'647'288.51	142'816'315.31
Ertrag	-150'414'967.33	-132'647'288.51	-142'816'315.31
850 Tiefbauamt, Stadtentwässerung			
Nettoergebnis	0.00	0.00	0.00
Total Aufwand	7'767'991.85	8'073'026.10	7'116'972.20
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	3'120'779.80	3'162'947.74	3'025'679.75
303 Sozialversicherungsbeiträge	184'975.10	190'295.21	178'027.50
304 Personalversicherungsbeiträge	447'422.50	432'958.40	366'960.05
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	85'612.70	85'347.65	81'364.65
306 Dienstkleider, Zulagen	8'141.85	11'000.00	12'402.83
309 Übriger Personalaufwand	25'238.70	63'100.00	29'238.25
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	57'321.64	71'250.00	39'423.74
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	151'548.40	133'500.00	80'255.55
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	196'256.00	125'000.00	
313 Verbrauchsmaterialien	336'079.29	270'000.00	
314 DL Dritter baulicher Unterhalt	1'187'552.66	1'454'000.00	
315 DL Dritter übriger Unterhalt	45'890.44	56'700.00	44'828.50
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	237'503.45	261'427.00	53'767.60
317 Spesenentschädigungen	20'995.79	31'500.00	15'601.27
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	1'645'519.18	1'700'500.10	1'442'114.72
319 Übriger Sachaufwand	591.25	2'000.00	0.00
330 Abschreibungen Finanzvermögen	644.25 14'493.85	0.00 20'000.00	338.29 11'951.75
352 Entschädigungen an Gemeinden 365 Beiträge private Institutionen	1'425.00	1'500.00	1'425.00
Total Ertrag	-7'767'991.85	-8'073'026.10	-7'116'972.20
421 Erträge flüssige Mittel und Guthaben	-896.60	0.00	0.00
431 Gebühren für Amtshandlungen	-50'100.00	-40'000.00	-61'690.00
434 Andere Benützungsgebühren und DL	15'332.63	0.00	900.00
435 Übrige Verkaufserlöse	-13'739.75	-500.00	-24'788.60
436 Rückerstattungen	-390'144.90	-201'059.90	-579'312.55
438 Eigenleistungen für Investitionen 439 Übrige Entgelte	-31'000.00 -46'211.00	-60'000.00 0.00	-86'500.00 -1'274.96
459 Oblige Entgelle 452 Rückerstattungen Gemeinden/-verbände	-46211.00	-50'900.00	0.00
490 Intern verrechneter Aufwand	-7'250'632.23	-7'720'566.20	-6'364'306.09
430 Intern verreemeter Aufwahlu	-1 200 002.20	-1 120 000.20	-0 004 000.00
853 Stadtentwässerung, Anteil Stadt			
Nettoergebnis	0.00	0.00	0.00
Total Aufwand	44'532'920.47	40'940'566.00	44'240'829.78
315 DL Dritter übriger Unterhalt	0.00	0.00	0.00
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	4'381'788.65	5'110'000.00	5'762'484.90
321 Passivzinsen: kurzfristige Schulden	893.60	0.00	0.00
322 Zinsen: mittel- und langfr. Schulden	0.00	0.00	631'747.00
323 Passivzinsen: Sonderrechnungen	478'167.00	1'100'000.00	0.00
330 Abschreibungen Finanzvermögen	44'745.45	10'000.00	18'799.16
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	7'170'000.00	7'000'000.00	7'000'000.00
364 Beiträge gem'wirtsch. Unternehmungen	12'290'235.15	13'000'000.00	13'551'159.90
380 Einlagen in Spezialfinanzierungen	12'916'458.39	7'000'000.00	10'912'332.73
390 Intern verrechneter Aufwand	7'250'632.23	7'720'566.00	6'364'306.09

Laufende Rechnung Sonderrechnungen	Rechnung 2006	Voranschlag 2006	Rechnung 2005
Total Ertrag	-44'532'920.47	-40'940'566.00	-44'240'829.78
426 Beteiligungserträge Verw'vermögen	-2'182'577.50	-2'182'000.00	-2'182'577.50
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-35'167'961.27	-32'000'000.00	-35'037'863.79
439 Übrige Entgelte	-12'381.70	0.00	-20'388.49
480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	-7'170'000.00	-6'758'566.00	-7'000'000.00
860 Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik			
Nettoergebnis	0.00	0.00	0.00
Total Aufwand	67'326'589.70	52'492'600.00	63'696'025.16
300 Personalaufw.Behörden/Kommissionen	5'950.00	11'900.00	4'050.00
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	3'434'146.90	3'510'600.00	3'457'753.35
303 Sozialversicherungsbeiträge	206'199.50	210'500.00	206'685.00
304 Personalversicherungsbeiträge	499'403.75	506'200.00	425'695.20
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	39'614.60	43'000.00	39'091.60
309 Übriger Personalaufwand	120'877.80	83'000.00	177'252.45
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	174'066.92	191'500.00	188'239.35
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	30'290.00	20'000.00	8'637.80
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	248'152.70	345'000.00	337'349.40
313 Verbrauchsmaterialien	261'593.30 16'515'358.00	254'500.00 17'462'600.00	264'009.55 11'898'130.65
314 DL Dritter baulicher Unterhalt 315 DL Dritter übriger Unterhalt	83'270.55	84'000.00	250'324.50
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	6'095'151.75	6'006'600.00	5'706'223.25
317 Spesenentschädigungen	44'398.85	25'000.00	19'382.75
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	3'021'199.64	2'835'000.00	2'909'239.58
319 Übriger Sachaufwand	2'000.00	1'500.00	154.50
321 Passivzinsen: kurzfristige Schulden	814.00	0.00	378.15
322 Zinsen: mittel- und langfr. Schulden	4'957'885.30	6'496'500.00	7'220'278.50
323 Passivzinsen: Sonderrechnungen	20'052'349.05	10'980'000.00	10'899'005.00
330 Abschreibungen Finanzvermögen	4'118'657.56	570'000.00	3'985'612.53
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	0.00	29'000.00	100'000.00
380 Einlagen in Spezialfinanzierungen	7'415'209.53	2'826'200.00	15'598'532.05
Total Ertrag	-67'326'589.70	-52'492'600.00	-63'696'025.16
421 Erträge flüssige Mittel und Guthaben	-317'150.90	-250'000.00	-638'669.60
423 Liegenschaftserträge Finanzvermögen	-48'828'581.15	-50'228'600.00	-51'446'563.90
424 Buchgewinne Anlagen Finanzvermögen	-16'511'395.55	-1'000'000.00	-8'718'665.49
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-532'807.51	-420'000.00	-778'882.60
435 Übrige Verkaufserlöse	-11'817.95	-10'000.00	-9'915.50
436 Rückerstattungen	-687'695.10	-549'000.00	-946'281.15
439 Übrige Entgelte	-437'141.54	-35'000.00	-1'157'046.92
870 Abfallentsorgung			
Nettoergebnis	0.00	0.00	0.00
Total Aufwand	30'787'465.31	31'141'096.41	27'762'488.17
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	7'237'439.10	7'539'135.88	6'768'421.35
303 Sozialversicherungsbeiträge	427'915.50	451'459.20	395'836.40
304 Personalversicherungsbeiträge	874'264.45	895'448.52	738'788.55
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	197'245.90	195'842.76	181'819.55
306 Dienstkleider, Zulagen	43'601.95	49'200.00	26'997.50
309 Übriger Personalaufwand	62'677.14	55'300.00	115'063.65
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	178'562.50	205'598.80	93'787.92
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	123'818.41	233'100.00	209'958.31
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	37'708.80	96'100.00	40'903.25
313 Verbrauchsmaterialien	571'774.22	506'153.00	513'322.25
314 DL Dritter baulicher Unterhalt	111'156.47	3'000.00	100'492.36

	D 1 0000		
Laufende Rechnung Sonderrechnungen	Rechnung 2006	Voranschlag 2006	Rechnung 2005
315 DL Dritter übriger Unterhalt	686'274.29	800'371.00	745'699.64
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	871'146.91	307'060.00	447'357.70
317 Spesenentschädigungen	5'771.38	12'800.00	13'955.88
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	17'981'831.30		16'525'106.31
319 Übriger Sachaufwand	25'291.75	15'000.00	8'762.25
321 Passivzinsen: kurzfristige Schulden	12'978.00	0.00	994.00
322 Zinsen: mittel- und langfr. Schulden	0.00	0.00	105'378.60
323 Passivzinsen: Sonderrechnungen	221'991.85		0.00
330 Abschreibungen Finanzvermögen	9'103.40		10'974.30
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	1'084'875.64		699'043.55
365 Beiträge private Institutionen	22'036.35	11'628.25	19'824.85
Total Ertrag	-30'787'465.31	-31'141'096.41	-27'762'488.17
421 Erträge flüssige Mittel und Guthaben	-61'047.20	0.00	0.00
427 Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-43'031.35	-43'500.00	-44'466.15
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-20'446'938.02	-20'400'050.00	-20'370'013.91
435 Übrige Verkaufserlöse	-1'360'667.13	-218'000.00	-1'146'784.58
436 Rückerstattungen	-164'312.00		-184'706.52
437 Bussen	-4'069.75	-30'000.00	-2'947.10
438 Eigenleistungen für Investitionen	0.00	0.00	-8'100.00
439 Übrige Entgelte	-87'036.25	0.00	-28'177.68
451 Rückerstattungen Kanton	-79'984.40	0.00	0.00
480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	-8'540'379.21	-8'833'543.41	-5'977'292.23

	l =		
Laufende Rechnung Anstalten	Rechnung 2006	Voranschlag 2006	Rechnung 2005
3920 Energie Wasser Bern			
Nettoergebnis	-62'870'999.74	-33'900'000.00	-41'105'700.00
_	-62'870'999.74  376'104'587.77 56'311'577.55 3'247'927.50 6'766'565.85 1'468'579.75 367'719.08 1'635'032.41 1'954'268.54 985'308.68 2'445'577.95 202'374'787.56 10'252'757.42 4'763'037.95 3'219'541.63 848'530.40 269'359.35 27'801'453.95 1'262'458.31 1'117.99 3'057'136.20 471'202.25 1'765'771.48 36'680'313.02 381'817.95 0.00 311'350.00 7'461'395.00  -438'975'587.51 -126'252.16 0.00 -3'034'473.56 -145'480.40 -2'999'326.00	-33'900'000.00  337'752'340.00 56'980'370.00 3'362'700.00 6'016'500.00 1'489'040.00 275'840.00 905'590.00 1'274'850.00 1'872'700.00 3'580'700.00 153'991'530.00 9'872'110.00 8'444'170.00 4'052'840.00 927'750.00 345'770.00 23'019'730.00 108'250.00 10'000.00 4'093'000.00 1'000'000.00 210'000.00 210'000.00 36'674'000.00 800'000.00 475'870.00 296'000.00 17'673'030.00 -31'1652'340.00 -31'163'810.00	344'248'630.08 56'600'031.90 3'215'409.85 1'946'393.65 1'459'882.90 227'862.30 786'638.15 1'143'574.52 1'093'889.35 2'613'145.44 168'453'176.06 9'713'787.68 19'198'270.71 3'790'203.90 1'054'515.55 380'986.89 21'856'369.51 218'584.94 2'299.71 2'962'469.60 2'283'009.80 33'597.20
427 Liegenschaftserträge Verw'vermögen 434 Andere Benützungsgebühren und DL 435 Übrige Verkaufserlöse 436 Rückerstattungen 438 Eigenleistungen für Investitionen 439 Übrige Entgelte 462 Beiträge Gemeinden 480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	-2'215'130.55 -348'784.99 -399'882'338.25 -2'772'487.95 -16'458'640.07 -5'271'512.58 0.00 -5'721'161.00	-1'958'760.00 -42'391'230.00 -304'435'110.00 -1'065'510.00 -9'451'000.00 -68'000.00 0.00 -8'360'000.00	-2'049'539.06 -43'452'424.20 -311'521'661.16 -1'822'217.82 -9'398'496.49 -70'914.70 -6'759.25 -9'317'017.84

Laufende Rechnung Anstalten	Rechnung 2006	Voranschlag 2006	Rechnung 2005
3930 Stadtbauten Bern StaBe			
Nettoergebnis	-16'960'405.19	-5'500'000.00	-4'617'257.88
Total Aufwand	44'498'674.46	52'081'061.00	68'172'277.43
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	5'421'266.05	5'338'600.00	15'993'673.00
303 Sozialversicherungsbeiträge	316'993.05	319'656.00	919'808.05
304 Personalversicherungsbeiträge	2'475'568.40	837'368.00	1'744'948.05
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	133'050.95	154'376.00	410'988.25
306 Dienstkleider, Zulagen	0.00	0.00	24'129.65
308 Entschädigungen temp. Arbeitskräfte	5'700.10	0.00	1'983.00
309 Übriger Personalaufwand	125'782.59	150'000.00	276'622.25
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	105'600.80	110'000.00	101'201.03
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	40'355.55	70'000.00	212'740.80
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	159'032.40	0.00	9'118'919.30
313 Verbrauchsmaterialien 314 DL Dritter baulicher Unterhalt	6'597.55 12'898'922.02	4'500.00 18'017'000.00	673'481.23 12'663'109.24
314 DL Dritter übriger Unterhalt	5'792.70	10'000.00	51'127.90
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	6'492'172.65	7'500'297.00	7'055'881.50
317 Spesenentschädigungen	34'730.25	23'000.00	28'227.55
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	2'550'283.25	3'023'764.00	5'087'564.09
321 Passivzinsen: kurzfristige Schulden	0.00	2'500.00	5'657.00
322 Zinsen: mittel- und langfr. Schulden	5'991'243.60	8'100'000.00	6'586'075.60
330 Abschreibungen Finanzvermögen	-1'487.60	5'000.00	36'747.35
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	7'710'321.50	7'400'000.00	7'172'449.59
365 Beiträge private Institutionen	26'748.65	15'000.00	6'943.00
380 Einlagen in Spezialfinanzierungen	0.00	1'000'000.00	0.00
Total Ertrag	-61'459'079.65	-57'581'061.00	-72'789'535.31
421 Erträge flüssige Mittel und Guthaben	0.00	0.00	-486.90
424 Buchgewinne Anlagen Finanzvermögen	-1'202'517.75	0.00	-3'251'315.30
427 Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-57'094'935.64	-52'316'607.00	-52'963'723.70
429 Übrige Vermögenserträge	0.00	0.00	-2'400.00
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-1'192'581.00	-2'564'454.00	-1'246'749.85
436 Rückerstattungen	-693'538.25	-150'000.00	-13'625'203.16
438 Eigenleistungen für Investitionen 439 Übrige Entgelte	-1'041'414.61 -234'092.40	-2'550'000.00 0.00	-1'264'570.55 -435'085.85



#### Jahresbericht 2006

# Jahresrechnung Band 1

Berichte
Übersicht über die Jahresrechnung
Finanzierungsausweis
Zusammenzug der Bestandesrechnung
Zusammenzug der Laufenden Rechnung
nach Funktionen
Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Arten
Zusammenzug der Investitionsrechnung nach Arten
Abschreibungstabelle

Abschreibungstabelle
Verpflichtungskreditkontrolle

Nachkredittabelle

vachkredittabelle

Laufende Rechnung nach institutioneller Gliederung

#### 11.1 Übersicht über die eigenen Beiträge

Investitionsrechnung
Bestandesrechnung
Verzeichnisse
Anhang
Bestätigungsbericht
Kantonale Passation der Jahresrechnung

			Nettokosten			
0 kein Leistungsvertrag	Rechnung	Budget	Rechnung			
1 mit einjährigem Leistungsvertrag 2 mit mehrjährigem Leistungsvertrag	2006	2006	2005			
2 mit menijanilgem Leistungsvertrag						
STEUERFINANZIERTER HAUSHALT 251	'217'505.52	256'905'767.60	247'438'848.88			
1000 GEMEINDE UND BEHÖRDEN	994'001.04	1'021'450.00	962'137.69			
3620000 Beiträge an Gemeinden/Gemeindeverbände 0	487'470.30	490'000.00	487'210.20			
3650000 Beiträge an private Institutionen	6'703.00	4'550.00	53'423.00			
3650001 Beiträge an Anlässe des Gemeinderats	125'342.90	150'000.00	47'309.95			
3650002 Beiträge Quartier-/Partizipationsgremien 0	299'015.80	300'000.00	298'397.80			
3650004 Beitr. Städteverb. inkl. Standortbeitrag	33'445.00	34'000.00	33'445.00			
3650005 Beiträge Verein für Landesplanung (VLP)	14'149.70	15'000.00	14'149.70			
3650006 Beiträge Rat der Gemeinden Europas	2'340.00	2'400.00	2'340.00			
3650007 Beiträge Verband Bernischer Gemeinden	13'092.00	11'000.00	10'910.00			
3650008 Org. villes du patrimoine mondiale	12'442.34	13'000.00	13'535.94			
3650009 European Cyclists Federation (ECF) 0	0.00	1'500.00	1'416.10			
1100 PRÄSIDIALDIREKTION 2	9'702'435.85	28'418'030.00	29'471'821.55			
	8'674'000.00	8'674'000.00	8'674'000.00			
3650000 Beiträge an private Institutionen	35'226.32	38'030.00	54'893.00			
3650102 Diverse Beiträge	740'625.00	34'100.00	1'111'058.80			
3650103 Beiträge an Veranstaltungen und Ateliers	78'616.40	96'000.00	58'005.10			
3650104 Reitschule, Betriebsbeitrag IKUR	378'780.00	378'780.00	378'780.00			
3650105 Förderung bildende Kunst	119'013.10	150'000.00	150'000.00			
3650106 Förderung Literatur 0	128'978.70	130'000.00	147'924.40			
3650107 Förderung Filmschaffen 0	280'000.00	280'000.00	280'000.00			
3650108 Förderung der Musik 0	345'000.00	300'000.00	323'610.95			
3650109 Theater und Tanzschaffen	699'959.00	720'000.00	705'734.00			
3650110 Musik der Jungen 0	114'000.00	114'000.00	107'700.00			
3650111 A.o. Beiträge kulturelle Aufgaben	655'161.40	154'790.00	291'807.80			
3650112 Gastspielreihen / Festivals	0.00	10'000.00	10'000.00			
3650113 Kulturelle Infrastrukturen 0	469'242.70	360'000.00	491'050.00			
3650114 Kulturelle Beziehungen Schweizer Städte 0	15'000.00	15'000.00	15'000.00			
3650115 Stadtgalerie 0	169'824.58	170'000.00	92'816.15			
3650116 Cinéville 0	170'000.00	170'000.00	170'000.00			
3650117 Förderung Chöre 0	25'000.05	25'000.00	8'500.00			
3650118 Förderung Breitenkultur (Musikkorps, Lai) 0	90'000.00	90'000.00	90'000.00			
3650119 Kulturinformation, Oeff.arbeit 0	132'745.90	110'000.00	127'129.90			
3650120 Kulturaustausch 0	41'732.60	48'500.00	48'785.05			
3650122 Berner Symphonie-Orchester 0	4'663'000.00	4'663'000.00	4'663'000.00			
• •	1'864'000.00	2'254'000.00	2'254'000.00			
3650124 Kunsthalle 2	921'000.00	921'000.00	921'000.00			
3650125 Camerata Bern 2	150'000.00	150'000.00	150'000.00			
3650126 Berner Kammerorchester 2	33'000.00	33'000.00	33'000.00			
3650127 Neue Horizonte 2	30'000.00	30'000.00	30'000.00			
3650128 Schlachthaus Theater 2	746'000.00	714'660.00	744'660.00			
3650129 Dampfzentrale 2	413'000.00	413'000.00	383'000.00			
3650130 Berner Tanztage 2	81'000.00	81'000.00	81'000.00			
3650131 WIM 2	30'000.00	30'000.00	30'000.00			
3650132 Be Jazz 2	30'000.00	30'000.00	30'000.00			
3650133 Impro Bern 2	74'000.00	74'000.00	74'000.00			
3650134 Ton Art 2	30'000.00	30'000.00	30'000.00			
3650135 Denkmalpflegerische Sanierungsbeiträge 0	139'000.00	125'000.00	139'000.00			
3650137 Bern. Historisches Museum 2	1'427'500.00	1'326'000.00	1'326'000.00			
3650138 Paul Klee-Zentrum 2	1'248'000.00	1'248'000.00	1'248'000.00			
3650139 auawirleben 2	150'000.00	150'000.00	150'000.00			
3650140 Ev. ref. Kirchmeieramt 0	700.00	700.00	700.00			
3650141 Louise Aeschlimann Stiftung 0	3'000.00	3'000.00	3'000.00			

0 kein Leistungsvertrag 1 mit einjährigem Leistungsvertrag 2 mit mehrjährigem Leistungsvertrag  Rechnung 2006  2006	Rechnung
	000=
	2005
3650142 Verein Abendmusik Münster 0 1'000.00 1'000.00	1'000.00
3650143 Albert Einstein Ges. Bern, Einsteinhaus 0 53'500.00 19'000.00	19'000.00
3650144 Bern Tourismus, Beitrag 2 1'000'000.00 1'000'000.00	1'000'000.00
3650145 Bern Tourismus Übernachtungsabgabe 2 1'648'360.10 1'450'000.00	1'521'196.40
3650146 Vereinigung "Für Bern" 0 63'000.00 63'000.00	63'000.00
3650147 Verein Stadtsaal im Kornhaus 0 980'000.00 980'000.00	980'000.00
3650149 Verein grosse Halle (Reitschule) 2 235'470.00 235'470.00	235'470.00
3650150 Naturhistorisches Museum 2 25'000.00 25'000.00	25'000.00
3650153 Fonds Stadtentwicklung durch Kultur 0 300'000.00 300'000.00	0.00
1200 DIREKTION FÜR SICHERHEIT, 207'984.11 148'465.00	140'516.63
UMWELT UND ENERGIE	
3650000 Beiträge an private Institutionen 0 113'439.91 101'165.00	94'395.08
3650201 Einsatzkostenversicherung 0 75'000.00 25'000.00	25'000.00
3650204 Tierheim Oberbottigen 0 14'500.00 14'500.00	14'500.00
3650411 Mitgliederbeiträge 0 5'044.20 7'800.00	6'621.55
1300 DIREKTION FÜR BILDUNG, SOZIALES UND SPORT 177'364'164.91 178'425'031.60	171'635'747.81
3610000 Beiträge an Kanton 0 248'280.40 238'000.00	238'000.00
3610302 Gde'anteil Kantonsbeitrag AHV/IV/EL/FZL 0 31'628'628.00 30'000'000.00	29'903'927.00
3610303 Zuschüsse nach Dekret 0 7'780'033.85 10'915'000.00	7'191'522.95
3610304 Beitrag an Alters- und Pflegeheim Kühlew 0 2'062'264.20 0.00	0.00
3620301 Vorschulen, Schulen innerhalb Schulpfl. 0 905'380.00 650'000.00	484'114.00
3620302 Allgemeine Musikschulen 0 53'871.15 60'000.00	51'843.45
3640301 Volkshochschule Bern 0 95'514.00 95'000.00	94'995.75
3640302 Bern Arena Stadion AG 2 1'050'000.00 1'050'000.00	1'050'000.00
3650000 Beiträge an private Institutionen 0 96'132.70 166'800.00	122'612.36
3650301 Verein Comprendi? 1 40'000.00 40'000.00	0.00
3650303 Benevol Bern-Freiwilligenagentur 1 95'500.00 95'500.00	95'500.00
3650304 Speiseanstalt der untern Stadt 2 15'000.00 15'000.00 3650305 Heilsarmee, Passantenheim/Notwohnungen 2 603'658.00 602'848.00	15'000.00 599'610.00
0050000 1/ 1 01 1 1 0	256'513.00
3650306 Verein Obdach Bern 2 287382.00 287208.00 3650307 Aktion Bettwärme 2 554'996.00 554'209.00	551'063.00
3650308 Schwandengut und Frauenwohngemeinschaft 2 454'378.00 454'378.00	451'860.00
3650309 Betreute WG für Drogenabhängige 1 294'894.00 294'370.00	292'275.00
3650310 Verband Arbeit statt Fürsorge 1 2'792'170.95 5'654'651.60	4'048'217.80
3650311 Gemeindehaus Burgfeld 0 126'717.00 130'600.00	124'147.65
3650312 Familientreff Bern-Stadt 2 108'293.00 108'120.00	107'430.00
3650313 Mütternzentrum Bern-West 2 96'341.00 96'219.00	95'730.00
3650316 Vereinigung Beratung/Integrationshilfe 2 3'492'924.00 3'473'349.00	3'388'328.00
3650318 Beratungsstelle Xenia 2 219'125.00 218'700.00	217'000.00
3650319 Beiträge an Fäger (Ferienpass) 0 61'523.80 110'000.00	65'906.15
3650320 Private Kindertagesstätten (Kitas) 1 8'758'766.00 8'802'750.00	8'356'970.00
3650321 Dachverband für offene Kinderarbeit DOK 2 1'679'307.00 1'676'183.00	1'663'690.00
3650322 SpielRaum 1 120'000.00 125'000.00	0.00
3650327 Verein leolea (Tageseltern) 1 629'100.00 575'000.00	412'595.85
3650328 Schülermittagstisch Engehalbinsel 0 32'000.00 32'000.00	32'000.00
3650330 IG Berner Spielgruppen 1 102'400.00 102'000.00	102'000.00
3650336 Neue Tagesbetreuungsplätze 0 0.00 800'000.00	0.00
3650339 Jugend- und Kulturzentrum Gaskessel 1 412'625.00 411'277.00	408'670.00
3650340 Trägerverein für offene Jugendarbeit 2 1'537'859.00 1'534'572.00	1'521'427.00
3650341 Spitex Bern Dienstleistungen 1 6'404'001.00 6'819'657.00 3650342 Spitex Bern, Abschreibungen/Zinsen 1 86'000.00 86'000.00	5'834'401.60
3650342 Spitex Bern, Abschreibungen/Zinsen 1 86'000.00 86'000.00 3650343 Domicil für Senioren Dienstleistungen 1 262'500.00 627'000.00	146'208.70 627'000.00
3650344 Domicil für Senioren Infrastruktur 1 748'969.65 1'420'000.00	970'553.00

		Nettokosten				
0 kein Leistungsvertrag		Rechnung	Budget	Rechnung		
1 mit einjährigem Leistungsvertrag 2 mit mehrjährigem Leistungsvertrag		2006	2006	2005		
, , , ,						
3650346 Domicil für Senioren Abschr./Zinsen	1	3'897'665.25	4'497'000.00	3'406'077.00		
3650347 Pro Senectute Bern-Stadt	2	127'009.35	153'000.00	122'995.80		
3650348 Integrationsmassnahmen Alter	0	45'228.05	80'000.00	38'173.85		
3650350 Verein Ferienlager, Betriebsbeitrag	0	55'200.00	68'700.00	47'200.00		
3650351 Kinderhorte und Aufgabenhilfe	1	304'000.00	310'000.00	375'000.00		
3650352 Ludothek Bern-West	0	21'200.00	21'200.00	21'200.00		
3650353 Ludothek Lorraine	0	27'500.00	27'500.00	27'500.00		
3650354 Verein Frau-Arbeit-Weiterbildung	0	4'950.00	4'950.00	4'950.00		
3650355 Berner Ludothek	0	192'550.00	192'550.00	192'550.00		
3650356 Stadt- und Universitätsbibliothek	0	120'000.00 19'018.00	120'000.00 11'210.00	120'000.00 9'020.00		
3650357 Mitgliederbeiträge 3650359 Föderung des Jugendsportes	0	66'789.80	66'800.00	66'670.10		
3650360 Verein Berner Feriensportlager Fiesch	0	120'000.00	120'000.00	120'000.00		
3650361 Musikschule Konservatorium Bern	0	3'000'000.00	3'000'000.00	3'000'000.00		
3650362 Stiftung Kornhausbibliothek	2	3'237'500.00	3'237'500.00	3'237'500.00		
3650363 ISA, MuKi-Deutsch	1	98'804.15	0.00	9'347.00		
3650364 Sportvereine und Sportveranstaltungen	0	14'568.00	35'000.00	10'977.00		
3650377 Notbettenangebot	0	40'000.00	40'000.00	40'000.00		
3650378 Beitrag an Standplatz Buech	0	64'999.20	65'000.00	64'999.20		
3650380 Alkistübli	0	105'278.00	111'370.00	114'764.05		
3650381 Verein Schuldensanierung	0	50'000.00	60'000.00	50'000.00		
3650382 Kulturlegi	0	30'000.00	30'000.00	30'000.00		
3660000 Beiträge priv. Haushalte/Privatpersonen	0	488'227.55	296'725.00	296'708.55		
3660301 Beiträge priv. Haushalte Bruttotaggelder	0	60'679.40	170'000.00	1'080'469.35		
3660302 Beiträge priv. Haushalte Sozialleist.	0	7'258.95	25'500.00	217'203.30		
3660303 Beiträge an KIGA	0	135'000.00	135'000.00	135'023.40		
3660304 Auslagen für Betreute	0	151'186.35	137'000.00	132'566.15		
3660305 Geschenke, Mitgliederbeiträge	0	10'745.20	6'700.00	10'405.70		
3660306 Unterstützungen nach SKOS-Richtlinien	0	32'381'695.80	31'828'881.00	29'537'286.84		
3660307 Mietzinse	0	24'751'592.61	19'287'236.00	22'338'443.02		
3660308 Medizinalauslagen (ohne KK-Prämien)	0	6'305'267.47	6'452'282.00	5'956'487.26		
3660309 Pflegegelder in stat. Einrichtungen	0	7'679'448.30	8'993'070.00	8'931'213.85		
3660310 Übrige Unterstützungen inkl. KK-Prämien	0	10'640'305.80	10'740'466.00	11'218'102.73		
3660312 Alimentenbevorschussung laut kt. Gesetz 3660313 Aufwendungen Asylbereich	0	5'582'627.83 3'091'220.20	5'600'000.00 3'700'000.00	5'478'615.35 3'208'228.75		
3660314 Integrationsangebote Sozialhilfe	0	0.00	0.00	184'234.65		
3660315 Stipendien für Musikunterricht	0	311'649.40	300'000.00	286'028.20		
3660316 Fremdbetreuung	0	3'603.00	6'000.00	28'439.35		
3660317 Kinderlager	0	75'652.20	63'000.00	75'218.85		
3660318 Mütter- und Väter-Beratung	0	0.00	0.00	379'250.00		
3660319 Kulturvermittlung/-pädagogik	0	109'210.35	110'000.00	114'017.55		
3660321 Integrationsangebot Sozialhilfe 2005	0	0.00	0.00	1'397'768.70		
ç ç						
1500 DIREKTION FÜR TIEFBAU,		22'163'001.86	21'669'594.00	20'109'195.05		
VERKEHR UND STADTGRÜN						
3520000 Entschädigungen an Gemeinden	0	18'123.70	17'000.00	17'776.30		
3520501 Muri, Defizit Bodenackerfähre	0	16'296.60	16'500.00	16'138.50		
3520502 Zollikofen, Defizit Reichenbachfähre	0	21'732.05	25'000.00	15'000.00		
3520503 Bremgarten, Defizit Zehndermättelifähre	0	14'000.00	14'000.00	14'000.00		
3610000 Beiträge an Kanton (GöV-Beitrag)	0	20'981'782.00	20'608'794.00	18'946'955.00		
3620000 Beiträge an Gemeinden/Gemeindeverbände 3630501 Zusatzverbilligung Sen'abos EL-Bezüger	0	145'694.00 672'892.81	140'300.00 630'000.00	132'573.00 754'092.65		
3630502 Betriebsdefizit Nachtlinien	0	23'946.40	60'000.00	49'283.40		
3630504 Abendbetrieb Buslinie 28	0	46'296.00	54'000.00	44'335.35		
3640000 Beiträge gem'wirtschaftl. Unternehmungen	0	49'222.15	500.00	1'325.50		
3650000 Beiträge an private Institutionen	0	94'416.15	24'900.00	39'115.35		

			Nettokosten	1
kein Leistungsvertrag     mit einjährigem Leistungsvertrag     mit mehrjährigem Leistungsvertrag		Rechnung 2006	Budget 2006	Rechnung 2005
3650501 Beiträge an Elfenauaktivitäten 3650502 Berner Wanderwege, Beitrag 3650701 Berner Wanderwege, Beitrag	0 0	40'000.00 38'600.00 0.00	40'000.00 38'600.00 0.00	40'000.00 0.00 38'600.00
1600 DIREKTION FÜR FINANZEN,	Ü			
PERSONAL UND INFORMATIK		20'785'917.75	27'223'197.00	25'119'430.15
3610601 Kantonaler Finanzausgleich 3610604 Pauschale Steueranrechnung (Anteil Kanton) 3620601 Ev. ref. Kirchgde., bürgerliches Geläute	0 0	19'179'026.00 294'197.35 11'500.00	25'403'507.00 487'000.00 11'500.00	23'408'403.00 325'914.85 11'500.00
3650000 Beiträge an private Institutionen	0	10'323.50	8'900.00	8'588.90
3650601 Arbeit und Bildung Bern (abb) 3650602 Staatsbürgerliche Gesellschaft	0	1'000.00 1'000.00	1'000.00 1'000.00	1'000.00 1'000.00
3650603 KV Bern, Lehrstellenvermittlung	0	1'250.00	1'250.00	1'250.00
3650604 KV Bern, Rechtsauskunftsstelle	0	2'000.00 6'000.00	2'000.00 6'000.00	2'000.00 6'000.00
3650605 Gewerkschaftsbund, Rechtsauskunftsstelle 3650606 Berner Münster-Stiftung	0	750'000.00	750'000.00	750'000.00
3650612 Schweizerisches Alpines Museum	0	308'598.50	304'500.00	209'870.20
3650617 Pfadfinderorganisationen, Mietzinserlass 3650620 Konsumentinnenforum Sektion Bern	0	5'522.40 1'000.00	5'540.00 1'000.00	5'403.20 1'000.00
3650621 Entwicklungszusammenarbeit, hum. Hilfe	0	214'500.00	240'000.00	387'500.00



#### Jahresbericht 2006

# Jahresrechnung Band 1

Berichte

Übersicht über die Jahresrechnung Finanzierungsausweis Zusammenzug der Bestandesrechnung Zusammenzug der Laufenden Rechnung

nach Funktionen

Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Arten Zusammenzug der Investitionsrechnung nach Arten Abschreibungstabelle

Verpflichtungskreditkontrolle

Nachkredittabelle

Laufende Rechnung nach institutioneller Gliederung

Übersicht über die eigenen Beiträge

#### 12 Investitionsrechnung

Bestandesrechnung

Verzeichnisse

Anhang

Bestätigungsbericht

Kantonale Passation der Jahresrechnung

Die Einzelobjekte sind in Kapitel 9 aufgeführt

#### INVESTITIONSRECHNUNG NACH FUNKTIONEN

Funktion	Bezeichnung	Sachart	Ausgaben 2006	Einnahmen 2006	Nettoinvestition 2006
1000-1600	Steuerfinanzierter Haushalt				
029	Allgemeine Verwaltung	501 506 523 524 525 581 589 601 623 624 625 629	32'106'106.45 53'890.45 6'657'358.86 23'905'931.62 185'000.00 808'000.00 1'489.80 494'435.72 0.00 0.00 0.00 0.00	-26'204'790.45 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 -19'304.00 -22'910'769.05 -836'000.00 -2'432'138.40 -6'579.00	5'901'316.00 53'890.45 6'657'358.86 23'905'931.62 185'000.00 808'000.00 1'489.80 494'435.72 -19'304.00 -22'910'769.05 -836'000.00 -2'432'138.40 -6'579.00
100	Mass und Gewicht	506	<b>285'490.45</b> 285'490.45	<b>0.00</b> 0.00	<b>285'490.45</b> 285'490.45
101	Übrige Rechtspflege	506	<b>237'886.00</b> 237'886.00	<b>0.00</b> 0.00	<b>237'886.00</b> 237'886.00
113	Gemeindepolizei	506	<b>1'243'913.15</b> 1'243'913.15	<b>0.00</b> 0.00	<b>1'243'913.15</b> 1'243'913.15
140	Feuerwehr	506	<b>406'079.65</b> 406'079.65	<b>0.00</b> 0.00	<b>406'079.65</b> 406'079.65
160	Zivilschutz	500 506 669	<b>636'825.35</b> 502'356.00 134'469.35 0.00	<b>-502'356.00</b> 0.00 0.00 -502'356.00	<b>134'469.35</b> 502'356.00 134'469.35 -502'356.00
217	Schulliegenschaften	500 503	<b>8'867'456.40</b> 4'899'999.00 3'967'457.40	<b>0.00</b> 0.00 0.00	<b>8'867'456.40</b> 4'899'999.00 3'967'457.40
219	Volks-, Tagesschule nicht aufteilbar	506	<b>439'153.55</b> 439'153.55	<b>0.00</b> 0.00	<b>439'153.55</b> 439'153.55
290	Verwaltung	506 661	<b>1'124'139.05</b> 1'124'139.05 0.00	<b>-191'610.15</b> 0.00 -191'610.15	<b>932'528.90</b> 1'124'139.05 -191'610.15
300	Bibliothek	565	<b>15'000.00</b> 15'000.00	<b>0.00</b> 0.00	<b>15'000.00</b> 15'000.00
301	Museen	565	<b>1'800'000.00</b> 1'800'000.00	<b>0.00</b> 0.00	<b>1'800'000.00</b> 1'800'000.00
310	Denkmalpflege und Heimatschutz	509	<b>35'483.30</b> 35'483.30	<b>0.00</b> 0.00	<b>35'483.30</b> 35'483.30
330	Parkanlagen und Wanderwege	501 506 601	<b>1'428'974.35</b> 1'331'300.15 97'674.20 0.00	<b>-125'311.80</b> 0.00 0.00 -125'311.80	<b>1'303'662.55</b> 1'331'300.15 97'674.20 -125'311.80
350	Übrige Freizeitgestaltung	501 506 601	<b>220'313.35</b> 138'313.35 82'000.00 0.00	- <b>600.00</b> 0.00 0.00 -600.00	<b>219'713.35</b> 138'313.35 82'000.00 -600.00

#### INVESTITIONSRECHNUNG NACH FUNKTIONEN

Funktion	Bezeichnung	Sachart	Ausgaben 2006	Einnahmen 2006	Nettoinvestition 2006
490	Übriges Gesundheitswesen		746'818.45	0.00	746'818.45
	•	503	36'084.15	0.00	36'084.15
		506	610'667.70	0.00	610'667.70
		589	100'066.60	0.00	100'066.60
570	Altersheime		14'990.00	0.00	14'990.00
	7.11.07.07.10	506	14'990.00	0.00	14'990.00
589	Sozialbehörden, Sekretariat		21'557.40	0.00	21'557.40
		506 589	19'769.90 1'787.50	0.00 0.00	19'769.90 1'787.50
640	Wantanastrasan		410251505.00	0.00	410051505.00
610	Kantonsstrassen	501	<b>1'235'595.00</b> 1'235'595.00	<b>0.00</b> 0.00	<b>1'235'595.00</b> 1'235'595.00
620	Gemeindestrassennetz		16'464'133.45	-1'855'103.90	14'609'029.55
620	Gemenidestrassemietz	501	16'143'609.55	0.00	16'143'609.55
		506	309'547.70	0.00	309'547.70
		581	10'976.20	0.00	10'976.20
				-1'481'228.85	
		631	0.00	-1481228.85	-1'481'228.85
		639	0.00		-20'080.00
		661	0.00	-353'795.05	-353'795.05
651	Nahverkehrsbetriebe		38'581.25	0.00	38'581.25
		501	38'581.25	0.00	38'581.25
690	Übriger Verkehr		1'078'290.35	-700'000.00	378'290.35
		501	1'078'290.35	0.00	1'078'290.35
		631	0.00	-700'000.00	-700'000.00
700	Wasserversorgung		56'700.00	0.00	56'700.00
		501	56'700.00	0.00	56'700.00
740	Friedhof und Bestattung		8'370.95	0.00	8'370.95
		501	8'370.95	0.00	8'370.95
750	Gewässerverbauungen		2'389'344.25	-75'000.00	2'314'344.25
		501	2'178'160.55	0.00	2'178'160.55
		509	211'183.70	0.00	211'183.70
		601	0.00	-75'000.00	-75'000.00
789	Übrige Immissionen		1'968'821.50	-192'492.50	1'776'329.00
		566	1'772'353.65	0.00	1'772'353.65
		589	196'467.85	0.00	196'467.85
		660	0.00	-192'492.50	-192'492.50
790	Raumplanung		424'179.75	-217'296.15	206'883.60
	. •	501	52'639.50	0.00	52'639.50
		581	371'540.25	0.00	371'540.25
		631	0.00	-183'021.15	-183'021.15
		661	0.00	-34'275.00	-34'275.00
791	Entwicklungskonzepte		7'000.00	-1'200.00	5'800.00
	- •	501	7'000.00	0.00	7'000.00
		669	0.00	-1'200.00	-1'200.00
792	Allgemeiner Wohnungsbau		76'174.70	0.00	76'174.70
	<u>-</u>	565	73'183.00	0.00	73'183.00
		581	2'991.70	0.00	2'991.70
810	Forstverwaltung		41'850.60	0.00	41'850.60
	-	501	41'850.60	0.00	41'850.60
		1 1		I	l l

#### INVESTITIONSRECHNUNG NACH FUNKTIONEN

Funktion	Bezeichnung	Sachart	Ausgaben 2006	Einnahmen 2006	Nettoinvestition 2006
813	Strassen- und Wegunterhalt	501 506 631	<b>3'079'773.90</b> 2'709'651.85 370'122.05 0.00	<b>-11'558.45</b> 0.00 0.00 -11'558.45	<b>3'068'215.45</b> 2'709'651.85 370'122.05 -11'558.45
942	Liegenschaften des Finanzvermögens	501 503 595 601 603 695	18'376'060.50 2'267.65 307'906.30 18'065'886.55 0.00 0.00	-18'376'060.50 0.00 0.00 0.00 -3'200.00 -18'062'686.55 -310'173.95	0.00 2'267.65 307'906.30 18'065'886.55 -3'200.00 -18'062'686.55 -310'173.95
999	Abschluss	590 690	<b>30'077'319.40</b> 30'077'319.40 0.00	- <b>76'499'002.60</b> 0.00 - <b>76'499'002.60</b>	<b>-46'421'683.20</b> 30'077'319.40 -76'499'002.60
2850-2870	Sonderrechnungen				
710	Abwasserentsorgung	501 506 631 661	<b>2'913'060.80</b> 2'780'237.15 132'823.65 0.00 0.00	-192'005.75 0.00 0.00 -59'169.85 -132'835.90	2'721'055.05 2'780'237.15 132'823.65 -59'169.85 -132'835.90
720	Abfallentsorgung	501 503 506 509 629	1'745'848.17 425'392.97 53'965.85 1'211'979.35 54'510.00 0.00	-11'924.70 0.00 0.00 0.00 0.00 -11'924.70	1'733'923.47 425'392.97 53'965.85 1'211'979.35 54'510.00 -11'924.70
750	Gewässerverbauungen	501	<b>552'905.95</b> 552'905.95	<b>0.00</b> 0.00	<b>552'905.95</b> 552'905.95
999	Abschluss	590 690	<b>203'930.45</b> 203'930.45 0.00	<b>-5'211'814.92</b> 0.00 -5'211'814.92	<b>-5'007'884.47</b> 203'930.45 -5'211'814.92



#### Jahresbericht 2006

# Jahresrechnung Band 1

Berichte
Übersicht über die Jahresrechnung
Finanzierungsausweis
Zusammenzug der Bestandesrechnung
Zusammenzug der Laufenden Rechnung
nach Funktionen
Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Arten
Zusammenzug der Investitionsrechnung nach Arten
Abschreibungstabelle
Verpflichtungskreditkontrolle
Nachkredittabelle
Laufende Rechnung nach institutioneller Gliederung
Übersicht über die eigenen Beiträge

#### 13 Bestandesrechnung

Investitionsrechnung

Verzeichnisse Anhang Bestätigungsbericht Kantonale Passation der Jahresrechnung

## BESTANDESRECHNUNG Steuerfinanzierter Haushalt

Gruppe	Bezeichnung	31.12.2006	%	31.12.2005	%	Veränderung
1	AKTIVEN	2'192'979'224.33	100.00	2'246'861'304.77	100.00	-53'882'080.44
10	FINANZVERMÖGEN	1'450'118'447.00	66.13	1'505'230'957.85	66.99	-55'112'510.85
100	FLÜSSIGE MITTEL	54'338'218.32	2.48	179'354'196.22	7.98	-125'015'977.90
1000	Kasse	422'664.95	0.02	370'100.05	0.02	52'564.90
1001	Postcheck	32'550'498.40	1.48	37'180'226.83	1.65	-4'629'728.43
1002	Banken	21'365'054.97	0.97	141'803'869.34	6.31	-120'438'814.37
101	GUTHABEN	314'384'844.92	14.34	396'724'282.02	17.66	-82'339'437.10
1010	Vorschüsse	14'274.99	0.00	11'568.95	0.00	2'706.04
1011	Kontokorrente	33'736'701.39	1.54	41'308'486.13	1.84	-7'571'784.74
1012 1013	Steuerguthaben	200'634'067.67	9.15 0.07	192'285'071.64 1'696'723.05	8.56 0.08	8'348'996.03 -134'174.05
1013	Rückerstattungen von Gemeinwesen Andere Debitoren	1'562'549.00 73'437'251.87	3.35	83'922'432.25	3.74	-10'485'180.38
1016	Festgelder	5'000'000.00	0.23	77'500'000.00	3.45	-72'500'000.00
102	ANLAGEN	982'591'919.52	44.81	839'028'970.11	37.34	143'562'949.41
1020	Festverzinsliche Wertpapiere	8'581'500.00	0.39	8'781'500.00	0.39	-200'000.00
1021	Aktien und Anteilscheine	7'109'602.00	0.32	7'069'602.00	0.31	40'000.00
1022	Darlehen	1'085'001.00	0.05	1'595'001.00	0.07	-510'000.00
1022.1	Kapital Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik	316'716'125.04	14.44	310'227'318.64	13.81	6'488'806.40
1022.2	Darlehen Sonderrechnungen und Anstalten	545'000'000.00	24.85	392'000'000.00	17.45	153'000'000.00
1023 1025	Liegenschaften Vorräte	18'441'032.68 4'345'933.51	0.84 0.20	36'195'812.93 4'151'562.75	1.61 0.18	-17'754'780.25 194'370.76
1025	Übrige Anlagen	81'312'725.29	3.71	79'008'172.79	3.52	2'304'552.50
103	TRANSITORISCHE AKTIVEN	98'803'464.24	4.51	90'123'509.50	4.01	8'679'954.74
1030	Transitorische Aktiven	98'803'464.24	4.51	90'123'509.50	4.01	8'679'954.74
11	VERWALTUNGSVERMÖGEN	557'139'679.23	25.41	536'086'464.42	23.86	21'053'214.81
114	SACHGÜTER	161'320'756.93	7.36	139'695'728.08	6.22	21'625'028.85
1140	Grundstücke	5'007'857.00	0.23	11'137.00	0.00	4'996'720.00
1141	Tiefbauten	125'244'663.97	5.71	113'810'007.08	5.07	11'434'656.89
1143 1146	Hochbauten	5'013'966.01 25'193'829.62	0.23 1.15	1'159'044.17	0.05 1.08	3'854'921.84
1146	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge Übrige Sachgüter	860'440.33	0.04	24'274'900.70 440'639.13	0.02	918'928.92 419'801.20
115	DARLEHEN	328'823'463.76	14.99	330'110'018.59	14.69	-1'286'554.83
1153	Eigene Unternehmungen	307'028'484.76	14.00	306'033'322.19	13.62	995'162.57
1154	Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	10'132'325.00	0.46	10'783'325.00	0.48	-651'000.00
1155	Private Institutionen	10'861'311.00	0.50	12'485'449.40	0.56	-1'624'138.40
1159	Übrige Darlehen und Beteiligungen	801'343.00	0.04	807'922.00	0.04	-6'579.00
116	INVESTITIONSBEITRÄGE	31'976'867.88	1.46	30'433'828.81	1.35	1'543'039.07
1161	Kanton	3'626'952.82	0.17	3'755'481.82	0.17	-128'529.00
1162	Gemeinden	2'035'097.40	0.09	2'066'911.40	0.09	-31'814.00
1163	Eigene Unternehmungen	42'256.00	0.00	46'951.00	0.00	-4'695.00
1164	Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	2'400'694.36	0.11	2'283'084.61	0.10	117'609.75
1165 1166	Private Institutionen Private Haushalte	19'577'115.90 4'294'751.40	0.89 0.20	19'420'356.98 2'861'043.00	0.86 0.13	156'758.92 1'433'708.40
117	ÜBRIGE AKTIVIERTE AUSGABEN	35'018'590.66	1.60	35'846'888.94	1.60	-828'298.28
117	Materielle Enteignung	13'991'400.22	0.64	15'394'040.37	0.69	-1'402'640.15
1171	Raumplanung	10'988'336.97	0.50	9'287'440.65	0.41	1'700'896.32
1179	Übrige aktivierte Ausgaben	10'038'853.47	0.46	11'165'407.92	0.50	-1'126'554.45
13	BILANZFEHLBETRAG	185'721'098.10	8.47	205'543'882.50	9.15	-19'822'784.40
130	BILANZFEHLBETRAG	185'721'098.10	8.47	205'543'882.50	9.15	-19'822'784.40
1390.1	Altrechtlich (bis 31.12.1998)	185'721'098.10	8.47	205'543'882.50	9.15	-19'822'784.40
	1			ļ.	l	

## BESTANDESRECHNUNG Steuerfinanzierter Haushalt

Gruppe	Bezeichnung	31.12.2006	%	31.12.2005	%	Veränderung
2	PASSIVEN	2'192'979'224.33	100.00	2'246'861'304.77	100.00	-53'882'080.44
20	FREMDKAPITAL	2'090'426'430.11	95.32	2'146'922'054.14	95.55	-56'495'624.03
200	LAUFENDE VERPFLICHTUNGEN	131'199'831.92	5.98	98'424'683.26	4.38	32'775'148.66
2000	Kreditoren	48'453'457.21	2.21	39'357'975.04	1.75	9'095'482.17
2001	Depotgelder	12'133'099.65	0.55	12'542'336.20	0.56	-409'236.55
2004	Eigene Beiträge	862'953.80	0.04	545'760.90	0.02	317'192.90
2006	Kontokorrente	69'529'381.35	3.17	45'801'924.34	2.04	23'727'457.01
2008	Abrechnungs- und provisorische Konti	220'939.91	0.01	176'686.78	0.01	44'253.13
201	KURZFRISTIGE SCHULDEN	81'080'812.55	3.70	77'956'655.10	3.47	3'124'157.45
2013	Steuereinlagekasse Gemeindepersonal	81'080'812.55	3.70	77'956'655.10	3.47	3'124'157.45
202	MITTEL- UND LANGFRISTIGE SCHULDEN *	1'629'300'000.00	74.30	1'727'500'000.00	76.89	-98'200'000.00
2023	Obligationsanleihen	1'030'000'000.00	46.97	1'130'000'000.00	50.29	-100'000'000.00
2029	Übrige mittel- und langfristige Schulden	54'300'000.00	2.48	205'500'000.00	9.15	-151'200'000.00
2029.1	Fremdfinanzierung Sonderrechnungen, Anstalten	545'000'000.00	24.85	392'000'000.00	17.45	153'000'000.00
203	VERPFLICHTUNGEN FÜR SONDERRECHNUNGEN	81'647'431.99	3.72	79'353'879.49	3.53	2'293'552.50
2033	Verwaltete Stiftungen	81'312'725.29	3.71	79'008'172.79	3.52	2'304'552.50
2034	Eigenversicherung für Schäden	334'706.70	0.02	345'706.70	0.02	-11'000.00
204	RÜCKSTELLUNGEN	134'409'583.65	6.13	123'229'444.65	5.48	11'180'139.00
2040	Laufende Rechnung	125'843'169.00	5.74	114'118'534.05	5.08	11'724'634.95
2049	Wertberichtigung auf Guthaben	8'566'414.65	0.39	9'110'910.60	0.41	-544'495.95
205	TRANSITORISCHE PASSIVEN	32'788'770.00	1.50	40'457'391.64	1.80	-7'668'621.64
2050	Transitorische Passiven	32'788'770.00	1.50	40'457'391.64	1.80	-7'668'621.64
22	SPEZIALFINANZIERUNGEN	102'552'794.22	4.68	99'939'250.63	4.45	2'613'543.59
228	SPEZIALFINANZIERUNGEN	102'552'794.22	4.68	99'939'250.63	4.45	2'613'543.59
2280	Gestützt auf übergeordnetes Recht	90'137'561.43	4.11	90'140'508.78	4.01	-2'947.35
2281	Gestützt auf Gemeindereglemente	12'415'232.79	0.57	9'798'741.85	0.44	2'616'490.94

<sup>\*</sup> Davon sind innerhalb der nächsten 12 Monate 210 Mio. Franken fällig.

## BESTANDESRECHNUNG Tiefbauamt, Stadtentwässerung

Gruppe	Bezeichnung	31.12.2006	%	31.12.2005	%	Veränderung
1	AKTIVEN	89'988'175.13	100.00	91'617'622.24	100.00	-1'629'447.11
10	FINANZVERMÖGEN	3'597'263.24	4.00	1'192'162.60	1.30	2'405'100.64
<b>100</b> 1000 1001	FLÜSSIGE MITTEL Kasse Postcheck	<b>29'450.95</b> 1'801.00 27'649.95	<b>0.03</b> 0.00 0.03	<b>28'365.20</b> 300.00 28'065.20	<b>0.03</b> 0.00 0.03	<b>1'085.75</b> 1'501.00 -415.25
<b>101</b> 1011 1015	GUTHABEN Kontokorrente Andere Debitoren	<b>3'059'725.89</b> 1'760'672.34 1'299'053.55	<b>3.40</b> 1.96 1.44	<b>837'192.50</b> 0.00 837'192.50	<b>0.91</b> 0.00 0.91	<b>2'222'533.39</b> 1'760'672.34 461'861.05
<b>102</b> 1025	ANLAGEN Vorräte	<b>247'239.75</b> 247'239.75	<b>0.27</b> 0.27	<b>325'603.00</b> 325'603.00	<b>0.36</b> 0.36	<b>-78'363.25</b> -78'363.25
<b>103</b> 1030	TRANSITORISCHE AKTIVEN Transitorische Aktiven	<b>260'846.65</b> 260'846.65	<b>0.29</b> 0.29	<b>1'001.90</b> 1'001.90	<b>0.00</b> 0.00	<b>259'844.75</b> 259'844.75
11	VERWALTUNGSVERMÖGEN	86'390'911.89	96.00	90'425'459.64	98.70	-4'034'547.75
<b>114</b> 1141 1143 1146	SACHGÜTER Tiefbauten Hochbauten Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	<b>39'746'232.89</b> 39'238'948.89 10'563.00 496'721.00	<b>44.17</b> 43.60 0.01 0.55	<b>43'703'594.64</b> 43'150'993.64 689.00 551'912.00	<b>47.70</b> 47.10 0.00 0.60	-3'957'361.75 -3'912'044.75 9'874.00 -55'191.00
<b>115</b> 1154	DARLEHEN Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	<b>45'950'000.00</b> 45'950'000.00	<b>51.06</b> 51.06	<b>45'950'000.00</b> 45'950'000.00	<b>50.15</b> 50.15	<b>0.00</b> 0.00
<b>117</b> 1179	ÜBRIGE AKTIVIERTE AUSGABEN Übrige aktivierte Ausgaben	<b>694'679.00</b> 694'679.00	<b>0.77</b> 0.77	<b>771'865.00</b> 771'865.00	<b>0.84</b> 0.84	<b>-77'186.00</b> -77'186.00
2	PASSIVEN	89'988'175.13	100.00	91'617'622.24	100.00	<b>-1'629'447.11</b> 0.00
20	FREMDKAPITAL	5'351'198.37	5.95	12'727'103.87	13.89	<b>-7'375'905.50</b>
<b>200</b> 2000 2006	LAUFENDE VERPFLICHTUNGEN Kreditoren Kontokorrente	<b>1'744'549.25</b> 1'744'549.25 0.00	<b>1.94</b> 1.94 0.00	<b>2'026'128.35</b> 2'013'134.50 12'993.85	<b>2.21</b> 2.20 0.01	-281'579.10 -268'585.25 -12'993.85
<b>203</b> 2030	VERPFLICHTUNGEN FÜR SONDERRECHNUNGEN Gemeindekapital	<b>2'335'078.72</b> 2'335'078.72	<b>2.59</b> 2.59	<b>9'653'339.27</b> 9'653'339.27	<b>10.54</b> 10.54	<b>-7'318'260.55</b> -7'318'260.55
<b>204</b> 2040 2049	RÜCKSTELLUNGEN Laufende Rechnung Wertberichtigung auf Guthaben	<b>444'634.75</b> 374'875.00 69'759.75	<b>0.49</b> 0.42 0.08	<b>410'779.80</b> 374'875.00 35'904.80	<b>0.45</b> 0.41 0.04	<b>33'854.95</b> 0.00 33'854.95
<b>205</b> 2050	TRANSITORISCHE PASSIVEN Transitorische Passiven	<b>826'935.65</b> 826'935.65	<b>0.92</b> 0.92	<b>636'856.45</b> 636'856.45	<b>0.70</b> 0.70	<b>190'079.20</b> 190'079.20
22	SPEZIALFINANZIERUNGEN	84'636'976.76	94.05	78'890'518.37	86.11	5'746'458.39
<b>228</b> 2280	SPEZIALFINANZIERUNGEN Gestützt auf übergeordnetes Recht	<b>84'636'976.76</b> 84'636'976.76	<b>94.05</b> 94.05	<b>78'890'518.37</b> 78'890'518.37	<b>86.11</b> 86.11	<b>5'746'458.39</b> 5'746'458.39

### BESTANDESRECHNUNG Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik

Gruppe	Bezeichnung	31.12.2006	%	31.12.2005	%	Veränderung
1	AKTIVEN	592'256'346.72	100.00	547'016'962.24	100.00	45'239'384.48
10	FINANZVERMÖGEN	589'545'489.82	99.54	546'911'875.34	99.98	42'633'614.48
<b>100</b> 1000	FLÜSSIGE MITTEL Kasse	<b>1'506.90</b> 1'506.90	<b>0.00</b> 0.00	<b>2'442.50</b> 2'442.50	<b>0.00</b> 0.00	<b>-935.60</b> -935.60
<b>101</b> 1011 1015	GUTHABEN Kontokorrente Andere Debitoren	<b>41'363'088.02</b> 34'673'621.28 6'689'466.74	<b>6.98</b> 5.85 1.13	<b>15'842'481.31</b> 8'868'225.07 6'974'256.24	<b>2.90</b> 1.62 1.27	<b>25'520'606.71</b> 25'805'396.21 -284'789.50
<b>102</b> 1023	ANLAGEN Liegenschaften	<b>546'328'159.40</b> 546'328'159.40	<b>92.25</b> 92.25	<b>529'513'135.53</b> 529'513'135.53	<b>96.80</b> 96.80	<b>16'815'023.87</b> 16'815'023.87
<b>103</b> 1030	TRANSITORISCHE AKTIVEN Transitorische Aktiven	<b>1'852'735.50</b> 1'852'735.50	<b>0.31</b> 0.31	<b>1'553'816.00</b> 1'553'816.00	<b>0.28</b> 0.28	<b>298'919.50</b> 298'919.50
11	VERWALTUNGSVERMÖGEN	2'710'856.90	0.46	105'086.90	0.02	2'605'770.00
<b>115</b> 1154	<b>DARLEHEN</b> Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	<b>2'702'876.90</b> 2'702'876.90	<b>0.46</b> 0.46	<b>93'126.90</b> 93'126.90	<b>0.02</b> 0.02	<b>2'609'750.00</b> 2'609'750.00
<b>117</b> 1179	ÜBRIGE AKTIVIERTE AUSGABEN Übrige aktivierte Ausgaben	<b>7'980.00</b> 7'980.00	<b>0.00</b> 0.00	<b>11'960.00</b> 11'960.00	<b>0.00</b> 0.00	<b>-3'980.00</b> -3'980.00
2	PASSIVEN	592'256'346.72	100.00	547'016'962.24	100.00	45'239'384.48
20	FREMDKAPITAL	494'926'905.84	83.57	457'102'730.89	83.56	37'824'174.95
<b>200</b> 2000	LAUFENDE VERPFLICHTUNGEN Kreditoren	<b>9'164'820.25</b> 9'164'820.25	<b>1.55</b> 1.55	<b>11'511'891.00</b> 11'511'891.00	<b>2.10</b> 2.10	<b>-2'347'070.75</b> -2'347'070.75
<b>202</b> 2029	MITTEL- UND LANGFRISTIGE SCHULDEN Übrige mittel- und langfristige Schulden	<b>164'444'100.00</b> 164'444'100.00	<b>27.77</b> 27.77	<b>131'925'125.00</b> 131'925'125.00	<b>24.12</b> 24.12	<b>32'518'975.00</b> 32'518'975.00
<b>203</b> 2030	VERPFLICHTUNGEN FÜR SONDERRECHNUNGEN Gemeindekapital	<b>316'716'125.04</b> 316'716'125.04	<b>53.48</b> 53.48	<b>310'227'318.64</b> 310'227'318.64	<b>56.71</b> 56.71	<b>6'488'806.40</b> 6'488'806.40
<b>204</b> 2040 2049	RÜCKSTELLUNGEN Laufende Rechnung Wertberichtigung auf Guthaben	<b>584'743.50</b> 82'076.50 502'667.00	<b>0.10</b> 0.01 0.08	<b>759'528.50</b> 64'361.50 695'167.00	<b>0.14</b> 0.01 0.13	<b>-174'785.00</b> 17'715.00 -192'500.00
<b>205</b> 2050	TRANSITORISCHE PASSIVEN Transitorische Passiven	<b>4'017'117.05</b> 4'017'117.05	<b>0.68</b> 0.68	<b>2'678'867.75</b> 2'678'867.75	<b>0.49</b> 0.49	<b>1'338'249.30</b> 1'338'249.30
22	SPEZIALFINANZIERUNGEN	97'329'440.88	16.43	89'914'231.35	16.44	7'415'209.53
<b>228</b> 2281	SPEZIALFINANZIERUNGEN Gestützt auf Gemeindereglemente	<b>97'329'440.88</b> 97'329'440.88	<b>16.43</b> 16.43	<b>89'914'231.35</b> 89'914'231.35	<b>16.44</b> 16.44	<b>7'415'209.53</b> 7'415'209.53

## BESTANDESRECHNUNG Abfallentsorgung

Gruppe	Bezeichnung	31.12.2006	%	31.12.2005	%	Veränderung
1	AKTIVEN	16'548'333.43	100.00	7'179'009.73	100.00	9'369'323.70
10	FINANZVERMÖGEN	2'721'595.80	16.45	2'678'717.14	37.31	42'878.66
100	FLÜSSIGE MITTEL	105'396.45	0.64	65'129.80	0.91	40'266.65
1000	Kasse	5'846.30	0.04	2'109.40	0.03	3'736.90
1001	Postcheck	99'550.15	0.60	63'020.40	0.88	36'529.75
101	GUTHABEN	2'096'263.85	12.67	2'444'039.45	34.04	-347'775.6
1011	Kontokorrente	44'843.80	0.27	284'521.05	3.96	-239'677.2
1015	Andere Debitoren	2'051'420.05	12.40	2'159'518.40	30.08	-108'098.3
102	ANLAGEN	108'740.05	0.66	103'094.99	1.44	5'645.0
1025	Vorräte	108'740.05	0.66	103'094.99	1.44	5'645.00
103	TRANSITORISCHE AKTIVEN	411'195.45	2.48	66'452.90	0.93	344'742.5
1030	Transitorische Aktiven	411'195.45	2.48	66'452.90	0.93	344'742.55
11	VERWALTUNGSVERMÖGEN	5'025'480.86	30.37	4'237'924.28	59.03	787'556.58
114	SACHGÜTER	5'025'480.86	30.37	4'237'924.28	59.03	787'556.58
1141	Tiefbauten	434'505.61	2.63	206'192.00	2.87	228'313.6
1143	Hochbauten	650'282.00	3.93	786'678.15	10.96	-136'396.1
1146	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	3'787'742.28	22.89	2'962'208.51	41.26	825'533.7
1149	Übrige Sachgüter	152'950.97	0.92	282'845.62	3.94	-129'894.65
12	SPEZIALFINANZIERUNGEN	8'801'256.77	53.19	262'368.31	3.65	8'538'888.46
128	VORSCHÜSSE FÜR SPEZIALFINANZIERUNGEN	8'801'256.77	53.19	262'368.31	3.65	8'538'888.4
1281	Gestützt auf Gemeindereglemente	8'801'256.77	53.19	262'368.31	3.65	8'538'888.46
2	PASSIVEN	16'548'333.43	100.00	7'179'009.73	100.00	9'369'323.70
20	FREMDKAPITAL	16'302'752.18	98.52	6'931'937.73	96.56	9'370'814.4
200	LAUFENDE VERPFLICHTUNGEN	4'907'778.69	29.66	3'005'752.00	41.87	1'902'026.6
2000	Kreditoren	3'135'513.80	18.95	2'997'287.45	41.75	138'226.3
2006	Kontokorrente	1'760'672.34	10.64	736.00	0.01	1'759'936.3
2008	Abrechnungs- und provisorische Konti	11'592.55	0.07	7'728.55	0.11	3'864.00
203	VERPFLICHTUNGEN FÜR SONDERRECHNUNGEN	10'091'868.64	60.98	3'211'863.27	44.74	6'880'005.3
2030	Gemeindekapital	10'091'868.64	60.98	3'211'863.27	44.74	6'880'005.3
204	RÜCKSTELLUNGEN	815'632.55	4.93	714'322.46	9.95	101'310.0
2040	Laufende Rechnung	807'632.55	4.88	706'322.46	9.84	101'310.0
2049	Wertberichtigung auf Guthaben	8'000.00	0.05	8'000.00	0.11	0.00
205	TRANSITORISCHE PASSIVEN	487'472.30	2.95	0.00	0.00	487'472.3
2050	Transitorische Passiven	487'472.30	2.95	0.00	0.00	487'472.30
22	SPEZIALFINANZIERUNGEN	245'581.25	1.48	247'072.00	3.44	-1'490.7
l.	SPEZIALFINANZIERUNGEN	245'581.25	1.48	247'072.00	3.44	-1'490.7

## BESTANDESRECHNUNG Steuerfinanzierter Haushalt / Sonderrechnungen (konsolidiert)

Gruppe	Bezeichnung	31.12.2006	%	31.12.2005	%	Veränderung
1	AKTIVEN	2'368'032'907.88	100.00	2'485'785'032.68	100.00	-117'752'124.80
10	FINANZVERMÖGEN	1'534'670'571.49	64.81	1'661'989'049.17	66.86	-127'318'477.68
100	Flüssige Mittel	54'474'572.62	2.30	179'450'133.72	7.22	-124'975'561.10
101	Guthaben	326'307'823.35	13.78	407'050'650.16	16.38	-80'742'826.81
102	Anlagen	1'052'559'933.68	44.45	983'743'484.99	39.57	68'816'448.69
103	Transitorische Aktiven	101'328'241.84	4.28	91'744'780.30	3.69	9'583'461.54
11	VERWALTUNGSVERMÖGEN	638'839'981.52	26.98	617'989'732.70	24.86	20'850'248.82
114	Sachgüter	206'092'470.68	8.70	187'637'247.00	7.55	18'455'223.68
115	Darlehen und Beteiligungen	365'049'393.30	15.42	363'287'942.95	14.61	1'761'450.35
116	Investitionsbeiträge	31'976'867.88	1.35	30'433'828.81	1.22	1'543'039.07
117	Übrige aktivierte Ausgaben	35'721'249.66	1.51	36'630'713.94	1.47	-909'464.28
12	SPEZIALFINANZIERUNGEN	8'801'256.77	0.37	262'368.31	0.01	8'538'888.46
128	Vorschüsse für Spezialfinanzierungen	8'801'256.77	0.37	262'368.31	0.01	8'538'888.46
13	BILANZFEHLBETRAG	185'721'098.10	7.84	205'543'882.50	8.27	-19'822'784.40
139	Altrechtlich (bis 31.12.98)	185'721'098.10	7.84	205'543'882.50	8.27	-19'822'784.40
2	PASSIVEN	2'368'032'907.88	100.00	2'485'785'032.68	100.00	-117'752'124.80
20	FREMDKAPITAL	2'083'268'114.77	87.97	2'216'793'960.33	89.18	-133'525'845.56
200	Laufende Verpflichtungen	112'420'880.78	4.75	106'171'109.49	4.27	6'249'771.29
200	Kurzfristige Schulden	81'080'812.55	3.42	77'956'655.10	3.14	3'124'157.45
201	Mittel- und langfristige Schulden *	1'633'744'100.00	68.99	1'784'425'125.00	71.79	-150'681'025.00
202	Verpflichtungen für Sonderrechnungen	81'647'431.99	3.45	79'353'879.49	3.19	2'293'552.50
204	Rückstellungen	136'254'594.45	5.75	125'114'075.41	5.03	11'140'519.04
205	Transitorische Passiven	38'120'295.00	1.61	43'773'115.84	1.76	-5'652'820.84
22	SPEZIALFINANZIERUNGEN	284'764'793.11	12.03	268'991'072.35	10.82	15'773'720.76
228	Verpflichtungen für Spezialfinanzierungen	284'764'793.11	12.03	268'991'072.35	10.82	15'773'720.76

<sup>\*</sup> Davon sind innerhalb der nächsten 12 Monate 210 Mio. Franken fällig.

#### BESTANDESRECHNUNG Bernmobil

Gruppe	Bezeichnung	31.12.2006	%	31.12.2005	%	Veränderung
1	AKTIVEN	240'534'596.52	100.00	217'622'493.04	100.00	22'912'103.48
10	FINANZVERMÖGEN	97'069'759.39	40.36	75'802'152.36	34.83	21'267'607.03
<b>100</b> 1000	FLÜSSIGE MITTEL Kasse	<b>16'817'216.30</b> 865'755.77	<b>6.99</b> 0.36	<b>14'138'358.92</b> 684'550.85	<b>6.50</b> 0.31	<b>2'678'857.38</b> 181'204.92
1000	Postcheck	14'771'937.88	6.14	12'504'750.97	5.75	2'267'186.91
1002	Banken	1'179'522.65	0.49	949'057.10	0.44	230'465.55
101	GUTHABEN	68'816'713.41	28.61	50'494'847.39	23.20	18'321'866.02
1011	Kontokorrente	8'401'318.40	3.49	7'773'423.70	3.57	627'894.70
1015	Andere Debitoren	12'582'132.94	5.23	16'167'226.40	7.43	-3'585'093.46
1016	Festgelder	45'000'000.00	18.71	24'000'000.00	11.03	21'000'000.00
1019	Übrige Guthaben	2'833'262.07	1.18	2'554'197.29	1.17	279'064.78
102	ANLAGEN	3'835'429.68	1.59	3'709'046.05	1.70	126'383.63
1022	Darlehen	268'410.00	0.11	268'410.00	0.12	0.00
1025	Vorräte	3'567'019.68	1.48	3'440'636.05	1.58	126'383.63
103	TRANSITORISCHE AKTIVEN	7'600'400.00	3.16	7'459'900.00	3.43	140'500.00
1030	Transitorische Aktiven	7'600'400.00	3.16	7'459'900.00	3.43	140'500.00
11	VERWALTUNGSVERMÖGEN	143'464'837.13	59.64	141'820'340.68	65.17	1'644'496.45
114	SACHGÜTER	140'089'737.13	58.24	138'445'240.68	63.62	1'644'496.45
1140	Grundstücke	285'520.00	0.12	285'520.00	0.13	0.00
1141	Tiefbauten	5'608'691.00	2.33	5'928'147.00	2.72	-319'456.00
1143	Hochbauten	13'252'765.00	5.51	13'704'866.00	6.30	-452'101.00
1146	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	120'942'761.13	50.28	118'526'707.68	54.46	2'416'053.45
115	DARLEHEN	3'375'100.00	1.40	3'375'100.00	1.55	0.00
1154	Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	3'375'100.00	1.40	3'375'100.00	1.55	0.00
•	DAGONEN.	0.40150.41500.50	400.00	04710001400 04	400.00	0010401400 40
2	PASSIVEN	240'534'596.52	100.00	217'622'493.04	100.00	<b>22'912'103.48</b> 0.00
20	FREMDKAPITAL	237'623'221.28	98.79	213'487'451.72	98.10	24'135'769.56
200	LAUFENDE VERPFLICHTUNGEN	23'321'202.45	9.70	17'866'602.89	8.21	5'454'599.56
2000	Kreditoren	23'321'202.45	9.70	17'866'602.89	8.21	5'454'599.56
202	MITTEL- UND LANGFRISTIGE SCHULDEN	149'585'667.83	62.19	134'736'867.83	61.91	14'848'800.00
2029	Übrige mittel- und langfristige Schulden	149'585'667.83	62.19	134'736'867.83	61.91	14'848'800.00
203	VERPFLICHTUNGEN FÜR SONDERRECHNUNGEN	33'700'000.00	14.01	33'700'000.00	15.49	0.00
2030	Gemeindekapital	33'700'000.00	14.01	33'700'000.00	15.49	0.00
	·		0.00		0.00	
204	RÜCKSTELLUNGEN	12'277'801.00	5.10	11'083'081.00	5.09	1'194'720.00
2040	Laufende Rechnung	12'277'801.00	5.10	11'083'081.00	5.09	1'194'720.00
205	TRANSITORISCHE PASSIVEN	18'738'550.00	7.79	16'100'900.00	7.40	2'637'650.00
2050	Transitorische Passiven	18'738'550.00	7.79	16'100'900.00	7.40	2'637'650.00
22	SPEZIALFINANZIERUNGEN	2'911'375.24	1.21	4'135'041.32	1.90	-1'223'666.08
228	SPEZIALFINANZIERUNGEN	2'911'375.24	1.21	4'135'041.32	1.90	-1'223'666.08
2280 2281	Gestützt auf übergeordnetes Recht Gestützt auf Gemeindereglemente	2'588'047.24 323'328.00	1.08 0.13	3'960'722.32 174'319.00	1.82 0.08	-1'372'675.08 149'009.00
ZZO I	Gestatzt auf Gerneinderegieffiehte	323 326.00	0.13	174319.00	0.08	149 009.00
	·			· ·		•

### **BESTANDESRECHNUNG Energie Wasser Bern ewb**

Gruppe	Bezeichnung	31.12.2006	%	31.12.2005	%	Veränderung
1	AKTIVEN	1'079'434'420.59	100.00	1'002'376'695.48	100.00	77'057'725.11
10	FINANZVERMÖGEN	117'728'644.06	10.91	123'552'990.82	12.33	-5'824'346.76
100	FLÜSSIGE MITTEL	1'028'743.90	0.10	3'420'166.25	0.34	-2'391'422.35
1000	Kasse	21'576.75	0.00	20'148.85	0.00	1'427.90
1000	Postcheck	105'018.19	0.00	2'126'976.96	0.00	-2'021'958.77
1001	Banken	902'148.96	0.01	1'273'040.44	0.13	-370'891.48
101	GUTHABEN	98'399'560.72	9.12	71'202'066.11	7.10	27'197'494.61
1011	Kontokorrente	7'448'676.98	0.69	7'573'278.10	0.76	-124'601.12
1015	Andere Debitoren	77'137'270.12	7.15	63'628'788.01	6.35	13'508'482.11
1016	Festgelder	8'500'000.00	0.79	0.00	0.00	8'500'000.00
1019	Übrige Guthaben	5'313'613.62	0.49	0.00	0.00	5'313'613.62
1010	Oblige Cathaber	0010010.02	0.40	0.00	0.00	0 0 10 0 10.02
102	ANLAGEN	9'260'759.89	0.86	38'811'583.86	3.87	-29'550'823.97
1021	Aktien und Anteilscheine	88'000.00	0.01	25'458'002.00	2.54	-25'370'002.00
1023	Liegenschaften	0.00	0.00	3'286'851.90	0.33	-3'286'851.90
1025	Vorräte	9'172'759.89	0.85	10'066'729.96	1.00	-893'970.07
400	TRANSITORISCUE AKTIVEN	010201570.55	0.04	4014401474.00	4.04	410701505.05
<b>103</b> 1030	TRANSITORISCHE AKTIVEN Transitorische Aktiven	<b>9'039'579.55</b> 9'039'579.55	<b>0.84</b> 0.84	<b>10'119'174.60</b> 10'119'174.60	<b>1.01</b> 1.01	<b>-1'079'595.05</b> -1'079'595.05
1030	Hansionsche Aktiven	9 039 37 9.33	0.04	10 119 174.00	1.01	-1079 595.05
11	VERWALTUNGSVERMÖGEN	961'705'776.53	89.09	878'823'704.66	87.67	82'882'071.87
114	SACHGÜTER	880'294'526.03	81.55	831'508'338.46	82.95	48'786'187.57
1140	Grundstücke	0.00	0.00	12'892'288.30	1.29	-12'892'288.30
1141	Tiefbauten	577'907'860.91	53.54	495'790'611.07	49.46	82'117'249.84
1143	Hochbauten	98'114'157.93	9.09	254'467'842.22	25.39	-156'353'684.29
1146	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	107'218'645.16	9.93	68'403'270.32	6.82	38'815'374.84
1149	Übrige Sachgüter	97'053'862.03	8.99	-45'673.45	-0.00	97'099'535.48
1143	Oblige Gaorigater	37 033 002.03	0.55	-43 07 3.43	-0.00	37 033 333.40
115	DARLEHEN	81'411'250.50	7.54	47'315'366.20	4.72	34'095'884.30
1154	Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	74'770'417.15	6.93	46'622'562.00	4.65	28'147'855.15
1155	Private Institutionen	6'640'833.35	0.62	692'804.20	0.07	5'948'029.15
2	PASSIVEN	1'079'434'420.59	100.00	1'002'376'695.48	100.00	77'057'725.11
20	FREMDKAPITAL	433'954'611.71	40.20	441'013'320.45	44.00	-7'058'708.74
200	I ALIEENDE VEDDELIGUTUNGEN	2010701040.00	3.43	2014 401400 05	2.04	6'833'015.28
200	LAUFENDE VERPFLICHTUNGEN	36'973'212.23	3.43 3.41	<b>30'140'196.95</b> 30'130'196.95	<b>3.01</b> 3.01	6'833'015.28 6'633'108.63
2000 2001	Kreditoren Depotgelder	36'763'305.58 209'906.65	0.02	10'000.00	0.00	199'906.65
2001	Depotgeidei	209 900.03	0.02	10 000.00	0.00	199 900.03
<b>202</b> 2029	MITTEL- UND LANGFRISTIGE SCHULDEN Übrige mittel- und langfristige Schulden	<b>189'811'665.35</b> 189'811'665.35	<b>17.58</b> 17.58	<b>137'886'748.70</b> 137'886'748.70	<b>13.76</b> 13.76	<b>51'924'916.65</b> 51'924'916.65
2029	Oblige miller and langinstige Schalden	109011005.55	17.50	137 000 740.70	13.70	51 924 910.05
<b>203</b> 2030	VERPFLICHTUNGEN FÜR SONDERRECHNUNGEN Gemeindekapital	<b>80'000'000.00</b> 80'000'000.00	<b>7.41</b> 7.41	<b>80'000'000.00</b>	<b>7.98</b> 7.98	<b>0.00</b> 0.00
2030	Gemeindekapitai	80 000 000.00	7.41	80 000 000.00	7.90	0.00
204	RÜCKSTELLUNGEN	98'477'566.87	9.12	175'992'466.82	17.56	-77'514'899.95
2040	Laufende Rechnung	98'477'566.87	9.12	175'992'466.82	17.56	-77'514'899.95
205	TRANSITORISCHE PASSIVEN	28'692'167.26	2.66	16'993'907.98	1.70	11'698'259.28
2050	Transitorische Passiven	28'692'167.26	2.66	16'993'907.98	1.70	11'698'259.28
22	SPEZIALFINANZIERUNGEN	582'608'809.14	53.97	520'257'675.03	51.90	62'351'134.11
228	SPEZIALFINANZIERUNGEN	582'608'809.14	53.97	520'257'675.03	51.90	62'351'134.11
2281	Gestützt auf Gemeindereglemente	582'608'809.14	53.97	520'257'675.03	51.90	62'351'134.11
	ERGEBNIS VOR GEWINNVERWENDUNG	62'870'999.74	5.82	41'105'700.00	4.10	21'765'299.74
					-	

Bilanz ab 2005 gemäss den Richtlinien von Swiss GAAP FER aus Gründen der Vergleichbarkeit bereinigt.

### BESTANDESRECHNUNG Stadtbauten Bern

Gruppe	Bezeichnung	31.12.2006	%	31.12.2005	%	Veränderung
1	AKTIVEN	378'248'900.83	100.00	335'861'339.09	100.00	42'387'561.74
10	FINANZVERMÖGEN	34'582'047.03	9.14	12'941'644.86	3.85	21'640'402.17
100	FLÜSSIGE MITTEL	36'003.00	0.01	255'757.80	0.08	-219'754.80
1000	Kasse	228.60	0.00	224.50	0.00	4.10
1001	Postcheck	35'774.40	0.01	155'533.30	0.05	-119'758.90
1002	Banken	0.00	0.00	100'000.00	0.03	-100'000.00
101	GUTHABEN	32'043'789.28	8.47	9'860'132.35	2.94	22'183'656.93
1010	Vorschüsse	986.09	0.00	2'168'538.04	0.65	-2'167'551.95
1011	Kontokorrente	0.00	0.00	3'806.56	0.00	-3'806.56
1014	Beiträge von Gemeinwesen	0.00	0.00	673'521.00	0.20	-673'521.00
1015 1019	Andere Debitoren Übrige Guthaben	6'312'666.50	1.67 6.80	7'014'266.75 0.00	2.09	-701'600.25
1019	Obrige Guthaben	25'730'136.69	0.80	0.00	0.00	25'730'136.69
102	ANLAGEN	534'226.65	0.14	0.00	0.00	534'226.65
1021	Aktien und Anteilscheine	2'000.00	0.00	0.00	0.00	2'000.00
1025	Vorräte	532'226.65	0.14	0.00	0.00	532'226.65
103	TRANSITORISCHE AKTIVEN	1'968'028.10	0.52	2'825'754.71	0.84	-857'726.61
1030	Transitorische Aktiven	1'968'028.10	0.52	2'825'754.71	0.84	-857'726.61
11	VERWALTUNGSVERMÖGEN	343'666'853.80	90.86	322'319'766.43	95.97	21'347'087.37
114	SACHGÜTER	343'471'037.30	90.81	322'270'093.43	95.95	21'200'943.87
1140	Grundstücke	30'515'881.32	8.07	25'907'752.75	7.71	4'608'128.57
1141	Tiefbauten	0.00	0.00	28'323'265.00	8.43	-28'323'265.00
1143	Hochbauten	312'752'133.53	82.68	267'817'725.48	79.74	44'934'408.05
1146	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	203'022.45	0.05	221'350.20	0.07	-18'327.75
117	ÜBRIGE AKTIVIERTE AUSGABEN	195'816.50	0.05	49'673.00	0.01	146'143.50
1179	Übrige aktivierte Ausgaben	195'816.50	0.05	49'673.00	0.01	146'143.50
13	BILANZFEHLBETRAG	0.00	0.00	599'927.80	0.18	-599'927.80
130	BILANZFEHLBETRAG	0.00	0.00	599'927.80	0.18	-599'927.80
1390	Verlustvortrag	0.00	0.00	599'927.80	0.18	-599'927.80
2	PASSIVEN	378'248'900.83	100.00	335'861'339.09	100.00	42'387'561.74
20	FREMDKAPITAL	361'288'495.64	95.52	331'244'081.21	98.63	30'044'414.43
200	LAUFENDE VERPFLICHTUNGEN	71'699'702.49	18.96	43'574'022.62	12.97	28'125'679.87
2000	Kreditoren	37'431'283.33	9.90	7'862'522.06	2.34	29'568'761.27
2001	Depotgelder	4'000.00	0.00	0.00	0.00	4'000.00
2005	Durchlaufende Beiträge	0.00	0.00	107'848.30	0.03	-107'848.30
2006	Kontokorrente	669'730.30	0.18	35'599'641.06	10.60	-34'929'910.76
2007 2008	Abrechnungskonti direktionsübergreifend Abrechnungs- und provisorische Konti	31'990'939.21 1'603'749.65	8.46 0.42	0.00 4'011.20	0.00 0.00	31'990'939.21 1'599'738.45
202	MITTEL- UND LANGFRISTIGE SCHULDEN	197'263'237.40	52.15	196'252'419.65	58.43	1'010'817.75
2029 2029.1	Übrige mittel- und langfristige Schulden Fremdfinanzierung Sonderrechnungen, Anstalten	97'263'237.40 100'000'000.00	25.71 26.44	96'252'419.65 100'000'000.00	28.66 29.77	1'010'817.75 0.00
<b>203</b> 2030	VERPFLICHTUNGEN FÜR SONDERRECHNUNGEN Gemeindekapital	<b>83'641'200.00</b> 83'641'200.00	<b>22.11</b> 22.11	<b>83'215'700.00</b> 83'215'700.00	<b>24.78</b> 24.78	<b>425'500.00</b> 425'500.00
204	RÜCKSTELLUNGEN	1'199'484.20	0.32	1'534'760.50	0.46	-335'276.30
2040	Laufende Rechnung	1'138'484.20	0.30	970'000.00	0.29	168'484.20
2041	Investitionsrechnung	0.00	0.00	503'760.50	0.15	-503'760.50
2049	Wertberichtigung auf Guthaben	61'000.00	0.02	61'000.00	0.02	0.00
205	TRANSITORISCHE PASSIVEN	7'484'871.55	1.98	6'667'178.44	1.99	817'693.11
2050	Transitorische Passiven	7'484'871.55	1.98	6'667'178.44	1.99	817'693.11
	ERGEBNIS VOR GEWINNVERWENDUNG	16'960'405.19	4.48	4'617'257.88	1.37	12'343'147.31

#### BESTANDESRECHNUNG Gesamtbilanz (konsolidiert)

Gruppe	Bezeichnung	31.12.2006	%	31.12.2005	%	Veränderung
1	AKTIVEN	3'304'858'353.82	100.00	3'343'576'899.51	100.00	-38'718'545.69
10	FINANZVERMÖGEN	1'317'260'087.37	39.86	1'469'385'296.08	43.95	-152'125'208.71
100	Flüssige Mittel	72'356'535.82	2.19	197'264'416.69	5.90	-124'907'880.87
101	Guthaben	489'226'952.16	14.80	483'107'154.88	14.45	6'119'797.28
102	Anlagen	681'190'349.90	20.61	709'264'114.90	21.21	-28'073'765.00
103	Transitorische Aktiven	74'486'249.49	2.25	79'749'609.61	2.39	-5'263'360.12
11	VERWALTUNGSVERMÖGEN	1'793'075'911.58	54.26	1'667'785'424.82	49.88	125'290'486.76
114	Sachgüter	1'569'947'771.14	47.50	1'479'860'919.57	44.26	90'086'851.57
115	Darlehen und Beteiligungen	155'234'206.40	4.70	120'810'289.50	3.61	34'423'916.90
116	Investitionsbeiträge	31'976'867.88	0.97	30'433'828.81	0.91	1'543'039.07
117	Übrige aktivierte Ausgaben	35'917'066.16	1.09	36'680'386.94	1.10	-763'320.78
12	SPEZIALFINANZIERUNGEN	8'801'256.77	0.27	862'296.11	0.03	7'938'960.66
128	Vorschüsse für Spezialfinanzierungen	8'801'256.77	0.27	862'296.11	0.03	7'938'960.66
13	BILANZFEHLBETRAG	185'721'098.10	5.62	205'543'882.50	6.15	-19'822'784.40
139	Altrechtlich (bis 31.12.98)	185'721'098.10	5.62	205'543'882.50	6.15	-19'822'784.40
2	PASSIVEN	3'304'858'353.82	100.00	3'343'576'899.51	100.00	-38'718'545.69
20	FREMDKAPITAL	2'400'191'971.40	72.63	2'540'887'483.01	75.99	-140'695'511.61
200	Laufende Verpflichtungen	208'074'063.35	6.30	146'268'720.90	4.37	61'805'342.45
201	Kurzfristige Schulden	81'080'812.55	2.45	77'956'655.10	2.33	3'124'157.45
202	Mittel- und langfristige Schulden *	1'688'144'333.18	51.08	1'840'048'741.53	55.03	-151'904'408.35
203	Verpflichtungen für Sonderrechnungen	81'647'431.99	2.47	79'353'879.49	2.37	2'293'552.50
204	Rückstellungen	248'209'446.52	7.51	313'724'383.73	9.38	-65'514'937.21
205	Transitorische Passiven	93'035'883.81	2.82	83'535'102.26	2.50	9'500'781.55
22	SPEZIALFINANZIERUNGEN	870'284'977.49	26.33	793'383'788.70	23.73	76'901'188.79
228	Verpflichtungen für Spezialfinanzierungen	870'284'977.49	26.33	793'383'788.70	23.73	76'901'188.79
	BILANZERGEBNIS GEWINN	34'381'404.93	1.04	9'305'627.80	0.28	25'075'777.13

<sup>\*</sup> Davon sind innerhalb der nächsten 12 Monate 210,33 Mio. Franken fällig.

Per 1. Januar 2006 hat Energie Wasser Bern (ewb) seine Bewertungsgrundsätze auf Swiss GAAP FER umgestellt. Für die hier vorliegende Gesamtbilanz wurden diese Bewertungsgrundsätze bei den Positionen von ewb übernommen. Zur besseren Vergleichbarkeit wurden die Vorjahreswerte entsprechend angepasst und enthalten hinsichtlich ewb ebenfalls die Bewertungsgrundsätze von Swiss GAAP FER. Die Konsolidierung erfolgt somit auf zwei unterschiedlichen Bewertungsgrundsätzen (Harmonisiertes Rechnungsmodell HRM und Swiss GAAP FER).



#### Jahresbericht 2006

# Jahresrechnung Band 1

Berichte
Übersicht über die Jahresrechnung
Finanzierungsausweis
Zusammenzug der Bestandesrechnung
Zusammenzug der Laufenden Rechnung
nach Funktionen
Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Arten
Zusammenzug der Investitionsrechnung nach Arten
Abschreibungstabelle
Verpflichtungskreditkontrolle
Nachkredittabelle
Laufende Rechnung nach institutioneller Gliederung
Übersicht über die eigenen Beiträge
Investitionsrechnung

#### 14 Verzeichnisse

Bestandesrechnung

Anhang Bestätigungsbericht Kantonale Passation der Jahresrechnung

VERZEICHNIS DER WERTSCHRIFTEN UND BETEILIGUNGEN	Anz.	Titel	Zins	Be- teilig.	Forderungs- betrag per	Buchwert per
Schuldner			%	in %	31.12.2006 Fr.	31.12.2006 Fr.
Finanzvermögen					16'326'601.80	15'776'103.00
Konto 1020601 Festverzinsliche Wertpapiere					8'581'500.00	8'581'500.00
Bern Arena Stadion AG Bernische Genossenschaft für Feuerbestattung Kaufmännischer Verein, Bern Länggass-Leist Bern Rotkreuzstiftung für Krankenpflege Lindenhof, Bern		Hyp. Hyp. Hyp. Hyp. Hyp. Hyp. Hyp. Hyp.	3,25 3,25 3,25 3,25 3,00  		500'000.00 1'000'000.00 600'000.00 3'000'000.00 2'300'000.00 41'500.00 140'000.00	500'000.00 1'000'000.00 600'000.00 3'000'000.00 2'300'000.00 41'500.00 140'000.00
Konto 1021601 Aktien und Anteilscheine					7'656'354.00	7'109'602.00
Alpar, Flug- und Flugplatzgesellschaft AG, Bern Altes Tramdepot AG Bern Bergbahnen Destination Gstaad AG, Gstaad Bern Arena Stadion AG BV Holding AG (ex. Bern-Venture Ltd.) Bielersee-Schiffahrts-Gesellschaft, Biel Bielersee-Schiffahrts-Gesellschaft, Biel BLS AG (ex. BLS Lötschbergbahn AG Bern) Genossenschaft Zollfreilager, Bern Hallenbad AG, Lenk Heliswiss, Schweiz. Helikopter AG, Bern InoTex Bern AG Käsereigenossenschaft Juchlishaus Kongress + Kursaal Bern AG Messeholding Bern AG (ex. BEA bern expo AG) Radio- und Fernsehgenossenschaft, Bern STB Trainingszentrum AG, Bern Volkshaus AG, Bern Wärmeverbund Marzili Bern AG Winkler, Fallert & Co. AG, Bern Zuckerfabrik Aarberg und Frauenfeld AG (ZAF)	10 679008 1 80 66 60 6 1156 600 50 60 700 200 44	Akt. Akt. Akt. Akt. Akt. Akt. Akt. Akt.	 5,0  3,0     1000,0  15,0 10,0   10,0  4,0	2.87 45.00  73.63 0.30 0.16 0.85 5.00 0.90 1.00 33.33 0.98 6.82 1.54 2.14 28.96 4.76 50.00 0.02 0.01	237'500.00 675'000.00 476.00 5'154'000.00 100'000.00 4.00 5'000.00 502'504.00 100.00 20'000.00 33'000.00 60'000.00 30'000.00 5'000.00 60'000.00 222'600.00 350'000.00 200'000.00 220.00 840.00	71'250.00 675'000.00 1.00 5'154'000.00 50'000.00 1.00 502'504.00 1.00 3'400.00 1.00 60'000.00 1.00 222'600.00 60'000.00 5'000.00 1.00 105'000.00 1.00
Konto 1022601 Darlehen					88'747.80	85'001.00
Reitverein Bern Universität Bern, KPM Wasserfahrverein Bern-Neubrück		Darl. Darl. Darl.	3.53  		10'000.00 75'000.00 3'747.80	10'000.00 75'000.00 1.00

Konto 1155601 Private Institutionen  Autoeinstellhalle Rathaus AG, Bern BAND-GENOSSENSCHAFT, Bern BWG Wohnateliers + Ateliers für Kulturschaffende				teilig. in	Forderungs- betrag per 31.12.2006	Buchwert per 31.12.2006
Konto 1154601 Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen  Alterssiedlung Egelmoos AG, Bern Autoeinstellhalle Waisenhausplatz AG, Bern Autohalle Kasinoplatz AG, Bern Autohalle Kasinoplatz AG, Bern Domicil für Senioren, Bern Gurtenbahn Bern AG, Bern Messepark Bern AG, Bern  Konto 1155601 Private Institutionen  Autoeinstellhalle Rathaus AG, Bern BAND-GENOSSENSCHAFT, Bern BWG Wohnateliers + Ateliers für Kulturschaffende			%	%	Fr.	Fr.
Alterssiedlung Egelmoos AG, Bern Autoeinstellhalle Waisenhausplatz AG, Bern Autohalle Kasinoplatz AG, Bern Autohalle Kasinoplatz AG, Bern Domicil für Senioren, Bern Gurtenbahn Bern AG, Bern Messepark Bern AG, Bern  Konto 1155601 Private Institutionen  Autoeinstellhalle Rathaus AG, Bern BAND-GENOSSENSCHAFT, Bern BWG Wohnateliers + Ateliers für Kulturschaffende					22'110'801.00	21'794'979.00
Autoeinstellhalle Waisenhausplatz AG, Bern Autohalle Kasinoplatz AG, Bern Autohalle Kasinoplatz AG, Bern Domicil für Senioren, Bern Gurtenbahn Bern AG, Bern Messepark Bern AG, Bern  Konto 1155601 Private Institutionen  Autoeinstellhalle Rathaus AG, Bern BAND-GENOSSENSCHAFT, Bern BWG Wohnateliers + Ateliers für Kulturschaffende					10'132'325.00	10'132'325.00
Private Institutionen  Autoeinstellhalle Rathaus AG, Bern BAND-GENOSSENSCHAFT, Bern BWG Wohnateliers + Ateliers für Kulturschaffende	3280 520	Akt. Akt. Dot.Kap Akt.	10,0 40,0 100,0 100,0 2,50 	53.85 65.60 66.51 76.03 5.15	70'000.00 1'640'000.00 260'000.00 32'625.00 650'000.00 6'279'700.00 1'200'000.00	70'000.00 1'640'000.00 260'000.00 32'625.00 650'000.00 6'279'700.00 1'200'000.00
BAND-GENOSSENSCHAFT, Bern BWG Wohnateliers + Ateliers für Kulturschaffende					11'175'134.00	10'861'311.00
Einstellhalle Wankdorf-Allmend AG (EWAG) ELDORADO Reitsportgenossenschaft, Köniz ELDORADO Reitsportgenossenschaft, Köniz ELDORADO Reitsportgenossenschaft, Köniz Gäbelbach-Immobilien AG, Bern Genossenschaft Alternative Schönegg Bern Genossenschaft Stadion Neufeld, Bern Grosse Schanze AG, Bern innoBE-Gen. f. Technologie und Innov.(ex. BeTech) Kleintierzüchterverein Bern Kompostieranlage Seeland AG Dr. G.E. Marchand, Ittigen Nationales Pferdezentrum Bern (NPZB) Schweiz. Adressen- und Werbezentrale, Basel Schweiz. Evang. Verband für Frauenhilfe, Bern Schweizer Bibliotheksdienst, Bern Siloah Aerzte AG Gümligen SOVAG, Sonderabfallverwertung AG, Bern Sek. Munzinger Bern Ferienheim in Wengen Sek. Munzinger Bern Ferienheim in Wengen Stiftung Schulungs- und Wohnheime Rossfeld, Bern Suchtfachklinik für Frauen, Herzogenbuchsee TEAG Technologiepark-Immobilien AG Bern Theatergenossenschaft Bern Tscharnergut-Immobilien AG, Bern (Jugendhaus) Tscharnergut-Immobilien AG, Bern (Restaurant) Verein Arbeiterheim, Bern	10 1 100 8 1 200 1400 3500 22 50 5110 35 40 80 20 10	Akt. AS Darl. PS Hyp. AS AS Hyp. AS Akt. Hyp. Hyp. AS Akt. AS Hyp. AS Akt. AS AKS AKS AKS AKS AKS AKS AKS AKS AKS	12,0 2,0 2,50 0 16,0 16,0 3,00 6,0 3,42 3,0 7,0 5,0	41.36 2.18 4.35 0.57  24.49 35.59 2.36 12.50 16.13 11.88 0.48 0.41 2.29 5.74 33.33 13.51	910'000.00 5'000.00 100'000.00 2'000.00 10'000.00 48'000.00 5'764.00 100.00 10'000.00 2'250'000.00 80'000.00 4'000.00 350'000.00 2'917'835.00 100'000.00 2'917'835.00 100'000.00 3'500.00 3'500.00 8'000.00 20'000.00 3'500.00 8'000.00 11'000.00 11'600'000.00 11'600'000.00 11'000.00 11'000.00	910'000.00 5'000.00 1.00 30'000.00 1.00 10'000.00 48'000.00 5'764.00 100.00 1.00 2'250'000.00 80'000.00 1.00 200'000.00 2'917'835.00 30'000.00 1.00 200'000.00 1.00 20'000.00 1.00 4'800.00 20'000.00 24'800.00 20'000.00 1.00 130'000.00 1.00 130'000.00 1.00 130'000.00 1.00
			  2,00	 3.40		

VERZEICHNIS DER WERTSCHRIFTEN UND BETEILIGUNGEN	Anz.	Titel	Zins	Be- teilig. in	Forderungs- betrag per 31.12.2006	Buchwert per 31.12.2006
Schuldner			%	## %	Fr.	51.12.2006 Fr.
Konto 1159601 Uebrige Darlehen und Beteiligungen					803'342.00	801'343.00
Bernische Stiftung für angewandte Kunst Bevorschussung Ruhegehälter Stiftung Contact Netz Stiftung Dürrenmatt-Mansarde Stiftung "Gurten - Park im Grünen" Stiftung Konservatoriumsgebäude in Bern Stiftung Konservatorium Bern, Bern Stiftung Rathaus des äusseren Standes		Stift.kap Darl. Stift.kap Stift.kap Stift.kap Stift.kap Stift.kap Stift.kap			50'000.00 49'342.00 2'000.00 150'000.00 50'000.00 100'000.00 2'000.00 400'000.00	50'000.00 49'342.00 1.00 150'000.00 50'000.00 100'000.00 2'000.00 400'000.00
Posten ausserhalb der Bilanz						
Eigentümerschuldbriefe auf Liegenschaften des Finanzvermögens					10'795'900.00	
Pro memoria:						
Bei der Finanzverwaltung deponierte Wertschrifter - Eigentümerschuldbriefe auf Liegenschaften des Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik der verwalteten Stiftungen - Pfänder (Grundrenten-, Miet- und Pachtzinssicher-	n				201'918'190.45 26'907'913.65 682'500.00	
stellungen) auf Liegenschaften des Finanz- und Verwaltungsvermögens des Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik der verwalteten Stiftungen - Depositen (div. Verwaltungsdirektionen, Werke und Bei Dritten deponierte Wertschriften	Anstaltei	n)			58'900.00 23'688'188.00 695'850.00 149'884'838.80 <b>11'290'587.00</b>	

VERZEICHNIS DER MITTEL- UND LANGFRISTIGEN SCHULDEN		Bestand 31.12.2005	Zunahme	Abnahme	Bestand 31.12.2006
Fremdfinanzierungen für Stadtkasse		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Obligationenanleihen		1'080'000'000.00	0.00	100'000'000.00	980'000'000.00
3,875 % UBS AG 3,000 % Credit Suisse 3,250 % UBS AG 4,500 % UBS AG 3,625 % Credit Suisse 3,375 % Credit Suisse 2,500 % Credit Suisse	1999 - 17.11.06 1998 - 31.03.08 2002 - 12.06.09 2000 - 13.06.10 2001 - 22.02.11 2001 - 09.11.11 2005 - 26.09.25	150'000'000.00 150'000'000.00 180'000'000.00 150'000'000.00 150'000'000.00		100'000'000.00	0.00 150'000'000.00 150'000'000.00 180'000'000.00 150'000'000.00 150'000'000.00 200'000'000.00
Kassascheine		50'000'000.00	0.00	0.00	50'000'000.00
3,625 % Rüd, Blass & Cie AG	1997 - 25.08.07	50'000'000.00			50'000'000.00
Darlehen		203'500'000.00	0.00	150'200'000.00	53'300'000.00
2,925 % Bayerische Landesbank 4,000 % Migros Pensionskasse 4,000 % Swiss Life 3,420 % Winterthur Leben	2001 - 15.11.06 1997 - 12.03.07 1997 - 12.03.07 1998 - 01.04.08	150'000'000.00 30'000'000.00 20'000'000.00 3'500'000.00		150'000'000.00 200'000.00	0.00 30'000'000.00 20'000'000.00 3'300'000.00
Total		1'333'500'000.00	0.00	250'200'000.00	1'083'300'000.00

VERZEICHNIS DER MITTEL- UND LANGFRISTIGEN SCHULDEN		Bestand 31.12.2005	Zunahme	Abnahme	Bestand 31.12.2006
Fremdfinanzierungen für Sonderrechnungen und Anstalter	1	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
<b>Darlehen</b> Fonds für Boden- und Wohnbaupoli	tik	75'000'000.00	100'000'000.00	15'000'000.00	160'000'000.00
3,115 % Swiss Life 4,000 % Swiss Life 4,000 % Winterthur Leben 4,500 % Migros Pensionskasse 3,750 % Pax Leben 3,820 % Credit Suisse Note 2,280 % Credit Suisse Note 2,380 % Credit Suisse Note	1998 - 31.03.06 1997 - 12.03.07 1997 - 12.03.07 1995 - 22.11.07 2002 - 11.02.08 2002 - 02.02.09 2006 - 30.03.12 2006 - 31.03.14	15'000'000.00 10'000'000.00 10'000'000.00 20'000'000.00 10'000'000.00 10'000'000.00	50'000'000.00 50'000'000.00	15'000'000.00	0.00 10'000'000.00 10'000'000.00 20'000'000.00 10'000'000.00 50'000'000.00 50'000'000.00
<b>Darlehen</b> BERNMOBIL		82'000'000.00	18'000'000.00	0.00	100'000'000.00
3,665 % UBS AG 3,690 % Bayerische Landesbank 1,660 % Basler Versicherungen 2,625 % Credit Suisse Note 3,065 % EUROHYPO	1998 - 30.06.07 2001 - 02.07.08 2005 - 30.06.10 2003 - 28.06.13 2006 - 04.10.21	20'000'000.00 22'000'000.00 20'000'000.00 20'000'000.00 0.00	18'000'000.00		20'000'000.00 22'000'000.00 20'000'000.00 20'000'000.00 18'000'000.00
<b>Darlehen</b> Energie Wasser Bern		135'000'000.00	50'000'000.00	0.00	185'000'000.00
1,275 % Postfinance 1,950 % BEKB 2,270 % Pensionskasse Post 2,740 % Postfinance 2,640 % Postfinance 2,780 % Postfinance 2,770 % Winterthur Leben	2004 - 01.03.07 2004 - 01.09.08 2004 - 01.09.09 2004 - 15.10.11 2006 - 12.04.12 2006 - 02.10.12 2004 - 15.03.13	25'000'000.00 30'000'000.00 30'000'000.00 25'000'000.00 0.00 0.00 25'000'000.00	25'000'000.00 25'000'000.00		25'000'000.00 30'000'000.00 30'000'000.00 25'000'000.00 25'000'000.00 25'000'000.00
<b>Darlehen</b> Stadtbauten Bern		100'000'000.00	0.00	0.00	100'000'000.00
1,210 % Postfinance 1,620 % Postfinance 1,950 % Postfinance 2,190 % Postfinance	2005 - 16.02.07 2005 - 16.02.09 2005 - 16.02.11 2005 - 15.02.13	25'000'000.00 25'000'000.00 25'000'000.00 25'000'000.00			25'000'000.00 25'000'000.00 25'000'000.00 25'000'000.00
Total		392'000'000.00	168'000'000.00	15'000'000.00	545'000'000.00

VERZEICHNIS DER VERWALTETEN STIFTUNGEN	Bestand 31.12.2005	Einnahmen	Ausgaben	Bestand 31.12.2006
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Präsidialdirektion				
Bandelier-Fonds	20'967.55	592.20	5.90	21'553.85
Dr. Jost Hartmann-Fonds	594'285.45	16'784.25	47'113.45	563'956.25
Fonds "Historisch-Antiquarische				
Kommission der Stadt Bern"	199'764.85	20'847.10	9'625.70	210'986.25
Susanne Schwob-Fonds Welti-Fonds für das Drama	423'243.75 96'773.75	40'578.40 2'733.15	28'453.70 2'258.85	435'368.45 97'248.05
Word I office for day Braffic	30770.70	2700.10	2 200.00	37 240.00
Direktion für Sicherheit, Umwelt und Energie				
Hilfskasse der Feuerwehr d.Stadt Bern	3'375'037.00	97'418.45	73'957.80	3'398'497.65
Gabus-Fonds	1'143'863.48	1'560'802.49	44'456.07	2'660'209.90
Direktion für Bildung, Soziales und Sport				
Zieglerstiftung	13'223'328.85	444'447.98	628'285.20	13'039'491.63
Unterstützungsfonds für das Personal	00014.40.45	001000 70	0.401404.45	0.00
des Zieglerspitals Fonds für die Förderung der Ver-	826'148.45	23'332.70	849'481.15	0.00
mittlungsfähigkeit von Arbeitslosen	4'544'156.40	122'690.80	467'672.90	4'199'174.30
Hilfsfonds d. zuständigen Direktion für Soziales	2'004'517.26	85'089.00	155'311.35	1'934'294.91
Fonds der Erwachsenen- und Kinderschutz- kommission	521'560.90	29'948.20	26'826.95	524'682.15
Roschi-Stiftung u. Städt. Altersh. Schönegg	3'071'520.21	1'207'743.40	1'187'776.99 82'675.85	3'091'486.62 387'422.65
Baufonds der 'Roschi-Stiftung" Personalvorsorge-Fonds der Roschi-Stift."	457'186.30 119'598.70	12'912.20 3'377.80	33.80	122'942.70
Schmeller-Fonds der 'Roschi-Stiftung"	256'325.60	7'239.35	72.40	263'492.55
Wièse-Fonds der 'Roschi-Stiftung"	94'233.60	2'661.40	47'035.50	49'859.50
Klara Suter-Fonds der 'Roschi-Stiftung"	1'307'713.55	91'454.20	23'019.10	1'376'148.65
Hilfsfonds der 'Roschi-Stiftung"	194'868.95	5'503.65	55.05	200'317.55
Fonds f.d. Alters- und Pflegeheim Kühlewil	343'282.68	39'303.45	60'521.55	322'064.58
Fonds für Betagte, Kranke und Behinderte Fonds für Kinder und Jugendliche	4'015'138.55 6'887'763.65	1'280'828.75 386'223.05	138'202.25 595'378.70	5'157'765.05 6'678'608.00
Ausbildungs-Fonds	293'950.89	8'540.40	9'482.45	293'008.84
Unterstützungsfonds der Schuldirektion	1'412'933.00	42'225.10	29'686.95	1'425'471.15
Gfeller-Fonds	10'346'051.05	258'036.15	336'193.65	10'267'893.55
Sport-für-Alle-Fonds	18'211.90	514.35	5.15	18'721.10
Schulfonds der Heilpädagogischen	701470.05	01007.00	000.00	701000.05
Sonderschule Separate Schulfonds	78'176.25 2'453'941.48	2'207.90 1'173'070.90	990.20 1'203'394.40	79'393.95 2'423'617.98
Fonds für die Städt. Sekundar- und	2 455 94 1.46	1 173 070.90	1 203 394.40	2 423 017 .90
höheren Mädchenschulen	24'000.00	677.85	677.85	24'000.00
Fonds für die Primarschule Brunnmatt	3'000.00	84.75	84.75	3'000.00
Fonds der Primarschule Bümpliz-Höhe	5'000.00	141.20	141.20	5'000.00
Fonds für die Länggassschule	5'000.00	141.20	141.20	5'000.00
Fonds für die Matteschule	23'000.00	649.60	649.60	23'000.00
Fonds der Nordquartierschulen Fonds für die Sulgenbachschule	12'000.00 1'000.00	338.90 28.25	338.90 28.25	12'000.00 1'000.00
Osiris-Fonds	93'489.05	2'640.40	678.65	95'450.80

VERZEICHNIS DER VERWALTETEN STIFTUNGEN	Bestand 31.12.2005	Einnahmen	Ausgaben	Bestand 31.12.2006
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Disability ("a Figure 2 December 2)				
Direktion für Finanzen, Personal und Informatik				
Fonds für das landwirtschaftliche Anbauwesen	529'784.95	14'962.55	149.65	544'597.85
Dr. Ost-Fonds	278'361.75	2'922.25	29.20	281'254.80
von Stürler-Fonds	304'950.55	8'612.65	5'899.45	307'663.75
Max und Elsa Beer-Brawand-Fonds Unterstützungs-und Hilfsfonds f.Mitglieder	10'750'000.00	1'295'598.20	1'295'598.20	10'750'000.00
d.Personalvorsorgekasse d. Stadt Bern	2'464'928.65	100'573.55	41'916.75	2'523'585.45
Geldfonds für die Lebensarbeitszeit in der Stadtverwaltung	4'726'081.99	969'703.94	4'577.35	5'691'208.58
Lösch-Fonds	794'089.50	61'971.45	2'811.80	853'249.15
Selbständige öffentlich-rechtliche Anstalten				
BERNMOBIL				
SVB-Hilfsfonds	180'592.85	3'167.75	2'444.50	181'316.10
LAZ-Stiftung BERNMOBIL	488'349.45	279'371.55	0.00	767'721.00
Vermögen verwalteter Siftungen Bilanz-Kto. 1029601 / 2033601	79'008'172.79	9'708'692.81	7'404'140.31	81'312'725.29

VERMÖGEN DER VERWALTETEN STIFTUNGEN NACH ANLAGEARTEN	Bestand 31.12.2005	Bestand 31.12.2006
NAON ANEAGEANTEN	31.12.2003	31.12.2000
a) durch Finanzdirektion verwaltet:	Fr.	Fr.
Kontokorrent-Guthaben, Postcheck	6'117'625.95	7'126'599.36
Debitoren	1'270'064.25	1'966'989.99
Trans. Aktiven	67'732.85	59'055.50
Obligationen und Kassenscheine in Schweizer Franken	4'408'087.50	4'311'587.50
Aktien, Anteilscheine	350'001.00	350'001.00
Sparhefte	82'382.80	87'553.15
Schuldverpflichtung der Einwohnergemeinde	1'760'369.39	1'825'073.59
Hypotheken	50'732'118.20	52'386'418.20
Darlehen	1'744'784.75	2'059'527.60
Liegenschaften	22'829'908.15	22'807'508.15
Wertberichtigungen auf Wertschriften	-249'000.00	-249'000.00
Total ALC	0014441074.04	0017041044.04
Total Aktiven	89'114'074.84	92'731'314.04
Kontokorrent-Schulden	2'056.05	214'472.10
Trans. Passiven	0.00	0.00
Kreditoren	1'146'807.50	1'889'405.55
Hypothekarschulden	7'750'000.00	7'750'000.00
Rückstellungen	1'207'038.50	1'564'711.10
Total Passiven	10'105'902.05	11'418'588.75
Total Aktiven	89'114'074.84	92'731'314.04
Total Passiven	10'105'902.05	11'418'588.75
Bilanz-Kto. 1029611 / 2033601	79'008'172.79	81'312'725.29
b) durch Dritte verwaltet:		
Kassenbestände und Kontokorrent-Guthaben	5'901.60	5'879.90
Postcheckbestände	10'722.51	12'960.01
Sparhefte der einzelnen Schulen	0.00	0.00
Sonstige Aktiven	2'483.35	6'181.80
Total Aktiven	19'107.46	25'021.71
Kreditoren	0.00	0.00
Sonstige Passiven	661'186.35	659'260.80
Total Passiven	661'186.35	659'260.80
Netto-Vermögen durch Dritte verwaltet	-642'078.89	-634'239.09
Nettovermögensbestand verwalteter Stiftungen	78'366'093.90	80'678'486.20
Pro memoria:		
- Bestand der abgeschriebenen, unverzinslichen Titel	311'150.00	311'150.00
- unbelehnte Eigentümerschuldbriefe	682'500.00	682'500.00
- Pfänder und Depositen (Grundrenten-, Miet- und Pachtzinssicherstellungen		22200.30
auf Liegenschaften der Spezialfonds; noch nicht ausgehändigte Osirispreis-Sparhefte)	695'550.00	695'850.00

# **VERWALTETE STIFTUNGEN**

# AUSZÜGE AUS DEN SPEZIALFONDS-BESTIMMUNGEN

# Präsidialdirektion (PRD)

## **Bandelier-Fonds**

Über den Vermögensertrag verfügt der Gemeinderat nach freiem Ermessen.

# Dr. Jost Hartmann-Fonds

In Sinne des Stifters wird aus dem Vermögensertrag in der Regel einmal pro Jahr, zumindest aber einmal pro zwei Jahre, in feierlichem Rahmen ein "Dr. Jost Hartmann-Preis" verliehen, gemäss folgenden Grundsätzen:

- mit dem Preis sollen die an den besten Renovationen von Altstadthäusern massgeblich Beteiligten geehrt werden; es können dies Bauherren, Architekten oder Ingenieure, Handwerker oder Restaura toren usw. sein;
- der Preis kann an einen oder mehrere Beteiligte, an eine oder mehrere Renovationen ausgerichtet werden; fehlen geeignete Objekte, kann ausnahmsweise auf die Ausrichtung verzichtet werden;
- berücksichtigt werden Renovationen, deren Vollendung im Zeitpunkt der Jurierung höchstens fünf Jahre zurückliegt und die im Gebiet der Berner Altstadt, gem. Definition in der Bauordnung der Stadt Bern, durchgeführt wurden;
- für die Jurierung werden neben der Erhaltung und Restaurierung des Äussern vor allem die Erhaltung der inneren Baustruktur und der Nutzungsstruktur sowie die Erhaltung und Restaurierung der Raum-Ausstattungen berücksichtigt;
- die Höhe der einzelnen Preissumme(n) richtet sich nach der Bedeutung der Leistung des oder der Preisträger(s) sowie nach dem jeweils verfügbaren Kapital des Fonds.

Stammkapital Fr. 450'000.--.

# **Susanne Schwob-Fonds**

Die Liegenschaft Falkenhöheweg 15 in Bern wird als "Susanne Schwob-Haus" Künstlern zur Verfügung gestellt.

# Welti-Fonds für das Drama

Der Gemeinderat der Stadt Bern schreibt alle zwei Jahre einen schweizerischen Preis für dramatische Werke aus. Ausgezeichnet wird jeweils ein Werk in deutscher Sprache oder Mundart und ein Werk in einer anderen schweizerischen Landessprache oder entsprechender Mundart. Die Preissumme für ein Werk beträgt 10 000 Franken. Die Preis wird nur ausgeschrieben, sofern das Stiftungsvermögen die Preissummen und die Kosten des Preises zu decken vermag

# Fonds "Historisch-Antiquarische Kommission der Stadt Bern"

Die seit 1958 unter dem Namen "Historisch-Antiquarische Kommission" bestehende Institution befasst sich mit archäologischen und bauhistorischen Belangen der Stadt Bern und berät den Gemeinderat auf diesem Gebiet. Die Fondsmittel sind für wissenschaftliche Dokumentationen und Forschungen einzusetzen.

# Direktion für Sicherheit, Umwelt und Energie (SUE)

# Hilfskasse der Feuerwehr der Stadt Bern

Aus dem Fonds können freiwillige Unterstützungen in folgenden Fällen ausgerichtet werden:

- a. Linderung finanzieller Notlagen, welche infolge der Ausübung eines Feuerwehrdienstes entstanden sind, für die Mitglieder der Hilfskasse sowie für Zivilpersonen, welche unter dem Kommando der Feuerwehr der Stadt Bern stehen oder standen; als Mitglied der Hilfskasse gilt, wer Mitglied der Feuerwehr der Stadt Bern oder Mitglied einer Betriebsfeuerwehr aus der Stadt Bern und zusätzlich Mitglied der Hilfskasse des Schweizerischen Feuerwehrverbandes ist;
- b. teilweise oder vollständige Bezahlung der Prämien an die Hilfskasse des Schweizerischen Feuerwehrverbandes:
- c. Beiträge an die Feuerwehr der Stadt Bern zur Förderung der Sicherheit im Feuerwehrdienst.

# **Gabus-Fonds**

Der Fonds bezweckt, den Ausbau und die Ausstattung des Tierparks Dählhölzli sowie den Ankauf von Tieren zu finanzieren bzw. mitzufinanzieren.

# Direktion für Bildung, Soziales und Sport (BSS)

# Zieglerstiftung

Die Stiftungsmittel sollen Tätigkeiten der Gesundheitsvor- und -fürsorge finanzieren, die nicht durch Versicherungen, Subventionen oder andere Beiträge gedeckt sind. Es dürfen nur Beiträge gewährt werden, die wenig bemittelten Personen mit schriftenpolizeilichem Wohnsitz in der Einwohnergemeinde Bern zugute kommen. Beiträge an den Betrieb gemeinnütziger Institutionen werden jährlich festgelegt. Unter diesen Voraussetzungen können Beiträge gewährt werden an:

- a) Patientinnen und Patienten der öffentlichen Spitäler und subventionierten Krankenheime
- b) Investitionen für Spitäler und Krankenheime des Spitalverbandes Bern zur Entlastung der Stadt Bern
- c) Gemeinnützige Institutionen

und in begründeten Ausnahmefällen an:

- a) Patientinnen und Patienten von Privatspitälern, wobei höchsten die Kosten gemäss Selbstzahlertarif der allg. Abteilung des Zieglerspitals vergütet werden können
- b) kranke oder von Krankheit bedrohter Personen zur vorübergehenden Deckung verfallener Krankenkassenprämien, wenn dadurch der Versicherungsausschluss vermieden werden kann.

Das Stammkapital betrug am 1.1.1979 Fr. 3'000'000.--. Es wird jährlich um 5 % des gesamten Zinsertrages erhöht; Bestand per 31.12.2004 Fr. 3'628'910.--.

# Unterstützungsfonds für das Personal des Zieglerspitals

Der Fonds dient der Förderung und Unterstützung des Personals des Zieglerspitals durch Massnahmen, für deren Durchführung beachtliche Gründe sprechen und für die Gelder benötigt werden, die anderweitig nicht oder nur schwer zu erlangen sind. Aus dem Fonds können auch andere Institutionen oder Veranstaltungen, die dem Personal des Zieglerspitals dienen, mit Darlehen oder Beiträgen à fonds perdu unterstützt werden.

# Fonds für die Förderung der Vermittlungsfähigkeit von Arbeitslosen

Mit dem Fonds wird die Unterstützung von arbeitslosen oder unmittelbar von Arbeitslosigkeit bedrohten Personen mit Wohnsitz in der Stadt Bern sowie von Veranstaltungen oder Institutionen mit gleicher Zielsetzung bezweckt.

# Fonds für Betagte, Kranke und Behinderte

Mit dem Fonds wird die Förderung und Unterstützung von wenig bemittelten Betagten, Kranken und Behinderten mit Wohnsitz in der Stadt Bern sowie Institutionen oder Veranstaltungen mit der gleichen Zielsetzung bezweckt. Behinderte, welche ausserhalb der Gemeinde Bern wohnen, können unterstützt werden, sofern sie in der Stadt Bern Wohnsitz hatten, aufgrund ihrer Behinderung aber in den letzten 5 Jahren an einen anderen Aufenthaltsort ziehen mussten.

Stammkapital Fr. 500'000 .--.

# Fonds für Kinder und Jugendliche

Mit dem Fonds wird die Erziehung, Ausbildung, Förderung und Unterstützung von Kindern und Jugendlichen mit Wohnsitz in der Stadt Bern bezweckt, soweit die entsprechenden Auslagen nicht durch Versicherungen abgedeckt sind oder dem Unterstützungspflichtigen zugemutet werden können. Es können auch Institutionen oder Veranstaltungen mit der gleichen Zielsetzung unterstützt werden. 1 % des gesamten Vermögensertrages muss für Bedürfnisse von Kinderkrippen zur Verfügung gestellt werden. Stammkapital Fr. 2'500"000.–.

# Hilfsfonds der zuständigen Direktion für Soziales

Mit dem Fonds wird die Unterstützung notleidender, aber nicht öffentlich unterstützter Personen mit Wohnsitz in der Stadt Bern sowie von Institutionen und Vorhaben mit gleicher Zielsetzung bezweckt.

# Fonds der Erwachsenen- und Kinderschutzkommission

Mit dem Fonds wird die Unterstützung von unter Erwachsenen- und Kindesschutzmassnahmen oder unter der Betreuung des Jugendamtes stehenden Personen sowie von Projekten oder Institutionen mit gleicher Zielsetzung bezweckt.

Stammkapital Fr. 200'000.--.

# Roschi-Stiftung und Städt. Altersheim Schönegg

Der Zinsertrag des Wertschriftenvermögens ist zur teilweisen Deckung des Betriebsverlustes des Altersheims Schönegg zu verwenden.

# Baufonds der "Roschi-Stiftung und Städt. Altersheim Schönegg"

Das Fondsvermögen ist für den Ausbau und die Einrichtung des Altersheims Schönegg bestimmt.

# Personalvorsorge-Fonds der "Roschi-Stiftung und Städt. Altersheim Schönegg"

Personalvorsorge für das hauptamtliche Personal des Altersheims Schönegg, soweit es nicht anderweitig ausreichend gegen Alter und Invalidität versichert ist.

# Schmeller-Fonds der "Roschi-Stiftung und Städt. Altersheim Schönegg"

Der Vermögensertrag ist zur Bestreitung der Unterhalts-, Spital- und Pflegekosten für eine wenig bemittelte Person weiblichen Geschlechts im Altersheim Schönegg zu verwenden. Stammkapital Fr. 30'000.--.

# Wièse-Fonds der "Roschi-Stiftung und Städt. Altersheim Schönegg"

Der Vermögensertrag ist den Insassen des Altersheims Schönegg nach den Anordnungen des Heimverwalters in Form von Sonderleistungen (Ausflüge, spezielle Essen usw.), zukommen zu lassen.

### Klara Suter-Fonds der "Roschi-Stiftung und Städt. Altersheim Schönegg"

Der Vermögensertrag findet Verwendung für Zuschüsse an wenig bemittelte Pensionäre, wenn triftige Gründe dafür sprechen und Gelder benötigt werden, die anderweitig nicht oder nur schwer zu erlangen sind.

# Hilfsfonds der "Roschi-Stiftung und Städt. Altersheim Schönegg"

Die Mittel des Fonds sollen bedürftigen Pensionären des Heims in Form von Beiträgen an ungedeckte Spitalund Zahnarztkosten, Kleideranschaffungen, für Ueberbrückungshilfen in Notlagen und anderweitigen ähnlichen Zwecken zugute kommen.

# Fonds für das Alters- und Pflegeheim Kühlewil

Mit dem Fonds wird die Finanzierung von Veranstaltungen, Anschaffungen oder Dienstleistungen zugunsten von Bewohnerinnen und Bewohnern des Alters- und Pflegeheims Kühlewil bezweckt, die nicht der Betriebsrechnung belasten werden können.

# **Ausbildungs-Fonds**

Der Vermögensertrag ist dazu bestimmt, wenig bemittelten, fleissigen Jugendlichen und Erwachsenen mit Wohnsitz in Bern, die sich an einer höheren Schule aus- oder weiterbilden wollen, sich dem Lehrerberuf widmen oder ein Handwerk erlernen wollen, mit Ausbildungs-beiträgen angemessen zu unterstützen.

# Unterstützungsfonds der Schuldirektion

Der Fonds dient der Förderung und Unterstützung von Jugendlichen durch Massnahmen, für deren Durchführung achtbare Gründe sprechen und für die Gelder benötigt werden, die anderweitig nicht oder nur schwer zu erlangen sind. Die Unterstützung ist in Form von Darlehen oder Beiträgen à fonds perdu zu gewähren. Aus den Fondsmitteln können auch Heime, andere Institutionen oder Veranstaltungen, die der Jugend dienen, mit zinslosen Darlehen oder Beiträgen à fonds perdu unterstützt werden. Stammkapital Fr. 200'000.--.

# **Gfeller-Fonds**

Städtischen Klassen der öffentlichen Schulen mit Schulpflichtigen (1. - 9. Schuljahr) werden im Sinne der testamentarischen Bestimmungen und im Rahmen besonderer Weisungen Beiträge ausgerichtet. Im übrigen ist der Vermögensertrag zu gemeinnützigen oder wohltätigen Zwecken im Interesse der Jugend zu verwenden. Stammkapital Fr. 9'000'000.--. Der Erlös aus künftigen Landverkäufen ist zu kapitalisieren und zum Stammkapital zu schlagen.

# Sport-für-Alle-Fonds

Der Vermögensertrag, wenn notwendig auch das Kapital, sind für Aktivitäten des Sportamtes und Dritter im Bereich des Breitensportes und Sport für Alle, Beiträge für Animationsveranstaltungen, Leiterausbildung, Leiterentschädigungen, Beiträge an Sport für Alle-Geräte und -Material, Bau- und Unterhaltsbeiträge an Sport für Alle-Anlagen und -Einrichtungen sowie für die Öffentlichkeitsarbeit Breitensport / Sport für Alle zu verwenden.

# Schulfonds der Heilpädagogischen Sonderschule

Die Mittel sind grundsätzlich für folgende Anschaffungen, Dienste oder spezielle Schulanlässe zugunsten der Heilpädagogischen Sonderschule zu verwenden. die nicht der Betriebsrechnung belastet werden können:

- kollektive Reisen und Landschulwochen der Schülerinnen und Schüler, die den üblichen Rahmen überschreiten,
- die Durchführung besonderer Anlässe der Schule,
- besondere Anschaffungen wie Spiel- und Therapiegeräte, die durch Schüleraufnahmen nötig werden, und die für eine Förderung der Schülerinnen und Schüler unumgänglich sind,
- bauliche Verbesserungen zugunsten der Schülerinnen und Schüler.

# **Separate Schulfonds**

Die von den Schulen selbst beschafften Gelder (aus Papiersammlungen und dergleichen) werden als separate Schulfonds der Einwohnergemeinde Bern von den Schulen autonom verwaltet.

### Fonds für die Städt. Sekundar- und höheren Mädchenschulen

Der Vermögensertrag ist für den Ankauf von Lehrmaterial, für Beiträge an Schulreisekosten, für die Ferienversorgung und dergleichen bestimmt. Der Vermögensertrag wird wie folgt jährlich abgeliefert: zu gleichen Teilen den stadtbernischen Sekundarschulen.

# Fonds für die Primarschule Brunnmatt

Der Fonds ist für die Unterstützung wenig bemittelter Schulkinder, vorwiegend derjenigen der untern Schuljahre der Brunnmattschule bestimmt. Der Vermögensertrag wird jährlich dem Schulfonds "Fürsorgekasse" der Brunnmattschule abgeliefert.

# Fonds der Primarschule Bümpliz-Höhe

Der Fonds ist für die Unterstützung wenig bemittelter Schüler und für Zuschüsse an Reisekosten der Primarschule Bümpliz-Höhe bestimmt. Der Vermögensertrag wird jährlich wie folgt abgeliefert: Je zur Hälfte dem Schulfonds "Fürsorgekasse" und "Allgemeiner Schulfonds" der Primarschule Bümpliz-Höhe.

# Fonds für die Länggassschule

Der Fonds ist für die Unterstützung wenig bemittelter Kinder der Länggassschule bestimmt. Der Vermögensertrag wird jährlich dem Schulfonds "Fürsorgekasse" der Länggassschule abgeliefert.

# Fonds für die Matteschule

Der Fonds ist für die Unterstützung wenig bemittelter Kinder der Matteschule, für den Ankauf von Lehrmaterial, zu Beiträgen an Schulreisekosten, die Ferienversorgung und dergleichen bestimmt. Der Vermögensertrag wird jährlich wie folgt abgeliefert:

Fr. 50.-- dem jeweiligen Schulkommissionspräsidenten für einen Preis der Matteschule an einen fleissigen Schüler (Osiris-Preisträger ausgeschlossen).

Fr. 70.-- dem Pfarramt Nydegg, das den Mattebezirk betreut,

der Rest je zur Hälfte dem "Allgemeinen Schulfonds" und dem Fonds "Fürsorgekasse" der Primarschule Altstadt.

# Fonds der Nordquartierschulen

Der Vermögensertrag ist für die Unterstützung wenig bemittelter Kinder zu verwenden und wird jährlich wie folgt abgeliefert:

13/72 an die Primarschule Lorraine, je hälftig für die "Fürsorgekasse" und den "Allg. Schulfonds",

25/72 an die Primarschule Breitfeld, je hälftig für die "Fürsorgekasse" und den "Allg. Schulfonds",

34/72 an die Primarschule Spitalacker, je hälftig für die "Fürsorgekasse" und den "Allg. Schulfonds".

# Fonds für die Sulgenbachschule

Der Fonds ist für die Unterstützung wenig bemittelter Schüler der Sulgenbachschule bestimmt. Der Vermögensertrag wird jährlich dem Schulfonds "Fürsorgekasse" der Sulgenbachschule abgeliefert.

# **Osiris-Fonds**

Der Vermögensertrag wird gemäss Auflage zur jährlichen Ausrichtung von "Osiris-Preisen" an Primarschülerinnen und Primarschüler, die sich im letzten Jahr der Schulpflicht und in der obersten Klasse befinden, sich während der Schulzeit in Betragen, Fleiss und Leistungen ausgezeichnet haben, verwendet.

# Direktion für Finanzen, Personal und Informatik (FPI)

# Fonds für das landwirtschaftliche Anbauwesen

Mit dem Fonds wird die Förderung des landwirtschaftlichen Anbauwesens der Stadt bezweckt.

### **Dr. Ost-Fonds**

Mit dem Fonds wird die Verbesserung der Wohnverhältnisse in der Stadt bezweckt, und zwar in ähnlicher Weise, wie dies die Gemeinnützige Baugenossenschaft Bern anstrebt. Das Kapital aus dem Fonds wird der Gemeinnützigen Baugenossenschaft Bern zu einem Zinsfuss von 1 % als Darlehen gewährt. Der Zinsertrag aus dem Darlehen wird als Beitrag al kinderreiche Familien in Stadtwohnungen oder Wohnung der Gemeinnützigen Baugenossenschaft ausgerichtet.

# von Stürler-Fonds

Mit dem Fonds wird die Ausrichtung von Renten an Diakonissen im Ruhestand bezweckt.

# Max und Elsa Beer-Brawand-Fonds

Mit dem Nettoertrag aus der Liegenschaft Bümplizstrasse 45, Bern, werden verschiedene Institutionen gemäss den Auflagen der Stiftenden unterstützt, Nebst den drei Hauptbedachten, nämlich

- der Erziehungsdirektion des Kantons Bern für die Universität Bern zugunsten der juristischen, medi zinischen sowie der philosophischen Fakultät,
- der Hochschule für Musik und Theater, Abteilung Freie Akademie, Bern zur Realisierung von Projekten, die ausserhalb des normalen Budgets stehen,
- dem Stadtturnverein Bern für die Unterstützung der Abteilungen, die sich mit Jugendsport befassen und J+S Kurse durchführen, Trainingsleiter, die mit Erfolg Riegen leiten und für einen ausgebildeten Dirigenten des Stadtturner-Orchesters.

kommen die Mittel verschiedenen vom Schenker bestimmten anderen Organisationen und Vereinen zu.

# Unterstützungs- und Hilfsfonds für Mitglieder der Personalvorsorgekasse der Stadt Bern

Die Fondsmittel dienen zur Linderung wirtschaftlicher Notlagen und werden je nach Ursache und Dauer derselben als verzinsliche oder zinslose Darlehen oder Unterstützungsbeiträge (Beiträge à fonds perdu) ausgerichtet an:

- a) Mitglieder und Rentenberechtigte der Personalvorsorgekasse der Stadt Bern;
- b) Nichtmitglieder der Personalvorsorgekasse der Stadt Bern, die zur Stadt Bern in einem Dienst- oder Arbeitsverhältnis stehen oder standen, sofern für sie keine Mittel anderer städtischen Fonds beansprucht werden können.

Stammkapital Fr. 1'000'000.--.

# Geldfonds für die Lebensarbeitszeit in der Stadtverwaltung

Der Fonds bezweckt die Äufnung, Sicherstellung und Verwendung des finanziellen Gegenwerts angesparter Zeitkomponenten im Rahmen des Lebensarbeitszeitmodells der Stadtverwaltung.

Anwendungsbereich und Ausgestaltung des Modells richten sich nach den entsprechenden Vorschriften des Gemeinderats.

### Lösch-Fonds

Der Fonds bezweckt, die Instandstellung beziehungsweise Restauration der Monumentalbrunnen und Brunnenstandbilder der Stadt Bern zu finanzieren bzw. mitzufinanzieren.

Dies sind insbesondere folgende Brunnen: Anna Seiler, Dudelsackpfeifer, Gerechtigkeit, Kindlifresser, Läufer, Moses, Ryffli, Simson, Schützen, Venner, Zähringer.

Stammkapital Fr. 100'000.--.

# Selbständige öffentlich-rechtliche Anstalten

# **BERNMOBIL**

# **SVB-Hilfsfonds**

Der SVB-Hilfsfonds hat den Zweck, unverschuldet in Not geratene Betriebsangehörige durch Ausrichtung von einmaligen, nicht rückzahlbaren Beiträgen oder durch Gewährung von zinslosen oder verzinslichen rückzahlbaren Darlehen, zu unterstützen. Der Hilfsfonds wird durch die Nettoerträge aus dem Verkauf der SVB-Fundgegenstände, den Zinsertrag und zweckbestimmten Zuwendungen gespiesen.

# **LAZ-Stiftung BERNMOBIL**

Der Fonds bezweckt die Äufnung, Sicherstellung und Verwendung des finanziellen Gegenwerts angesparter Zeitkomponenten im Rahmen des Lebensarbeitszeitmodells von BERNMOBIL.

VERZEICHNIS DER LIEGENSCHAFTEN PER 31. Dezember 2006	Kreis	Parzelle	Fläche	Amtlicher Wert	Gebäude- versiche- rungswert	Buchwert
Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik					J	
Objekt		Nr.	m²	Fr.	Fr.	Fr.
LIEGENSCHAFTEN FONDS						
FÜR BODEN- UND WOHNBAUPOLITIK			5'675'737	585'456'665	720'898'000	479'238'505.15
11 Siedlungen 1915 - 24 12 Siedlungen 1943 - 49 13 Siedlungen ab 1950 14 Reine Wohnliegenschaften 15 Wohn- und Geschäftshäuser 16 Industrie- und Gewerbeliegenschaften 17 Landw. Liegenschaften und Grundstücke 18 Landw. Grundstücke 19 Baurechte zur Förderung des Wohnungsbaues			45'006 81'883 45'001 120'660 26'348 229'704 1'818'077 1'266'468 321'826	45'728'800 46'699'560 56'074'400 81'458'860 32'001'470 147'357'070 4'567'025 1'184'560 58'218'730	84'215'800 89'200'000 91'131'400 166'249'900 54'968'500 217'798'400 11'040'200 705'000	35'408'351.25 19'727'604.06 29'914'838.75 72'656'487.66 25'450'712.15 129'652'687.75 18'639'957.19 11'420'113.80 35'653'796.19
20 Übrige Baurechte 21 Baulandparzellen 22 Übrige kleinere Parzellen			710'252 1'010'034 478	97'369'730 14'766'610 29'850	5'588'800 0	70'782'620.20 29'922'792.15 8'544.00
<u>Wohnsiedlungen</u>			471000	4=1===		
11 Siedlungen 1915 - 24			45'006	45'728'800	84'215'800	35'408'351.25
11.001 Bottigenstrasse 47-71, Brünnackerstr. 9-43a	VI VI	310 1741, 1742	13'287	12'699'100	20'531'200	10'505'005.40
11.003 Lentulusstrasse 26-34, Pestalozzistr. 25-27, Weberstrasse 10-12	III III	1703, 1704	4'449	8'037'300	13'948'500	6'452'461.15
Neu-Holligen: 11.004 Bahnstrasse 151-165, Eggimannstrasse 18-28	III III	2074 2696-2698	9'622	5'908'400	12'921'800	6'344'088.95
11.005 Eggimannstrasse 17-27, Krippenstrasse 16-26 Neu-Wyler:	III III	2073 2693-2695	8'480	6'745'600	13'401'300	5'886'494.15
11.006 Elisabethenstrasse 53-57	V	733	1'444	2'469'000	3'570'000	1'484'089.30
11.007 Scheibenstrasse 51-57 11.008 Standstrasse 24-30, Wylerfeldstrasse 35,39	V V	687 695, 753	1'705 2'649	3'215'100 3'569'400	5'630'000 5'700'000	2'013'785.80 2'223'892.90
11.009 Wylerfeldstrasse 40-44, Wylerringstr. 41-47	V	688, 689	3'370	3'084'900	8'513'000	498'533.60
12 Siedlungen 1943 - 49			81'883	46'699'560	89'200'000	19'727'604.06
12.002 Freiburgstrasse 459-489 c , (Hohliebe)	VI VI	2732 2734-2738	22'462	12'231'580	20'620'000	9'496'441.90
12.003 Kirchacker, Bernstr. 25-29, Burgunderstr. 1-5 12.004 Schlossgut Holligen, Burckhardtstrasse 2-6, Scheurerstrasse 2-8, Stoosstrasse 2-6	VI III III	441 3092, 3093 3114-3121	4'251 7'271	3'170'300 8'878'060	6'850'000 15'440'000	1'126'541.40 2'522'790.85
12.005 Stapfenacker, Stapfenstrasse 50-52c, 60-60d, Brünnenstrasse 67-85d	VI VI VI	667/728 2098-2144 466 Teil 2174 Teil	14'344	6'856'900	15'500'000	1'548'794.61
12.006 Stöckacker, Bethlehemstrasse 151, 161-173, 177-183, 191 d-g	VI VI VI VI	2174 Tell 2175 -2177 2228 2233-2236 2461-2464	11'579	9'284'900	17'680'000	3'595'386.60
12.008 Winterhalde, Waldmeisterstr. 20-28, Winterfeldweg 61-73, 66-98, 102-112	VI VI VI	733 2238-2264 2468-2475	21'976	6'277'820	13'110'000	1'437'648.70

	ICHNIS DER LIEGENSCHAFTEN 1. Dezember 2006	Kreis	Parzelle	Fläche	Amtlicher Wert	Gebäude- versiche- rungswert	Buchwert
	für Boden- und Wohnbaupolitik		NI-	m <sup>2</sup>	F	r.	F
Objekt			Nr.	III	Fr.	Fr.	Fr.
13	Siedlungen ab 1950			45'001	56'074'400	91'131'400	29'914'838.75
	<u>Bümpliz:</u>						
13.001	Fröschmattstrasse 14-18a, Waldmeisterstrasse 15,17, Zypressenstrasse 8-12, 38	VI VI	2590 3041	7'550	7'167'400	10'257'700	4'318'119.70
13.003	Kleefeldstrasse 2-12	VI	578	4'910	6'519'700	9'282'000	1'844'844.00
13.002	Zelgstrasse 18-28 a	VI	3062	4'158	3'825'300	7'503'000	1'801'919.85
13.004	Länggasse: Wachtelweg 11-23	II	1443-1449	4'903	5'252'300	8'950'000	4'182'716.35
13.005	Murifeld: Kasthoferstrasse 4-22, Muristr. 71-79,	IV	1384-1398	23'480	33'309'700	55'138'700	17'767'238.85
	Gruberstr. 2-20 a , Jolimontstrasse 12-22, Mindstrasse 3-9, 4-10	VI	1450-1473				
14	Reine Wohnliegenschaften			120'660	81'458'860	166'249'900	72'656'487.66
1/ 101	Alexandraweg 20, a, b, 22 a	IV	1508, 2277	1'372	279'640	897'300	856'057.45
14.101	novalidiaweg 20, a, b, 22 a	IV	2456	1312	219040	091 300	030 037.43
	Altenbergstrasse 24, 26, 28	V	953	1'161	2'043'400	4'750'000	833'249.45
	Attinghausenstr. 19 - 31	V	1779-1785	3'162	5'275'900	7'945'000	8'299'462.95
	Bernstrasse 38 a (b) Bernstrasse 40, a, b, c, p	VI VI	646 647	852 1'398	100'000 313'200	300'000 1'183'300	493'972.25 121'654.55
	Bernstrasse 44	VI	648	1'323	326'700	1'000'000	154'125.80
	Bitziusstrasse 17	IV	1857	1'061	370'060	470'000	76'397.10
14.220	Bottigenstrasse 74	VI	449	601	1'145'100	1'300'000	1'908'040.00
44.407	D-15	VI	BR 4665	414.00	0.441000	0001000	0451474.00
	Bottigenstrasse 76 Brünnenstrasse 114	VI VI	450	1'180 644	241'200 244'400	800'000 1'000'000	615'171.00 76'848.00
	Brünnenstrasse 119,a	VI	458 402	799	693'200	1'282'000	238'601.40
	Brunngasse 42	l ï	388	161	1'128'700	2'700'000	1'355'786.20
	Brunngasse 44, Brunngasshalde 59	- 1	387	193	1'541'100	3'200'000	1'667'358.65
	Brunngasse 46, Brunngasshalde 61	- 1	386	136	1'176'400	2'400'000	1'381'737.95
	Brunngasse 54	I	382T	168	1'463'800	1'650'000	96'840.00
	Brunngasse 56, Grabenpromenade 13		381	174	1'126'200	1'300'000	75'595.75
	Brunngasse 58 Brunnhofweg 18-28, Mattenhofstrasse 29-35	 	380 225, 226	236 4'716	1'795'700 7'569'200	2'250'000 15'650'000	261'249.25 6'342'793.45
14.221	Bruillinoiweg 10-20, Mallerinoistrasse 29-33	III III	228, 229 231, 232	4710	7 309 200	13 030 000	0 342 7 93.43
		III III	234, 235 237				
14.031	Brunnmattstrasse 50,a	III	1581	4'727	927'850	2'324'000	1'394'523.80
	Bümplizstrasse 98,a	VI	285	550	179'700	867'000	191'244.45
	Bundesrain 8	III	654	451	357'400	500'000	62'421.80
	Dalmaziquai 67	IV	704	319	578'900	1'261'300	516'435.65
	Dalmazirain 30 Dalmazirain 32	IV IV	734 737	321 245	542'000 854'000	1'320'000 2'500'000	292'047.65 328'636.00
	Dalmazirain 34,36	IV	703,730	374	712'600	2'100'000	187'796.15
	Elfenauweg 90	IV	978 Teil	470	443'000	1'290'700	440'000.00
14.234	Elfenauweg 91	IV	978 Teil	3'686	978'200	3'441'900	990'779.90
	Eymattstrasse 158, 160 (Nutzniessung Dritte)	VI VI	122, 123 3601	5'488	671'940		427'778.00
	Eymattstrasse 180 c, Riedli	VI	1492	157	76'360	220'000	76'792.00
	Felsenau Untere, Felsenaustrasse, Tunnelweg	II N	2493, 2503	504	747'000	1'410'000	145'751.45
	Florastr, 11 (ohne Ant. KG, GVB mit Ant. KG) Freiburgstrasse 121, a	IV III	28, 922 1987, 2115	756 416	448'260 318'200	700'000 900'000	126'673.65 148'936.10
	Freiburgstrasse 145 - 149, 173 - 175	III	2078 - 2082	2'179	2'285'700	6'460'000	3'817'750.00
	Freiburgstrasse 330	VI	386	374	153'800	450'000	68'083.85
	Freiburgstrasse 332	VI	296	250	95'200	600'000	164'583.10
	Fricktreppe 14,a,b	I	679	1'061	476'500	650'000	132'978.14
	Undo-endo	IV	1838	4'076	880'460	1'756'000	310'303.20
	Gerberngasse 57, 31		363	392	1'660'100	3'800'000	832'330.85
	Gerberngasse 5 Greyerzstrasse 99	V	287 1861	303 440	1'472'400 1'764'500	2'088'500 2'500'000	2'156'997.25 1'006'047.00
	Haspelweg 51	IV	1856	980	348'700	520'000	40'082.00

VERZEICHNIS DER LIEGENSCHAFTEN PER 31. Dezember 2006	Kreis	Parzelle	Fläche	Amtlicher Wert	Gebäude- versiche- rungswert	Buchwert
Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik						
Objekt		Nr.	m²	Fr.	Fr.	Fr.
14.071 Heckenweg 15	III	1234	623	481'500	600'000	196'361.70
14.072 Heckenweg 17	Ш	1235	439	309'500	570'000	104'726.95
14.230 Herrengasse 36	1	661	127	1'335'200	2'800'000	0.00
14.079 Jurastrasse 44 14.080 Jurastrasse 47	V V	1443 1414	659 2'651	271'100 223'450	900'000 650'000	91'353.40 23'542.73
14.081 Jurastrasse 51, a, 55, 59	V	1414	2'909	1'623'000	3'981'000	1'121'755.17
14.082 Jurastrasse 58, a	V	1366	574	128'900	330'000	28'954.55
14.083 Jurastrasse 60	V	1367	703	255'500	620'000	77'883.75
14.085 Jurastrasse 89 14.092 Klösterlistutz 16, 18	V IV	1357 3 T	774 2'107	185'200 2'470'870	520'000 5'800'000	96'174.10 2'146'426.10
14.100 Laubeggstrasse 34, a, 36, 38, a, b, 40	IV	1828 Teil	16'823	2'795'870	7'632'900	2'075'658.20
14.219 Lerchenweg 31, 33, 35	II	687 - 689	933	3'378'500	7'050'000	3'651'027.00
14.101 Lorrainestrasse 31	V	1433	343	318'600	1'250'000	38'862.15
14.104 Lorrainestrasse 51	V	1353 T	772	257'000	1'012'000	72'555.55
14.105 Marzilistrasse 35 14.106 Marzilistrasse 39, a, b		658 647	1'187 489	240'400 83'900	660'000 299'000	91'274.90 25'612.90
14.211 Melchenbühlweg	IV	4345	189	16'000	233 000	0.00
14.202 Mittelstrasse 19	Ш	165	325	250'900	850'000	500'058.50
14.203 Mittelstrasse 19a, 21	II	166	436	250'900	900'000	500'058.50
14.212 Mittelstrasse 17, a	II	164	326	250'900	970'000	740'630.00
14.107 Morgenstrasse 15, b 14.110 Münstergasse 43	VI	145 639	743 121	187'100 503'700	500'000 1'500'000	113'072.00 165'877.05
14.111 Münstergasse 43	li	625	73	209'300	770'000	65'149.50
14.112 Münzrain 1,3	Ш	494, 499	10'692	2'643'260	5'000'000	1'251'721.52
14.113 Münzrain 4	III	605, 607 T	3'738	248'690	650'000	48'000.00
14.118 Murtenstrasse 24	III	3277	399	402'000	1'250'000	279'294.00
14.119 Murtenstrasse 26 14.134 Postgasse 6	III	3278 356	400 264	517'200 242'600	1'550'000 1'000'000	568'581.80 90'621.15
14.152 Scheibenstrasse 36, a	v	206	329	271'800	920'000	152'353.85
14.153 Scheibenstrasse 38	V	207	406	461'600	1'050'000	340'349.30
14.156 Schifflaube 18	- 1	227	208	679'200	950'000	831'567.60
14.232 Schlossstrasse 86, 88, a, b, Huberstr. 18, 20	III	3436	3'070	4'100'700	214641000	3'688'000.00
14.163 Schützenmattstrasse 12, a, b, c, d, q 14.145 Selibühlweg 11, a	II IV	1208 2296	3'751 2'311	924'890 491'700	3'461'000 1'590'000	1'449'594.30 312'822.05
14.228 Sulgenbachstr. 5,a,b,9 Monbijoupark	III	628 Teil	4'718	1'521'800	3'360'000	3'220'836.90
14.168 Tscharnerstrasse 19, 21, 23, 25, 27	Ш	17, 116,127	1'531	3'613'330	6'300'000	3'295'808.85
	III	133, 178				
14.170 Wagnerstrasse 34, a 14.172 Wangenstrasse 27, (29)	III VI	2200 167, 1261	2'851 905	639'850 784'880	1'222'000 950'000	878'577.40 816'471.15
14.174 Wasserwerkgasse 8	l VI	298	368	865'500	2'600'000	166'991.10
14.204 Wylerfeldstrasse 8	v	2006	405	970'000	1'820'000	2'263'846.35
14.177 Zähringerstrasse 22, a	Ш	79	613	1'233'300	2'320'000	1'093'136.20
14.187 Zieglerstrasse 7, a, 9	III	281, 282	1'519	1'012'600	2'355'000	1'266'986.25
15 Wohn- und Geschäftshäuser		_	26'348	32'001'470	54'968'500	25'450'712.15
15.013 Bümplizstrasse 21 - 25	VI	3772, 3938	1'169	5'033'510	4'850'000	3'741'396.60
15.229 Bümplizstrasse 21 - 25	VI	370, 371,	13'303	2'082'900	5'060'000	278'436.70
,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	VI	1858,				
	VI	1913, 1914				
15.007 Freiburgstrasse 57	III	2111	885	3'357'000	5'400'000	4'427'162.00
15.008 Friedbühlstrasse 36 15.001 Gerechtigkeitsgasse 62 / Postgasse 55	III	1981 19	3'162 524	1'248'300 4'753'300	1'400'000 7'500'000	897'718.90 2'348'036.00
15.227 Junkerngasse 32 (Morlothaus)		164, 1488	420	2'523'900	7'500'000	1'230'000.00
15.009 Kapellenstrasse 8	III	608	195	1'259'800	2'700'000	2'128'847.70
15.002 Keltenstrasse 106	VI	592	385	384'800	1'160'000	133'722.65
15.003 Keltenstrasse 108	VI	593	355	342'700	1'300'000	102'105.55
15.004 Kramgasse 19 15.010 Laupenstrasse 49, 51	III	600 15	422 5'085	4'208'600 3'780'460	8'148'500 4'750'000	660'528.75 6'264'426.65
15.005 Monbijoustrasse 19	III	610	205	862'200	2'200'000	1'086'132.15
15.006 Monbijoustrasse 21	III	609	238	2'164'000	3'000'000	2'152'198.50

	ICHNIS DER LIEGENSCHAFTEN I. Dezember 2006	Kreis	Parzelle	Fläche	Amtlicher Wert	Gebäude- versiche- rungswert	Buchwert
	für Boden- und Wohnbaupolitik		NI	m <sup>2</sup>	F	F-	r.
Objekt			Nr.	m	Fr.	Fr.	Fr.
16	Industrie- und Gewerbeliegenschaften			229'704	147'357'070	217'798'400	129'652'687.75
	Bubenbergplatz-Unterführung	1	1372 T	11'797	414'700		0.00
16.001	Bümplizstrasse 89, altes Schloss	VI VI	231, 1347 3705	2'393	1'129'900	3'700'000	3'361'239.90
16.032	Bümplizstr. 119, 121,121b, Gasthof Sternen	VI VI	523T 3979	2'516	2'693'700	6'030'000	6'463'495.00
	Centralweg 9, (a)	V	1446	1'331	758'200	750'000	156'322.35
	Christoffel-Unterführung Nr. 1, 2,11a Dalmaziquai 7-13 a, Schwellenmätteli	I IV	1372 T 12	0 14'193	16'055'500 3'044'320	20'000'000 3'077'100	16'316'385.00 1'171'828.50
	Felsenau, Gewerbepark und Wohnhäuser	II	1300 Teil	96'159	35'311'130	56'221'300	36'836'857.62
10.000	Felsenaustr. 2,7,7a,17, 19,19a,21d,48,71, 82 Spinnereiweg 4,a,5,11-15, 25g, 30, 32 Tunnelweg 11,12	II II II	2035	00 100	00 011 100	00 22 1 000	00 000 007.02
16.020	Güterstrasse 8 (93/100 Anteil) / Bahn- strasse 21	III	2054 3038	6'508	21'087'700	34'200'000	21'580'703.60
16.022	Herrengasse 15	I.	664	461	1'142'900	1'600'000	2'013'546.70
	Herrengasse 17, 19, 21	1	678	997	2'559'100	4'100'000	6'153'759.10
	Kornhaus,Kornhausplatz 18, Zeughausgasse 2 (Etat BH 30.107)		854	1'272	12'200'400	38'000'000	6'867'050.80
	Langmauerweg 1 Mattenenge 10, Miteigentumsanteil 45.8 %	! 	334 BR 1240T	184	284'700 350'410	310'000 0	211'725.45 89'500.00
	Muristalden 6 , Tramdepot	IV	36	3'605	473'060		495'479.35
16.009	Neuengass-Unterführung Nr. 1 (Einschl. Nrn. 2, 3, 4)	l I	1376 T	11'101	5'502'600	5'450'000	70'843.00
	Postgasse 62, Antonierhaus	- 1	6	332	1'035'900	3'900'000	200'000.00
	Sandrainstrasse 3, a, b, c, e, h, i, k, l	III	1081	10'445	8'913'700	19'020'000	4'398'798.40
	Stauffacherstrasse 126 Sulgenbachstrasse 20 a	l V III	2706 278 T	2'384 2'256	442'500 180'760	0	345'371.50 417'050.45
	Theaterplatz 13	l 'ï'	614	234	677'100	2'800'000	3'052'250.00
	Tierparkweg 2, Dählhölzli-Restaurant	IV	1054 Teil	3'772	2'327'300	4'680'000	5'816'588.80
16.014	Veilchenweg 6	VI	500 Teil	329	329'080	460'000	52'076.30
	Wankdorf , Stauffacherstr. , Schlachthofareal	V	852	55'054	23'256'390	7001000	9'640'773.58
	Wohlenstrasse 66 (Eymatt) Zieglerstrasse 20 (Miteigentum)	VI III	1690 3298	552 1'398	446'000 1'564'120	700'000 4'800'000	165'349.50 2'221'371.15
	Zeughausgasse 16, Nägeligasse 5	ï	804, 807	431	5'175'900	8'000'000	1'554'321.70
17	Landwirtschaftliche Liegenschaften						
	und Grundstücke			1'818'077	4'567'025	11'040'200	18'639'957.19
17.001	Belp, Einschlag 918, a, b	Belp Belp	260 1019-1020	201'055	415'300		4'857'610.00
17.003	Bernstr. 75 - 79A , Bienzgut	VI	186	513	0		0.00
	Freiburgstrasse	III	3632	204	0		0.00
17.025	Gurten, alter Kichweg 3,a (Riedacker) Gurtendorf 85, 84	Köniz	885,	158'256	211'100	1'460'000	366'164.25
	E. Salzmann, Riedacker, Gurtendorf	Köniz Köniz	894 -896 2981, 2982,				
	E. Gaizmann, Nicadoker, Gartendon	Köniz	2985, 2986,				
		Köniz	2988 - 2990				
17.006	Grünenbodenweg, Spiegel, Steibruch	Köniz	10164	46'529	14'210		6'151.00
		Köniz	1087, 2651				
17 033	Gurten, Gurtenstr 130-132 , Alter Kirchweg 2	Köniz Köniz	2722, 2776 883, 884,	190'005	360'190	2'270'000	1'840'489.40
17.000	(Gurtendorf, Niedermatt 80-83, 86)	Köniz	886, 888,	100 000	000 100	2270000	1040400.40
	, ,	Köniz	892, 893,				
		Köniz	897, 901,				
		Köniz	902, 905 T,				
		Köniz Köniz	2980, 2984 Teil				
17.031	Gurten, Mättelirain 15	Köniz	10165, 664	1'405	23'040		104'939.55
	Kehrsatz, Steingrübli (Wald)	Kehrsatz	146	4'332			2'512.80
_	(Quellenrecht)	Zimmerw.	545				
17.010	Lenk, Ägerten 1023	Lenk	1592	5'782	103'530	400'000	259'592.55
	l	I	I		ļ	ļ	

PER 3	CHNIS DER LIEGENSCHAFTEN I. Dezember 2006	Kreis	Parzelle	Fläche	Amtlicher Wert	Gebäude- versiche- rungswert	Buchwert
Fonds Objekt	für Boden- und Wohnbaupolitik		Nr.	m2	Fr.	Fr.	Fr.
17.012	Matzenried, Matzenriedstrasse 95, a, b, p	VI VI VI	919, 949, 966, 1008, 1058, 1128, 1171	96'899	195'540	1'357'000	1'035'747.70
	Mühleberg, Juchlishaus 47 Niederbottigenweg 89	Mühlebg. VI VI VI	1171 1946 839, 851, 958, 1002 T, 1005T,1067,	8'514 87'359	3'470 49'510		7'610.85 705'120.80
17.016	Oberbottigen, Bottigenstrasse 235, 237	VI VI VI	1167, 1354 807, 815, 822, 983, 1027	66'119	100'350	540'000	232'643.50
17.017	Oberbottigen, Stegenweg 20, a, b, d, e, 22	VI VI VI	982, 984, 1155, 1172, 1603	195'521	326'810	2'239'000	454'942.65
17.018	Oberbottigenweg 69, 71	VI VI VI	904, 963, 1090, 1091, 1106, 1107, 1111, 1112	41'267	254'170	869'000	294'823.10
17.019 17.020	Oberbottigen, Untereichholz, Weiermatt (18.032) Riedbach, im Förstli, Rosshäusernstr. 72, a Riedbach, Mannenriedstrasse 19, a	VI VI VI	1109 1262, 1266 1309	2'510 42'680 51'253	1'540 113'150	529'000	23'755.30 408'082.80 18'133.00
	Riedbach, Rosshäusernstrasse 21, a, b, p Riedern, Riedernstrasse 40 b	VI VI VI	959, 1253, 1267, 1307 62, 64,	116'839 230'863	211'590 579'230	1'059'000 97'200	1'917'167.95 3'940'078.55
17.026	Schlossstrasse	VI VI III	70 - 72, 4339, 4811	9'893	332'090		305,600 00
		'''	2858				395'600.00
17.022	Selhofen 31, a (Klinik) Selhofengut 32-33 (Kehrsatz)	Belp Belp Kehrsatz	1226 184, 753 55, 209,	239'819	1'139'045		831'452.04
17.023	Wohlenstrasse 60, 66a	VI	87 Teil	20'460	133'160	220'000	937'339.40
18	Landw. Grundstücke			1'266'468	1'184'560	705'000	11'420'113.80
18.089	Belp / Grossmatt	Belp	33	34'047	8'790		133'455.25
18.090	Belp, Eichholz	Belp Köniz Köniz Köniz	4177 418, 1641, 1643-1645, 2774, 2789	49'268	19'580		17'200.00
	Bottigenstrasse, Bodenacker Brünnen-Süd, Miteigentumsanteil 25,10861 % von 318'025 m²	VI VI	838 1002	36'412 79'852	21'040 224'410		546'180.00 1'149'360.00
18.091 18.092 18.012 18.093 18.076 18.094 18.079 18.016 18.099	Buchweg Bümpliz, Eichholz Eichholz Eichholzacker Engehalde Eymattstrasse Eymatt, Riedliheimwesen Gäbelbach Gelterfingen, Kaufdorf Nr. 57 Grosswabern, Grossacker und Riedli Gurten	VI VI Köniz VI II VI VI Gelterfgn. Köniz Köniz Köniz Köniz Köniz Köniz Köniz Köniz	4065 23 1640 Teil 1089 2252 4269 31 857 369 1826 1419 T, 1425, 1427-1429, 1434, 1439, 1440, 1441, 1442, 1444,	22'964 9'697 3'946 3'579 12'558 10'351 15'829 2'951 4'427 2'339 127'710	13'400 3'680 3'190 1'840 750 4'520 181'670 950 1'650		344'460.00 26'117.90 690.00 4'290.00 6'030.00 20'604.00 2'330.00 940.00 48'264.65 13'292.25 12'090.00
18.080	Gurten, Aebersold	Köniz Köniz	3511,3512 276	5'483	3'910		2'640.00

VERZEICHNIS DER LIEGENSCHAFTEN PER 31. Dezember 2006	Kreis	Parzelle	Fläche	Amtlicher Wert	Gebäude- versiche- rungswert	Buchwert
Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik						
Objekt		Nr.	m²	Fr.	Fr.	Fr.
18.081 Gurten, Gurtendorf, Niedermatt	Köniz Köniz Köniz	887, 890, 898, 899, 905 Teil,	31'203	11'920		9'510.00
	Köniz	2984 Teil				
18.082 Gurten, Rossacker	Köniz	951, 3314	14'855	6'070		3'550.00
18.083 Gurtenmätteli	Köniz	943 Teil	16'550	11'300		4'240.00
10.077	Köniz	947, 948	001705	010.50		0001540.00
18.077 Gurten-Stockern	Köniz	2987	38'725	8'950		223'510.20
18.084 Gurtenwald	Köniz	65, 66	45'147	22'500		108'170.00
18.019 Matzenried, Fussacker	VI	1314	18'225	10'410		116'709.40
18.020 Matzenried, Wahlisacker 18.067 Matzenriedstrasse 104	VI VI	1319	25'827	15'090 173'100	705'000	389'370.00 578'845.00
16.067 Maizenneustrasse 104	VI	1121, 1126, 1127	23'812	173 100	705000	376 643.00
18.026 Niederbottigen und Riedern	VI	29 Teil,	29'778	11'620		446'670.00
10.020 Mederbottigeri dila Nederii	Vi	29 1611,	29110	11020		440 07 0.00
18.027 Niederbottigen, Bottigenstrasse	VI	836, 837, 1071	38'105	21'950		571'575.00
18.028 Niederbottigen, Bottigenstrasse	VI	3877	40'860	23'890		612'900.00
18.029 Oberbottigen, auf dem Hubel	VI	917, 918	7'848	3'540		118'050.00
18.030 Oberbottigen, Bottigenstrasse	VI	821, 1012	8'435	3'840		24'006.00
18.098 Oberbottigen, Buch, Holzacker	VI	1163	16'956	6'510		444'048.00
18.032 Oberbottigen, Untereichholz	VI	909	4'555	2'570		40'820.00
18.033 Oberbottigenweg	VI	3986	1'983	1'210		30'000.00
18.035 Oberwangen	Köniz	72, 77	15'014	1'210		0.00
18.040 Riedbach-Triebern, Egelmoos im Förstli	VI	1264, 1326	32'349	15'120		485'235.00
18.041 Riedbach, Bottigenstrasse	VI	1305	22'143	10'970		226'756.45
18.042 Riedbach, Oberbottigenstrasse	VI	3511	6'527	3'800		97'905.00
18.043 Riedbach, Oberbottigenweg	VI	1412	7'200	4'200		108'000.00
18.045 Riedbachstrasse	VI	910, 3701	18'519	9'050		277'920.00
18.095 Riedbachstrasse, Gäbelbach (Räbmatte / Vorderacher, Fingerterrain)	VI VI	875, 1170	30'434	3'270		155'193.00
18.044 Riedbachstrasse, Pfaffenmatt	VI	3957	34'217	17'200		513'255.00
18.046 Riedern, Riedernstrasse	VI	3891	87'729	52'740		1'315'935.00
18.047 Riedern, Salisacker, Hellacker	VI	3, 115,	75'651	26'020		920'975.00
40.040 Di-dt	VI	1125	001004	201000		410.451405.00
18.048 Riedernstrasse 18.085 Riedernwald	VI VI	3670	83'031 45'592	39'620 15'950		1'245'465.00 15'950.00
18.088 Wabern-Weyergut-Maygut	Köniz	29 Teil 4889	23'785	4'820		7'606.70
19 Baurechte zur Förderung des Wohnungs-						
baues	1		321'826	58'218'730	0	35'653'796.19
10 063 Alpanagatrassa 14 14 A	n	202 Tail	41224	2041700		1001069.00
19.063 Alpeneggstrasse 14, 14 A 19.064 Alpeneggstrasse	ll II	393 Teil 393	1'321 892	204'700 153'870		190'968.00 166'111.11
19.071 Altenbergstrasse 12	l "	937 T	659	114'380		154'000.00
19.065 Altenbergstrasse 14	V	937 T	543	163'350		176'333.33
19.001 Ausserholligen, Bahnstr. 93,97,101,105	ıii	2076 Teil	7'053	3'313'800		651'000.00
Ausserholligen, Krippenstr. 30,32,34,40	"	20/0 /00	, 555	0010000		001 000.00
19.002 Ausserholligen, Bahnstrasse	III	3509, 3510	2'414	108'840		42'500.00
19.072 Bahnstrasse 99	III	2076 Teil	1'711			
19.004 Bethlehemacker, Kornweg, Knospenweg	VI	2393-2422,	16'903	2'223'400		204'170.60
	VI	2424, 2425,				
	VI	2505-2524,				
	VI	2559-2568				
19.003 Bethlehemstrasse	VI	2229-2232	2'624	509'100		47'214.00
19.049 Brunngasse/Brunngasshalde	1	385	345	700'660		620'788.00
19.047 Brunngasse/Brunngasshalde	1	383	251	355'360		302'752.00
19.073 Dammweg 41, 41a Q-Hof	V	1563	678	266'480		460'000.00
19.062 Dammweg 43, BR Wohnbaugen. Giebel	V	1339	864	431'380		497'143.00
19.005 Egelgasse	IV	2400	4'123	610'260		200'000.00
19.006 Fellerstrasse	VI	3342 Teil	18'767	1'676'370		698'000.00
	VI	3345				
19.007 Fellerstrasse 40/50	VI VI	3347, 3349 3346, 3348	8'396	2'120'770		3'234'044.00
10.007   1 GIIGISII 0336 40/30	l vi	JJ-0, JJ40	0 390	2 120 110	I	J 2J4 U44.UU

	ICHNIS DER LIEGENSCHAFTEN I. Dezember 2006	Kreis	Parzelle	Fläche	Amtlicher Wert	Gebäude- versiche- rungswert	Buchwert
Fonds	für Boden- und Wohnbaupolitik						
Objekt			Nr.	m <sup>2</sup>	Fr.	Fr.	Fr.
19.008	Fellerstrasse	VI	3340, 3344	7'474	1'853'330		769'000.00
	Fellerstrasse	VI	3343	5'395	1'240'060		575'000.00
	Fellerstrasse	VI	3350	4'141	195'510		45'000.00
19.011	Fellerstrasse 56	VI	3450	4'487	729'590		1'157'089.00
	Fellerstrasse	VI	3451	4'304	190'480		45'000.00
19.045	Felsenau untere, Felsenaustrasse, Fluhweg,	II	2475-2484,	14'017	1'432'360		1'282'484.10
	Turan alive a	II	2485				
	Tunnelweg	l II II	2486,				
		"	2488-2492, 2494-2502,				
		ii	2504, 2540,				
		II	2542, 2544,				
		Ш	2642,				
		П	2645-2649				
	Freiburgstrasse	III	3530	2'318	369'430		166'312.50
	Gerberngasse		270 Teil	1'662	354'190		175'000.00
	Gerberngasse 8		282	265	96'170		148'600.00
	Gertrud-Kurz-Weg (Schöngrün) Gertrud-Kurz-Weg 3	IV IV	3227 Teil 3227 T	1'861 1'316	593'500 399'730		490'290.00 0.00
	Giacometti-/Weltistrasse (Schöngrün)	IV	3227 Teil	1'291	399730		660'435.00
	Giacometti-/Weltistrasse (Schöngrün)	iV	3227 Teil	3'679	1'292'560		1'067'768.00
	Giacometti-/Weltistrasse (Schöngrün)	IV	3227 Teil	7'240	2'084'850		1'722'275.00
	Giacometti-/Weltistrasse (Schöngrün)	IV	3227 Teil	5'038	2'100'800		1'754'232.00
	Greyerzstrasse	V	5 Teil	2'027	308'380		81'200.00
19.017	Huberstrasse	Ш	3205	2'232	354'840		186'675.00
	Jolimontgut, Moritzweg	IV	1296	1'113	800'140		92'300.00
	Jurastrasse 99	V	1540	920	164'910		208'889.00
19.068	Jurastrasse , Lorrainestrasse vordere Lorraine	V V	1406, 1447,	4'905	2'202'680		2'407'407.40
10 020	Mattenenge	V	2780 128, 1252	708	289'110		112'500.00
	Mattenenge	li	134, 135	1'073	502'820		237'500.00
	Mattenenge, Nydeggstalden	l i	113	535	202'380		82'000.00
	Melchenbühlgut, Melchenbühlweg, Balmer-,	IV	2834-2870	15'136	1'854'370		50'000.00
	Münger-, Weltistrasse	IV					
	Monreposweg-Lentulushubel	III	3319	9'519	640'570		165'700.00
	Nydeggstalden	1	107, 111	801	464'090		192'000.00
	Oberbottigen, Hausmattweg 6/8	VI	3439	1'541	481'470		670'356.00
19.060	Quartierhof, BR Wohnbaugen. Q-Hof	V V	1326, 1370-1373,	1'647	10'030		1'123'543.00
		V	1463, 1528,				
		v	1542, 1543				
19.026	Riedbachstrasse	VI	3543	3'104	493'470		96'600.00
19.027	Riedbachstrasse	VI	3656	1'459	381'770		215'650.00
19.048	Schifflaube	- 1	213-215,	530	276'480		255'963.00
		I	359				
	Schifflaube	!	229	787	132'570		123'431.00
	Schreinerweg	II II	796	396	287'560		344'948.45
	Spinnereiweg 13 a - c Statthalterstrasse (Lagerhausweg)	l II VI	1300 Teil 1531 Teil	4'978 810	378'930 161'910		450'680.00 152'226.00
	Statthalterstrasse (Lagerhausweg)	VI	1531 Teil	594	119'520		57'000.00
	Steckweg 9, BR Wohnbaugen. Steckweg	V	1369, 1531	550	277'070		318'172.00
	Traffeletweg (Schöngrün)	IV	3227 T	25	105'820		87'420.00
	Traffeletweg (Schöngrün)	IV	3227 T	1'828	593'500		490'290.00
19.031	Waldmannstrasse 53	VI	3448	5'239	1'318'390		2'010'467.00
	Waldmannstrasse	VI	3449	5'517	1'320'730		557'500.00
	Waldmannstrasse	VI	3491	1'786	145'930		65'000.00
	Waldmannstrasse	VI	3492	1'437	273'930		157'000.00
	Waldmannstrasse	VI VI	3499 3342 Toil	5'474 9'475	1'332'700		600'000.00
19.036	Waldmannstrasse 45,a	VI	3342 Teil 3525 Teil	9'475	1'799'480		2'254'207.00
19.037	  Waldmannstrasse	VI	3525 Tell 3526	10'912	1'363'750		600'000.00
	Waldmannstrasse	VI	3527	1'915	1'311'290		600'000.00
	Waldmannstrasse	VI	3563	1'441	996'080		335'500.00
19.041	Weissensteingut, Eisenbahnergenossenschaft	Ш	1686-1690,	54'956	2'648'140		700'251.05
		III	2226-2241				
	I			l			

	ICHNIS DER LIEGENSCHAFTEN 1. Dezember 2006	Kreis	Parzelle	Fläche	Amtlicher Wert	Gebäude- versiche- rungswert	Buchwert
Fonds	für Boden- und Wohnbaupolitik						
Objekt			Nr.	m²	Fr.	Fr.	Fr.
19.040	Weissensteingut, neue Könizstrasse	      	1713, 1717, 1790-1795, 1804-1809	7'969	1'993'020		6'041.65
19.046	Werkgasse	VI	251, 466 T	1'335	307'390		417'619.00
	Wyler-, Stand-, Scheibenstrasse	٧	80 Teil	10'250	2'167'300		657'750.00
	Wylerringstrasse	V	2707 Teil	7'804	1'762'360		73'000.00
19.044	Wylerringstrasse/Wylerfeldstrasse	V	2681, 2684 T	7'066	1'708'840		713'500.00
20	Übrige Baurechte			710'252	97'369'730	0	70'782'620.20
20.246	Aarstrasse	III	2339	126	7'570		4'200.00
20.265	Aarstrasse	- 1	624	205	79'680		73'394.00
	Aarstrasse 96	III	593	2'300	2'310'600		1'576'470.60
	Aberlistrasse-Weltistrasse	IV	1521	918	118'280		57'000.00
	Ahornweg 6 Alexandraweg	II IV	42 4350	1'282 2'907	1'048'990 377'800		1'599'933.00 436'050.00
	Altenbergstrasse	V	874	2'091	445'560		287'375.00
	Altenbergstrasse	V	865	233	114'030		119'266.00
20.282	Altenbergstrasse	V	967	391	107'010		87'142.85
	Bahnhöheweg 96 und 92	VI	372, 680,681	3'673	0		2'000'000.00
	Belp, Belpmoos	Belp	1372 Teil	2'378	315'920		277'046.00
	Belp, Eichholz 850-854 a Belp, Stockmatt, Muristrasse	Belp	2973 1713	10'739 12'872	5'400 1'222'430		3'821.00 1'064'522.30
	Belp, Stockmattgut 847, b, 848, 849	Belp Belp	2970	20'790	11'010		8'358.00
	Belpmoos, Benzintankanlage	Belp	1372 Teil	513	59'340		64'125.00
	Belpmoos, Bundesbasis	Belp	1372 Teil	16'682	1'320'590		1'249'477.00
	Belpmoos , Flughafen	Belp	1372 Teil	52'637	2'867'770		3'089'600.00
	Belpmoos, Flugplatzrestaurant	Belp	1372 Teil	3'320	214'730		93'700.00
	Belpmoos, Flugsicherungsgebäude (Tower)	Belp	1372 Teil 431 Teil	763 1'800	110'870 70'070		104'339.00 45'000.00
	Belpmoos, Segelflughangar Benteliweg	Belp VI	3166	481	54'430		18'000.00
	Bernstrasse	VI	3943	2'286	578'160		295'000.00
20.298	Bernstrasse	VI	650	5'831	354'780		383'333.00
20.116	Bernstrasse-Benteliweg-Kirchackerweg	VI	1444, 1445,	1'443	258'620		15'764.00
		VI	1449, 1455				
20 110	Beundenfeldstrasse	VI	1458, 1457 2833	5'985	2'641'770		1'271'400.00
	Bottigenstrasse	V	3224-3229,	4'068	427'590		128'794.00
20.121	Bottigeriotiacoc	VI VI	3293-3295, 3308	4 000	427 000		120 704.00
20.122	Bottigenstrasse	VI	3309	620	69'220		14'000.00
	Bottigenstrasse	VI	3310	308	33'490		7'000.00
	Bottigenstrasse	VI	3311	422	49'120		10'000.00
	Bottigenstrasse Bottigenstrasse 237	VI VI	1157 Teil 4687	484 682	77'540 149'830		64'057.00 140'322.00
	Bottigenstrasse 245	VI	4825	658	149 630		123'778.00
	Bremgarten, Kauzen	Bremgtn.	154	809	91'940		10'558.10
	Bremgarten, Kunoweg	Bremgtn.	831	659	85'780		44'700.00
	Bremgarten, Ländlistrasse	Bremgtn.	88 Teil	1'398	292'240		178'568.45
	Bremgarten, Ländlistrasse	Bremgtn.	88 Teil	3'083	357'820		232'231.65
	Bremgarten, Lindenstrasse, Wiesengrundstr.	Bremgtn.	353, 354	1'751	260'800		27'600.00
	Bremgarten, Ritterstrasse Bremgarten, Ritterstrasse	Bremgtn. Bremgtn.	597 598	643 762	90'520 108'700		25'280.00 30'360.00
	Bremgarten, Römerstrasse	Bremgtn.	424	622	152'030		39'500.00
	Bremgarten, Rüttiweg	Bremgtn.	903	1'937	255'710		221'612.15
20.330	Brunnadernrain 8, a, b	IV	1111	4'874	807'120		1'105'800.00
	Brunngasse		374	184	403'500		333'334.00
	Brunngasshalde		382 T	102	105'560		142'200.00
	Brunngasshalde Bubenbergrain		1401T, 1430T 208	1'187	156'960		20.00 150'000.00
	Bürglenstrasse	IV	2826	1'170	290'940		37'231.30
	Dalmaziquai	IV	662	536	142'490		95'700.00
20.120	Dammweg	V	1538	501	401'050		260'000.00
20.144	Eichholz-Wabern	Köniz	1640 Teil	5'170	205'150		119'460.00

	ICHNIS DER LIEGENSCHAFTEN I. Dezember 2006	Kreis	Parzelle	Fläche	Amtlicher Wert	Gebäude- versiche- rungswert	Buchwert
Fonds	für Boden- und Wohnbaupolitik					<b>3</b>	
Objekt			Nr.	m <sup>2</sup>	Fr.	Fr.	Fr.
20.145	Eichholz-Wabern	Köniz	3281 Teil	30'893	1'357'960		396'076.00
	Eichholz-Wabern	Köniz	4701	18'100	7'190		29'752.80
	Elfenauweg 62	IV	1988				0.00
	Elfenau	IV VI	1154 31	484 1'514	73'680		2'743.30 177'000.00
	Eymattstrasse 180, a Riedliheimwesen Eymatt, Wohlenstrasse	VI	87 Teil	32'356	591'490		1'460'350.00
	Fellenbergstrasse 7	II	292	352	111'200		134'000.00
	Felsenaustrasse 54	Ш	2474	410	64'010		86'666.00
	Freiburgstrasse	III	1998 Teil	2'848	651'190		428'750.00
	Freiburgstrasse Freiburgstrasse 52,a		3323 2008	4'031 791	381'430 194'110		9'000.00 300'000.00
	Gerberngasse	i	270 Teil	307	31'820		25'197.40
20.152	Gerechtigkeitsgasse	- 1	76	136	253'930		119'997.35
	Grosse Schanze	Ш	2611 T	453	315'830		_
	Grosswabern, Grossacker und Riedli	Köniz	1862, 1865	6'758 2'783	141'210 1'050'010		95'980.00 1'266'480.00
	Guisanplatz,Hotelkomplex Gurten-Kulm	IV Köniz	4320 1419 Teil	125'533	119'980		42'000.00
	Haldenstrasse	V	2078	2'081	75'640		44'000.00
	Hallmattstrasse, Wangenmatte		222, 223, 4173	2'191	431'940		560'459.00
	Hallmattstrasse, Wangenmatte	VI	222, 223, 4173	4'962	54'240		1'269'312.00
	Helvetiaplatz, Alpines Museum	IV	2232	833	736'290		12'150.00
	Helvetiaplatz, Kunsthalle Helvetiaplatz 2, Schulmuseum	IV IV	752 2233	846 1'486	342'780 1'165'800		222'075.00 1'885'933.00
	Holenackerstrasse 24	VI	4432	5'486	1'332'680		1'541'733.00
	Holenackerstrasse	VI	4433	1'843	335'490		392'211.85
	Holenackerstrasse 32	VI	4674	4'544	1'364'420		1'751'089.00
	Jolimontgut	IV	1379	604	180'900		12'239.45
20.162	Jolimontgut	IV IV	1380, 3591-3592	1'296	191'320		71'702.85
20.163	Jolimontgut	IV	1437	365	48'300		7'355.25
	Jolimontgut, Kasthoferstr. 65	IV	1438	351	105'260		133'333.00
	Jolimontgut	IV	1443	348	55'060		7'067.70
	Kasparstrasse	VI	3790	3'910	2'178'030		879'000.00
	Kehrsatz, Lohn Kehrsatz, Sandbühl, Miteigentum 63,7 %	Kehrsatz Kehrsatz	1256 177 T	407 9'370	180 411'200		2'000.00 215'895.00
	Kehrsatz, Sandbühl	Kehrsatz	564,	6'994	751'270		322'256.00
	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	Kehrsatz	566 - 568,				
		Kehrsatz	571,				
		Kehrsatz	573 - 575,				
20.263	Kehrsatz, Selhofen	Kehrsatz Kehrsatz	588, 589 1105	468	28'730		22'899.00
	Klösterlistutz	IV	3151	438	121'050		100'000.00
	Klösterlistutz	IV	71	823	283'880		216'667.00
20.273	Klösterlistutz 20	IV	3 Teil	484	158'660		198'756.00
	Kochergut, Autohalle	l V	1204	3'311	2'728'000		469'263.70
	Kornhausstrasse Krippenstrasse	V III	973 2076 Teil	1'260 3'948	52'270 375'430		44.85 150'500.00
	Langmauerweg 6	l ï	83	781	19'370		66'666.00
	Lorraine vordere	V					87'500.00
	Lorrainestrasse 51a	V	1353	135	36'830		50'000.00
	Melchenbühlgut, Buristrasse	IV	3358	1'455	125'380		79'300.00
	Melchenbühlweg 23, b Melchiorstrasse,	IV VI	2954 3795	189 5'031	156'840 5'031'610		240'000.00 1'502'946.95
20.177	Miteigentum 18,336% an 3778 und 4035	VI	3793	3031	3031010		1 302 940.93
20.176	Melchiorstrasse,	VI	3794	1'670	1'597'750		896'761.95
_	Miteigentum 6,436% an Parz. 3778 und 4035	VI					
20.178	Mingerstrasse 12,a ,18	IV	3653 Teil	41'765	11'174'550		5'412'612.00
	Morgenstrasse Morgenstrasse	VI VI	3241 1856, 2370	4'184 3'481	569'570 2'754'380		156'000.00 2'275'362.00
	Mühleplatz	l VI	245	227	236'530		117'400.00
20.255	Münzrain	iii	607 Teil	754	59'940		41'700.00
	Muristrasse, Miteigentum 2/3	IV	3733	6'886	72'550		25.00
	Murtenstrasse	III	3350	8'721	2'499'560		1'336'000.00
	Murtenstrasse Murtenstrasse		3293 3294	231 562	97'140 155'800		81'538.00 116'700.00
	Neufeldstrasse (P+R Neufeld)	ll III	2514 Teil	7'123	116'360		109'277.50
	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	•	. '	- 1	- 1		

VERZEICHNIS DER LIEGENSCHAFTEN PER 31. Dezember 2006	Kreis	Parzelle	Fläche	Amtlicher Wert	Gebäude- versiche- rungswert	Buchwert
Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik					rungswert	
Objekt		Nr.	m <sup>2</sup>	Fr.	Fr.	Fr.
20.266 Niederbottigenweg 87, a , 91	VI	4267 Teil	4'840	493'920		470'385.00
20.286 Niederbottigenweg 98, a, b	VI	1005 Teil	2'805	191'040		105'797.00
20.188 Nischenweg	V	922	4'040	561'400		267'000.00
20.189 Nydeggstalden	1	97	180	257'940		116'506.80
20.190 Nydeggstalden		104	93	92'560		45'000.00
20.261 Oberbottigenweg 20.308 Oberbottigenweg 20 b , 20 c	VI VI	4578, 3961 T 1025	812 700	90'310 191810		94'950.00 259'689.00
20.250 Rabbentalstrasse 71	V	914	732	155'700		241'489.00
20.242 Rathausgasse 80	i	396	74	154'560		232'511.00
20.195 Rehhagstrasse	VI	2501	3'295	390'280		164'800.00
20.196 Rehhagstrasse	VI	3488	2'168	255'050		108'400.00
20.197 Reichenbachstrasse 20.332 Riedbach, Mannenriedstrasse 19, a	l II VI	2354	8'116 12'897	1'708'870		1'182'245.45 4'245.00
20.198 Riedbachstrasse	VI	4903 284	5'471	2'744'930		692'200.00
20.307 Riedern, Riedernstrasse 40, a	VI	4809	5'554	350'400		416'740.00
20.279 Rüttirain, Bremgarten	Bremgtn.		5'893	369'800		451'946.00
	Bremgtn.	1327 T,				
	Bremgtn.	1339 T,				
20 400 Candonius turas (Manchiis charitales)	Bremgtn.	1350 T,	01040	414041000		0001000 00
20.199 Sandrainstrasse (Monbijoubrücke)		676 Teil, 862, 3547	3'013	1'481'290		600'000.00
20.200 Scheibenstrasse 70	l "	2723	4'574	1'201'220		1'134'036.00
20.260 Scheibenstrasse	V	2976	739	192'100		139'450.00
20.276 Scheibenstrasse	V	2693	503	152'220		125'754.00
20.268 Scheibenstrasse	V	3008	708	159'980		165'633.00
20.289 Scheibenstrasse 20.201 Schifflaube	V	2693 Teil	363 254	111'600 327'430		92'826.00 159'100.00
20.312 Schifflaube 32		223 220	142	127'930		172'889.00
20.284 Schlossstrasse	l iii	3625 Teil	2'521	650'700		537'536.00
20.323 Schlossstrasse 6, 8	III	1964	566	103'700		142'222.00
20.262 Schöneggweg	III	932	519	177'360		145'688.00
20.283 Schöneggweg	III	692	739	129'820		102'778.00
20.301 Schöneggweg 20.253 Schwarztorstrasse, Einstellhalle		2179 11 Teil	380 2'983	42'220 0		50'219.00 200'920.00
20.251 Sidlerstrasse, Einstellhalle	"	2609 T	2 303	458'300		279'200.00
20.272 Spinnereiweg 17	II	1300 Teil	3'463	186'870		155'739.00
20.304 Spinnereiweg 28	II	1300 Teil	1'891	135'600		160'000.00
20.322 Spinnereiweg 29	II	2706	499	65'520		88'711.10
20.319 Spinnereiweg 31 20.278 Standstrasse	l II V	2707 304	403 1'260	52'910 968'260		71'644.45 945'000.00
20.203 Stauffacherstrasse	V	2704, 2802	8'843	813'960		627'142.10
20.248 Stauffacherstrasse	v	2706 Teil	2'478	321'800		215'400.00
20.327 Staufferstrasse 21 - 31	IV	1165-1170	1'517	657'650		0.00
20.318 Talweg 13	V	1445	326	117'630		160'000.00
20.321 Tunnelweg 12	l II	2487	324	42'080		57'600.00
20.206 Waisenhausplatz		864 T 1425 T	6'151	975'430		125'000.00
		1449 T				
	i	1467 T				
	1	1474 T				
20.257 Waldmannstrasse 68	VI	283	6'473	3'144'870		3'697'978.00
20.288 Wangenstrasse	VI	4182 T	2'471	743'860		605'715.00
20.302 Wangenstrasse 101 20.303 Wangenstrasse	VI VI	200 4719	1'708 1'849	295'150 504'790		382'109.00 698'511.00
20.313 Wangenstrasse 31	VI	168	479	153'550		274'400.00
20.208 Wasserwerkgasse	1	336	1'956	983'050		589'000.00
20.211 Weissensteinstrasse	III	2066 Teil	2'499	96'940		89'000.00
20.212 Weissensteinstrasse	III	3337	1'488	166'430		25'694.00
20.213 Weissensteinstrasse 20.215 Weissensteinstrasse	III	3348	1'599 2'351	208'190		112'900.00
20.216 Weltistrasse 20.216 Weltistrasse	III IV	3409 3557	2'351 1'399	341'800 157'050		72'106.00 69'900.00
20.217 Weltistrasse	IV	3558, 3578	1'388	155'910		69'400.00
20.218 Weltistrasse	IV	3575	1'244	129'780		77'000.00
20.219 Winkelriedstrasse	V	2760 Teil	974	67'070		53'375.00
20.220 Winterfeldweg	VI	3132-3135	1'835	288'610		33'080.00
	1					

	ICHNIS DER LIEGENSCHAFTEN 1. Dezember 2006	Kreis	Parzelle	Fläche	Amtlicher Wert	Gebäude- versiche- rungswert	Buchwert
Fonds	für Boden- und Wohnbaupolitik					· ugoo	
Objekt			Nr.	m²	Fr.	Fr.	Fr.
20.221	Winterfeldweg	VI VI	309, 2427, 3244-3262	3'536	466'060		85'170.00
	Winterhalde	VI	313 Teil	5'388	420'200		175'000.00
	Winterhalde	VI	313 Teil	1'753	502'550		214'000.00
	Winterhalde, Wintermattweg	VI V	313 Teil 703	3'515 976	997'590 803'380		549'500.00 523'700.00
	Wylerfeldstrasse Wylerfeldstrasse	V	2847	769	536'210		280'000.00
	Wylerringstrasse 58	v	701	3'114	2'496'070		3'790'556.00
	Wylerringstrasse	V	1903	3'329	2'520'600		1'056'875.00
20.305	Wylerringstrasse 7	V	685	461	259'340		351'111.00
21	Baulandparzellen			1'010'034	14'766'610	5'588'800	29'922'792.15
21 001	Bolo Fishbolz	D. I.	2260 2264	12,660	6,060		217/111 00
	Belp, Eichholz Belpmoos, Flugplatz, Gebäude	Belp Belp	2260-2261 347T,	13'669 524'447	6'960 5'040'430		217'111.00 393'763.05
21.002	Beipinoos, Fragpiatz, Gebaude	Belp	431T, 732,	324 447	3 040 430		000 7 00.00
		Belp	1372T,1462,				
		Belp	1648, 1651				
	Bernstrasse	VI	1610	750	370		76'070.00
21.004	Bethlehemacker, Murtenstrasse,	VI	2097	3'089	22'280		684.45
	Eichholzstrasse	VI VI	2423 Teil, 3303				
21.005	Bottigenstrasse	VI	245,	6'423	103'810		254'140.70
		VI	4171	5			
21.046	Brünnengut ,	VI	51				0.00
	Miteigentumsanteil 24,62916 % v. 284'223 m²	VI	116, 3707				
	Brünnen - Nord , Baufeld 4	VI	4749	7'880	5'360		2'868'049.25
	Brünnen - Nord , Baufeld 7	VI VI	4750	3'926 3'619	2'510 2'460		1'901'678.15 1'799'164.10
	Brünnen - Nord , Baufeld 10 Brünnen - Nord , Baufeld 11	VI	4753 4754	3619 4'994	2460 3'390		2'337'989.05
	Brünnen - Nord , Baufeld 12	VI	4755	7'015	4'770		3'045'550.20
	Brünnen - Nord , Baufeld 16	VI	4764	2'523	1'420		970'914.05
21.061	Brünnen - Nord , Baufeld 17	VI	4763	2'227	1'150		896'977.35
	Brünnen - Nord , Baufeld 18	VI	4762	2'128	1'130		845'125.95
21.063	Brünnen - Nord , Baufeld 19	VI	4761	712	52'580		283'790.25
21 008	Miteigentumsanteil 935/2826 33.085633 % Brünnenstrasse 124, B, 126	VI VI	38, 199	36'885	87'490		0.00
21.000	Didiliteristrasse 124, D, 120	VI	291 Teil	30 003	07 490		0.00
21.052	Freiburgstrasse, Ausserholligen	Ш	2691	793	0		0.00
21.047	Freiburgstrasse, Ladenwandgut	Ш	1998 T	6'254	509'600	800'000	185'842.65
	Freiburgstr. 144	Ш	3725				
	Friedbühlstrasse	III	2526	1'755	139'500		2'658.85
	Gerberngasse 30 A Kehrsatz-Sandbühl	l Vohroota	270 Teil 297	1'515 22'264	64'580 12'830		62'592.40 140'684.65
	Melchenbühlweg	Kehrsatz IV	2957	456	220		0.00
	Morgenstrasse	VI	1988	708	55'510		51'297.00
	Murtenstrasse (Strasse)	Ш	3425	389	0		0.00
	Murtenstrasse 344, 344a, 348 ,a-d	VI	110	10'422	1'295'320	850'000	446'958.35
	Murtenstrasse, Bodenacker	VI	3402	340	0		0.00
	Murtenstrasse, Holenacker	VI	3028	7'223	0		0.00
	Murtenstrasse 72 Murtenstrasse 332, A / Eichholz, Land	III VI	3295 24, 48	186 2'682	0 1'460		0.00 1'304'116.35
	Murtenstrasse 336, 338a, b, c, 340, p	VI	1654, 1748	4'952	1'577'710	2'370'000	2'919'976.15
	Murtenstrasse 342	VI	1643	843	829'300		2'507'135.00
	Neubrückstrasse, Familengärten, Mittelfeld	Ш	2341	27'861	18'940		558'209.70
	Oberer Haspelweg	IV	1858	1'403	740		1'052.30
	Oberwangen, Wangentalstrasse	Köniz	81	29'134	12'570	0501000	20'798.00
	Ostermundigen, Schiessplatz Sandrainstrasse 15 b	O'mdgen.	1301 3305	239'795 3'124	3'797'090 200'700	250'000 68'800	3'699'531.90 203'978.60
	Sandrainstrasse 15 b		676 Teil	1'033	224'600	00 000	6'259.45
	Schlossstrasse-Huberstrasse	III	3036	17'061	8'530		744'978.00
21.049	Schlossstrasse (Holligen)	III	3625 Teil	3'139	1'270		0.00
	Schönburgstrasse	V	2534	56	0		200.70
21.043	Stauffacherstrasse 122	V	2703	2'900	645'700	1'250'000	1'104'200.00

	ICHNIS DER LIEGENSCHAFTEN 1. Dezember 2006	Kreis	Parzelle	Fläche	Amtlicher Wert	Gebäude- versiche- rungswert	Buchwert
	für Boden- und Wohnbaupolitik		N.I.	m <sup>2</sup>	Г-		F-
Objekt			Nr.		Fr.	Fr.	Fr.
21.040 21.041	Wasserwerkgasse Winterhalden	VI	1202 313 Teil	131 3'328	33'100 1'230		21'687.75 49'626.80
22	Übrige kleinere Parzellen			478	29'850	0	8'544.00
22.001	Wangenstrasse	VI	4720	478	29'850	0	8'544.00

IM ÖFF	CHNIS DER LIEGENSCHAFTEN ENTLICHEN INTERESSE . Dezember 2006	Kreis	Parzelle	Fläche	Amtlicher Wert	Gebäude- versiche- rungswert	Buchwert
Objekt			Nr.	m <sup>2</sup>	Fr.	Fr.	Fr.
	LIEGENSCHAFTEN A) FINANZVERMÖGEN B) VERWALTUNGSVERMÖGEN			1'755'236 71'865	10'829'060 10'474'700	28'632'400 28'500'000	18'441'032.68
	Total			1'827'101	21'303'760	57'132'400	18'441'032.68
	A) FINANTYFRMÖGEN			417551000	4010001000	2010221400	4014441020.00
	A) FINANZVERMÖGEN			1'755'236	10'829'060	28'632'400	18'441'032.68
	Verschiedene Gebäude Allgemeine Grundstücke			21'189 19'675	2'292'700 1'376'300	10'200'000 0	2'800'438.25 1'969'392.30
32	Parzellen mit besonderer Zweckbestimmung			45'811	450'460	2'440'000	7'810'299.90
	Landwirtschaftliche Güter Quellenrechte			1'391'438 –	2'728'243 15'600	9'032'400 0	2'131'100.75 19'499.00
36	Rebgut			251'378	2'678'880	6'960'000	2'028'361.40
				1'729'491	9'542'183	28'632'400	16'759'091.60
	Wohnheim Kühlewil (ohne Alters- und Pflegeheim, Landwirtschaft und Wald)						
	Englisberg: Gebäude, Plätze, Land, Wege	Englisbg.	Diverse	19'674	1'286'727		_
	Englisberg: Gebäude, Plätze, Land, Wege Kehrsatz: Weg und Kiesgrube Hängelen	Englisbg. Kehrsatz	48 18	5'409 662	150		0.00
	Weg 1/6 Anteil	rioiii out					10=10.11.00
	Heim Kühlewil total			25'745	1'286'877	0	497'044.23
	In Ausführung stehende Arbeiten und Einrichtungen per 31.12.2006 - Liegenschaften öffentliches Interesse - Rebgut	-		-	-	-	1'030'771.15 154'125.70
30	Verschiedene Gebäude			21'189	2'292'700	10'200'000	2'800'438.25
30.138 30.103 30.133 30.112	Areal Tiefenauspital, Tiefenaustrasse 108, 108a Areal Zieglerspital, Morillonstrasse 87, 89, 91 Dalmaziquai 69, Brückenkopf Ost Neuenstadt, Chemin de Chavannes 11 Neuenstadt, Place Liberté 9 Neuenstadt, Rue du Port 12, 14 (Bernerhaus)	II IV Neuenst. Neuenst. Neuenst.	2717 4035 669 1365 378 412	3'236 13'856 1'822 320 171 1'784	1'104'300 200'400 205'500 782'500	3'000'000 550'000 1'050'000 5'600'000	0.00 0.00 1'008'011.15 102'966.00 47'610.50 1'641'850.60
31	Allgemeine Grundstücke			19'675	1'376'300	0	1'969'392.30
	Tiefenaustrasse 120 C Wangenmatte	II VI	2408 204	17'755 1'920	1'376'300 0		1'969'300.00 92.30
32	Parzellen mit besonderer Zweckbestimmung			45'811	450'460	2'440'000	7'810'299.90
	Baurechte div. BERNMOBIL	div	Diverse	41'390		<u> </u>	5'712'100.00
	Engerain 33 Glockenstrasse 3,5,a,b	II VI	1317 432	0 3'638	0 316'000	0 2'440'000	35'362.55 1'936'547.35
	Lorrainestrasse "Mulde" (Maurer-Lehrhalle, BR)	Köniz V	141 Teil 1343 Teil	783	134'460		126'290.00
52.100			.5.15.1611	700	104 400		120 200.00
		1	l !	ı l			

IM ÖFFI	CHNIS DER LIEGENSCHAFTEN ENTLICHEN INTERESSE . Dezember 2006	Kreis	Parzelle	Fläche	Amtlicher Wert	Gebäude- versiche- rungswert	Buchwert
Objekt			Nr.	m <sup>2</sup>	Fr.	Fr.	Fr.
33	Landwirtschaftliche Güter			1'391'438	2'728'243	9'032'400	2'131'100.75
33.103	Elfenaugut, Elfenauweg 83, 90-92, 96, 110, a-d Müslinweg 38 a	IV IV Muri Muri	978 Teil, 1164, 9, 10, 12, 13	407'486	1'382'530	3'627'400	1'173'335.35
33.112	Kühlewil, 48 a,b,d,e,49, 50 b,c, Landw'betrieb (48 a,b,d,e, 49, 50 b,c)	Belp Englisbg. Englisbg. Englisbg. Kehrsatz	34 T, 0 T, 22 T, 28 T, 29 T,	983'952	1'345'713	5'405'000	957'765.40
35	Quellenrechte			_	15'600	0	19'499.00
	Quellenrecht	III	2160 Teil	_	0		3'067.00
	Quellenrecht Eymatt Quellenrecht Brunnmattstr.	VI III	1350 2142	_	0 0		0.00 0.00
35.104	Quellenrecht Mattenhofstr.	III	2141	-	0 0		0.00 16'432.00
	Quellenrecht Sulgenrain Quellenrecht Cäcilienstr.	III	2151 2155	_	15'600		0.00
	Quellenrecht Lentulusrain Quellenrecht Weissenstein	III III	2159 2158	_	0 0		0.00 0.00
35.109	Quellenrecht Aargauerstalden	IV	1986	_	0		0.00
	Quellenrecht Schanzenberg Quellenrecht Riedbach	V VI	1308 1341,	_	0		0.00 0.00
	Quellenrecht Niederried, Könizberg	VI	1344-1345				
36	Rebgut			251'378	2'678'880	6'960'000	2'028'361.40
36.101	Rebgut Neuenstadt	Neuenst. Le Land.	Diverse	251'378	2'678'880	6'960'000	2'028'361.40
	B) VERWALTUNGSVERMÖGEN			71'865	10'474'700	28'500'000	
90.001	Waisenhausplatz 30 / Hodlerstrasse 1	1	1100	4'304	10'018'400	28'500'000	
32.140	Zentrum Paul Klee (nur Land) 1/2 Miteigentum mit Kanton Bern	IV	1522	67'561	456'300		

	CHNIS DER LIEGENSCHAFTEN  . Dezember 2006	Kreis	Parzelle	Fläche	Amtlicher Wert	Gebäude- versiche- rungswert	Buchwert
	LFONDS						
Objekt			Nr.	m <sup>2</sup>	Fr.	Fr.	Fr.
61.001	<b>Gfeller-Fonds</b> Brünnackerstr. 5a, Bottigenstr., Freiburgstr.	VI	206 730	56'402	326'510		1.00
	<b>Lösch Fonds</b> Rathausgasse	I	1743 452 Teil	305	435'480		52'800.00
	Fonds für Betagte, Kranke und						
	Behinderte			305	574'900	1'120'000	385'200.00
63.001	Bühlstrasse 53 a	II	430	305	574'900	1'120'000	385'200.00
	Unterstützungs- und Hilfsfonds für Mitglieder der PVK der Stadt Bern Hopfenweg 11		1364	433	411'500	960'000	96'875.55
00.001	nopieriweg 11	""	1304	433	411 500	960 000	96 67 5.55
	Susanne-Schwob-Fonds						
67.001	Falkenhöheweg 15	II	342	443	339'600	1'050'000	158'700.00
	Roschi-Stiftung und						
	Städtisches Altersheim Schönegg			23329	11'802'560	17'896'500	1'467'500.00
	Seftigenstrasse 111, b, d Landoltstr. 70	III	709	23329	11802560	17896500	1'467'500.00
68.002	Klara-Suter-Fonds der "Roschi-Stiftung und Städtisches Altersheim Schönegg" Weissenbühlweg 32	III	765 T + 2545	221	946'500	1'800'000	624'600.00
	Max und Elsa Beer-Brawand-Fonds Bümplizstrasse 45	VI	BR 3771	_	15'202'800	27'000'000	18'500'000.00
	Zieglerstiftung						
70.100	Seftigenstrasse (1/7 Miteigentum)	III	706 T	600	22'400		22'400.00
	Fonds für Kinder und Jugendliche Effingerstrasse 4	III	376	<b>65'517</b> 351	<b>1'892'000</b> 1'842'600	<b>4'745'000</b> 4'200'000	<b>1'453'788.70</b> 1'194'768.70
	(ehem. 64.001 Gertraud-Rothen-Huber-Fonds) Guggisberg, Willemannsacker 90, A, B (ehemals 69.100, Zieler-Fonds)	Guggisbg.	1813	65'166	49'400	545'000	259'020.00



# Jahresbericht 2006

# Jahresrechnung Band 1

Berichte
Übersicht über die Jahresrechnung
Finanzierungsausweis
Zusammenzug der Bestandesrechnung
Zusammenzug der Laufenden Rechnung
nach Funktionen
Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Arten
Zusammenzug der Investitionsrechnung nach Arten
Abschreibungstabelle
Verpflichtungskreditkontrolle
Nachkredittabelle
Laufende Rechnung nach institutioneller Gliederung
Übersicht über die eigenen Beiträge
Investitionsrechnung
Bestandesrechnung

# 15 Anhang

Verzeichnisse

Bestätigungsbericht Kantonale Passation der Jahresrechnung

# Anhang 1: Eventualverpflichtungen, Informationen nach Art. 97 GV, Brandversicherungswerte

# 1. Eventualverpflichtungen nach Art. 80a GV

(Bürgschaften, Defizitgarantien und andere Sicherheitsleistungen zu Gunsten Dritter, ohne Anstalten)

Direktion		Bewertung in Mio. Fr.	Rechtsgrundlage
		III IVIIO. FI.	
PRD	Solidarbürgschaft International School of Bern	0,200	GRB Nr. 2153 v. 22.11.00
Gurtenbahn	Subsidiäre Ausfallhaftung		
Bern AG	_		ļ.

# 2. Andere bedingte Verpflichtungen

Direktion		Bewertung in Mio. Fr.	Rechtsgrundlage
GuB	Kapitalisierung der Ruhegehälter (Restdauer: 2 bis 90 Monate) der Alt-Gemeinderätinnen und Alt-Gemeinderäte	1,647	Reglement über die Nicht- wiederwahl und Alters- vorsorge der Mitglieder des Gemeinderates
PRD	Nutzungszonenpläne	6,100	Verschiedene Gemeinde- abstimmungen
FPI	Personalvorsorgekasse: Barwert der Amortisationsraten Einbau Teuerungszulagen	36,343	SRB vom 17.10.85
FPI	Personalvorsorgekasse (Deckungsgrad per 31.12.2006: 105,2 %)	0	Garantie gemäss PVK- Reglement Art. 74

# 3. Informationen nach Art. 80 und 97 GV

Bestehende Verzeichnisse, welche nicht in die Rechnung aufgenommen werden:

Art. 97 Bst a - d	Verzeichnis über Verpflichtungen und Beteiligungen
Art. 80a Bst b	Nichtbilanzierbare Leasingverbindlichkeiten gibt es keine
Art. 80a Bst c	Die Brandversicherungswerte der Immobilien des Finanzvermögens sind im
	Verzeichnis der Liegenschaften einzeln aufgeführt

# 4. Weitere Informationen

keine

# 5. Brandversicherungswerte der Sachanlagen per 31.12.2006 (ohne Anstalten und Spezialfonds)

	Fi	nanzvermögen	Verwa	altungsvermögen
Mobilien			Fr.	140 425 000.00
Immobilien	Fr.	778 030 400.00		

Anhang 2: Wiederbeschaffungswert und Einlagen in die Spezialfinanzierung für Wasserversorgung

Anlagenbezeichnung	Standort	Nutzungsdauer in Jahren	Ant. Nutzung in %	Ber Bauko Ind	sten-	Wiederbesc	haffungswert	Abschreibungen vom Wiederbeschaffung			
		Nutzung in Ja	Ant. Ni in	Basis	Stand	Basis-	indexierter	Total	Nutzung WVRB	Nutzung GWB	
				Okt 06	133.5	wert	wert		WW		
Grundwasserfassung Aaretalwerk I Kiese											
Grundwasserfassung (55'000 l/min)	Kiesen	80	100	Apr 96	123.1	12'220'000	13'252'396	165'654.96	165'654.96	0.0	
Transportleitung (DN 1000/900, 20 km)	Kies./Bern	180	100	Apr 96	123.1	57'830'000	62'715'719	348'420.66	348'420.66	0.0	
Pumpwerk Schönau (3'500 m3/h)	Bern	80	100	Apr 96	123.1	27'070'000	29'356'986	366'962.33	366'962.33	0.0	
Grundwasserfassung Aeschau											
Grundwasserfassung (25'000 I/min)	Signau	80	100	Apr 96	123.1	6'440'000	6'984'078	87'300.97	87'300.97	0.0	
Transportleitung (DN 800; 33 km)	Sign./Ittig.	140	100	Apr 96	123.1	70'850'000	76'835'703	548'826.45	548'826.45	0.0	
Decembring											
Reservoire Mannenberg (25'000 m3)	Ittigen	100	100	Apr 96	123.1	17'950'000	19'466'491	194'664.91	194'664.91	0.0	
Gurten (18'000 m3)	Köniz	100	100	Apr 96	123.1	6'750'000	7'320'268	73'202.68	73'202.68	0.0	
Guiteri (18 000 1113)	KUHZ	100	100	Api 90	123.1	0 7 50 000	7 320 200	73202.00	73202.00	0.0	
<u>Sekundärpumpwerke</u>											
Burgerenziel (1'500 m3/h)	Bern	40	100	Apr 96	123.1	1'200'000	1'301'381	32'534.52	32'534.52	0.0	
Steinhölzli (500 m3/h)	Bern	40	50	Apr 96	123.1	540'000	585'621	14'640.54	7'320.27	7'320.2	
Sandrain (1'200 m3/h)	Bern	40	100	Apr 96	123.1	1'170'000	1'268'846	31'721.16	31'721.16	0.0	
Pagionala Vartaillaitungan											
1 Stadtleitung I (2'212 m)	Ittigon	100	100	Apr 96	123.1	3'777'500	4'096'639	40'966.39	40'966.39	0.0	
2 Stadtleitung II (8'534 m)	Ittigen Ittig./Bern	100	80	Apr 96	123.1	18'180'000	19'715'922	197'159.22	157'727.38	39'431.8	
3 Stadtleitung III (2'656 m)	Ittigen	100	100	Apr 96	123.1	4'118'000	4'465'906	44'659.06	44'659.06	0.0	
5 Gurtenleitung (1'197 m)	Bern/Köniz		100		123.1	2'830'000	3'069'090	38'363.63	38'363.63	0.0	
6 Anschluss Wohlen (2'338 m)	Bern	80	80	Apr 96	123.1	3'600'000	3'904'143	48'801.79	39'041.43	9'760.3	
7 Anschluss Könizberg (1'748 m)	Bern/Köniz		50	Apr 96	123.1	3'150'000	3'416'125	42'701.56	21'350.78	21'350.7	
9 Stadtl. IV + Anschl. Frauenk. (6'490 m)	Bern	80	50	Apr 96	123.1	14'470'000	15'692'486	196'156.07	98'078.04	98'078.0	
10 Anschl. Bremgarten Neubr. (3'817 m)	Bern	80	50	Apr 96	123.1	5'540'000	6'008'042	75'100.53	37'550.26	37'550.2	
11 Bremg. Felsenau/Tiefenaubr.(3'518 m)	Bern	80	50	Apr 96	123.1	6'112'000	6'628'367	82'854.59	41'427.29	41'427.2	
Anschl.O'dige ->Stadtltg.II(Armaturen) *)	Bern	80	100	Apr 00	120.3	60'100	66'695	833.68	833.68	0.0	
Südliches Quellgebiet											
Fassungsanl. ohne Mengestorf (Stillgelegt)		80	0				10'694'000	133'675.00	0.00	133'675.0	
Transportltg. ohne Mengestorf (Stillgelegt)		180	0				42'831'000	237'950.00	0.00	237'950.0	
Reservoir Könizberg: 1/2 Mannenberg		100	0				9'733'245	97'332.45	0.00	97'332.4	
Filter- und Ozonanlage		25	0				5'000'000	200'000.00	0.00	200'000.0	
Wasserversorgungsnetz	m										
Wassernetz gemäss Netzdatenbank	405'456		0								
abzüglich Leitungen gemäss Absatz E	-32510		0				447/505/000	EIE041400 00	0.00	EIE041400 (	
Wassernetz à Fr. 1200/m  _Hauszultg: 14600Stk * 4m * Fr. 800/m	372'946 58'400		0				447'535'200 46'720'000	5'594'190.00 584'000.00	0.00	5'594'190.0 584'000.0	
Reservoir Matzenried											
Reservoir Matzenried		100	0				1'400'000	14'000.00	0.00	14'000.0	
<u>Total</u>							850'064'350	9'492'673.15	2'376'606.85	7'116'066.3	
avon Abschreibungen auf Anlagen, die per Primärsystem: Fassungen, Transportleitun			e Wass	serverbui	nd Regio	on Bern AG üb	ergehen			760'072.	
	-	•	ler Wa	SSATVATE	orgung	Rern verbleib	en				
= Abschreibungen auf Anlagen, die per 01.01.2007 im Besitz der Wasserversorgung Bern verbleiben (Sekundärsystem: Verteilleitungen)							6'355'993.				

# Wiederbeschaffungswert, Werterhaltungskosten und Einlage in die Spezialfinanzierung Werterhalt für die kommunalen Abwasseranlagen und gegebenenfalls den Gemeindeanteil an den regionalen Anlagen Anhang 3

2006

Rechnungsjahr:

					,	
Gemeinde: Bern	Kontaktperson: Martin Benz	Martin Benz			Telefon:	Telefon: 031 321 68 35
Datengrundlagen VOKOS Gemeinde Anlagenbuchhaltung						
	Θ	3	©	Ф	<b>6</b>	9
Datengrundlagen VOKOS Verband Anlagenbuchhaltung	Wieder- beschaffungswert	Nutzungsdauer in Jahren	Erneuerungsrate in $\%$ (100/ $@$ )	Werterhaltungskosten in Fr./a $(\mathbb{D}^*\mathbb{G})$	Einlage- satz <sup>2</sup>	Einlage in die Spezialfinanzierung in
1. Gemeindeanlagen					%	Fr./a (♣⁻ಅ)
1.1 Kanalisationen	926,000,000	80	1.25%	11,950,000	%09	7'170'000
1.2 Spezialbauwerke		20	2.00%	•		
1.3 Abwasserreinigungsanlagen		33	3.00%	1		1
Total 1 (1.1 - 1.3) bzw. mittlerer Einlagesatz (Spalte ©)	926,000,000			11'950'000	%09	7.170.000
2. Gemeindeanteil an regionalen Anlagen $^3$						
2.1 Kanalisationen		80	1.25%	•		
2.2 Spezialbauwerke		99	2.00%	1		1
2.3 Abwasserreinigungsanlagen		33	3.00%	-		-
Total 2 (2.1 - 2.3) bzw. mittlerer Einlagesatz (Spalte ◎)	•					-
Total 1 + 2 bzw. mittlerer Einlagesatz (Spalte (3))	000,000,926			11.950.000	%09	7.170.000
				200	2	
Stand Verwaltungsvermögen		in Prozent von $\mathbb{O}$ : (100 $^*\mathbb{O}/\mathbb{O}$ )	): (100*∅/Ѿ)			Höchstens Fr. 200 / EW <sup>4</sup>
® oder Stand Spezialfinanzierung Werterhalt	7'415'768	in Prozent von ①: (100*®/①)	); (100*®/®)	0.8%		
Bemerkungen:					Fr./EW	
Datum:	1. Febru	1. Februar 2007	Unterschrift:	sig	sig. Martin Benz	enz
<sup>1</sup> Diese Blatt ist Bestandteil der Jahresrechnung.						

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Die Einlage in die Spezialfinanzierung muss mindestens 60% betragen, solange der Bestand der SF Werterhalt nicht mehr 25% des Wiederbeschaffungswertes beträgt.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Daten des Teils 2 nur dann angeben, wenn der Verband die Einlage in die Spezialfinanzierung nicht selber vornimmt. (Anteil gemäss Kostenverteiler Verband).

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Gemäss Artikel 32, Absatz 4 KGV ist die Einlage in die Spezialfinanzierung auf jährlich Fr. 200 (Gemeinde und Region) pro Einwohnerwert beschränkt.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Einwohnerwert (EW): Gemäss Artikel 36g KGV.



# Jahresbericht 2006

# Jahresrechnung Band 1

Bestätigungsbericht

Kantonale Passation der Jahresrechnung

16

Berichte Übersicht über die Jahresrechnung Finanzierungsausweis Zusammenzug der Bestandesrechnung Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Funktionen Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Arten Zusammenzug der Investitionsrechnung nach Arten Abschreibungstabelle Verpflichtungskreditkontrolle Nachkredittabelle Laufende Rechnung nach institutioneller Gliederung Übersicht über die eigenen Beiträge Investitionsrechnung Bestandesrechnung Verzeichnisse Anhang



KPMG AG Wirtschaftsprüfung Hofgut CH-3073 Gümligen-Bern

Postfach CH-3000 Bern 15 Telefon +41 31 384 76 00 Telefax +41 31 384 76 47 Internet www.kpmg.ch

# Bestätigungsbericht der verwaltungsunabhängigen Revisionsstelle an den Stadtrat der Stadt Bern Rechnungsjahr 2006

Als verwaltungsunabhängige Revisionsstelle prüften wir die Buchführung und die Jahresrechnung (Bestandesrechnung, Produktegruppen-Rechnung, Investitionsrechnung und Anhang). Wir prüften die Positionen und Angaben der Jahresrechnung mittels Analysen und Erhebungen auf der Basis von Stichproben. Ferner beurteilten wir die Anwendung der massgebenden Rechnungslegungsgrundsätze, die wesentlichen Bewertungsentscheide, die Einhaltung der kreditrechtlichen Zuständigkeiten, sowie die Darstellung der Jahresrechnung als Ganzes. Bei unseren Prüfungen stützten wir uns auch auf die Prüfarbeiten und Prüfergebnisse des Finanzinspektorates (interne Revision) der Stadt Bern ab.

Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Befähigung und Unabhängigkeit erfüllen. Unsere Prüfung erfolgte nach den Grundsätzen des schweizerischen Berufsstandes, wonach eine Prüfung so zu planen und durchzuführen ist, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung mit angemessener Sicherheit erkannt werden.

Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine ausreichende Grundlage für unser Urteilbildet.

Aufgrund unserer Prüfung können wir, unter Hinweis auf die nachstehenden Bemerkungen, bestätigen:

- 1. Die Buchführung und die Jahresrechnung entsprechen den gesetzlichen und reglementarischen Vorschriften.
- 2. Die unangemeldeten Zwischenrevisionen wurden an verschiedenen Daten durch das Finanzinspektorat der Stadt Bern durchgeführt.
- 3. Der Gemeinderat hat die Jahresrechnungen am 7. März 2007 (HRM-Rechnung) und am 14. März 2007 (Produktegruppen-Rechnung) verabschiedet.
- 4. Die Schlussbesprechung mit einer Vertretung des Gemeinderates wurde am 5. April 2007 durchgeführt.
- 5. Die obligatorischen Prüfungshandlungen gemäss Anhang für die Rechnungsprüfung zum Handbuch Gemeindefinanzen wurden vollständig vorgenommen.
- 6. Für die Prüfung wurden die amtlichen Revisionsformulare sinngemäss verwendet.

Als Rechnungsprüfungsorgan beantragen wir, die vorliegende Jahresrechnung, die ausgeglichen abschliesst, zu genehmigen.

Ohne unser Prüfurteil einzuschränken, weisen wir darauf hin, dass die Steuerungsvorgaben und Kennzahlen der Produktegruppen-Rechnung teilweise auf schwer überprüfbaren Erhebungen basieren. Eine umfassende Prüfung dieser Angaben in der Produktegruppen-Rechnung war deshalb nicht möglich.

Im weiteren weisen wir darauf hin, dass in der Verpflichtungskreditkontrolle nach wie vor ältere, offensichtlich abgeschlossene, aber noch nicht abgerechnete Kredite geführt werden.



Gemäss Art. 109 der Verordnung zum Gemeindegesetz sind Kredite innert nützlicher Frist nach Abschluss abzurechnen und dem kreditkompetenten Organ zur Genehmigung zu unterbreiten.

KPMG AG

Martin Hirsiger

Urs Tännler

Gümligen-Bern, 24. April 2007

Die von uns geprüften Rechnungsausweise sind abgedruckt:

BestandesrechnungBand 1Kapitel 13InvestitionsrechnungBand 1Kapitel 12AnhangBand 1Kapitel 15

Produktegruppen-Rechnung Band 2



# Jahresbericht 2006

# Jahresrechnung Band 1

Berichte Übersicht über die Jahresrechnung Finanzierungsausweis Zusammenzug der Bestandesrechnung Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Funktionen Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Arten Zusammenzug der Investitionsrechnung nach Arten Abschreibungstabelle Verpflichtungskreditkontrolle Nachkredittabelle Laufende Rechnung nach institutioneller Gliederung Übersicht über die eigenen Beiträge Investitionsrechnung Bestandesrechnung Verzeichnisse Anhang

# 17 Kantonale Passation der Jahresrechnung

Passationsvermerk zur Jahresrechnung 2006:

Bestätigungsbericht

## Regierungsstatthalteramt Bern

25. Januar 2007 gkp 8.5.0 / 1 - 2005

Amthaus
Hodlerstrasse 7
3011 Bern
Telefon 031 634 30 35
Telefax 031 634 30 00
www.be.ch/regierungsstatthalter

Anne-Marie Jäggi, jur. Sekretärin annemarie.jaeggi@jgk.be.ch

Wird abgeholt
Einwohnergemeinde Bern
Finanzverwaltung
Herrn Charles Pfister
Schwanengasse 14
3011 Bern

# Jahresrechnung 2005 Einwohnergemeinde Bern

# Verfügung:

- 1. Die Jahresrechnung 2005 der Einwohnergemeinde Bern wird genehmigt.
- 2. Eingeschrieben zu eröffnen:
  - Einwohnergemeinde Bern
    - JR 2005 (2 Originalexemplare)

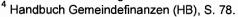
# Kopie z.K. an:

- Gemeinderat Bern
- Amt für Gemeinden und Raumordnung, Abteilung Gemeinden, Bereich Gemeindefinanzen, Herrn Michel Walthert, Nydeggasse 11/13, 3011 Bern

# Begründung:

- 1. Die Regierungsstatthalterin ist für die aufsichtsrechtliche Genehmigung (Passation) der Jahresrechnungen der Gemeinden zuständig.<sup>1</sup> Die Regierungsstatthalterin von Bern ist damit auch für die Prüfung der Rechnung der Einwohnergemeinde Bern zuständig.<sup>2</sup>
- 2. Die Jahresrechnung 2005 der Einwohnergemeinde Bern wurde gemäss den Regeln des Gemeindegesetzes, der Gemeindeverordnung sowie der Direktionsverordnung<sup>3</sup> geprüft.
- 3. Aufgrund der Prüfung sind folgende Bemerkungen anzubringen:
  - Formell wird darauf hingewiesen, dass der Beschluss des Gemeinderats über die Jahresrechnung vor der Schlussbesprechung mit dem Rechnungsprüfungsorgan zu erfolgen hat.<sup>4</sup> Gemäss den Erläuterungen des Finanzverwalters zu früheren Rechnungen genehmigt der Gemeinderat die Jahresrechnung jeweils im Februar vorerst zahlenmässig. Nach erfolgter Schlussbesprechung ergeht dann ein weiterer, formeller Beschluss (vorliegend 26. April 2006). Dieses Vorgehen ist nicht zu beanstanden.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Direktionsverordnung über den Finanzhaushalt der Gemeinden vom 23. Februar 2005 (FHDV; BSG 170.511).





<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Art. 79 des Gemeindegesetzes vom 16. März 1998 (GG; BSG 170.11) und Art. 143 der Gemeindeverordnung vom 16. Dezember 1998 (GV; BSG 170.111).

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Art. 2 Abs.1 lit. a GG.

- Aus dem Bestätigungsbericht des Rechnungsprüfungsorgans ist kein genaues Datum der unangemeldeten Zwischenrevision ersichtlich.<sup>5</sup> In der Einwohnergemeinde Bern werden indes mehrere Zwischenrevisionen durchgeführt,<sup>6</sup> die jeweils mehrere Tage dauern können. Die Ausführungen im Bestätigungsbericht sind vor dem Hintergrund dieser Tatsache ausreichend.
- Die Abschreibungstabelle sollte der Tabelle gemäss Musterrechnung entsprechen.<sup>7</sup>
- Die Jahresrechnung sollte zusätzlich in funktionaler Gliederung inkl. Laufnummern dargestellt werden.<sup>8</sup>
- 4. Die Rechnung weist im Übrigen keine formellen Mängel auf und wird genehmigt.
- 5. Die Regierungsstatthalterin dankt den Verantwortlichen der Einwohnergemeinde Bern für die sorgfältige Rechnungsführung und –revision.

Regierungsstatthalteramt Bern

Regula Mader Regierungsstatthalterin

# Beschwerdemöglichkeit:

Gegen diese Verfügung kann **innert 30 Tagen** seit Eröffnung beim Regierungsrat des Kantons Bern, Postgasse 68, 3000 Bern 8, Beschwerde erhoben werden. Eine Beschwerde muss einen Antrag und eine Begründung, die Angabe von Tatsachen und Beweismitteln sowie eine Unterschrift enthalten und ist mindestens im Doppel (bei mehreren Parteien entsprechend mehr Exemplare) einzureichen. Die angefochtene Verfügung sowie greifbare Beweismittel sind beizulegen.

Die Rechnungen sowie die vorliegende Verfügung vom Regierungsstatthalteramt Bern erhalten zu haben bestätigt:

Datum: 26.1.67

Unterschrift:

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Anhang für die Finanzverwaltung zum HB Gemeindefinanzen (AFV), S. 245.

siehe Art. 125 Abs. 2 GV.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> AFV, S. 198f.

<sup>8</sup> Art. 30 FHDV und Handbuch Gemeindefinanzen (HB), S. 24 und S. 63

# Impressum

Herausgeber:

Finanzverwaltung der Stadt Bern

Druck:

SBZ Schul- und Büromaterialzentrale

165 - 04.2007